imburgs agblad

Permis de conDUUR

Vrijdag 1 september 1978. 60e jaargang no 206

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Groenevelt: behoud van werk komt steeds centraler te staan

NVV in actie voor vrije vrijdagmiddag

LEIDEN – De Industriebond NVV gaat zich sterk maken voor de invoering van de vrije vrijdagmiddag. Met deze manier van arbeidstijdverkorting wil de bond banen behouden en scheppen.

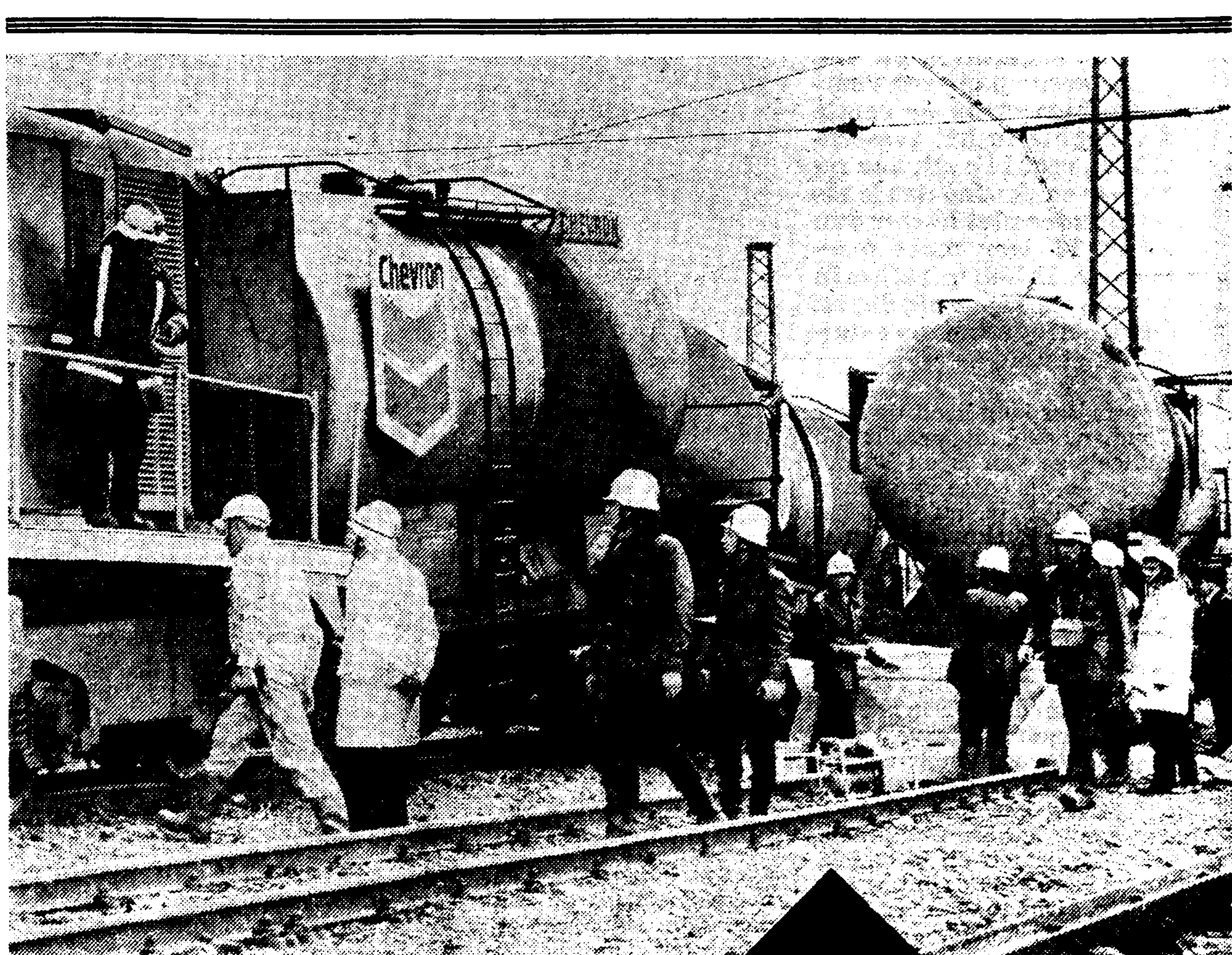
De voorzitter van de Industriebond NVV, Arie Groenevelt, maakte dit gisteravond bekend op een forumavond in Leiden.

De Industriebond NVV heeft het punt van de vrije vrijdagmiddag ingebracht bij de besprekingen in de federatieraad van de FNV over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1979. In de federatieraad zitten de voorzitters van de 25 bij de FNV aangesloten bonden. Als de federatieraad het voorstel van het NVV – met ruim 200.000 leden op de ABVA na de grootste bond binnen de FNV – overneemt, zal de vrije vrijdagmiddag een van de centrale punten kunnen worden in de CAO-onderhandelingen voor 1979.

Over de kritiek van VNO-voorzitter Van Veen op de werktijdverkorting zei Groenevelt, dat wie dit meer heeft gehoord, zich eens werkelijk zorgen moet gaan maken over het werkklimaat. De voorzitter van de Industriebond NVV uitte ook nogal wat kritiek op de kwaliteit van het huidige management in de Nederlandse ondernemingen. Het pleitte er in dit verband voor de ondernemingsraad van een onderneming de bevoegdheid te geven een as. directeur te kunnen doorlichten.

Volgens een stelling die Arie Groenvelt gisteravond in Leiden verdedigde zal het behoud van werk hoe langer hoe centraler komen te staan in de behartiging van de werknemersbelangen. Hij meent dat daarbij de bedrijfsbezetting – in plaats van de werkstaking – tot het belangrijkste strijdmiddel van de vakbeweging zal uitgroeien.

Inmiddels wordt bij de FNV gedacht aan een gefaseerde invoering van een 35-urige werkweek.



van de hoofdredacteur



In de gemeenteraden van Limburg komt nu schot. De coalities beginnen zich duidelijk af te tekenen. Af en toe maakt iemand, die op een wipfunctie zit nog wel eens een verrassingsmanoeuvre, maar zware aardverschuivingen waarbij de politieke seismograaf begon te trillen van diepe opwinding hebben zich nog niet voorgedaan. De landelijke politieke partijen komen vooral in de grotere gemeenten gegroepeerd aan tafel te zitten en de wethoudersportefeuilles geraken in alle rust – maar ook vaak onrust – op hun bestemming. Zij die menen dat de „schwung" uit de gemeenteraden zal gaan, hoeven zich geen zorgen te maken. Want niets in de volksziel is zo in opmars als het eigen stekkie, waar men huist en wandelt. De kleine gemeenschappen roeren de trom. Zij zijn net géén onderdeel van die anonieme massa, maar springen er boven uit omdat zij zich als groep dansend in de politiek, zingend in een feesttent en grommend tegen annexatie bewegen als mensen, die boven die massa uitgaan onder het motto „Hier zijn wij". Ook in de gemeentepolitiek zal dit gegeven vertaald blijven. En laten we eerlijk zijn. Wie zou dat alles willen missen? Niemand toch. Want als de democratie in het bestuur gegrondvest is op de basis, die haar schraagt dan kan het niets anders zijn dat ook de locale overheid en dus ook de gemeenteraad steviger wordt. Want als de mannen uit de eigen streek het niet meer zouden kunnen bekijken hoe kan dan de centrale overheid, de welgemeende daverende echo's opvangen, die uit al die kleine „stekkies" ruisend naar boven komen. Goede morgen, gemeenteraadsleden, uw bloemrijke notulen zijn verkwikkender dan die barre ambtelijke taal.

Het Weer

LIMBURG

Licht tot zwaar bewolkt. Aanhoudend koel met enkele regenbuien. Matig tot sterke wind uit noordwestelijke richting. Maximumtemperatuur rond 15 graden.

VANDAAG:

zon op:	6.50	onder:	20.28
maan op:	5.31	onder:	19.47

MORGEN:

zon op:	6.52	onder:	20.26
maan op:	6.35	onder:	20.12

Zd. Limburg	regenbui	13
Barcelona	zwaar bew.	24
Brussel	zwaar bew.	13
Frankfort	zwaar bew.	15
Geneve	zwaar bew.	15
Innsbruck	zwaar bew.	11
Lissabon	licht bew.	28
Locarno	licht bew.	22
Luxemburg	regen	10
Madrid	onbewolkt	34
Malaga	geh. onbew.	34
Mallorca	onbewolkt	27
Nice	onbewolkt	24

Wormen

Het is weliswaar in Amerika gebeurd, maar toch is het waar. Een farmaceutische fabriek in dat land met onbeperkte mogelijkheden heeft de dierenartsen dringend verzocht een nieuw middel tegen wormen bij honden en katten terug te sturen naar de fabriek, omdat de hardleerse praktijk had uitgewezen dat aan het middel honden en katten stierven als de ratten en de wormen gedijden als nooit tevoren. De honden en katten gingen er zogezegd mee naar de wormen...

Helft vrouwen durft 's avonds niet op straat



Executie door injectie



WHARTON – De 35-jarige Amerikaanse Mary Lou Anderson (zie foto) is ter dood veroordeeld wegens het beramen van de moord op haar ouders. De executie zal worden uitgevoerd via een injectie.

De staat Texas heeft begin dit jaar de doodstraf via inspuiting ingevoerd. Tot dusver werd de straf echter nog niet uitgesproken.

Mary Lou Anderson is ervan beschuldigd 17.000 gulden te hebben betaald aan de 29-jarige Feryl Granger, die de 55-jarige Steve Anderson en zijn vrouw Margie moest doden. Granger zit in voorarrest.

De injectie met de dodelijke stof sodium pentothal zal worden uitgevoerd door een gevangenismedewerker. Wanneer het zal gebeuren is nog niet bekend.

Rijexamen gaat ƒ 60,50 kosten

RIJSWIJK – Met ingang van januari 1979 zal de prijs voor het verkrijgen van een rijbewijs weer omhoog gaan.

Na overleg met het ministerie van Economische Zaken zijn de verschuldigde bedragen voor rijexamens, die worden afgenomen na 1 januari van dat jaar als volgt: volledig examen categorie BE (personenauto's) ƒ 60,50 (58,50). Praktisch herexamen categorie BE ƒ 56,75 (54,75). Volledig examen categorie A (motorfietsen) en CE/DE (vrachtauto's en autobussen) ƒ 56,75 (54,75). Praktisch herexamen categorie A en CE/DE ƒ 45,75 (44,25) en theoretisch herexamen ƒ 35,25 (34,–).

Nieuwe kentekens in november

DEN HAAG – In de loop van november, afhankelijk van het tempo waarin nieuwe auto's worden gekocht, zullen nieuwe kentekencombinaties worden ingevoerd, aldus het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

De combinatie bestaat dan uit twee letters, twee cijfers en twee letters, bijvoorbeeld JC-85-RA. Verkeer en Waterstaat denkt met deze opstelling 10 tot 15 jaar vooruit te kunnen, vooral doordat meer letters dan cijfers worden gebruikt.

Londense Daily Telegraph haalt goed ingelichte kringen aan

Belangrijkste doel van KGB en GRU in Nederland: AFCENT

DEN HAAG – Volgens goed ingelichte kringen in Nederland zijn momenteel circa 45 agenten van de Sovjetrussische inlichtingendienst KGB en de Sovjetrussische militaire inlichtingendienst GRU als diplomaten, handelsvertegenwoordigers en journalisten werkzaam in Amsterdam en Den Haag. Het Britse conservatieve blad de Daily Telegraph, die deze kringen aanhaalt, weet tevens te melden dat van de 22 bij de ambassade werkzame diplomaten niet minder dan 14 zijn geïdentificeerd als „beroepsspionnen", en dat van twee wordt aangenomen dat zij officieren van de GRU zijn. Als belangrijkste spionagedoel wordt het geallieerde hoofdkwartier AFCENT in Brunssum genoemd, verder zouden de Russen bijzonder veel belangstelling aan de dag leggen voor de gang van zaken bij Hollandse Signaal Apparaten.

Als hoofd van de KGB in Nederland wordt genoemd Porfiri M. Kouprijanov, die vroeger in Bern was gestationeerd en conseiller van de ambassade is. Tot zijn medewerkers behoren – blijkens de publikatie in de Daily Telegraph – Juri A. Timofeev, eveneens conseiller, Valentin Vinogradov en Arkady E. Kirsanov, beiden eerste secretaris; voorts Alexander A. Abramov, tweede secretaris voor consulaire aangelegenheden, Anatoli P. Prokhorov, derde secretaris voor perszaken, Boris M. Kondrakhine en Nikolai Vassiliev (beiden derde secretaris). Het Britse blad haalt „westelijke diplomatieke kringen" aan, volgens welke Valery Kouchpel, een tweede secretaris, in het bijzonder actief zou zijn bij het recruteren van Nederlanders.

Parallel aan het KGB-net functioneert in Nederland een GRU-net, dat zou worden geleid door Anatoli P. Kulikov, plaatsvervangend handelsvertegenwoordiger. „Kulikov", aldus de Daily Telegraph, „heeft de rang van generaal-majoor in het Rode Leger". Ten behoeve van de Russen zouden ook Oostduitsers in Nederland bijzonder actief zijn.

Weer ongeluk in stationskwartier Maastricht

Locs rammen tankwagens met 700.000 liter benzine

door Bèr Dohmen

MAASTRICHT – Het stationskwartier van Maastricht is gisteren aan een ramp ontkomen. Op het spoorwegemplacement van de NS langs de Meerssenerweg ter hoogte van de Mosa knalden twee samengekoppelde diesellocomotieven als gevolg van een foutieve wisselstand tegen een stilstaande trein van 23 tankwagons, gevuld met in totaal 700.000 liter benzine.

Door de botsing werd de tweede tankwagon met 30.000 liter inhoud van de in kronkels gedrukte rails omhooggewrongen en lekgeslagen. Alle 30.000 liter benzine liepen eruit en drongen in de grond. Wat zich zou hebben kunnen voltrekken als de tankwagen zou zijn geëxplodeerd of in brand gevlogen, is nauwelijks te overzien. De Maastrichtse brandweer en NS-deskundigen zijn tot gisteravond laat in de weer geweest met het treffen van veiligheidsmaatregelen. Een gelukkige omstandigheid is geweest dat de gekoppelde diesellocomotieven met slechts vrij geringe snelheid tegen de tankwagons zijn gebotst. Onmiddellijk na het ongeluk, even vóór twee uur, werd alarm geslagen en rukte de Maastrichtse brandweer met groot materieel uit. De ontstane situatie door de lekkende tankwagon bleek echter geen aanleiding te geven tot het ontruimen van de op betrekkelijk korte afstand gelegen woningen, die verscheidene uren gehuld bleven in een walm van benzinelucht. Wel werd uit voorzorg onmiddellijk alle treinverkeer stilgezet. Na een half uur echter mochten treinen via zover mogelijk van de tankwagons gelegen baanvakken weer passeren, zij het uitsluitend met neergelaten stroomafnemers om vonkvorming te voorkomen. Het treinverkeer naar en vanuit het Maastrichtse NS-station ondervond gedurende de rest van de dag vertraging. Het rangeren van treinen op het emplacement bleef uit voorzorg taboe.

Het is de tweede maal in betrekkelijk korte tijd dat het Maastrichtse stationskwartier geconfronteerd werd met een zeer gevaarlijke situatie. Zondamiddag 28 mei ontstond bij de omwonenden grote paniek door een lekkage in een „plogwagon" van DSM.

Wethouder André Coumans van Kerkrade:

'Na twaalf jaar moet je opstappen'

KERKRADE – De heer A. Coumans, wethouder voor sociale zaken, volksgezondheid, woningtoewijzing en personeelszaken voor de gemeente Kerkrade, zal volgende week dinsdag zijn funktie overdragen aan een nieuw te kiezen persoon. Nog achter zijn al opgeruimd en van gesorteerde papieren voorziene bureau op de eerste verdieping in het gemeentehuis, zegt hij: „Ik ben nu 65 jaar en ik vind dat je als wethouder niet langer dan 12 of 16 jaar moet meedraaien. Ik heb in het begin van de nu bijna afgelopen raadsperiode dat ook duidelijk gesteld".



● *Wethouder André Coumans zal maandag as. voor het laatst als wethouder de voordeur van het gemeentehuis in Kerkrade achter zich dichttrekken.*

Twaalf jaar lang heeft de heer Coumans deel uitgemaakt van het college van B en W van Kerkrade, als enige PvdA man tussen KVP-ers, nu CDA-ers. Hoe was de samenwerking met de christelijke collega's binnen het college?

Coumans: „Ik ben erin gekomen toen de KVP nog 18 van de 31 zetels in de raad had, dat was in 1953. Ik ben toen ook op verzoek van de KVP in het college gekomen, uiteraard met goedvinden van mijn achterban. We hebben de jaren door erg prettig gewerkt. We hadden natuurlijk erg veel practische problemen op te lossen, vooral vanwege de sluiting der mijnen. Ontstonden er dus meningsverschillen, dan waren die voor een zeer groot gedeelte van practische aard".

Van vader op zoon

In 1953 kwam Coumans in de raad. Hij heeft dus precies 25 jaar mogen volmaken. Hij kwam voort uit de vakbeweging. Zijn vader was al actief binnen het bondswerk en zijn zoon André drukte de sporen van zijn vader. Voor de oorlog binnen de SDAP, waarvan hij vanaf zijn 18e jaar (toen mocht het) lid was, erna binnen de PvdA.

Op 1 december 1944 kwam hij als bezoldigd propagandist in dienst van de Algemene Nederlandse Mijnwerkersbond.

Eerst als penningmeester, daarna als penningmeester/sekretaris en tenslotte als voorzitter was hij erg actief binnen de bond, tot aan de sluiting der mijnen, toen de bond al een fusie was aangegaan en Algemene Bedrijfsbond Mijnindustrie heette.

Problematiek

Als wethouder voor sociale zaken heeft André Coumans natuurlijk vooral te maken gehad met de problematiek die ontstond na de sluiting van de mijnen, die vooral in de oude mijnstreek met als centrum Kerkrade, het eerst de bestuurderen voor problemen stelde.

André Coumans: „Gelukkig hadden wij toen een erg actief gemeentebestuur. We hebben gezorgd voor vervangende industrie, bv. op het industrieterrein Spekholzerheide. Daar hebben we wat industrie aan kunnen trekken en door de industriebouw Kerkrade kwamen we in aanmerking voor subsidie. Met Dentgenbach is het wat anders gegaan. We hadden als gemeente de mogelijkheden tot het vestigen van industrie geschapen, maar door een verslechtering van de conjunctuur liep het daar niet zo als wij gedacht hadden". Coumans heeft veel te maken gehad met de werkloosheid. Kerkrade stond op een gegeven moment aan de top met 13,6 procent. Hij ziet dit probleem in de toekomst ook nog niet direct opgelost. De laatste cijfers (juli 1978, 1419 mannen zonder werk) onderstrepen dit gevoelen van de wethouder.

Woningnood

Wat betreft het woningbeleid onderstreept de scheidende wethouder dat er nog steeds meer dan 2000 woningzoekenden zijn in de gemeente en dat er slechts een beperkte hoeveelheid grond beschikbaar is om woningen te bouwen. Hij noemt: terrein Domaniale mijnen, Bosberg en terrein Willem Sophia tegenover de sportvelden. Echter ook sanering middels renovatie of amovatie voert hij aan voor verbetering en verhoging van het woningbestand.

André Coumans geeft als voorbeeld voor prettig werken het in de gemeente Kerkrade bestaande college voor de bijstandsverlening. De wethouder in zijn functie is daar voorzitter van en voorts mensen uit de gemeenschap, die op de hoogte zijn van de menselijke problematiek in de gemeente. Dit college bepaalt de uitkeringen aan de personen die daar recht op hebben. Hij vindt het goed dat er gewone mensen in zo'n college zitten en geen raadsleden. Zo wordt zo'n zaak uit de politiek gehouden en ontstaat er een goed contact tussen gemeentebestuur en bevolking.

De wethouder blijft na beëindiging werkzaam in diverse besturen van klinieken en bejaardentehuizen. Hij zegt dat hij altijd graag zijn werk heeft gedaan, of het ook altijd goed geweest is laat hij graag over aan de geschiedschrijvers.



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Welvaart

Als wij praten over de teruggang van de economie dan moeten wij de oorzaak niet zoeken in de te geringe produktie, maar in de te kleine afzet, te geringe consumptie en investering. Voor investering is er afzet nodig. Men kan geen nieuwe fabrieken bouwen als men de produkten niet kwijt kan. Wil men naar een goede economie dan zal men de welvaart, het consumptiepeil moeten verhogen en het onbestede, dus gespaarde inkomen moeten verkleinen. Als men wil sparen dan zal men moeten sparen in de vorm van aandelen of produkten. Door bij werkloosheid 20 procent minder inkomen te geven dan het voorheen genoten loon krijgt de ondernemer, die reeds met gebrek aan afzet te kampen heeft bij het groter worden van de werkloosheid een extra tik op het hoofd wat betreft zijn afzet. Alle tot nu toe getroffen bezuinigingsmaatregelen hebben de afzet verkleind en de werkloosheid vergroot. Men bereikt niets met op de lage inkomens te besnoeien. Zeker, wij zijn van buitenlandse uitvoer en de prijzen afhankelijk, maar men moet daarvoor niet de binnenlandse markt afbreken. Beter is het de uitvoerende ondernemer de harde Nederlandse gulden te vergoeden, die de concurrentie bemoeilijkt. Dat zou kunnen met een soort uitvoerpremie of, als dat niet kan in verband met EEG-afspraken, de BTW geheel of gedeeltelijk terug betalen, welke de uitvoerende ondernemer betaald heeft op ruwe produkten, de gas- en elektriciteitsrekening. Verder moet men het sparen afremmen in plaats van bevorderen. Als wij tot grotere welvaart willen komen dan moeten wij het toegemeten deel van de koopkracht ook gebruiken om te consumeren. Zoals het nu gaat gooien we de welvaart met scheepsladingen tegelijk weg.

MERKELBEEK **F. van Geenen**

Blije kerk

We hebben een nieuwe paus. De algemene verwachting is dat Johannes Paulus I de Kerk op warme, menselijke wijze gaat leiden. Weet u dat ik in deze dagen meer dan ooit hunker naar verandering in ons eigen diocees? In vele gesprekken van veel mensen komt dit sterk naar voren. We hebben behoefte aan een bisschop, die verbindt in plaats van verdeelt, die bestuurt in nauwe samenwerking en contact met zijn priesters en niet als solist, die in zijn eigen omgeving, zijn staf, niet alleen zeer volgzame geestverwanten toelaat maar verstandige, zelfstandig denkende en creatieve mensen, die niet alleen oog heeft voor leerstellige en liturgische zaken maar ook voor sociale en culturele aspecten en die ook de jeugd iets te zeggen heeft. Kortom: iemand, die zijn ambt weet te relativeren, zijn eigen kwaliteiten niet overschat, anderen au serieux neemt, voorgaat in een blije en optimistische Kerk. Er zijn zoveel mensen van goede wil die van het huidige bisdommelijke beleid in het Roermondse diocees weinig inspiratie ontvangen en er diep door worden teleurgesteld. Doodjammer!

HEERLEN **V. Dabekausen**

Telfout

Maandag jl. schreef u in het LD, dat de nieuwe paus de 262ste paus zou zijn, een andere krant had het over de 263ste. Voor mij is Johannes Paulus I de 259ste paus. In 1952 publiceerde mgr. Pietro Frutaz, een bekend historicus van de Congregatie van de Riten, een pauslijst. De toen regerende paus Pius XII zou de 256ste paus zijn geweest. December 1959 verscheen ook een lijst en Johannes XXIII was de 257ste paus. Zijn opvolger Paulus VI was dus de 258ste paus. De lijst van mgr. Frutaz is geen uitspraak „ex cathedra", maar toch zeer waarschijnlijk en in overeenstemming met de algemene opinie.

NUTH **Pater J. Keulen.**

puzzel van de dag

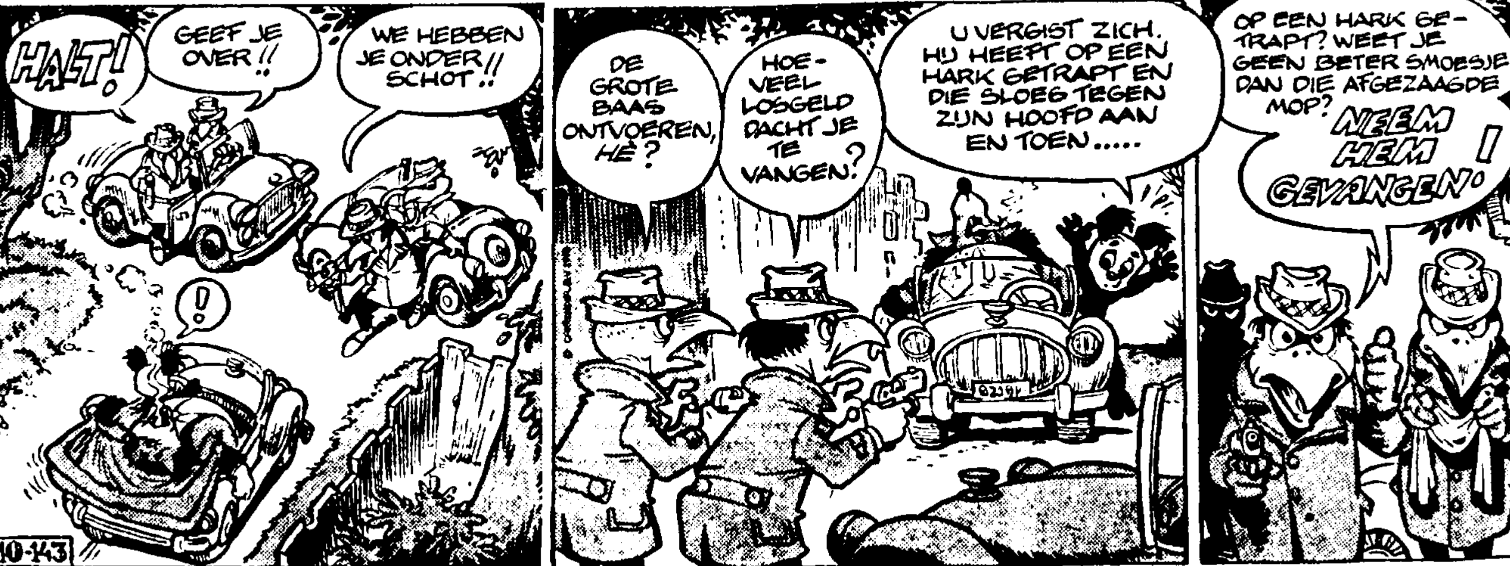
bloem	▼	gevulcaniseerd caoutchouc	graansoort	▼	schel	met een dreg zoeken	pl. in Drenthe
ged. verzonnen verhaal ►		▼	▼			▼	▼
zoon v. Adam ►					rhenium ► / tekst m. melodie		
duw ► / vol ernst				onderricht ►	▼		
►							heerlijk
►				ik (Latijn) ► / slee			▼
het zij zo (Fr.) / bloem			bloedvat ►	▼			
►					Ned. Spoorwegen ►		

Het drijvende dorp
Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van gisteren

- r - h m -
- i l l u s i e
- c e e l - g e
- h i e l - r -
s c e k - l a s
- i - - l u i t
- n - s e i n e
o g e n - d e l

recept

Spaghetti met „zeevruchten"

Zeevruchten - „fruits de mer" op spijskaarten in restaurants - noemt men al het kleine gedierte uit zee, zoals mosselen, garnalen, St. Jakobsschelpen enz. Zij vormen allen met macaroni of spaghetti een voor ons ongewone maar wel heel lekkere combinatie. Leg in een pan gesneden prei, selderij en peterselie en daarop 2 kg schoongeboende mosselen met aanhangend water. Laat ze koken tot ze allemaal open zijn, niet langer dan 8 minuten. Neem ze uit de schelp. Zeef het vocht door een doekje.

Kook 300 a 400 g spaghetti nèt gaar. Bak 4 diepvriesgamba's (niet ontdooid en nog in hun jasje) 8 minuten in 4 eetlepels olijf- of zonnebloemolie en neem ze uit de pan. Voeg aan de olie 4 fijngesneden tomaten toe, een gesnipperd teentje knoflook, zout, peper, paprikapoeder naar smaak, en laat dit even bakken. Giet er het gezeefde mosselkookvocht bij, voeg mosselen en gamba's toe en laat dit nog 5 minuten samen sudderen. Meng alles door de spaghetti, met nog wat fijngehakte peterselie. Pas aan tafel pelt men de gamba's. In plaats van gamba's kunt u ook krab of gepelde garnalen gebruiken. Deze alleen maar even verwarmen.



Baby aan gemeenschap toevertrouwd

BOLTON – In het Britse graafschap Lancashire is een baby toevertrouwd aan de gemeenschap, omdat haar ouders teveel van haar hielden.
Het 15 maanden oude meisje, waarvan de naam niet is bekendgemaakt, heeft van haar 380 eerste levensdagen er 170 in het ziekenhuis doorgebracht. Ze werd er 25 keer door haar ouders naar toe gebracht, omdat zij al in paniek raakten wanneer ze nieste.
De kinderrechter in Bolton kreeg van specialisten te horen dat het leven van de baby tot dusver verre van normaal was geweest en er reden tot ernstige bezorgdheid bestond over haar emotionele ontwikkeling.
De moeder, die al een lichamelijk en geestelijk gestoorde zoon heeft en een tweede zoon zeven weken na zijn geboorte verloor, zei dat haar bezorgdheid voor het meisje niet abnormaal was.
„Welke moeder zou niet extra bezorgd zijn nadat ze al twee baby's heeft verloren?" vroeg ze. „Onze bezoeken aan het ziekenhuis waren altijd gerechtvaardigd. Wij konden niet naar onze dokter, hij heeft ons zes maanden geleden uit zijn kaartsysteem gelicht".
De rechtbank besliste dat het meisje tot haar achttiende moet worden toevertrouwd aan de gemeente. De vader heeft beroep aangetekend.

Politie: geen extra controle

Kans op bon voor talrijke chauffeurs

DEN HAAG – Met ingang van vandaag loopt een onbekend aantal beroepschauffeur van 21 jaar of jonger de kans op de proces-verbaal en dus een boete. Dit omdat het vandaag de laatste dag is dat zij een ontheffing konden aanvragen van de verplichting om in het bezit te zijn van een vakdiploma.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat hebben 400 chauffeurs van deze mogelijkheid tot ontheffing gebruik gemaakt. Men heeft echter de indruk dat heel wat meer chauffeur van 21 jaar of jonger rijden op vrachtauto's van 7500 kilo of meer.
Een woordvoerder van de Alarmcentrale van de Rijkspolitie in Driebergen vertelde overigens dat de rijkspolitie geen speciale controleacties in gedachten heeft nu deze nieuwe wettelijke bepaling voor beroepschauffeur bestaat. Men zal op normale manier controleren en dan tevens bekijken of de betreffende chauffeursgroep in het bezit is van diploma of ontheffing. Heeft de chauffeur die niet dan krijgt hij een kleine geldboete. De werkgever neemt deze niet voor zijn rekening.
Ook de verzekeringsmaatschappijen overwegen geen speciale actie. De bestaande polissen hebben geen enkele bepaling die zegt dat niet uitgekeerd zou hoeven te worden als de rijtijdenwet wordt overschreden.

Diskoteka als paddestoelen uit de grond

MOSKOU – De „Saturday-night-fever" lijkt ook in de Sovjetunie uitgebroken te zijn. De discotheken schieten als paddestoelen uit de grond. De communistische jeugdvereniging Komsomol zou meer rekening moeten houden met de danslust van de jonge Russen, zo meent het blad van de organisatie, Komsomolskaja Pravda".
Overal worden nieuwe „diskoteka" geopend. 16 in Kiew, 23 in Lwow, 10 in Odessa en 9 in Charkow bijvoorbeeld. Het blad beklaagt zich over het ontbreken van speciale uitrustingen voor discotheken.

Wiegel: kabinet wil rekening houden met strekking van moties

Geen gemengde commissie voor Molukse zaken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering houdt niet vast aan haar streven te komen tot een gemengde overlegcommissie voor Molukse zaken. Vicepremier Wiegel die Molukse aangelegenheden voor het kabinet coördineert, verklaarde dit gisteren in de Tweede Kamer. Hiermee is de regering tegemoet gekomen aan de druk van de Kamer en uit de Molukse gemeenschap voor een volledig Molukse commissie. In moties hadden zowel de regeringsfracties als de oppositie aangedrongen op een wijziging van het regeringstandpunt.

Minister Wiegel verklaarde dat de regering duidelijk rekening wil houden met de strekking van deze moties, die tijdens het eerste deel van het debat door de PvdA'er Molleman en de VVD-woordvoerster mevrouw Kappeijne van de Coppello waren ingediend. Ook het resultaat van de onlangs gehouden inspraakronde voor Molukse organisaties speelde bij het regeringsbesluit een rol, zo zei hij.
Uit het rapport van deze inspraak bleek dat het overgrote deel van de betrokken organisaties bezwaar heeft tegen een gemengd karakter van de commissie. Wel gaven de woordvoerders er indertijd de voorkeur aan dat niet-Molukers de betrokken commissie adviseren. In het algemeen gaat men ervan uit dat het gemengde karakter geleid heeft tot het voortijdig uiteenvallen van de commissie-Kobben-Mantauw. Het ziet er naar uit dat de regering dit advies bij de opstelling van het betrokken wetsontwerp zal overnemen.
Minister Wiegel maakte verder bekend dat in overleg met de beide voorzitters van de vroegere gemengde overlegcommissie, de heren Kobben en Mantauw, besloten is het historische onderzoek naar de verhouding tussen Nederland en de Zuid-Molukken besloten is voort te zetten. De overlegcommissie viel onlangs uiteen, terwijl alleen dit onderzoek nog moest worden afgerond.
Besloten is nu dat de wetenschappelijk medewerkster die verbonden is aan de commissie het onderzoek zal voortzetten onder leiding van de Nijmeegse hoogleraar Van der Wal. Deze heeft zich gespecialiseerd in deze materie.
De regering wil het bestaande faciliteitenpaspoort voor Molukkers vervangen door het internationaal gebruikelijke paspoort voor vreemdelingen. Volgens minister van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) biedt een dergelijk paspoort een betere entree tot het buitenland dan het nu gebruikte document. Het faciliteitenpaspoort waarin vermeld staat „wordt als Nederlander behandeld" heeft in het verleden nogal wat aanleiding gegeven tot problemen voor de dragers.


HANS WIEGEL
- gezwicht voor argumenten -

Alle EG-landen moeten verkiezingsuitslagen tegelijk bekendmaken

DEN HAAG – De Tweede Kamer is van mening dat de uitslag van de volgend jaar te houden Europese verkiezingen op dezelfde dag in alle lidstaten bekend moet worden gemaakt.

De Europese verkiezingen worden in de periode van 7 tot 10 juni 1979 in de negen EEG-landen gehouden. Nederland kiest op 7 juni 25 leden van het in totaal 410 leden tellende nieuwe Europese parlement. Maar in andere landen gaan de kiezers op zondag, 10 juni, naar de stembus. In Nederland wordt de telling op maandag, 11 juni, verricht. Maar dan kunnen de uitslagen van andere EEG-landen al in de ochtendkrant staan.
Vandaar een motie van de socialist Patijn, die de steun draagt van de hele Kamer, waarin de regering gevraagd wordt er in de Europese Raad met kracht naar te streven dat de uitslagen van alle lidstaten op maandag 11 juni openbaar worden gemaakt.
Volgende week dinsdag rondt de Tweede Kamer het debat over de Europese verkiezingen af.

Bloedbad

MANAGUA – De zware gevechten in de op twee na grootste stad van Nicaragua, Matagalpa, tussen een legertje van ruim 500 studenten, voor het merendeel jonger dan 17 jaar, en de nationale garde met steun van bommen en helikoptervuur uit de lucht, hebben woensdag voortgeduurd.

Bondsdag met spoeg teruggeroepen: wie is spion?

BONN – De Westduitse bondsdag is voor vandaag in buitengewone vergadering bijeengeroepen naar aanleiding van een mogelijk nieuw geval van spionage in de hoogste kringen in Bonn. Naar verluidt zal dan beslist worden over de opheffing van de onschendbaarheid van een afgevaardigde of het verlenen van toestemming voor het doorzoeken van bureaus.

Naar van betrouwbare zijde verluidt, zou de 34-jarige sociaal-democratische afgevaardigde Uwe Holtz of diens bureau bij het onderzoek betrokken zijn. Holtz maakt sinds 1972 deel uit van de bondsdag. Hij is nu voorzitter van de commissie voor ontwikkelingshulp. Het is echter niet duidelijk of de verdenking op Holtz zelf is gevallen of op een van zijn medewerkers. De fractie van de Sociaal-Democratische Partij (SPD) wilde geen commentaar geven. Dat wilde Holtz zelf wel. „Ik ben geen agent, dat is allemaal onzin", zo verklaarde hij tegenover het dagblad Bild, dat twee dagen tevoren de zaak aan het rollen had gebracht. „Ik kan dat alles niet begrijpen. Ik ben zeer verbaasd. Mij heeft tot dusver niemand ondervraagd, ook geen ambtenaar van het parket van de federale procureur-generaal".
Woensdag had zich al een medewerker van de secretaris van deze fractie Egon Bahr, de 34-jarige Joachim Broudre-Groeger, ter beschikking van de met het onderzoek belaste autoriteiten gesteld. De SPD liet toen weten dat de naam van deze medewerker van Bahr naar voren was gekomen bij de inlichtingen, die de naar het westen overgelopen Roemeense staatssecretaris Ion Pacepa aan de CIA heeft verstrekt.
Broudre-Groeger heeft ontkend dat hij zich aan spionage zou hebben schuldig gemaakt. De leiding van de SPD heeft zich volkomen achter hem gesteld en hem in zijn functie bij Bahr gehandhaafd.

Over naar Rome

HILVERSUM – De KRO-televisie zal zondag via radio en televisie in in een extra uitzending aandacht schenken aan de plechtigheden in Rome rond paus Johannes Paulus I. De rechtstreekse televisieuitzending van de eucharistieviering op het St. Pietersplein begint om 17.50 uur via Nederland I en kan uitlopen tot ongeveer 20 uur. Op de radio geeft de KRO vanaf 20 uur op Hilversum 3 een samenvatting van de eucharistieviering en de toespraak van de nieuwe paus

● Johannes Paulus

Niets tegen overwinteren

DEN HAAG – Het Spaanse besluit een visum te eisen van buitenlanders die langer dan 90 dagen in het land willen verblijven, is niet gericht tegen gepensionerden die er willen overwinteren. Volgens minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) is de maatregel alleen gericht tegen buitenlanders die in het toeristenseizoen zwart in de badplaatsen werken. „Mij is niet gebleken dat de Spaanse autoriteiten de overwinteraars iets in de weg leggen", aldus de bewindsman. Hij beantwoordde gistermorgen vragen hierover van de VVD-kamerleden Berkhouwer en Geurtsen.

Geen Nimrod voor Neptune

DEN HAAG – Het Britse Nimrod-vliegtuig is afgevallen als mogelijke opvolger van de Neptune, het langeafstandspatrouillevliegtuig van de marine, dat vervangen moet worden. Alleen de Amerikaanse Lockheed Orion en de Franse Brequet Atlantic komen nu nog voor de opvolging in aanmerking. Het Nimrod-vliegtuig is afgevallen vanwege de prijs en de exploitatiekosten. Het kabinet wil nog in de loop van dit jaar de bestelling van een vervanger van de Neptune plaatsen. Het machtigde minister Scholten van Defensie verder te onderhandelen met de Amerikanen en Fransen.

Weer + 4000 werklozen

DEN HAAG – Volgens de eerste, voorlopige tellingen van het ministerie van Sociale Zaken over de situatie op de arbeidsmarkt is de voor seizoensinvloeden gecorrigeerde werkloosheid eind augustus 1978 ten opzichte van de voorgaande maand gestegen met 4000 tot een niveau van 210.500 personen. Het verschil ontstond door een stijging van 2600 mannen en 1400 vrouwen. Als feitelijk zonder werk waren eind deze maand 213.900 personen geregistreerd. Dit is 10.900 meer dan aan het eind van de vorige maand.

Dader gepakt buit terecht

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft de man gearresteerd, die maandagmorgen een gewapende overval pleegde op een filiaal van de Stichtse Bondsspaarbank in Utrecht. Ook de buit, ruim 80.000 gulden, is terecht. Dit heeft een woordvoerder van de Utrechtse politie donderdag bekendgemaakt. De overvaller, de 27-jarige C. van der S. uit Nieuwegein, werd woensdag in zijn woning aangehouden. Ook zijn 25-jarige vrouw en 19-jarige zwager werden door de politie gearresteerd. In de woning vond de politie, behalve het geld, ook twee luchtdrukpistolen en een vuurbuks.

Gevangene op sterven

DEN HAAG – In een ziekenafdeling van een Noordierse vrouwengevangenis ligt de 22-jarige Monique Criag op sterven, maar de gevangenisautoriteiten weigeren haar naar een ziekenhuis over te brengen, hoewel zij zonder intensive care binnen enkele dagen za overlijden. Dit alles meldt het Ierland-comité. De Ierse primaat, Tomas o'Fiaich, bisschop Daly en enkele Britse parlementsleden hebben bij de Britse regering een protest ingediend. De Noordierse vrouw, die thans aan een nerveuze aandoening lijdt, werd in februari vorig jaar door een van de speciale rechtbanken in Noord-Ierland tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld. Bij haar arrestatie waren in de auto, waarin zij en twee mannen zich bevonden, verboden wapens aangetroffen.

Thuisbezorging niet in gevaar

DEN HAAG – De invoering van de postcode door PTT betekent geen voorbereiding op de afschaffing van de thuisbezorging van de post. Dit heeft staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes (PTT-zaken) met grote nadruk gezegd tegen de Tweedekamercomissie voor Verkeer en Waterstaat en PTT-aangelegenheden. De postcode is in haar systematiek juist geheel gericht op de thuisbezorging van post en dat is de beste indicatie, welke denkbaar is dat deze dienstverlening niet zal verdwijnen", aldus de staatssecretaris.

Veel inkomens onder minimum

DEN HAAG – Volgens de berekeningen inzake de personele inkomensverdeling van het Centraal Bureau voor de Statistiek voor 1973 zijn er ongeveer 89.000 zelfstandigen, die een inkomen onder het niveau van het minimumloon hebben. Dit is 18,1 procent van het totale aantal zelfstandigen. Van het totale aantal belastingplichtigen van ongeveer 5.382.000 blijken er ongeveer 1.606.000 ofwel 29,8 procent een kerninkomen te hebben, dat lager is dan het niveau van het minimumloon. Ruim de helft van deze 1.606.000 zijn gepensioneerden, namelijk ongeveer 878.000 of tweederde van alle gepensioneerden.

● Officieren van het Keniase leger flankeren de affuit met daarop de met de nationale vlag bedekte doodkist van president Jomo Kenyatta. Beeld van de begrafenisplechtigheid, gisteren in Nairobi.

Kenyatta begraven

NAIROBI – President Jomo Kenyatta van Kenia is gisteren in Nairobi begraven in de tuin van het parlementsgebouw. De uitvaart werd ook bijgewoond door de presidenten van Oeganda, Zambia, Tanzania, Sierra Leone, Liberia, de Comoren en Gambia, de Britse kroonprins Charles, de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen, premier Desai van India, de militaire leider Moh. Zia ul Haq van Pakistan. Van Amerika was er rechter Thurgood Marshall van het hooggerechtshof. Tientallen andere landen waren vertegenwoordigd door een vice-president of minister van Buitenlandse Zaken.

In poolgebied verongelukt

OSLO – Een Russisch militair langeafstandsvliegtuig is maandag neergestort op het woeste pooleiland Hopen, dat deel uitmaakt van de tot Noorwegen behorende Spitsbergen-archipel. Een helikopter is uit Noorwegen vertrokken om een onderzoek in te stellen. Noren op Hopen hebben een krachtige explosie in de bergen gehoord. Uit wrakstukken is gebleken dat het een militaire machine is. Volgens het Noorse defensiecommando is het normaal dat Russische vliegtuigen boven Hopen opereren. Noorwegen heeft een weerstation op het eiland.

Drug misbruik van scholieren

NEW YORK – Van de miljoen leerlingen van middelbare scholen in de stad New York zijn er gemiddeld 100.000 absent en bij 70.000 van hen is drug misbruik de oorzaak. Dit is aan de commissie voor narcotica van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden meegedeeld door Daniel Klepak, directeur van de dienst misbruik verdovende middelen van de staat New York. Klepak vertelde ook, dat meer dan de helft van de scholieren tussen de 12 en 17 jaar in de staat New York marihuana hebben geprobeerd.

Rechter bepleit legalisering van hasjverkoop

ZWOLLE – „Ik zal de eerste zijn die legalisering van de handel in drugs zal toejuichen. Het is ontzettend moeilijk de een te bestraffen, terwijl een ander zijn gang kan gaan in een gelegenheid die min of meer oogluikend gelegaliseerd is". De politierechter in Zwolle mr. B. Sprey, spuwde gisteren zijn gal toen twee idealistische Zwollenaren werden voorgeleid wegens handel in drugs.

Henk S. en Aad de Z., beiden 23 jaar en zonder werk, waren in overleg met de sociale dienst van de gemeente Zwolle een winkeltje in biologisch dynamisch voedsel begonnen. Later gingen ze ook hasj verkopen omdat ze ernstige bezwaren hadden tegen de gang van zaken in een plaatselijk jeugdcafé Hedon. Daar wordt al enkele jaren in drugs gehandeld zonder dat het openbaar ministerie ingrijpt. Dit gebeurt dan wel onder de voorwaarde dat de verdovende middelen ter plaatse gebruikt worden, maar volgens Henk S. wordt daar op een ongeoorloofde wijze handel bedreven. „Er is geen beleid omdat het bestuur steeds wisselt, maar zeker is dat verschillende mensen daar risicoloos veel geld verdienen", zo vertelde Henk de politierechter.
Zelf had hij gehoopt door marihuana te verkopen de druggebruikers te kunnen motiveren en hen door goede voorlichting van de nadelige gevolgen van hard-drugs te kunnen overtuigen. Onder meer had hij opium verkocht en in een laboratorium laten onderzoeken om te bewijzen dat hard-drugs vaak verontreinigd zijn. Bovendien was Henk van mening dat het gebruik van verdovende middelen in een café-situatie te stimulerend werkt.
Mr. Sprey maakte al snel duidelijk dat hij geen enkele verantwoordelijkheid wenste te nemen voor de situatie in Hedon. „Ik weet dat men de handel in drugs daar toelaat, maar dat is een zaak van het openbaar ministerie en de gemeente Zwolle. Ik vind het jammer dat er geen wet is op grond waarvan je een vergunning aan dit soort gelegenheden kunt geven. Dan zou er ook betere controle mogelijk zijn".
De politierechter vond dat hij nu eenmaal moest handelen volgens de wet. „Ik vind het ook bijzonder vervelend dat ik u moet veroordelen terwijl Koos Zwart elke zaterdag officieel de prijzen van drugs aankondigt voor de radio", zo zei hij en veroordeelde de twee heren tot een boete en inbeslagneming van de drugs. Overigens maakte hij wel duidelijk dat hij de mensen die in Hedon komen dezelfde straf zal geven als het openbaar ministerie mocht besluiten hen te vervolgen.

Gevaar voor explosie in horloges en zakrekenmachientjes

MIJDRECHT – De vonkjes binnen een kwartshorloge kunnen zeer waarschijnlijk explosies teweegbrengen. De Westduitse Physikalisch-Technische Bundesanstalt (in Nederland te vergelijken met T.N.O.) waarschuwt tegen het gebruik van kwartshorloges in explosiegevaarlijke ruimten, aldus het personeelsblad van Bayer Nederland BV „Bayer Objektief".
Het onderzoek naar het gevaar van deze horloges is in West-Duitsland nog in volle gang.
Soortgelijke onderzoekingen bij elektronische rekenmachientjes hebben volgens het blad al de zekerheid van explosiegevaar opgeleverd. Ze mogen daarom niet meer gebruikt worden in explosiegevaarlijke ruimten.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

La Dolce Vita, Brunssum zoekt nog een nette BARDAME, vervoer aanwezig, tel. 045-255763.

Gevr. Erv. TRACTOR-CHAUFFEUR v. maai en opruimingswerkzaamh. v. werken in Limb., tel. van 18 tot 20 uur 04102-1915 en 1571. Aanm. bedr. Fa. Gebr. Ploegmakers.

Gevr. BUFFETJUFFROUW, Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren. Franky Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2936 na 14 uur.

LISTACON B.V. Hoensbroek, aluminium ramen- en deurenfabriek vr. bankwerkers, leeftijd tot 22 jaar, die bereid zijn dit vak te leren. Soll. na tel. afspraak 045-213851 na 19 uur 04461-1108.

Meisje in goed lopende zaak nette BARMEISJES, reisverg. carr.loon en meer als fifty-fifty basis. Waldolalabar, Treebeek, tel. 045-212382.

Bar La Chandelle vraagt MEISJE voor buffetwerkzaamheden. Soll. na 17 uur 045-214453.

Aankomend KAPSTER en weekendkapster gevr. Br. ond. nr. M 263 LD Hrl.

Met spoed ervaren METSELAARS en timmerlieden gevraagd, aann. bedr. Peter Swinkels, Brommelen 14, Wijnandsrade, tel. 04447-1714.

BOUWBEDRIJF Niva, Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593, zkt. met spoed metselaars.

Privehuis vraagt DAMES. Inl. tm nog. Br. ond. nr. HO 486 LD Hoensbroek.

Gevr. GAS-SERVICEMONTEUR voor c.v.-install. zonder erv. onnodig te reflecteren. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade. tel. 04492-2254.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER voor sanitair en tegelverkoop aan part. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A Amstenrade, tel. 04492-2254.

Gevr. ervaren administratief MEDEWERKER(STER) bez. v. middenstands- en detailhandelsdiploma vereist. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade, tel. 04492-2254.

Gevr. aktief PERSOON die in de late middag- en avonduren een huis-aan-huisbezoek wil afleggen om informatie te verstrekken over de van te voren uitgegeven folders. Enige kennis van gas-c.v. install. is vereist. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A, Amstenrade, tel. 04492-2254.

DAKDEKKERS AR betontimmerlieden, metselaars, stukgerbouwers Ar. Tel. 045-420049. Na 6 uur. Tel. 045-312909, 045-710268.

Gevr. BARDAMES voor middag en of avonduren, halen en brengen, inwoning mog. inl. na 14 uur, tel. 045-317378 of 221118.

Alleenst. ZAKENMAN vr. meisje of j. vrouw v. hulp in de huishouding. liefst intern. br.o.nr. Sp. 238 LD Spekholzerheide.

Gevr. zelfst. HULP in de huishouding, een middag per week Keesomstraat 9, Heerlen.

Bar-Dancing Le Caveau Geleen OBER gevr. voor de weekends, na 19 uur, tel. 04494-43331 of 47236.

BARDAMES gevr. voor Bar Elysee. Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667, na 20 uur.

WERKSTER gevraagd voor showroom en kantoren, vrijdagochtend ervent. andere ochtend. Fiat Automobielbedr. Kolenburg b.v., Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 714524.

BREISTERS gevr. voor handwerkzaak. Tel. 045-722860. Na 19 uur.

Uitvoering van SIEBRESTRATING en verkoop kinderkoppen. Tel. 04446-1354. na 18 uur.

METSELAARS kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-221537 tussen 22 en 23 uur.

Gevraagd c.v. HULPMONTEURS. Vereiste LTS-metaal of enige ervaring. Verwarmingsbedrijf Hajnadi BV Hoofdstraat 33, Schaesberg tel. 045-313272.

Brood en BANKETBAKKER gevraagd, brood en banketbakkerij Jos. Offermans, Dorpstraat 106, Bingelrade, tel. 04492-1470.

Personeel gevr. voor MAGAZIJNWERK. Aanmelden, zaterdag van 9-12 uur Beaujean, Einderstraat 46, Heerlerheide.

Charmante ASSISTENTE gevr. v. middag of avonduren, goede verdiensten. Mogelijk tel. 045-714006.

Gevr. 2 BARDAMES voor de avond, tel. 045-410495.

Vrl. HULP gevr. voor 3 à 4 dagen per week, friture Hahnraths. Melden Akerstr. 29 of Plein 3C t.o. station.

Blue-bell-club vraagt enkele goed uitz. GASTVROUWEN. Zeer hoge verdiensten. Halen en brengen. Evt. intern. Tevens ervaren meisjes voor achter het buffet. Weekend vrij. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-413608.

LOODGIETERS en fitters gevr. met rijbewijs. Installatiebedrijf Daniels B.V. Valkenburgerweg 10 Voerendaal. Tel. 04446-1591.

Bar dancing Kiss vraagt BUFFETMEISJE voor de weekends tel. 045-211324 of 211449 ervaring niet vereist. Bokstr. 41a, Heerlerheide.

Nette BARDAMES gevr. voor direct tel. 045-721302.

Diverse ORKESTEN gevr. Wiener café Stationstr. 13, Hrl tel. 045-714336.

Geroutineerde MODINETTES gevr. (geen part-time). Thomas, konfektie, Heiveldstr. 107, Kerkrade-West. Tel. 045-413425.

Dagbladbedrijf vraagt voor Heerlerbaan en Aarveld in de vroege ochtenduren, actieve BEZORGERS(STERS) geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen. Tel. 714495.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO-er zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

HULP in de huish. in kl. gezin. 2 halve dagen p. wk. Mevr. Bonneur, De Mullender 20, Heerlen-Welten, tel. 045-712812 (Na 17 uur).

Gevr. HULP in de huish. voor 2 morgens per week. Aanm. mevr. Sangen, Uniskaparket, Gasthuisstraat 12, Heerlen, tel. 711526.

Met spoed gevraagd HORECAPAPIEREN. Tel. 045-711759.

MUZIKALE UITDAGING. Wij zoeken een jonge man die eventueel van zijn hobby een beroep wil maken. Indien je dus leuk kunt zingen en gitaar spelen dan is er misschien plaats in onze popgroep. Wie durft het aan?. Tel. 04403-4528.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd ook voor halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80 Ubach o. Worms, tel. 045-312276.

DAMES en heren gevr. tussen 18 en 25 j. voor abonnementenwerving. Goede verdiensten. Geen opleiding vereist. Sollicitaties Beyerstr. 9 Nieuwstadt, tel. 04499-2974. Zaterdag tussen 14.00 en 18.00 uur.

BOEKHOUDSTER gevr. kan als bijverdienste met vereiste diploma's; melden tel. 045-416521.

Ben je niet op je mond gevallen, JONGEN of meisje, student of je werk beu, wij je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgeversmaatschappij. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen f 400,– en f 600,– per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 10 en 12 uur 04498-2372.

HULP in de huish. in kl. gezin, 2 halve dagen p. wk. Mevr. Bonneur de Mullender 20, Hrl.-Welten, tel. 045-712812.

Ochtendblad De Telegraaf vraagt BEZORGER voor Brunssum. Aanmelden tussen 17 en 18 uur. Tel. 045-252669.

DRUMMER gevr. voor rockgroep. Tel. 04405-2267.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. Nieuwenhagerheidestraat 13 Waubach (E-Tax). Pers. aanm.

Zelfst. werkende KOK gevr. met spoed, hoog loon. Tel. 04447-1714.

Allround VAKMAN gevr. bij part. voor alle voorkomende werkzaamh. Tel. 045-455945.

Gevr. BUFFETBEDIENDE voor het weekend, in jeugddiskotheek. Leeftijd boven 21 jaar. Akerstraat 88, Hoensbroek. Na 18.00 uur.

Leuke BARMEISJES gevr. voor 's middags en 's avonds met gar. voor exclusieve bar. Aanm. Uterweg 129 Heerlen. Tel. 045-213350.

Ervaren OBER gevr. voor zaterdag in bar-dancing. Heerenweg 241 Heerlen. Tel. 213350.

Voor direct gevr. WINKELJUFFROUW, kantoorboekhandel Fa. L. J. de Graaf, Oranje Nassaustr. 23, Hrl.

Ervaren ELECTRICIENS en bedradingsmonteurs voor as. maandag. Montagebedrijf v. Affelen. Tel. 045-214844.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING b.v. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., verbouwingen en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw opdrachten SCHOONMAAK en glazenwassersbedr. b.z.n. Beneluxstraat 38. Heerlen. Tel. 045-219421.

Wij zijn gespecialiseerd in vernieuwingen en afwerkingen van nieuwbouwwoningen o.a. stucwerk, tegelwerk, houtwerk tegen sterk concurr.prijzen. Tel. 09-3211769241.

Wij WASSEN al uw ramen, reinigen alle soorten vloerbedekkingen, maken nieuwbouwhuizen schoon en onderhouden uw winkels, kantoren, vloeren enz. Heeft u interesse, bel dan gerust voor vrijblijvende inlichtingen. Schoonmaakbedrijf „Ossel", tel. 045-456718.

Fa. Schafer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

Voor een komplete GEVELVERZORGING, gevelreinigingsbedrijf B. Aalders, Barbarastr. 16, Nuth, tel. 04447-2481, Gevelreiniging, gevelimpregnatie, 12 jr. garantie, gevelcoating, 20 jr. garantie. Gratis prijsopgave.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij werken met 40% rijkssubsidie voor pannendaken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

OPRITTEN in klinkers, keien, tegels, sierklinkers en sierbestrating. Bel 045-216147.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Gediplomeerd ervaren COUPEUSE b.z.a. halve dagen of enkele dagen p. wk. Br.o.n. NI 7224 LD-Nieuwenhagen.

Fa. Hado. Uw adres voor vernieuwingen of repareren van alle soorten DAKBEDEKKING, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag, hoge verdiensten, intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt. Tel. 04743-551.

MEISJE 28 jr. zoekt werk. Br. ond. Nr. S 382 LD Sittard.

GEVELREINIGING. Renovabouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Voor VERWARMING, sanitair, gas en water. 04490-19726. Erk. install.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Voor het waterdicht maken van uw kelders, metselwerken en vloeren. Vochtweringstechnieken RENOVA-BOUW, tel. 045-256920.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparatie. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Vrijblijvend offerte. Tulpstr. 40, Hrl. tel. 045-216151.

Voor het BESTRATEN van uw inrit en terras Ritzen, Schoonstraat 10, Ubach o. Worms na 18 uur.

Ploeg STUCADOORS kan nog werk aannemen tel. na 18 uur 045-353137.

TV-ANTENNE met FM, tijd. f 300,– zonder FM f 250,–,– all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochem antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Duitse SECRETARESSE b.z.a. I.b.v. DSV-diploma. Spreekt Engels en Duits. S.v.p. schrijven naar R. Kohnen, Akerstr. 22 Maastricht.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveg-gekeurd) reeds v.a. f 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

BONTMANTEL te k. nerts, koopje. Weinig gedragen. Tel. 045-412956.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs f 49,50, nu coupons tot 10 mtr. f 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. f 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

GRAMMOFOONPLATEN, fijne sortering, 1e kl. kwaliteit, topverkopers! Oldie specialist! Disco „Down Town", Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458595; Kerkstr. 61 C Brunssum, tel. 045-252579.

Plastic DRAAGTASSEN. Iedere maat, kleur en bedrukking volgens wens. Gijzen Papier, tel. 043-627959.

SCHWARZWALD hausl., garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Te k. ORGELS en overige muziekinstruenten, songbooks, grammofoonplate, cassettes, etc. Tony Lang, Steenweg 26, Sittard.

Te k. Dralon STOFFEN f 20,50, f 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Speciaalzaak in massieve PARKETVLOEREN 5 jr. gar. 23 mm. dik spec. aanb. eikenp. van f 125,– voor f 79,–. Incl. montage en B.T.W. Tel. 04405-1423.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf f 345,–, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

ANTIEK centrum Limburg, bewerkte en rustieke meubels, openhaardschouwen, verlichting en kleingoed, 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt, tel. 04754-3125.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange BONTMANTELS in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1978 as. Winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop Mechelse EETHOEK, dekenkist, dichte 2-deurs kast, 2 regulateurs, staande biedermeier klok. Geenstr. 55 Geleen. Tel. 43710.

Te k. VIDEORECORDER met klein defect. T.e.a.b. Houterend 76 Stein.

Te k. 1 pk electro MOTOR 220. Nieuwe gasinst. voor 2 types, Volvo's. Tel. 455426.

Te k. 2 oosterse TAPIJTEN met complete slaapkamer zonder kast. Zeer prijsgunstig. Na 21.00 uur. Berghofstr. 64, Eygelshoven, tel. 352927.

Te k. exclusieve KLOKKEN w.o. staande b. klok. Bronzen kl. pankl., regulateurs, na 18 uur Zonstraat 226, Kerkrade.

De laatste KASTEN, bankstellen en droomslaapkamers worden nog eens extra in prijs verlaagd. Korting van 25 tot 50 procent. Wij gaan uitbreiden. Wij moeten leeg. Keuze uit 25 st. bankstellen, zwaar eiken, kortingsprijs nu f 795, 15 eiken kasten, kortingsprijs nu f 1095, 12 klassieke kasten en bankstellen, kortingsprijs nu f 795. Moderne kasten 10 st. kortingsprijs nu f 695. Echt leren bankstellen 35 st. kortingsprijs nu f 3450, 6 st. kortingsprijs nu f 3450, 6 st. eiken eetkamers, kortingsprijs f 575. Verder 24 eiken mimisets nu f 98, f 139 en f 159. 50 eiken stoelen, nu kortingsprijs f 98. Kom beslist kijken, dat komt nooit weer voor deze prijs. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. 50 prachtige beren en poppen, die gratis aan onze klanten worden gegeven. Neem uw dochtertje of zoontje mee. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Uw dochter of zoontje in de wolken met zo'n prachtige TIENERKAMER. Nu met ongekende korting, 24 stuks. Groot bed 190x90, leuke secretaire, nachtkastje en grote 2-deurs kleerkast, nu compleet thuis bezorgd voor f 395 in de kleuren bruin/grenen, zwart wenge/geel en groen. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

VLOERTAPIJTCOUPONS 4 m br. nu voor extra verlaagde prijzen. 10% extra korting als u zelf kunt leggen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. vloertapijten, alles 4 m breed. Prijzen f 29,50, f 39,50, f 49,50, f 59,50 en wollen Berbertapijt van f 119 mu f 89,50. Div. bloemtapijten nu f 79 4 m breed. Belt u ons, wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,–, lange leren en suède jassen vanaf f 198,– ook extra grote maten nw. leren broeken motorkleding. Dankers Willemprinsestraat 190 Helmond 04920-22923; 34374.

De echte Reine Claude PRUIMEN te k.; tevens andere soorten fruit. A. v.d. Weijer Wiegelraderstr. 10 Bingelrade, tel. 04492-1595.

Te k. 3 mnd oud demontabel ZWEMBAD ø 5.30 m. diep 1.20 m. compl. met waterzuiveringsinstall. en vloerstofz. pr. af plaats f 2200,–, tel. 045-313793.

Te k. 2 KOMPRESSORS 380 V, ijzerzaag-machine. Mezenstr. 36, Geleen.

KNALLER voor friture, bij afname van 100 kg, 20 ct. Tel. 045-452716. Tevens rode aardappelen, delicatesse. Boerderij Rolduc-Kerkrade.

Te k. volglas AQUARIUM AFM. 1.50x50x50 met tropische zoetwatervissen, planten, Eheim pomp met garantie, thermostaat, kienhout enz. Compleet met onderstel en lichtkap. Totale waarde ca. f 1400,– Het aquarium is pas 6 maanden oud en i.v.m. aanschaf zeeaquarium te k. voor f 875,– Te bevragen: Elisagracht 8, Gracht-Kerkrade-West.

Te k. aangeb. ANTIEK versch. regelateurs, kl. meubel en beelden. Tel. 045-317958.

Te k. OLIEKACHEL Hunson 10.000 cal. 2 accumul. kachels en houten binnendeuren. Moet weg voor iedere prijs. Tel. 045-220103.

Te koop eiken KLEERKAST met spiegel f 300,– Sittarderweg 105, Hrl.

Te koop GRAAFMACHINE JCB I.G.ST. ZO UIT HET WERK SPOTGOEDKOOP. Tuddernderweg 281, Sittard, 04490-12283.

Antieke dichte eiken KAST f 1350,– Louis Philipkast f 2900,–, mooie eethoeken v.a. f 750,– zeer exclusieve, eiken dekenkisten enz. enz. Antiekimport Mariabergstr. 9, Schinveld, geopend donderd. en vrijd. van 20-22 uur, 's zaterdags van 11-18 uur, tel. 045-253024.

EETHOEK te k. f 400,– tel. 045-216722.

Te k. wegens verh. 2 Perzische tapijten en leren bankstel. (Als nw.) Tel. 04750-18902.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. f 1,– p. kg. tuinbonen 65 cent p. kg., bloemkool 10 stuks voor f 5,90, spitsk. rode en witte kool f 0,35 p.kg p. kist, andijvie, spinazie en rabarber f 4,50 p. kist, aard. 25 ct. p. kg. Handperen en appels 3 kg v. f 2,– sinaasappels, 4 kg v. f 4,50, pruimen f 4,– p. kistje. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Ter overname aangeb. GLAZENWASSERSWIJK tegen elk aann. bod. Vijverstraat 33, Brunssum na 16 uur.

Eiken DRESSOIR te koop. Iets moois f 350,– tel. 045-255158.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. aangeb. ant. KLUIS, electr. boiler (80), partij kamgaren stoffen, tevens grote opslagruimte te huur voor alle doeleinden. Tel. 04406-12636.

Te k. GASKACHEL h. j. oud. pr. f 250,–, na 17.00 uur Kastanjelaan 19, Geleen.

Te k. weg. plaatsgebrek, prima VISBOOT. Koopje, half overdekt, met trailer. St. Pieterstr. 98, Kerkrade. Tel. 457379.

Te k. eiken LITSJUMEAUX slaapkamer, Zondagstr. 33, Heerlen-Molenberg.

Te k. DIEPVRIESKIST, 1000 liter. Corisbergweg 119, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. eikehouten BANKSTEL. Tevens slaapkamer met litsjumeaux. Zonstr. 68, Kerkrade.

Larousse ENCYCLOPEDIE 25 delen waar van thans verschenen 20, deel 21 verschijnt over 3 mnd. Thans eerste 19 delen van f 119,50 per deel voor f 63,50. Verdere delen f 113,50. 19 bedoelde delen zijn z.g.a.n. Inl. boekhandel Oscar en Isidoor Geleenstr. 47 Heerlen.

Particulier verk. excl. antieke INBOEDEL o.a. kasten, porselein, klokken, schilderijen, lampen, Chinese vazen, schrijfburo, dekenkist enz. Lodewijk XVI slaapkamer 045-721759.

Te k. RACEFIETSEN v.a. f 495,– met all. cranks-uitvalnaven, trui gratis. Piet Haan, Hoogstraat 98 Nieuwenhagen.

Te k. 4-zits leren BANKSTEL en 2 fauteuils, tv-stoel, salonkast, salontafel, i.g.st., totale vr.pr. f 750,–. Te bevr. Baron Mackaystr. 13, Hrl. na 17 uur.

Te k. verplaatsbare OPEN HAARD voor buiten (plaatstaal) prijs f 250,–, camping tv-antenne met uitschuifbare mast f 50,–. Tel. 04405-1577.

Te koop zwaar eiken BANKSTEL. V. Goyenstraat 9, Brunssum.

Te k. SUZUKIbrommer, 2 mnd. oud, 3 tapijten, handwerk. Mgr. Feronlaan 128, Hoensbroek.

Te k. centrale VERWARMING, compl. 5 radiatoren plus leidingen en ketel. Wegens omst.h. Koopje! Dr. A. Kuiperstr. 26, Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. Biedermeier EETHOEK, stereomeubel, radio, pick-up en platen, a.n. samen f 850,–. Ook afz. Jupiterstr. 88A, Treebeek.

Te k. HEETWATERREINIGER, merk Frank. J. Huntjens, St. Jozefstr. 58 Maarland-Eijsden, tel. 04409-1956.

Te k. AANHANGWAGEN tevens radiator 4-plaats 170x140. Gatestraat 71 Nieuwenhagen.

Te k. Ignis DIEPVRIESKIST 145 ltr., wasdroogapp. Zanker, 2 wijnrekken à 60 fl., tuintafel (eet) met 4 stoelen, luxaflex 225 br. 160 hg, Belfire sm.ijz. haardst. plus asla, keukentafel. Totaal te verkr. voor f 800,–. Tel. 045-315030.

Te k. 2-deurs Mechelse SPIEGELKAST buitenmaats 2,40x1,40x0,65. Te bevr. zaterdags. Janssen, Gerard Doustr. 9 Haanrade.

Te k. stereo TUNER en versterker 2x30 Watt en 2 boxen en platenspeler, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Oudhollandse EETHOEK, ronde tafel, 4 stoelen met lamp en gehaakt kleed samen f 250,–. Perzisch tapijt 160x110 f 50,– 115x65 f 25,– Graverstraat 50, Kerkrade-W.

Te k. KINDERBOX met zeil en meisjeskleren vanaf maat 62 Agathagracht 3, Kerkrade-W. 414080.

Henri II EETHOEK nw. bekleed, Schwarzwalder schilderijklok. Eberhardstr. 96, Geleen.

Te k. GASFORNUIS. Weltertuinstr. 24 Heerlen. Na 4 uur.

Klassieke Eng. VOORZET-OPEN HAARD electr. met verlichting (zilverkleur), Spaanse huisbar incl. leerbeklede barkrukken. Parmentierstr. 32 Heerlen. Tel. 045-414424.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. ant. eiken KLEERKAST f 650,– (gesch. als kamerkast) en ant. eiken 2 pers. bed f 200,– tel. 04409-2252.

Te k. 6 BIELZEN voor f 100,– en 200 velbr.stenen à 50 ct. Valkstr. 8 Versiliënbosch Hrl.

GOEDKOOP 1 kg James Grieves f 1,25, 5 kg nu f 5,–, 1 kg Clapps peren f 0,95, 5 kg nu f 4,–, 5 Grapefruit nu f 1,29. Bloemkool p.st. f 1,50, 10 voor f 12,50, 1 kg Andijvie nu f 0,69 p.kist nu f 4,50. 1 kg prei nu f 1,49, 25 kg aardappelen f 5,–. Groente en fruit. De MEIKERS, Benzeraderweg 20 Hrl. 045-710432.

Te k. BOX, schommelpaard en enkele meisjes-babyspullen. Hereweg 85, Nieuwenhagen.

Koelstra KINDERWAGEN tevens wandelw. Horionstr. 10, Voerendaal.

Te k. 2 16Din BALKEN, 5 mtr. lang. Vogelzankweg 206, Waubach (Abdissenbosch).

Te k. dames- en HERENFIETS, kinderfietsjes 3–11 jaar f 35, omafiets. Europalaan 107, Brunssum-Noord na 17 uur.

Te k. draagb. tv, radiocass., stereoradio m. boxen, antieke WEEGSCHAAL, antiek zakhorloge. H. Dunantstr. 293, Brunssum-Nrd.

Te k. aangeb BASVERSTERKER en basgitaar 0,5 jr. oud. Te bevr. Kastanjelaan 28, Hoensbroek.

Te k. KANTELPOORT, geiser, 2 binnendeuren, 2 radiatoren, luxaflex voor deur, vaste wastafel met mengkraan. Opbraakstr. 3, Hoensbroek.

Plastic ronde DAKGOTEN 16,5 br., tot 39 m en 39 plastic klemmen f 100. 04490-16087.

Te k. zware eiken SPOORBIELS (2.60) à f 20. Tevens alle maten heftruckpallets en cupkisten (700 kg inhoud). Inkoop tel. 043-30534 verkoop.

Te k. HUIS/EETBAR. Peter Schunckstr. 204 Heerlerbaan.

Te koop 300 TROTTOIRTEGELS. Froweinstraat 4 Schaesberg (Eikske). Tel 412492 voor 20 uur.

Vers VLEES v.d. diepvries, speklappen 5 kg f 27,50, hamrollade 5 kg f 47,50. Slagerij G. Leclerq, Marktstraat 5, Ubach over Worms. Tel. 045-312486.

LET OP! Let op! Let op! Veilingprijzen in aard. groente en fruit. Op de groente- en fruitmarkt iedere zaterdag van 9-17 uur. Andijvie 0,50 p. kg. per kist f 3,50; spitskool 0,50 p.kg. per kist f 5,50; komkommers 0,50 p. st. 3 voor f 1,25; prei f 1,25 p. kg.; rooie en witte kool 0,50 p. kg. per kist f 6,50; wortelen 0,40 p. kg. per kist f 7,–; sla 0,40 p. krop; 3 kroppen f 0,90; paprika 3 voor f 1,–; appels James Grieve 2,5 kg f 2,50; bakpruimen 0,90 p. kg. Verder alle groenten - fruit - bloemen. Spotgoedkoop! Diamantstr. 7 Heerlen. Tel. 045-722786.

Te k. ACCORDEON electr. Magic Vox pr.n.o.t.k. Valderstraat 51, Stein.

Te k. Boels KANTELPOORT, nieuw! 222 br. 212 hoog, tel. 045-250335.

Dames MINIFIETS Gazelle f 225,–. Bijzet minikachel Pelgrim, z.g.a.n. f 250,– 2 oude dames- en herenhelmen g. gekeurd f 40,–. Autoped i.g.st. f 40,–. H.V. Veldekestr. 16, Molenberg. Tel. 418902.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, tel. 045-216588, Heerlerheide.

Kleuren T.V., spelend met garantie, Philips 345-475-520, Grundig kl. T.V. Tiptronic 12 kan.vol.transisator. Teruggen v.d. bank, z.g.a.n. f 1000,– Nordmende 8 kan sensor, z.g.a.n. f 895,–, Blauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal f 695,– Siemens 67 cm, kl. T.V. al. transistor., zw./wit T.V. 61 cm v.a. f 100,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station, Schaesberg. Tel. 045-312091.

Stalen - en wenteltrappen SMEEDWERK, trapleuningen v.a. f 160,– p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Te k. BOEKHOUDMACHINE met geheugen (computer) merk preator Ruf, geschikt voor bedrijfs en loonadministr. enkele jaren gebruikt. Houtstraat 87, Echt. Tel. 04754-1349.

Te k. gereviseerde WASAUTOMATEN, koelkasten, diepvrieskast, wasdrogers, gasfornuizen, electr. boilers, douchebak, badkuip, wastafel met zuil, handwasbakje, kranen, enz. Houtstraat 87, Echt, tel. 04754-1349.

PERZEN ½ prijs: Hamadan 140x70, f 95,– Heres 300x200 f 795,–. Verder alle tafelmaten Bouchara-Heres, Kaukasus-Schiraz, Belousch enz. Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven.

Nieuwe kussens in uw BANKSTEL? Dat doen wij ook voor u in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2b Brunssum.

Jubileumaanbieding tubes Wolber junior f 14.95 Wolber strada f 14,95, Wolber spec. course f 20,50 Neo-prof f 22,95, Clement Condor f 16,75, Clement Criterium f 49,75, Nieuw Wolber tube, kan onderweg snel gerepareerd worden. Racespecialist Math Salden LIMBRICHT.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. van part. ant. Friese STOELTJESKL. en 3 oude geel- en roodkoperen brandblussers, tel. te bevr. na 19.00 uur 04446-2502.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTENHUIS, rotanen manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41 Nieuwenhagen tel. 045-311039.

Te k. antieke TWEEZITSBANK. Donatusstraat 158, Nuth.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. 1 Wiener Novak B, ES, AS, DES. Achter het Klooster 34, Nieuwenhagen.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,– M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. GASKACHEL openhaardmodel, 1 bijzetkachel. Te bevr. Leijser, Schaesbergerweg 33A, Hrl. Tel. 045-721934.

Te k. complete WINKELINVENTARIS en diepvries 3,50 m lang. Tel. 045-453367.

Te k. KLEUREN-TV f 400,–. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. v. part. JACHTKAST, puntgaaf. Tel. 045-352839.

Modern BANKSTEL 95 idem eethoek 95, massief eiken bankstel 395, stereo-install. best. uit tunerversterker, 2 boxen en stereoplatensp. samen 295, ook afz., notenh. salonkast 195, notenh. eethoek 175 verder mooie keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, inruil van uw oude meubels mogelijk, rest. bet. in overleg. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (winkelcentrum) vlakbij markt en Albert Heyn).

Te k. witte BRUIDSJAPON, maat 36, pr. n.o.t.k. Tel. 045-417118.

GRATIS aanbod, grote stalen bakoven voor uitbreken en op te ruimen. Tel. 04402-1532, Marktstr. 1, Beek.

Part. biedt te koop aan aantal ANTIEKE zaken: kuifkast, rococo-slpk., hoekkast, mass. eik. 2-drs. kleerk., kl. secr., oudhollands kabinet (noten fineer), zw. mass. kloostertafel eind 1700, Lod.-bank 3-zits (nw. gestoff.). Alles zeer voordelig. Tel. 045-714052.

Goede sort. kleuren TV's, Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. f 395,– ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend v.a. f 95,– Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Toro ZITMAAIER z.g.a.n. Prijs f 1500,–. Café van Wersch. Maastrichterlaan 60, Vaals, tel. 04454-2405.

Te k. Raleigh OMAFIETS 3 versn. trommelremmen 1 jr. oud. Tel. 045-716889.

ARISTONA opneem- en afspeelapp. en 2 boxen plus ingebouwde radio-platenspeler en cassetterec. Nachtegaalstr. 8, Heerlen.

Zeer excl. Franse RENAISSANCEKAST, jachtkast, jachteethoek, Duitse kleerkast, nachtkastjes, hang- en staande petroleumlampen etc. Verder grote sortering kleingoed. Antiekhandel „Humaan", Markt 4, Schaesberg. Tel. 045-312865.

Div. afm. LICHTKOEPELS, conc.: prijzen. Kerkstraat 31, Cadier en Keer.

Ant. LITS-JUMEAUX slaapk. iets moois. Lichtenbergstr. 45, Hoensbroek, tel. 220120.

Te k. massief eiken ronde TAFEL 120 cm doorsnede met 4 laden van f 1200,– voor f 650,–. 2 jaar oud dr. A. Schweitzerstr. 36 Hoensbroek na 18 uur.

ANTIEKGROOTHANDEL Heisterberg 5, Hoensbroek biedt u de grootste keus in dichte kasten, Henry II-kasten, tafels en stoelen en kleingoed uit Frankrijk. Geopend donderd. en vrijd. van 13.30 tot 18 uur en van 20 tot 22 uur, 's zaterdags de gehele dag.

Te k. eiken EENDEURSSPIEGELKAST. Molenstraat 47 Born.

Te k. antieke KAST en opastoel. Te bevr. Schoonbronstr. 15, Schin op Geul, na 18.00 uur.

Te k. antieke Louis Phillips KAST strak model. Koestr. 45, Kerkrade, tel. 045-453380.

Gesloten AANHANGER t.k. gemaakt van DAF 33 f 275,– tel. 722207.

Te k. 25.000 LARSSORDIMENST 3 ct p.st. 400 buikriemen herenmaat 75 ct p.st. Damesrokken kortmodel f 4,– p.st. nieuw verder operuiming uit naaiat. het is niet te noemen alles in dozijnen. Grenstraat 105, Ubach over Worms.

GASHAARD f 95,–, oliek. f 95,- Rijksweg-Nrd. 4 Geleen.

Nu ook voor u ZONNEBANKEN en zonnehemels. Tot 15 september as. zomerprijs, bel ons, wij geven u graag inlichtingen, tel. 04492-2762.

Te koop 2e hands RADIATOREN, 2e hands olieketel compleet 2e hands gasketel. Hoofdstraat 33 te Schaesberg.

Te k. PHILIPS stereo installatie, tuner versterker, 2 boxen 10 W, CASETTEDECK, microfoon i.z.g.st. tel. 045-252154 na 19 uur.

Te koop TRAPNAAIMACHINE in kast, vr.pr. f 30,–, tel. 045-721503.

Te k. antieke Franse BLOEMSLINGERKLOK, Engelse sekretaire, Mechelse éëndeurskast, verder eiken bankstel en Flandria-bromfiets. Tel. 045-216632.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en alle metalen betalen wij de hoogste prijzen. Goothandel H. Janssen Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr. voor verzameling SPEELGOEDSTREINEN, stoommachines, auto's van voor 1950. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. gevr. voor afbraak. Wij betalen de hoogste prijs, voor oude gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-16434.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te koop gevr. TAXIBEDRIJF of vergunning. Br. on. nr. BR 322 LD Brunssum.

Te k. gevr. IJSKAST tafelmodel, 2-deurs kleerkast. Tel. 045-720350.

Rood KOPER, geel koper, aluminium, zink, lood, kabelafval tegen de hoogste prijs fa. H. H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard, 04490-12283.

POSTZEGELS te koop gevraagd tel. 045-419274.

DAMESFIETS met versnelling. Tel. 045-315958.

Te k. gevr. 3 à 4 pers. BUNGALOWTENT. Goedkoop! Tel. 045-313207.

Te koop gevr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel, gr. en kl. gevelkachel. Tel. 045-313111.

Eerste aflevering vanavond Nederland II, 18.59 uur

Serie TV-documentaires over het autotijdperk

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De auto is niet meer uit ons dagelijkse leven weg te denken. Nadat aan het einde van de vorige eeuw de eerste wagen werd geïntroduceerd (eerst op stoom, later op benzine) is de ontwikkeling van dit voertuig vrij stormachtig verlopen. Vandaar ook dat de televisie op gezette tijden aandacht pleegt te schenken aan dit fenomeen.

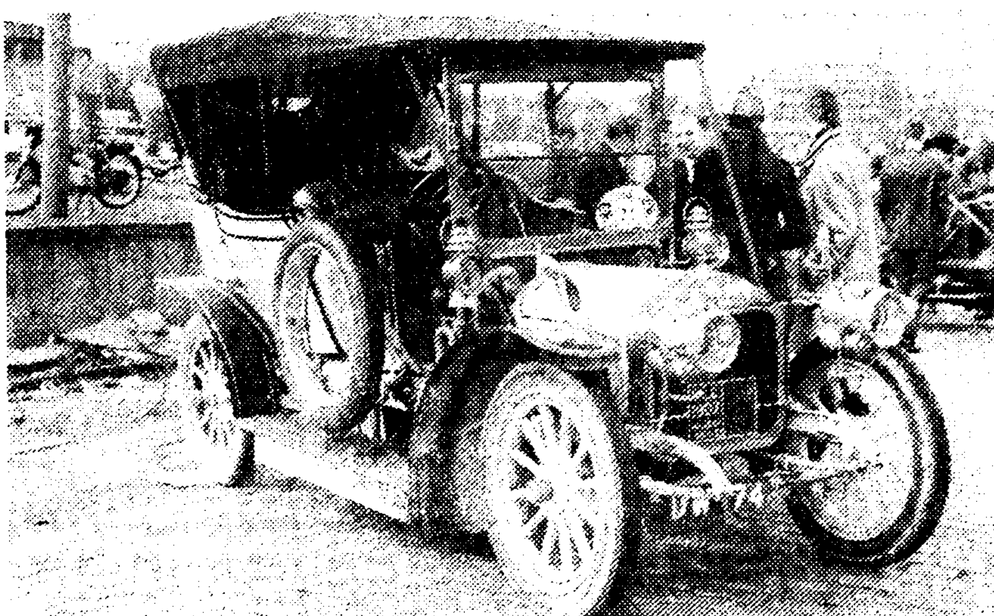
Een van de laatste serie tv-programma's over het onderwerp auto was de Duitse serie „PK", die de NOS in ons land op het scherm bracht. Het was een soort gedramatiseerd informatief programma waarin problemen aan de orde kwamen als het kopen van een auto, garantiebepalingen en onderhoudsproblemen. Nu een dagelijkse aangelegenheid, in het begin van het autotijdperk minder van belang omdat in eerste instantie alleen de ontwerpers van de voertuigen en zeer welgestelden zich zo'n ding konden veroorloven.

Over die tijd en wat er daarna gebeurde gaat de Franse serie documentaires, waarvan de VARA de eerste (vanavond Nederland II 18.59 uur) op de televisie brengt.

Oude modellen

Voor de eerste aflevering reisden de makers Henri Turenne, André Barret en Claude Savarit langs verschillende musea in Europa om oude automodellen te kunnen opnemen.

Daimler, Benz, Panhard en Peugeot (de koffiemolenfabrikant die zich bezig houden met de produktie van fietsen en automobielen), de modellen die deze heren ontwierpen zijn in de eerste aflevering allemaal te zien. Verder wat aardige verklaringen van woorden (want waar komt eigenlijk het woord chauffeur vandaan?) en hooglopende discussies en ruzies omtrent het onderwerp auto.



● *Een stijlvolle Engelse Wolseley-Siddely uit 1907.*

Ook hebben de makers de eerste races met deze „snelheidsduivel" niet vergeten. Want zodra er twee merken op de markt waren moest er natuurlijk meteen worden gekeken wie het snelste ging. Fraaie beelden uit 1908 van de Grand Prix op het circuit in Dieppe. Er mocht niet meer op de openbare weg worden geracet omdat er in de loop der jaren te veel doden waren gevallen, voornamelijk onder het publiek. Maar ook die race in 1908 eiste verschillende levens. Het circuit was net geasfalteerd en de coureurs hadden daar met de snelheid geen rekening mee gehouden. Een chaos werd het.

Henry Ford

De Amerikaanse autogigant Henry Ford staat centraal in de tweede aflevering van deze serie terwijl in de volgende aflevering te zien is hoe de auto werd gebruikt tijdens en na de eerste wereldoorlog. In het vierde deel laten de makers de auto zien tijdens de „concourses d'élégance". En dat is natuurlijk weer heel andere koek.

De genadeloze wedloop tussen Citroën en Renault, die elkaar voortdurend naar het leven stonden, wordt in het voorlaatste deel getoond. De zesde en tevens laatste aflevering tekent dan tenslotte „het einde van een tijdperk".



● *Jürgen Marcus*
...als boer op het schlagerfestival met „Holland"...

BRT-radio met nieuwe produkties uit schlager-festival

HASSELT – In zijn wekelijkse Duitse hitparade, deze namiddag van 17.05 tot 18.00 bij de Belgische BRT-II-radio, besteedt Wolfgang Trees opnieuw aandacht aan het schlagerfestival 1978, volgende week vrijdag en zaterdag in de Kerkraadse Rodahal. Tot de nieuwe produkties, die binnenkort ook op de grammofoonplaat verkrijgbaar zijn, behoren de voor de helft in het Nederlands en voor de helft in het Duits door Jürgen Marcus gezongen titel „Holland" en door Roy Black deze week in München in het Nederlands opgenomen titel „Geef me je hand". Voor zijn nieuwe plaat was Jürgen Marcus recentelijk bij ons in Nederland om met een ballet te repeteren. Bij die gelegenheid schoot onze fotograaf de hierbij afgedrukte plaat.

● *Seatown Hot Jazz Orchestra*
...vanavond in 't Knepke in Heerlen...

„Hot jazz" met het Seatown Orchestra

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Klassieke New Orleans Jazz valt vanavond (vrijdag) vanaf 21.00 uur te beluisteren bij het Seatown Hot Jazz Orchestra uit Wuppertal in café 't Knepke, Saroleastraat 48 in Heerlen. Met deze formatie onder leiding van Adrian von Saucken opent de stichting Jazz-Mine zijn vierde seizoen. Organiseerde Jazz-Mine tot nu toe avonden in Schaesberg, voortaan kunnen de jazzliefhebbers elke eerste vrijdagavond van de maand in 't Knepke in Heerlen terecht.

Voor degenen die tijdens het WMC in Kerkrade het jazz-nachtconcert bezochten behoeft het Seatown Hot Jazz Orchestra nauwelijks enige introductie. Na afloop daarvan verdwenen de grammofoonplaten van dit gerenommeerde jazzorkest als sneeuw voor de zon.

TER GERUSTSTELLING: ook vanavond zijn er weer volop platen te koop. De Seatown Seven opereren sedert 1962. Men brengt klassieke New Orleans jazz uit de twintiger jaren met als voorbeelden Louis Armstrong, King Oiver, Jelly Roll Morton en Clarence Williams. In kleine bezetting brengt men ook ragtime.

Geert Popma (ex-AVRO) naar Veronica

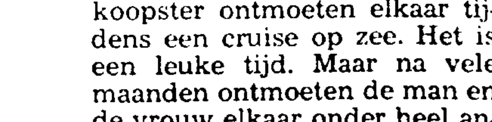
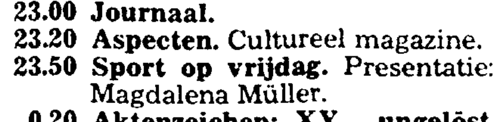
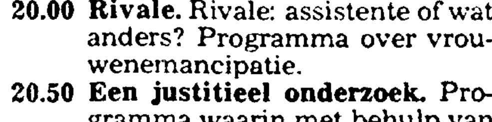
Van onze radio- en tv-redactie

HILVERSUM – Ex-AVRO-regisseur Geert Popma gaat voorlopig als freelancemedewerker programma's voor Veronica maken. De voormalige Toppopregisseur had kritiek op de nieuwe vorm van het AVRO-popprogramma, dat zaterdag voor het eerst te zien is, en kreeg de keus tussen ontslag nemen of ontslagen worden.

Popma gaat voorlopig het nieuwe Veronicaprogramma „Count Down" maken. De eerste uitzending hiervan is op 11 oktober, en „Count Down" zal daarna iedere drie weken te zien zijn. In het programma, dat in totaal een half uur zal duren, zijn opgenomen de onderdelen Tipparade, Top-40 en het Popjournaal. In iedere aflevering is ook een zgn. special van ongeveer 10 tot 15 minuten te zien.

LD's rijdende discoshow zaterdag in Nieuw-Einde

HEERLEN/NIEUW-EINDE – En dan hier weer een bericht uit „eigen huis" om het zo maar eens te noemen. De rijdende discoshow van het Limburgs Dagblad komt zaterdagavond in het Heerlense Nieuw-Einde. Van 19.00 tot 23.00 uur draaien de van activiteit bruisende DJ's Leon en Gerardus weer op volle toeren op het plein van de Christus Koningschool aan de Anjelierstraat in Nieuw-Einde. En dit alles in het kader van het vijftigjarig jubileum van de Christus Koningparochie in Nieuw-Einde/Vrieheide. Wij wensen de organisatoren van de reeks van festiviteiten alvast van harte proficiat!

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 11.30 Schooltelevisie. Nieuws onder de zon. Over de hele en de halve waarheid.
18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 De Mickey Mouse Club. Voor de kinderen.
19.22 De man van zes miljoen. „De terugkeer van het geheimzinnige voertuig", tv-serie. Een reusachtig voertuig blijkt sterker te zijn dan de bionische Steve Austin. Het voertuig moet in bezit komen van atoomwapens. Zo niet dan moet het een hele stad vernietigen. Steve zet alles in het werk dit voertuig te verwoesten.
20.53 Express naar de zon. Zonnig programma uit Spanje. Medewerkenden: Nico Haak, Rita Hovink, Mieke, Henk Wijngaard en de Zangeres zonder Naam. Presentatie: Chiel Montagne.
21.37 Journaal.
21.55 Nationale Taptoe Breda 1978. Rechtstreekse reportage van de Nationale Taptoe Breda. Medewerking verlenen de orkesten van de Marinierskapel der Koninklijke Marine en de kapel van de Koninklijke Luchtmacht.
22.45 Journaal.
22.50 Europese kampioenschappen atletiek. Samenvatting vanuit Praag.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 Dierenverzorging. Voorlichtingsprogramma.
18.55 Journaal.
18.59 Auto's en mensen. „Adellijke heren en mecaniciens". Eerste aflevering uit een zesdelige serie over de geschiedenis van de auto. De technische ontwikkeling van de auto en de plaats van de auto in het leven van de mens.
20.00 Journaal.
20.27 Nederlands elftal. Discussieprogramma waarin tien onbekende Nederlanders en een deskundige discussiëren over actuele gebeurtenissen. Presentatie: Koos Postema.
20.57 All's fair. „Eerlijk is eerlijk", tv.-serie.
21.22 Firatoconcert. Concert door het Promenadeorkest ter gelegenheid van de vandaag geopende Firato. Medewerkenden: Hennie May (sopraan), Nico Boer (tenor) en Jan Derksen (bariton).
22.02 Vara-visie. Opinieprogramma.
22.52 Theater thuis. Village wooing. „Dorpsvrijage". Canadees tv.-spel. Een schrijver en een verkoopster ontmoeten elkaar tijdens een cruise op zee. Het is een leuke tijd. Maar na vele maanden ontmoeten de man en de vrouw elkaar onder heel andere omstandigheden weer. Deze keer zit de man echter op vreemd terrein.
23.52 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.20 Journaal.
17.15 Es leuchten drei Sterne. „Respectvolle notities onder respectabele fijnproevers. De fijne keuken is in opmars.
18.00 Drie dagen voor Philipp. Philipp voelt zich vastgelopen en bang voor de toekomst. Hij verveelt zich ook, maar dat verandert als hem door het lot drie dagen van volledige vrijheid worden gegund.
18.45 Het zevende zintuig.
18.50 Journaal.
19.00 In de Elzas.
19.30 Hit om half acht met Frank Zander.
19.40 Hier en daar helder: De kunst van het onmogelijke.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Dalida zingt: Salena Ya Salama.
21.00 Journaal.
21.15 ■ The Macomber affair. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Zoltan Korda met Robert Preston, Joan Bennett, Gregory Peck en anderen. Francis en Margaret hebben een huwelijk dat voornamelijk uit geld bestaat. Op safari naar Afrika huren zij een beroepsjager. Francis is bang als jager en op een dag redt de beroepsjager hem van de dood. Margaret vindt haar man een lafaard en de volgende dag toont hij zich echter moedig bij de jacht op drie enorme buffels.
22.45 Als dwergen goedkoper koken. Documentaire over de achtergronden van de grote staalcrisis.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 het zevende zintuig.
0.05 Tatort. „Hemelsblauw met zilveren strepen" TV-politieserie. Er is een moord gepleegd. Een tip van hoofdinspecteur Marek maakt de zaak duidelijk.
1.40 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.00 Documenten van het Duitse bestaan. „Wij zijn en blijven broeders". Tv-serie waarin de Duitse eenheidsgevoelens in de loop der tijden worden belicht.
17.45 Journaal.
17.55 Een aap in huis. „Een klimtocht met Alice". Tv-jeugdserie.
18.10 Catweazle. „Het heksenhuis". Tv-jeugdserie. Catweazle ontdekt vreemde geluiden in een woonwagen.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Bernd Goke.
19.20 Western von gestern. Westernseries. Jesse James wil met zijn vriend Steve voorkomen dat bandieten een boerderij plunderen. Hun plan lukt maar de bandieten ontvoeren de boerendochter Ann Bolton. Jesse kan het meisje redden maar de terreur van de bende neemt toe.
20.00 Journaal.
20.30 Buitenlandjournaal.
21.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Eduward Zimmermann probeert in samenwerking met de kijkers en de recherche onopgeloste misdrijven op te helderen. Verder in deze uitzending enkele voorbeelden van roof.
22.15 Europese kampioenschappen atletiek. Samenvatting vanuit Praag. Commentaar: Rolf Kramer.
23.00 Journaal.
23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
23.50 Sport op vrijdag. Presentatie: Magdalena Müller.
0.20 Aktenzeichen: XY... ungelöst. De eerste resultaten....
0.30 Alle menschen werden Brüder. Duitse speelfilm uit 1972 onder regie van Alfred Vohrer met Doris Kunstmann, Rainer von Artenfels en anderen. Ritchie, een mislukte schrijver ontmoet voor de laatste keer zijn broer Werner. Hij heeft vernomen dat deze lid is van een duistere organisatie. Jaren geleden werd een moordaanslag gepleegd op professor Kamploh, hoofd van een ziekenhuis. Tussen de dokter en Werner scheen een verbinding te bestaan. Bewijzen worden geleverd van onschuld, maar Ritchie meent dat hij toch in de maling wordt genomen.
2.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.15 De erfgenamen van de Inka's. Documentaire over de huidige Andes-bewoners.
21.00 Journaal.
21.15 Nashville, Tennessee. Documentaire over dit centrum van de Amerikaanse country & western-muziek.
22.00 Nouveau Realisme. Film over deze kunstenaarsbeweging die in 1960 ontstond.
22.45 Loch im Kopp. Komedie met Gunther Strack, Hildburg Schmidt en Ingrid Malzer. Op een morgen wordt Naube wakker na een onstuimige nacht en ontdekt een vreemde man in zijn huis. Beiden worden verdacht van moord, maar Naube kan zich echter van die bewuste nacht niets meer herinneren. Uit angst wil Naube de onbekende persoon uit de weg ruimen.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.25 Schooltelevisie.
20.00 Rivale. Rivale: assistente of wat anders? Programma over vrouwenemancipatie.
20.50 Een justitieel onderzoek. Programma waarin met behulp van getuigen, deskundigen en andere hulpmiddelen een beeld van leven en werk van de toneelspeler Gustav Knuth wordt gegeven.
21.50 Astronomie. „De zon, ster aan de daghemel". In cold blood. Amerikaanse speelfilm uit 1967 met Robert Blake, Scott Wilson, John Forsythe en anderen over twee bandieten die midden in een nacht een boerderij overvallen en vier mensen vermoorden.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.50 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten
19.05 K.T.R.C.
19.35 Mededelingen. Morgen
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 De wilde wereld van de dieren. Documentaireserie.
20.40 Atletiek. Europese kampioenschappen in Praag Samenvattende reportage.
21.05 Dokter FranÇoise Gailland Drama van Jean-Louis Bertucelli met Annie Girardot, Jean-Pierre Cassel en Suzanne Flon De arts FranÇoise heeft een druk leven. Ze besteedt weinig aandacht aan haar kinderen en als deze haar met hun problemen confronteren, ontdekt FranÇoise dat ze een begin van longkanker heeft.
22.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 All God's Children got Rhytm. Showprogramma met jazzmuziek uit het Harlem van de jaren twintig en dertig met Jack Parnell, Charles Augins en Billy Daniels.
21.05 Fundamenten Ivan Illich. Programma over de filosoof Ivan Illich.
21.55 Zomeragenda.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.55 Mariolino (Voor de kleintjes).
18.00 1,2,3,..Cinema.
18.30 La folie des bêtes. Serie. Marc, de neef van Jean-Paul wil akteur worden. Jean-Paul probeert hem daarvan af te brengen. Hij schakelt hem in in zijn praktijk.
18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje met Jean-Louis Van Hamme.
19.30 Journaal.
19.50 Le prisonnier Serie. Deze keer is het menens. Nr. 1 beveelt nr. 2 om nr. 6 uit te schakelen. Het wordt een harde strijd.
20.40 Dokumentaire. De Trobiand-eilanden in de stille oceaan.
21.35 Wereldkampioenschap atletiek.
22.00 Journaal.
22.15 A King in New-York: Komische film van Charles Chaplin (1957) Met: Charles Chaplin, Dawn Addams en Olivier Johston. Koning Shahdov, uit zijn land verjaagd door een revolutie, komt in de Verenigde Staten aan met zijn eerste minister. De eerste minister verdwijnt op zekere dag met de koninklijke koffer. Het wordt voor Shahdov de start van een reeks tegenslagen en ontgoochelingen die hem naar Frankrijk doen uitwijken.



radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Maartje van Weegen op I. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond met lichte muziek. 11.00 ● Kees Schilperoort praat met pursers van de KLM. 12.00 ● Hans op I. 12.26 Mededelingen (12.41 Echo). 14.00 ● Lichte muziek. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met wielercoach Rini Wagtmans. 17.00 ● Souveniers. 17.32 Echomagazine. 18.00 Niet alles staat in de folders. Toeristische informatie. 18.19 ●Pierement. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin, praten en zingen. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. Verzoekplatenprogramma. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag.... vrijdag. Gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Aspecten van de kamermuziek. 15.00 Verhaal. Griekenland. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 Gods eigen radioprogramma. Kunstprogramma. 19.50 Praten met de ministers. 20.05 ● Europees Concertpodium: klassieke muziek (in de pauze: Het woord is aan de dichteres). 22.15 Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ronduit op III. 8.03 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige toptien en kwiswijs. 13.30 ● Popcontact met de Nationale tip-30. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● De Nationale hitparade. 18.03 ● De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 VPRO-vrijdag op drie. 23.02 Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Gewoon, 2 uur radio. 4.02-7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Nederlandse Barokmuziek. 10.00 ● Vrijdagmorgenconcert. 12.00 ● Van het Nederlands concertpodium: klassieke pianomuziek. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Op vleugelen van het lied. Weense volksliedjes. 14.20 ● Orgelbespeling. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek op vier: Poolse muziek.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere: speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 uur telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning – mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags mit Jochen heute aus dem Studio 4. 15.00 Die Grossen Acht mit Axel. 16.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 17.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 18.00 RTL - Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin heute mit Hans. 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 21.00 Scharade mit Haidy. 22.00 Notenexport mit Martin. 24.00 Rutsch ins Wochenende mit Monika. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Monika.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Variéte van 12 tot 2.

West-Vlaanderen: 14.00 Record: te huur. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.00 Nieuws. 17.05 Piekuur. Top tien uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus kort en Focus toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.15 Folk va zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Meer muziek. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Roger

Wiel en Leny
Heuts Keulen
Marcel

Exdel 13
Nieuwenhagen
29 augustus 1978.

H. Schoffelen
tandarts te Brunssum
AFWEZIG van 1 t/m 26 september

Spoedgevallen overige collega's te Brunssum en Hoensbroek. T-kaarten september geldig in oktober.

✝ Na een leven van zorg en liefde, steeds vertrouwend op God, is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Mechtildis Kerens

echtgenote van
AUGUST JOHANNES WILHELMUS DRUMMEN

op de leeftijd van 66 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering
A. J. W. Drummen
J. M. Drummen
G. R. J. Drummen-Coenen
Ingrid, Maurice
E. F. Coenen-Drummen
H. J. Coenen
Sandra, Joyce

Familie Kerens
Familie Drummen

6433 BH Hoensbroek, Mgr. Paredisstraat 4
30 augustus 1978

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 september om 11.45 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hedenavond om 19.00 uur vigiliedienst in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in de Luckaskliniek te Hoensbroek, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Joseph Spelthaen

echtgenoot van wijlen
ELISABETH BINDELS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw Godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **B. Spelthaen**
T. Spelthaen-Brosius en kinderen
Bocholtz: **S. Deits-Spelthaen**
Fr. Deits en kind
Bocholtz: **T. Blezer-Spelthaen**
Fr. Blezer en kind

Familie Spelthaen
Familie Bindels

Bocholtz, 30 augustus 1978
Corr. adres: Stevensweg 16.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 2 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
De h. rozenkrans zal gebeden worden, heden vrijdag 1 september om 18.45 uur in de parochiekerk te Bocholtz.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard bij de eerwaarde zusters, Schoolstraat 30, Bocholtz.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Bedroefd geven wij u kennis dat gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 41 jaar in het St. Radboudziekenhuis te Nijmegen is overleden, mijn lieve vrouw en onze dierbare dochter en schoondochter

Marie José F. Clement-Paruijs

's-Hertogenbosch: **J. J. D. Clement**
Brunssum: **J. H. Paruijs**
M. C. Paruijs-Michel
Brunssum: **A. J. J. Clement**
A. M. Clement-Peters

's-Hertogenbosch, 28 augustus 1978
Hertog Janstraat 24

De plechtige h. mis van requiem zal worden opgedragen, heden, vrijdag, 1 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lucas aan de Zuiderparkweg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Orthen. Gelegenheid tot condoleren direct na de begrafenis in het restaurant „Metropole" aan de Orthenseweg om plm. 13.00 uur.

✝ Na een leven vol toewijding en liefde voor hen die haar omringden, is heden in de vrede van Christus onverwacht op 68-jarige leeftijd van ons heengegaan

Maria Johanna Vos

weduwe van
PIETER TAKKEN

Heerlen: **A. Vos**
Hilversum: **H.G. Takken**
D. Takken-Onnen
H.I. Ambacht: **G. Takken**
M. Takken-Docters van Leeuwen
Bentveld (N.H.): **A. Takken**
Familie Vos
Familie Takken

Cadier en Keer, 31 augustus 1978
Tichelbeekstraat 27, Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 4 september as. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Voor vervoer van sterfhuis Tichelbeekstraat 27 te Heerlen naar crematorium te Heeze en terug is gezorgd.
Bijeenkomst Tichelbeekstraat 27 te Heerlen om 12.45 uur.

In plaats van kaarten

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en bij de crematieplechtigheid van

Mathieu van de Blom

en

Lya van de Blom-Tullemans

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie van de Blom
Familie Tullemans

Hoensbroek, september 1978

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 september om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

GEBOREN

Janneau, zoon van M. van Wissem-de Meijer, Maastricht. Fast. Kribsweg 7. Tijd. ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid, afd. 5 kamer 16.

HUWELIJKEN

Desiree Roling en **Frans van Duurling** trouwen 2 sept. om 14.00 uur in de parochiekerk van Daalhof. Receptie van 17.30-19.00 uur in 't Voske, Malpertuis Maastricht. Toek. adres Tischbeinstr. 1, Maastricht.

Monique Dorlo en **Emile Ronda** trouwen 2 sept. om 15.00 uur in de kerk van O.L.V. van Goede Raad te Malpertuis. Receptie van 18.30-20.00 uur in rest. Old Hickory, Meerssenerweg 372. Toek. adres: Margrietstr. 19 te Beek.

Jeannie Roebroeks en Nico Beckers trouwen heden om 14.00 uur in de kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie van 19.00-20.00 uur in het Keerhoes, aan de Limburgerstr. Toek. adres: Kerkstr. 29a, Cadier en Keer.

OVERLEDEN

✝ **Albert van Golde,** echtgenoot van Anna Ramakers, Limmel-Maastricht, Populierweg 17. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel vindt plaats op 2 sept. om 11.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het oprechte medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Pieter ten Haaf

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen ten Haaf

Hoensbroek, september 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zondag 3 september om 10.15 uur in de H. Hart Kerk Mariarade te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Franssen-Kusters

betuigen wij onze oprechte dank.

F.M. Franssen
kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, september 1978.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn vader, schoonvader, onze broer, oom en neef

Johannes Hendrikus Schils

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. J. Schrijen-Schils
J. A. Schrijen

Amstenrade, september 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

André Bemelmans

zal plaatsvinden op zondag 3 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Mevr. M. Bemelmans-Redder
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, september 1978.

De plechtige eerste jaardienst van mijn allerliefste en onvergetelijke vrouw, moeder en oma

Elisa Koch-Ubachs

zal plaats hebben op zondag 3 september a.s. om 9.45 uur in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen.

Hans Koch
kinderen en
kleinkinderen

Schinnen, september 1978
Zachariasstraat 12.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, mijn lieve mama

Els Schurgers-Rekko

zal gehouden worden zondag 3 september om 11.15 uur in de kerk St. Gertrudis te Wijlre.

Leon Schurgers
en Vivianne

Wijlre, september 1978.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Hubert Josef Vroemen

zal plaats hebben op zondag 3 september om 11.15 uur in de H. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Mevr. Vroemen-Buuts
en kinderen

Kerkrade-West, september 1978
Heiveldstraat 12.

Op 6 september was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid hebben moeten nemen, van mijn dierbare man, onze vader en opa

Hens Koll

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op 3 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Remigius te Simpelveld.

E. Koll-Godschalk
kinderen en kleinkinderen

Brandstraat 83, Simpelveld

✝

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God nog vrij plotseling, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Martin Hubert Joseph Dirks

echtgenoot van

Martha Frieg

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Mevr. M. Dirks-Frieg**
Nieuwenhagen: **Joep Dirks**
Riet Dirks-Gubbels
Germa, Mariëtte, Bert, Saskia
Nieuwenhagen: **Tinny Mulders-Dirks**
Mai Mulders
Miryam, Corine
Nieuwenhagen: **Bert Dirks**
Familie Dirks
Familie Frieg

Nieuwenhagen, 30 augustus 1978
Achter de Hoven 31.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 1 september as. om 19.00 uur, in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke zoon en broer

Jos van der Putten

zal plaats hebben op zondag 3 september a.s. om 9.45 uur in de Fatima-kerk te Brunssum.

Fam. van der Putten
en Marleen

AFWEZIG t/m 25 sept. L.M. Meijers
huisarts

Waarnemer - dokter R. Feld - aanwezig. Schandelerboord 28.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader, grootvader, broer en zwager

Hubert Joseph Maassen

Kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, september 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg de dato 31 juli 1978, 4e afdeling no. BH 10273 is goedgekeurd het besluit van de Raad van deze gemeente de dato 31 maart 1978, waarbij het verbindingspad tussen de Grotestraat en de Kerkstraat achter de r.k. kerk van de H.H. Nicolaas en Barbara aan het openbaar verkeer onttrokken wordt.
Het evenvermelde raadsbesluit ligt vanaf 4 september 1978 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling administratie gemeentewerken ter inzage.
Ingevolge artikel 11a van de Wegenwet staat voor iedere belanghebbende tot op de dertigste dag na datum van deze aankondiging beroep open op de Kroon tegen het besluit van Gedeputeerde Staten, als hoger aangeduid.
Valkenburg-Houthem,
1 september 1978

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg-Houthem,
De burgemeester,
Gilissen
De secretaris,
A. Sluijsmans

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde ingevolge artikel 22 van de wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 augustus 1978 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor dat gebied van de gemeente Nuth dat gelegen is ten westen van rijksweg 76 met uitzondering van Terstraten.
Het raadsbesluit en de daarbij behorende tekening, waarop bovenbedoeld gebied is aangegeven, liggen vanaf 3 september 1978 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Nuth, 1 september 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. C.G.J. Rutten

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier, vanaf 4 september a.s. gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage ligt de aanvraag d.d. 23 november 1977 met de daarbij behorende bescheiden, van de heer J. H. J. Willems, St. Janstraat 11, alhier, om vergunning als bedoeld in artikel 4a, lid 1, van genoemde verordening voor het in werking hebben van een inrichting voor het onttrekken in de bodem van koelwater op het perceel kadastraal bekend gemeente Maasniel, sectie C, no. 2239 (ged.) alsmede voor het aanleggen van de daarvoor benodigde werken. Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden bij hun college schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

Roermond, 24 augustus 1978

Burgemeester en wethouders
van Roermond
Mr. J. H. J. Daniëls,
burgemeester
Mr. H. E. R. J. Janssen
secretaris

GEMEENTE HOENSBROEK
Bestemmingsplan Terschuren

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van maandag 4 september 1978, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie afdeling Kabinet en Algemene Zaken (kamer 6), voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad ongewijzigd vastgestelde bestemmingsplan Terschuren met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting. Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bezwaren tegen het plan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht. De gemeentesecretarie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 en 14 tot 16 uur.

Hoensbroek, 1 september 1978

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen.

GEMEENTE BORN
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Born brengt, ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 augustus 1978 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan „Kern Born" wordt voorbereid voor het gebied plaatselijk gemerkt Puthstraat, kadastraal bekend als gemeente Born sectie C nummers 1749, 1750, 1751 en 2272, welk gebied op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit ligt met bijbehorende tekening vanaf maandag, 4 september 1978 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Born, 1 september 1978.

De burgemeester voornoemd,
Mr. J. Onland.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem maken hierbij bekend, dat door de Stichting Katholiek Onderwijs Valkenburg-Houthem e.o. een plan is ingediend voor het bouwen van een basisschool op het terrein van de St. Canisiusschool aan de Plenkertstraat, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie A nummer 2655.
Het desbetreffende bouwperceel is gelegen in het gebied waarvoor een voorbereidingsbesluit als bedoeld in artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening van kracht is. Het ligt in het voornemen van ons College om bouwvergunning te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet (verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten).
Het bouwplan ligt in verband hiermede vanaf 4 september 1978 gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage. Binnen deze termijn kunnen eventuele bezwaren schriftelijk bij ons worden ingediend.
Valkenburg-Houthem
1 september 1978

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
De burgemeester,
Gilissen
De secretaris
A. Sluijsmans

Onderwijs

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

AUTORIJLES. 10 volle uren voor ƒ 200,-. Beroepsrijschool combinatie nationaal sinds 1964. Ook lessen automatic, gedipl. beroepsinstructeurs. Aanm. voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-41887 na 19.00 uur 04454-1327.

Wie wil mij in korte tijd spreekvaardigheid FRANS bij brengen. Prijs en tijd nader overeen te komen. Br. o. nr. Z 264 LD Heerlen.

Grote vraag rij-instrukteurs nieuwe stijl. Hoog loon. Meteen werk. Over enkele weken starten dag- en avondopleidingen. Vooropleiding: minimaal Mavo of LTS T-stroom. Beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Eventueel studiebeurs. 96% geslaagden. Vraag nu prospektus. Bel of schrijf naar: KADERSCHOOL voor rij-instrukteurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg. Telefoon 013-324550.

HATHA YOGA voor beginners! Iedere donderdagavond van 19.30-21.30 uur. Inl. Bezinningscentrum, Witmakersstraat 14, M'tricht tel. 14163.

Spaanse mevrouw geeft les en conversatie in SPAANS. Tel. 045-253970.

Landbouw

HOEFSMEDERIJ de Veen. ST. Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Wij looien/bereiden al uw SLACHTVELLEN. O.a. koe-, schaap- en kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. 6-jarige Friese STERMERRIE. Tel. 04403-2383. Na 17.00 uur.

BRANDKALK 90% en Thomasslakkenmeel, gestrooid op de stoppel. Vakkundig en tegen zeer scherpe prijzen. Lansy, Limburgsch Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht, tel. 043-15551.

Te k. Texelse SCHAPEN, 1e jaars rammen en ooien. P. Vossen, Marisstr. 38, Geleen, tel. 04494-45545.

Zeer voordelig te koop: 2 rijige Amac D2 AARDAPPELROOIER. 1 Hagedoorn- Wisent bunkerrooier, i.z.g.st. Mechanisatiebedrijf J. Hermans, Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-1224-1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Koop nu uw WINTERVOORRAAD. Prachtig groen hooi & 160 p. 1000 kg, goudgeel tarwestro nu zeer goedkoop. Franko thuis. Tel. 043-30534.

Gevonden/verloren

Weggelopen TIJGERPOESJE Jerry, witte pootjes en befje tegen bel. terug te bez. Nijsten Bospad 23, Hrl. Tel. 045-712293. Overdag 714102.

5 PASPOORTEN verloren in een portefeuille omg. Rijksweg Zd. Sittard, teg. bel. ter. te bez. Rijksweg Zd. 97 Sittard.

VERLOREN in Morenhoek, vrijd. 25 aug. trouwring, wit en geel goud. S.v.p. ter bez. Buttingstr. 194, Hoensbroek. Of beilen 045-212811.

---

economie vandaag

Dixon

AMSTERDAM – Vroom en Dreesmann heeft 76 zaken van Dixons Rinck overgenomen. Het grootwinkelbedrijf heeft voor dit nieuwe bezit ruim 11 miljoen gulden neergeteld. De bonden zijn zeer tevreden over de overneming.

Hypotheek

AMSTERDAM – De Friesch-Groningsche Hypotheekbank heeft in het eerste halfjaar 1978 een netto concernresultaat behaald van 19,2 miljoen, wat 15 procent meer is dan de 16,7 miljoen in dezelfde periode van 1977.

Wereldhave

AMSTERDAM – De winst van de NV Beleggingsmaatschappij Wereldhave bedraagt over het bijna 90 pct. toegenomen aandelenkapitaal 5,15 gulden per aandeel. In de eerste helft van 1977 werd een winst gemaakt van 4,78 gulden per aandeel, zo heeft de directie meegedeeld.

Balans

WASHINGTON – Het tekort op de Amerikaanse handelsbalans in juli is fors toegenomen tot 2,99 miljard dollar vergeleken met een tekort van 1,6 miljard dollar in juni. Het is het grootste tekort sinds februari van dit jaar en het op drie na grootste in de Amerikaanse geschiedenis.

Bakkers

Per 1 oktober van dit jaar is het voor werknemers van 64 jaar in het bakkersbedrijf en in het banketbakkersbedrijf mogelijk vervroegd de werkzaamheden te eindigen. De uitkering bedraagt 85 pct. van het brutoloon.

Bloemen

DEN HAAG – Op de twaalf veilingen die zijn aangesloten bij de vereniging van bloemenveilingen in Nederland zijn de omzetten van bloemen en planten in het eerste halfjaar van 1978 ruim 72,3 miljoen of 8,9 pct. hoger geweest dan in het eerste halfjaar van 1977.

NCW

DEN HAAG – Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond is niet gerust op het plaatje dat in de miljoennota door de regering geschetst zal worden. Dit staat in een artikel in de Werkgever, het orgaan van de NCW. Volgens het artikel schiet de regering te kort in haar beleidsopstelling voor de middellange termijn.

Energie

ROTTERDAM – Onder de titel „Meer warmte, minder kosten" wordt in het Bouwcentrum in Rotterdam van 17 oktober tot en met 9 december 1978 een expositie gehouden over energiebesparing in huis. Doel van de expositie is de bezoekers te adviseren over concrete maatregelen om energie te besparen zonder verlies aan comfort.

Jaarbeurs

DEN HAAG – Mayfran uit Schaesberg behoort tot de eenendertig Nederlandse bedrijven die deelnemen aan de jaarbeurs in het Tsjechoslowaakse Brno van 13 tot 21 september. De expositie is aan medische apparatuur gewijd.

Recorder

DEN HAAG – Met de meest gangbare radiocassetterecorders doet de klant geen miskoop. Dat zegt de stichting Vergelijkend Warenonderzoek na een onderzoek onder 32 van deze apparaten. Het merendeel van de onderzochte merken kreeg het predikaat goed opgespeld.

Elsevier

AMSTERDAM – In het eerste halfjaar 1978 is de omzet van NV Uitgeversmaatschappij Elsevier met ruim 10 pct. gestegen ten opzichte van dezelfde periode 1977 en wel van 280 tot 309 miljoen. De nettowinst steeg met 19 pct. van 12,5 tot 14,9 miljoen.

Grondbezit

DEN HAAG – Nationaal Grondbezit heeft in het eerste halfjaar 1978 een winst na belastingen geboekt van 2,1 miljoen tegen 1,95 miljoen in de eerste zes maanden van vorig jaar. De Raad van Bestuur verwacht dit jaar een hoger concernresultaat.

Bouwen

AMSTERDAM – De kleinere bouwbedrijven hebben in de laatste jaren voortdurend marktterrein moeten prijsgeven. Dit is de conclusie uit een zojuist verschenen rapport over een rentabiliteits- en structuuronderzoek bij 130 aannemingsbedrijven in de utiliteits- en woningbouwsector, die samen een omzet van ruim 1100 miljoen boekten.

Mijnwerkers en bonden willen bouw van kolengestookte centrale

In Alsdorf zijn 4500 arbeidsplaatsen in gevaar

HEERLEN – De 4500 werknemers van de steenkoolmijn Anna, onderdeel van het concern EBV (Eschweiler Bergwerksvereins) in Alsdorf zijn zeer bezorgd over hun toekomst. Het voortbestaan van de mijn is namelijk voor een groot deel afhankelijk van de bouw van een kolengestookte centrale in Aldenhoven-Siersdorf. De mijn moet de brandstof voor deze centrale leveren.

De centrale mag echter niet gebouwd worden op last van de overheid wanneer niet de afname van stroom gegarandeerd is. Tot nu toe is echter niemand gevonden die bereid is voor langere tijd de geproduceerde energie van Siersdorf te betrekken. De Rheinisch Westfälischen Energiewerken hebben nog steeds geen beslissing genomen over de nieuwe centrale.

Een beroep op de minister van Economische Zaken in Düsseldorf om bemiddelend op te treden of om een garantieverklaring af te geven is op niets uitgelopen. Minister Horst-Ludwig Riemer heeft op vragen uit het parlement geantwoord dat de regering er niet aan denkt om bij te springen. De minister heeft er op gewezen dat er mogelijkheden zijn om stroom uit Siersdorf naar Luxemburg te transporteren. De EBV heeft namelijk nauwe banden met het staalconcern Arbed in Luxemburg. De mijnwerkers van de mijnzetel Anna en de vakbonden zeggen dat het voortbestaan van 4500 arbeidsplaatsen in het geding is als nog lang wordt gewacht met een beslissing over het bouwen van de nieuwe centrale.

Voorstel DSM-Chemie komt met verzekeringsprimeur:

Vertrekkende werknemer krijgt premiereserve mee

HEERLEN – Vijf jaar na de oprichting is het vermogen van de Stichting Pensioenfonds DSM-Chemie (PDC) gestegen van 380 tot 855 miljoen en het rendement van 6,81 tot 8,27 procent. Deze sterke vermogensgroei is voornamelijk het gevolg van het feit dat momenteel slechts kleine bedragen nodig zijn voor de uitbetaling van pensioenen. Zo blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag.

In het afgelopen jaar heeft het fonds veel aandacht besteed aan het pensioenverlies bij verandering van werkgever. Het PDC is bereid bij het vertrek van een deelnemer de aanwezige premiereserve mee te geven als de werknemer dit bij zijn nieuwe werkgever in het pensioen kan onderbrengen. Ook is het fonds bereid nieuwe leden te helpen door de afkoopsom van de oude werkgever in het pensioen onder te brengen. Probleem blijft echter dat andere fondsen en levensverzekeringmaatschappijen niet aan deze regeling meewerken. Het bestuur van het pensioenfonds hoopt dat de overheid als grootste werkgever aan deze regeling zou willen meewerken. Het wachten op een algemene pensioenplicht biedt voorlopig geen oplossing.

Volgens het jaarverslag bedraagt het aantal leden van het fonds 13.452, van wie 635 een uitkering krijgen. Het streven van het fonds is er op gericht om het vermogen zo te beleggen dat de deelnemer die als laatste met pensioen gaat een volledige uitkering kan krijgen. Bij het beleggen van gelden komt het buitenland steeds meer in aanmerking, aldus het jaarverslag. Het exploiteren van met rijkssteun te bouwen verhuurwoningen is gelet op het toegelaten rendement niet aantrekkelijk, terwijl het verantwoord exploiteren van woningen in de vrije sector tot huurprijzen zou leiden die niet acceptabel zijn voor velen. Ook in de sector bedrijfspanden zijn de mogelijkheden beperkter geworden. Zo investeerde het pensioenfonds DSM-Chemie in het buitenland vijftig miljoen, waarvan 30.5 miljoen in Duitsland, 13,4 miljoen in Zwitserland en 6,1 miljoen in België. Het betreft supermarkten, kantoor- en bedrijfspanden, warenhuizen en appartementen.

Volgens het verslag moest op basis van de rekenrente van vier procent aan de premiereserve worden toegevoegd 29,9 miljoen; aan inkomsten uit beleggingen werd 62,4 miljoen ontvangen. De winst op intrest bedroeg derhalve 34,3 miljoen. Daarnaast werden de boekwinsten bij verkoop van onroerend goed nog eens opgeteld. Die bedragen 20,8 miljoen.

NOM legt meer nadruk op de industriële innovatie

LEEK – NV Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij (NOM) gaat haar activiteiten op het gebied van industriële innovatie verder intensiveren. Daarbij komt het accent vooral te liggen op het scheppen van mogelijkheden voor bestaande bedrijven om via diversifikatie van het assortiment hun positie te versterken, aldus het jaarverslag.

„Want juist kwaliteit en omvang van de aanwezige industriële activiteiten vormen een niet te onderschatten wervingsfactor in de regio", aldus de directie. De versterking is bovendien noodzakelijk omdat van de meer traditionele acquisitie in de naaste toekomst slechts beperkte resultaten verwacht mogen worden. Hoge lonen, korter wordende werktijden, hogere grondstoffen- en energieprijzen en verdergaande sociale zekerheden confronteren het Nederlandse bedrijfsleven toenemend met de noodzaak naar hoogwaardige producten te zoeken, aldus de directeur van de NOM, ir. H.A. Wisman in een toelichting op het verslag. De grote toegevoegde waarde mede op basis van de grote hoeveelheid geïncorporeerde kennis moet de kracht vormen van een belangrijk deel van het bedrijfsleven in de toekomst en aldus ook een uitgangspunt zijn bij het streven het bedrijfsleven te herstructureren. Dit streven zal vanzelf mede een antwoord geven op de vraag naar verhoging van het niveau van het werk waarmee een belangrijk sociaal criterium als onderdeel van de verbetering van de werkgelegenheid is aangeduid. Het innovatiemes moet als het ware aan twee kanten snijden, aldus ir. Wisman, namelijk verbeterde continuïteitsmogelijkheden van de onderneming en verhoging van het niveau van de daarin aanwezige dan wel te scheppen werkgelegenheid.



● *Prins Claus heeft in Rotterdam het Wereldhandelscentrum geopend. Door een druk op de knop werden verschillende handelscentra op de wereldkaart door lichtjes verbonden.*

Zakrekenmachine wint meer terrein

RIJSWIJK – Achtentwintig procent van alle Nederlanders van 15 jaar en ouder gebruikt een zakrekenmachine bij het oplossen van hun rekenproblemen. De meeste afnemers van deze apparaatjes bevinden zich in de leeftijdsgroep van 20 tot 24 jaar. Vierenzestig procent van alle kopers zijn mannen. Opvallend is dat veertig procent van de vrouwen het buitenshuis gebruiken. Voor mannen ligt dit percentage op 51 procent.

Kopers van rekenmachines laten zich overigens steeds minder verleiden tot het aanschaffen van zakrekenmachines met een grote hoeveelheid knopjes en funkties. Bedieningsgemak en betrouwbaarheid zijn nu de belangrijkste aankoopmotieven.

Wilma

DEN HAAG – Wilma in Den Haag, een onderdeel van het Wilmaconcern in Weert, onderhandelt met Bouw- en Beheersmaatschappij Hoogstraat in Den Haag over de overneming van de afdeling Nieuwbouw van laatstgenoemd bedrijf aan Wilma.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Scheepvaart weer vast

AMSTERDAM – Op een overwegend beter Damrak was het donderdag de scheepvaartsector die het meeste opviel. Dit keer was het Van Ommeren die vooropliep met een bijna ƒ 4 hogere opening op ƒ 153,90. KNSM zette de opmars van woensdag voort met ƒ 2,80 op ƒ 98, terwijl Nedlloyd 90 cent beter was op ƒ 88,90. Van de internationale waarden ging Unilever ƒ 1,20 omhoog naar ƒ 127,90 en Kon. Olie een gulden naar ƒ 135,50. Akzo was een dubbeltje beter op ƒ 34,20. Hoogovens een halve gulden op ƒ 40,30 en Philips 20 cent op ƒ 28,70. KLM won 80 cent op ƒ 155,30, terwijl Heineken ƒ 1,50 duurder werd op ƒ 109,30. De banken waren eveneens licht verdeeld met 40 cent winst voor AMRO bank en een verlies voor ABN van een halve gulden. De lokale markt lag er redelijk bij. De opvallendste verschuiving deed zich hier voor bij KNP. Het papierfonds viel ruim ƒ 4 terug naar ƒ 44,50. De toestand rond de meerderheidsdeelneming Okto, door de KNP nog als redelijk optimistisch beoordeeld, blijkt volgens het jaarverslag van de NOM slechter te zijn dan werd aangenomen. KNP kreeg hiervan nu de rekening gepresenteerd. Op de actieve markt bleven de koersen gedurende beurstijd dicht bij huis. De staatsfondsen begonnen wat aan te trekken. Donderdag kon worden ingeschreven op een ƒ 50 mln grote, 15-jarige, 8,5 pct lening van Wessanen tegen een koers van 100,75 pct.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 34,70 (34,80)
Kon. Olie 135,20-135,30 (135,60)
Philips 28,70-28,80gl (28,80)
Unilever 127,50gb-127,60 (127,50)
KLM 155,00 (155,40)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,11	2,21
Engelse pond	4,09	4,39
Belgische frank (100)	6,52	6,82
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,25	5,50
Canadese dollar	1,82	1.92
Franse franc (100)	48,00	51,00
Zwitserse franc (100)	129,75	132,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,89	15,19
Spaanse peseta (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	9,75	12,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	34,10	34,80
ABN	375,00	374,50
Amro 20	80,90	81,30
Deli-Mij	135,20	135,10
Dordtsche	175,50	175,80
Dordtsche Pr.	174,50	175,00
Heineken	107,80	109,70
Heineken H.	101,00	102,40
Hoogovens	39,80	40,20
HVA-Mijen	60,30	60,90
KNSM	95,20	97,50
KLM	154,50	155,40
Kon. Olie	134,50	135,60
Nat. Ned.	109,10e	110,00f
Ned. Lloyd	88,00	88,50
Ommeren	150,00	153,50
Philips	28,50f	28,80f
Robeco	177,00	177,50
Rolinco	142,00	143,00
Rorento	123,90	123,90
Unilever	126,70	127,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,00	110,00
9.75 id. 74	111,50	111,50
9.50 id. 76-1	106,70	106,70
9.50 id. 76-2	108,80	108,50
9.00 id. 75	107,50	107,30
8.75 id. 75	106,40	106,40
8.75 id. 75-2	105,60	105,60
8.75 id. 76-96	106,40	106,40
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,40	104,40
8.25 id. 76-96	104,00	104,10
8.25 id. 77-92	103,50	103,60
8.25 id. 77-93	103,50	103,60
8.00 id. 69	102,20	102,20
8.00 id. 70-95	102,20	102,20
8.00 id. 71-96	102,20	102,20
8.00 id. 70 I	102,80	102,80
8.00 id. 70 II	103,00	103,00
8.00 id. 70 III	103,20	103,20
8.00 id. 76-91	102,30	102,50
8.00 id. 77-97	102,20	102,40
8.00 id. 77-87	102,60	102,60
7.75 id. 71-96	101,60	101,60
7.75 id. 73-98	101,60	101,60
7.75 id. 77-97	101,60	101,60
7.75 id. 77-92	101,40	101,30
7.50 id. 69-94	99,80	99,90
7.50 id. 71-96	99,80	99,90
7.50 id. 72-97	99,80	99,90
7.50 id. 78-93	100,40	100,30
7.50 id. 78-88	100,30	100,40
7.50 id. 71-81	101,90	102,00
7.20 id. 72-97	97,60	97,80
7.00 id. 66 I-91	98,20	98,20
7.00 id. 66 II	98,60	98,60
7.00 id. 69-94	97,00	97,20
6.50 id. 68 I-93	95,30	95,10
6.50 id. 68 II	95,10	95,00
6.50 id. 68 III	94,90	94,70
6.50 id. 68 IV	94,70	94,50
6.25 id. 66-91	94,50	94,50
6.25 id. 67-92	94,10	94,10
6.00 id. 67-92	92,80	92,90
5.75 id. 65 I-90	93,00	93,00
5.75 id. 65 II	93,30	93,30
5.25 id. 64 I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64 II	91,70	91,70
5.00 id. 64-94	87,20	87,40
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	89,80	90,00
4.50 id. 60 I-85	93,50	93,50
4.50 id. 60 II	88,10	88,10
4.50 id. 63-93	86,50	86,50
4.25 id. 59-84	94,00	94,00
4.25 id. 60-90	87,00	87,00
4.25 id. 61-91	86,50	86,50
4.25 id. 63 I	85,30	85,30
4.25 id. 63 II	84,90	84,90
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	84,80	84,00
3.75 id. 53-93	83,30	83,30
3.50 id. st. 47	79,00	79,00
3.50 id. 53-83	94,70	94,70
7.50 IHC Holl.	89,00	89,00
7.25 Kappa 73	92,30	92,00
8.75 KNSM	101,90	103,90
8.75 KBB	111,30	111,00
5.75 KLM	116,00	115,50
7.75 K.N. Pap.	113,00	108,00a
7.25 KSH 73	0,65	0,65
7.00 Lyons N	84,50	84,50
7.25 M'intosh	91,20	91,40
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	–	–
7.25 Nederh.	–	0,70e
6.50 NBM	443,00	443,00
7.75 Nutricia	96,60	96,30
8.00 Nijverd.	96,70	96,10
6.50 Océ-Gr.	132,50	132,50e
4.75 Philips	109,00	110,25
10.00 Pont	111,50	111,50
7.50 Proost B.	95,40	95,30
6.50 Rolinco	83,00	83,00
6.50 id. 1000	85,00	85,00
8.00 Sanders	95,70	95,60
7.00 Skol Br.	99,00	99,00
7.00 Slav. Bk.	99,20	99,20
8.75 Stev. Gr.	129,00	129,50
9.00 VMF-St.	82,00	81,00e
8.25 Vih. But	98,70	98,50
7.00 W'sanen	95,10	95,10
8.75 W.U. Hyp.	132,70	135,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,70	82,00e
8.75 ABN	121,00	121,00
6.00 ABN	152,50	153,00
6.75 Amro 73	104,20	104,40
5.50 Amro 8.25	284,50	284,50
8.50 Bos Kal.	116,50	117,50
6.25 Buhr T	104,00b	–
7.25 Furn. 73	96,20	95,50
5.75 Gist-Br.	91,30	90,30
7.25 H'meijer	97,20	97,20
5.25 Hoogov.	–	–

Binnenlandse aandelen

ACF	167,00	167,00
Ahog.-Bob	53,00e	53,20
Ahold	113,80	114,20
Amas	7,60	7.60
Amev	89,00	89,50
Amfas	116,00	115,70
Asd. Droogd.	83,80	83,50
Asd. Rijtuig	300,00e	300,00
Ant. Brouw.	315,00e	315,00b
Ant. Verf.	220,00	225,00
Arnh. Schbw.	128,00	127,30
Asselberg	285,00	298,00
Ass St. R'dam	104,90	104,30
Audet	690,00	695,00f
Aut. Ind. Rt.	2005,00	2000,00
Ballast-N.	114,00	114,50
Bam	91,60	91,40
Batenburg	400,00	395,00
Beek van	92,00	92,00
Beers	100,00	100,00
Begemann	81,00	81,00
Bergoss	66,50	68,40
Berkel P.	98,00	98,50
Blydenst. C.	580,00e	610,00b
Boer Druk	177,00	177,50
Bols	78,00	78,60
Borsumij W.	170,50	170,00
Bos Kalis	130,30e	130,80
Braat Bouw	270,50	272,00
Bredero VG	1285,00	1270,00
id. cert.	1270,00e	1260,00
Bredero VB	332,00	335,00
id. cert.	330,00	334,50
Buhrm. Tett.	75,70	75,00
Calvé-D. cert.	174,00	174,50
id. 6 pct. cert.	1390,00	1400,00
Centr. Suik.	85,00	84,00
id. cert.	78,50	78,50
Ceteco	263,00	265,00
id. cert.	264,00	266,00
Chamotte	25,20	25,30
Cindu-Key	39,70	39,80
Claimindo	1860,00	1860,00
Crane Ned.	1090,00	1100,00
Desseaux	52,40	52,40
Dikkers	58.00	58,50
Dorp en Co	187,80	187,00
Dr. Ov. Hout	373,00	376,00
Duiker App.	239,00	242,50
Econosto	36,00	35,60
Elsevier	314,00	311,50
id. cert.	312,50	310,50
Emba	217,50	222,00
Ennia	143,00	145,50
Eriks	91,50	92,00
Fokker	34,10	33,90
Ford Auto	970,00	951,00
Fr.Gr.Hyp.	121,50	125,30
Furness	74,20	73,20
Gamma H.	33,60	33,30
id. 5 pct.	17,10	17,40
Gel. Delft c.	204,80	205,30
Gelder cert.	53,80	53,50
Geld. Tram	392,00	385,00
Gerofabr.	51,80	52,00
Giessen	131,00	134,00
Gist Broc.	43,50	44,30
id. cert.	43,60	44,00
Goudsmit	112,00	112,00
Grasso	120,00	119,50
Hagemeijer	82,00	82,00
Hero Conc.	94,00e	94,80
Heybroek	–	185,00a
Hoek's Mach.	61,80	60,50
Holec	176,00	170,00
HAL Trust	85,00e	86,50
Holl. Kloos	184,00	186,00
Holl. Bet.	119,00	121,00
Hunter D.	26,10	26,50e
Icu	91,00	91,50
IHC Holland	13,50	13,60
Ind. Maatsch.	230,50	230,50
IBB Konder	95,50	95,50
Interlas	77,00	76,00
Internat. M.	50.00	50,00
Inventum	738,00	745,00
Kempen B.	112,00e	114,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	308,00	320,00e
Kluwer	103,50	103,00
Kon. Volker	152,00	160,00e
KBB	100,60	102,60
id. cert.	100,30	102,00
id. 6 cum	15.20	–
KNP	48,70	45,50
Krasnap.	111,50e	113,00e
KSH	0,70	0,75
Kwatta	16,60	16,50e
Landre Gl.	219,00	215,00b
Leids Wol.	329,00	327,00
Macintosh	73,00	73,50e
Maxw. Petr.	175,50	175.00
Meneba	70,00	71,00
Metaverpa	–	–
MHV A'dam	37,00	37,00
Moeara En.	298,00	300,00
id. 1-10	3870,00	3880,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	610,00	600,00
Naarden	36,00	35,00
Naeff	87,00e	87,00f
Nat. Grondb.	57,90	58,50e
NBM-Bouw	31,00	31,30
Nedap	418,00	417,00f
Ned. Bontw.	101,00b	100,20e
Ned. Crediet	62,00	62,20e
Ned. Dagbl.	281,00	280,50
NMB	210,00	211,00
Ned. SHB	219,00	219,00
Nierstrasz	1230,00	1235,00
Norit	118,20	117,80
Nutricia GB	51,00	51,00
Nutricia VB	51,30	51,00
Nijverdal	72,30	72,50
Océ-Gr.	175,50	175,50
Ogem hold.	33,70	34,10
Orenstein	247,00	245,00
Otra	160.50	163,50
Oving-D.S.	200,00f	200.00f
Pakhoed H.	42,60e	44,00e
id. cert.	41,00e	41,80e
Palembang	73,00	73,00
Palthe	50,00	50,00
Philips	–	–
Pont Hout	247,00	244,00
Porcel Fles	124,80	126,70
Proost en Br.	171,00	171,00
Rademakers	425,00	425,00
Reesink	193,00	195,00
Reeuwijk	110,50	112,00
Reiss	140,00a	135,00a
Riva	390,00	388,00
id. cert.	375,00	380,00
Rohte en Jisk	56,70	56,80
Rommenholl.	305.00b	307,00
Rijn-Schelde	87,00	86,50
Sanders	144.00	145,50
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,65	1,68
Schlumberger	950,00	950,00
Schokbeton	1110,00	1105,00
Schuitema	147,50	146,00
Schuppen	–	365.00
Schuttersv.	114.00	112,00
Slavenb. Bnk.	259,00	260,50
Smit Intern.	65,00f	68,00e
Stevin Gr.	127,00	129,80
Stoomsp. Tw.	101,00e	101,00e
Telegraaf	145,50	146,50
Tilb. Hyp. Bk.	198,00f	199,00e
Tilb. Waterl.	346,00	346,50
Tw. Kabelf.	284,00	279,00
Ubbink	196,50	199,00e
Unikap	170,00e	172,00e
Unil. cert.	–	127,50
id. 7 pct.	95,70	96,00
id. 6 pct.	82,10	82,50
Vd. Vliet-W.	106,00	103,00
Ver. Glasf.	118,00	115,00
VMF-Stork	55,00	57,50
Ver. Uitg. mij	109.50	110,20
Verto cert.	16,20	16,30
Vezelverw.	100,00	–
Vihamij Butt.	86,00	86,00
VRG-GBZ	64.50	63,50
Wegener C.	84,50	85,00e
id. cert.	84,00e	85,00e
Wessanen C.	78.70	78,20
W.U. Hyp.	391,50	392,50
Wolsp. Ede	98,50	100,20
Wyers	62,10	61,80
Wijk en Her	142,00	140,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	342,00	340,50
Br. Petrol	390,00	388,00
Gevaert Ph.	87.00	87,00
Hoechst	138,00	144,50
Hoesch	53,00	53,00
Imp. Chem.	161,00	–
Petrofina	–	–
Pye Hold.	195,00	195,00
Solvay	172.00	170,00
Un. Miniere	515.00	510,00
Akzona	32.10	32,80
Alcan	66,50	66,60
Amax Inc.	101.00	103,00
Am. Cyanam	65,00	67,00
Am. Motors	12,50a	12,40
Am. Standard	110.50	111,50
Am. Tel & Tel	135,00	135,50
Ampex Corp.	36,20	37,80
Asarco	33.80	33,50
Bell Teleph.	114.00	114,00
Bethl. Steel	53.50	53,00e
Boeing Corp.	147,50	147,00
Bovis Corp.	1,37	1,37
Burroughs	178,00d	177,00
Can. Pacific	40,20	40,90
Carl. O'Keefe	7.90	7,80
Celanese	90.50	90,00
Chrysler	27,50	27,10
Citicorp.	57.00	57,00d
Cities Serv.	106.50	107,20
Colgate	48,00d	46,60
Columb. Gas	57,50d	58,30
Cons. Edison	51,20	51,10
Control D.	80,00	82,00
Curtiss W.	36.20	37,80
Dow. Chem.	59,90	61,40
Eastm. Kod.	142.10	143,20
Exxon (10)	109,50	109,50
Ford Motor.	99,00	99,00
Gen. Cable	40.20	42,00
Gen. Electric	119.00	118,50
Gen. Foods	70,30	71,10
Gen. Motors	140,00	139,00
Gilette	66,00	66,00
Goodrich	44.50	43,60
Goodyear	39.40	38,70
Gulf Oil	54,00	56,00
Husky Oil	76,40	76,00
Imperial Oil	39,10	39,10
Inco	33,60	33,60
IBM	650,00	645.00
Int. Flavors	53.20	54,50
Int. Tel. en T.	72,50	72,20
Kennecott	49.00	50,00
Litton Ind.	49.20	52,20
Lockheed	70,00	70,80
Merck Co.	131.80	130,00
National Can.	43.00	42,20
Nat. Dist & C.	47.50	47,50
NCR Corp.	134.00	135,00
N.A. Philips	65.50	66,70
Occidental	45.50	46,50
Penn. Centr.	4.80	4,60
Pepsi Co	71,00	69,00
Ph. Morris	153.50	157,00
Philips P.	70.00	71,00
Polaroid	108.00	106,50
Procter & C.	187.10	185,00d
RCA Corp.	67,50	68,70
Rep. Steel	56.50	56.30
Reynolds I.	130.00	128,00
Sears	52,00	53,00
Shell Can.	26,50	26,00
Shell Oil	70,20	73,50
South Pac.	67,60	68,30
Sperry Rand	99.80	100,00
Standard Br.	59,00	60,00
Sterling Dr.	37,50	38,00
Studebaker	137.00	139,00
Sun Oil C.	95,00	95,00
Tandy Corp.	65,50	68,00
Texaco	56,00	56,00
Texas Intstr.	189.00	188,50
Transam C.	37,60	38,90
Un. Carbide	89,00	89,50
Un. Pacific	108,00	110,20
U.S. Steel	61,00	60,00
Warner L.	63,00	62,20
Westingh.	50,60	50,00
Woolworth	47,40	48,50f
Dai-Ichi K.	275,00	275,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	179,00	177,00
Sanyo Electr.	132,00	132,00
Sony Corp.	350,00	350,00
Sur. Brouw.		–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te huur aangeboden

Gem. HERENZIT-slaapk. met alle comf. in Brunssum. Tel. 045-252364 of 045-250468.

KAMERS te h. in Hrln. Tel. 04402-2125.

KAMERS te h. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. gemeub. ZITKAMER, gebr. v. keuken, douche en c.v. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gem. KAMER te h. v. all.st. persoon tel. 045-452798 na 18 uur.

Kerkrade t.h. gem. KAMERS, w en k water, gemeensch. keuken, douche, wc., wasmach., ijskasten, zwembad. Geen buitenlanders. Inl. 045-315191.

Te huur gemeubileerde KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-720350.

Te h. GARAGES c.q. opslagplaatsen in 't centrum van Hoensbroek. Heeft u interesse? Bel dan v. Melik, tel. 045-250290. Alleen kantooruren.

CARAVANSTALLING binnen en buiten tel. 045-213608.

Te h. v. heer gemeubl. KAMER, Kruisstr. 75, Heerlen, tel. 714330.

Te h. aangeb. APPARTEMENT voor 2 dames of 2 heren met of zonder logies. Br.o.nr. HO 494, L.D. Hoensbroek.

Nog enkele KAMERS te huur van alle comfort voorzien. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Mooie gem. ETAGE Locht 143, Kerkrade-West en fijne gem. kamer voor dame. tel. afspraak v. 18 tot 20 uur tel. 045-413204.

KAMER aangeb. voor oudere heer met gebr. van douche en keuken. Tel. 711683.

Te h. ETAGE, kamer, slaapk., keuken m. gebr. v. badk. Na 18 uur. Tel. 045-720554.

Te huur gevraagd

Te h. of te k. gevr. EENGEZINSWON., m. tuin. Huurpr. plm. ƒ 400, kooppr. plm. ƒ 80.000. Tel. 045-721507 na 13 uur.

Verloofd stel, zijn van plan te gaan trouwen, zoeken KAMERS of huis in Hoensbroek, Nuth, Amstenrade of Vaesrade. Br. o. no. HO 483 L.D. Hoensbroek.

Ongem. KAMER in Hrl. (alleen overdag in gebruik). Br.o.n. D 264 LD-Hrl.

Te h. gevr. HUIS met garage v. jong echtp. z. kind. Huur tot ƒ 550,- p.m. Omg. Geleen. Beloning ƒ 500,- Tel. 04494-43646.

Ik zoek een klein HUISJE, dan wel een etage of een vrijgezellenflat in Z.-Limburg. R. Damwijk, Stationsstr. 9h, Bunde.

SLAGERIJ te huur gevraagd br.o.no. Ho 488 LD Hoensbroek.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging hoge huur geen bezwaar. tel. 045-221762.

B.z.a. ECHTPAAR voor huren of overname van filiaal in AGF-bloemenbranche. In bezit van alle vakdipl. Kerkrade-West. Tel. 045-420067.

Te huur gevr. KOELRUIMTE. Albert's Corner Heerlen, Homeruspassage 8, tel. 045-716422.

Ruilen

WONINGRUIL zoeken eensgezinswoning in Limburg, we hebben eengez.won. in Emmeloord (N.O.P.) 4 slpk. en zolder tel. 05270-4571.

Ik zoek een HUIS te ruil met 3 slpk., keuken, woonk. cv bad en garage. Elders tegen mijn huis heeft 1600 m2 tuin 3 slpk., gr. keuken, cv gr. woonk. plaats voor 4 auto's en stal voor 2 paarden en bakoven, tuinhuisje het is gemoderniseerd in prima st. nader overeen te komen direct te aanvaarden mevr. Sampers, Gr. Genhouterstr. 74 Beek.

HUURFLAT met 3 slpk. te Hoensbroek, ruilen tegen 2-kamerflat of appartement of benedenwoning te Hrl. of omg. Br.o.n. D 265 LD-Hrl.

Van alleenst. HUIS te Hoensbroek. Gr. bovenw., 4 slpk., opnt. tuin op nette stnd, lage huurprijs. Te ruil tegen eengezinswoning in H'broek. Br. o. nr. HO 495 LD Hoensbroek.

Te r. ben.flat in Hoensbroek t. EENGEZINSWONING, m. tuin. Onver. waar. tel. 215259.

Te ruil FLAT met 3 slpk. 2e verd. tegen eengezinswoning. Achter de Winkel 318 Schaesberg, na 17 uur.

Te ruil 1e etageflat m. gar. en berging te Zevenaar tegen WONING omg. H'broek. Tel. 08360-30726.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Gedipl. Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Te k. te Sittard grote verbouwde BOERDERIJ, taxatieprapport aanw. Ook geschikt voor uitv. kleinbedrijf dir. vrij te aanv. Inl. 04490-13507.

Te k. groot vrijst. LANDHUIS te Amstenrade met o.a. c.v., gar. en veel grond. Vrij te aanv. 15 okt. as. Inl. 045-718330.

Ouder WOONHUIS WOONHUIS te k. gevr. Slechte toestand geen bezwaar. Br. o. no. VA 256 LD Valkenburg.

SITTARD. Te k. vrijstaande woning met plm. 360 m2 grond. Rustig gelegen. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48240M).

Te k. gevr. in omg. Hoensbroek HUIS van ƒ 40.000,- tot ƒ 60.000,- Br. o. no. HO 484 L.D. Hoensbroek.

NIEUWENHAGEN te k. v. part. uitst. onderh. halfvrijst. won. in rustige straat. Voor-, zij- en achtertuin. Gar. en c.v.-gas. Veel privacy bwj. '67. Ind. onder andere L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., grote badk. m. ligb. en v.w., w.c. met font. tot. grondopp. 354 m2 direkt te aanvaarden ƒ 159.000,- k.k. Inl. Lelieostraat 12, Eygelshoven, tel. 045-352075.

Te koop GEVRAAGD vrijstaand huis of bungalow in Heerlerheide. Br.o.nr. 465 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. door part. HUIS in sector Sittard-Hrln. Richtpr. ƒ 140.000. Tel. 045-213920. Tussen 9 en 13 uur.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., c.v., badk. m. bad, 500 m² opp. Br. onder nr. BR 312 LD Brunssum.

SCHAESBERG. Te koop aangeb. ruim halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, Z-kamer, keuken met aanbouwk. plus appartuur, toilet. Bovenverd.: 4 slaapkamers (één met balkon), badkamer met ligbad en 2e toilet. Prijs op aanvraag. Te bevragen tel. 045-310213.

Te k. gr. BUNGALOW. Geheel vrijliggend. Dir. te aanv. Verdere inl.: Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

HEERLEN. Beitel:Locht 4 bedrijfshallen voor diverse doeleinden geschikt zoals handel, nijverheid en kleine industrie. Elke hal is 15.00x20.00 m en 5.00 m hoog. De mogelijkheid bestaat om 1 of meerdere hallen met elkaar te verbinden. Er kan nog met diverse wensen van de huurder rekening worden gehouden. Aanvaarding oktober/november '78. Huurprijs ƒ 50 per m2 per jaar excl. BTW. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij station rustig en charmant gelegen bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Guttecoven zeer goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Bwjr. '72, oppervlakte ca. 200 m2. Indeling o.a.: ruime bet. entree met toilet, woonkamer met eiken strokenparket, keuken, mooi aangelegde voor- en achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Beschoten zolder via vlizotrap. Aanvaarding november '78. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. ca. 1955. Oppervlakte ca. 416 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, hal, betegeld toilet, woonkamer met open haard, woon/eetkeuken met gedeeltelijk verlaagd plafond, kunststof aanbouwk. garage, achtertuin ca. 20 m diep. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, zolderkamer. Aanvaarding 1 september as. Vraagprijs ƒ 168.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het b-plan West II bungalows met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer/keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2 toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.766,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij station woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet, Z-vormige woonkamer met open haard, open keuken met complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Verkoopprijs ƒ 198.830,- v.o.n. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. In het b-plan Hoefveld herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hoobyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 207.727,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Kapitaalkrachtig bedrijf zoekt te koop of te huur WINKELRUIMTE, opp. 150-200 m Brieven onder nr. 0838 LD Heerlen.

LIMBRICHT. Te k. zeer ruim oud herenhuis perc.opp. plm. 1000 m2. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BORN. Te k. vrijst. herenhuis op 80 m2 grond. Bouwj. '76. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. gevr. WINKELWOONHUIS in W-Mijnstreek. Br. o. no. VA 257 LD Valkenburg.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48242).

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 2918 (48241M).

Te k. goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met garage. 3 slk., douche, gr. zolder, mooie voor- en achtertuin, bj. '69. Vrpr. ƒ 145.000 incl. stoff. Hodgesstr. 3, Limbr.veld Sittard.

SIMPELVELD: Te k. half vrijstaand herenhuis met garage en c.v., ind.: kelder, terras, vestibule, hal, toil., woonk., keuken, bijkeuken, berg., tuin; 1e verd.: overl. badk., 3 slpk., 2e verd.: overl., 2 slpk., gelegen aan de St. Nicolaasstraat Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te k. of te h. half vrijstaand woonhuis met garage en c.v.: best. uit woonk., keuken, 4 slpk., badk., gelegen aan de Regentessestraat. Koopprijs ƒ 149.800,- k.k. Huurprijs ƒ 790,- p.m. (incl. stoffering). Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

ECHT, Eikstraat 11, luxe vrijstaande woning te koop centraal gelegen, bouwjaar 70, prijs en aanvaarding n.o.t.k.

Te k. HUIS te Chevremont. Beneden, 3 kamers en aangebouwde keuken, boven, 4 slaapkamers, grote tuin. Tel.: 045-454008.

Eygelshoven: te k. halfvrijst. woonhuis met garage, Z-vormige kamer, open keuken, met eiken inricht., 3 slpks., badk. met ligbad en gekl. sanitair en zolder. Prachtig aangelegde tuin. Te bevr. tussen 18-20.30 uur. Vr.pr. ƒ 185.000. Eisenhowerstr. 41, Eygelshoven.

Te k. halfvrijst. WONING vrijdag na 18 uur, Kampstr. 21, Buchten.

Te k. SCHAESBERG ruim verbouwd hoekhuis vr.pr. 125.000,- aanv. 1 okt. Pietersstr. 39.

Te k. gevr. WOONHUIS van part. te Schaesberg aanbiedingen, tel. 045-318273.

Haanrade-Kerkrade: HUIS te k. met tuin. Oppervlakte 500 m2. Tel. 045-452716.

Te koop gevr. oud HUIS om zelf op te knappen. Br. aan postbus 2839 Heerlen.

Te k. HERENHUIS landelijk en geheel vrij gelegen, met bijgebouwen, grondopp. 3200 m2 voor paardehouders of andere doelen te gebruiken. Reterbekerweg 78, Klimmen na 17 uur. Dir. te aanv.

MEERSSEN - SYNAGOGEPLANTSOEN. Riant gelegen herenhuis (inhoud 502 m3) met c.v., garage en kl. tuin op het zuiden. Vrijblijvend uitzicht. Bwj. 1974 ind.: ruime hal met toilet, kamer met open keuken en zeer luxe inrichting 53 m2. Stenen vloer en mah. houten trap t.m. zolder. 1e verd.: hal met 2 muurkasten, 3 ruime slaapkamers, luxe badk. met ligb., w.c. en v.w. Gehele verd. parketvloer. Alle ramen voorzien van buitenrolluiken. 2e verd.: grote slaapkamer en berging. Aanvaarding plm. okt. '78. Vraagprijs ƒ 219.000,- incl. stoffering. J. Wijnen, Churchilllaan 67, Maastricht, tel. 043-620275.

Te k. gevr. WOONHUIS tot 130.000 of bouwplaats ong. 400 m². Br. met pr.opgave en ligging o. nr. Va 265 LD Valkenburg.

NIEUWSTADT. Te k. riant gelegen herenhuis vrijst. b.j. '73 perc.opp. 507 m2 L-kamer, luxe keuken, 3 slpk. badk. met ligbad en 2de toilet. Zolder verwarmde garage, c.v. Zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met c.v., garage, zonder achtertuin. Ind.: entree, keuken met schrootjesplafond woonkamer 23 m2, serre met toilet, 2 stalletjes. 1e verd.: badkamer met ligbad, 2 slaapkamers. 2e verd.: 3e slaapkamer en zolder. Pand is gedeeltelijk onderkelderd en in uitstekende staat. Incl. stoffering. Vaste prijs ƒ 129.500,-. Inl. 04495-3858.

België (omgeving Vaals 9 km). Te koop dubbelwandige houten VAKANTIEBUNGALOW op betonnen fundering. Perceelsopp. (eigendom camping) 240 m2. Huurprijs grond aan camping ƒ 100,- per maand. Koopprijs bungalow ƒ 58.000,-. Enkel met eigen geld te betalen. Geen notariskosten. Br. o. nr. 0835 L.D. Heerlen.

Te koop te Schaesberg: op goede stand gelegen gezellig vrijst. WOONHUIS aan bosrand. Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken. 1e etage: 4 slaapk. en badkamer m. ligbad en douche. Souterrain: garage berging - c.v.-kelder mooie tuinkamer (studeer- of praktijkruimte). Toilet, hobbykamer olie-c.v. Tuin aansluitend aan bos. Prijs ƒ 270.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen. Tel. 045-714315.

Te k. HUIS met tuin te Schinveld, zij die wonen in een woning v.d. woningvereniging Brunssum genieten de voorkeur. Te bevr. Schumanstr. 28, Brunssum, na 18 uur.

Te k. GRONDSTUK met autoboxen. Evt. later te gebr. als bouwgrond te Kerkrade. Tel. 455426.

HEERLEN/WELTEN: te huur vrijst. woonh. met garage en c.v.: opp. ca. 400 m2; ind.: hal, toilet, L-vormige living, open keuken, terras, tuin: 1e verd.: overl., 3 slpk., badk., zolder. Huurprijs ƒ 1190,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Mooi gel. goed onderh. vrijst. HUIS m. c.v., gar. en siertuin bij zwembad en sportpark. Pr. n.o.t.k. tel. 211256, Hoensbroek.

UBACH OVER WORMS: Weegbree nw bouw riant Landhuis plm. 660 m2 gr. ind: grote hal m. garderobe, woonkamer plm. 58 m2 eiken keuken, 3 gr. slpk, badk. met gekl. sanitair, 2 ruime kelders gr. garage. Tot. inh. 900 m3. vr.pr. ƒ 405.000,- k.k. tel. 045-312003.

2 jaar oud middenwoning te k. in UBACH OVER WORMS. Tel. 045-454028.

Elsloo-Centrum halfvrijstaande WONING met garage en c.v. perc.opp. 355 m2 voor- en grote achtertuin. L-kamer met parket en open haard. Eikehouten keuken, 3 slpk. badkamer grote hobbyzolder, vraagprijs ƒ 175.000,- tel. 04402-3174.

Te k. in 't centrum van Hrl 'n prachtige BAR DANCING, deze unieke zaak is schitterend gelegen en heeft 'n accommodatie van 200 pers. Hoge omzet Br.o.nr. M 264 LD Hrl.

Te k. of te h. gevr. leegstaand CAFÉ of een pand wat hiervoor geschikt is. Op 'n uiterst goede ligging opp. plm. 100 m2 Br.o.nr. P 264 LD Hrl.

Ter overname in het centrum van Heerlen goedlopend HORECABEDRIJF. Br.o.nr. H 264 LD Hrl.

Te k. centrum Hoensbroek WINKEL-WOONHUIS m. garage, werkplaats en mooie tuin. Ind. begane grond: winkelruimte 38 m2, woonkamer 22 m2, serre-keuken 17 m2. Verdieping: badkamer, 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Ruime garage en aparte werkplaats. Eventueel te verbouwen tot particulier woonhuis. Inl. L. van Oost assurantiën B.V. Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490.

BRUNSSUM: Klingbemden 87, pr. vrijst. woonhuis te k. grote woonk. met antieke open haard, open keuken, m. eiken aanbouwkeuken, badk. m. ligbad en 2e toilet, gar. c.v. aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

Nieuwbouw. Villa's Hoogvonderen. Nog één exclusieve riante villa in het plan Hoogvonderen te Roermond. Ind.: royale hal, open trap (hardhout) schoonmetselwerk, living met open aanb.keuken naar keuzé plm. 70 m2. open haard, bijkeuken. Begane grond 1 slaapk., badkamer met ligbad en vaste wastafel. 1e verd.: 2 of 3 slaapkamers, badk. met douche v.w. en 2e toilet. Extra's: hardhouten ramen en kozijnen, dubb. beglazing begane grond, geheel geïsoleerd, etc. Koopsom ƒ 348.000 all-in. Bestaande bouw. HERKENBOSCH, Leeuwerikstraat. Landhuis (halfvrijst.) met gar. Ind.: prov.kelder, hal met plavuizen, L-vorm. living, keuken, 3 slaapk. badk. met douche, toilet en v.w., zolder. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag. Nederweert, Liskesweg. Landelijk gel. vrijst. boerderij met c.v., stallen, gedeeltelijk verbouwd. Opp. plm. 5300 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 275.000 k.k. Melick, Burgemeester Claessenstraat. Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en fraai aangel. tuin met veel privacy. Ind.: prov.kelder, hal, toilet, L-vorm. living met open keuken en open haard. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met vaste wastafels en kastenwand. Betegelde douche met zitbad. Vliezotrap naar ruime betimmerde en beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 159.000 k.k. Maasbracht, Stevensweerterweg. Vrijstaand woonhuis met c.v., en garage, hal, toilet, L-vorm. woonk. met open haard, complete aanbouwkeuken met eetbar. 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, toilet, dubb. wastafel. via vaste trap naar 2e verd.: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte, ruimte met toilet en v.w. Aanv. spoedig. Prijs op aanvraag. Nunhem, Marienschootstraat 16. Een halfvr. landh. met gar., c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige living met open trap, keuken, studeer/hobbyruimte, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 175.000 k.k. Inl.: Makelaardij Peters b.v., Stationsplein 4, Roermond, tel. 04750-16097/18489.

Te k. gevr. gr. BUNGALOW of landhuis met veel grond. Br.o.nr. Q 264 LD Hrl.

Te k. oud HUIS te Dieteren. Te bevr. Corneliushof 2, Dieteren.

Door omstandigh. voordelig te koop luxe vrijst. BUNGALOW/VILLA, fraai gelegen in Douve Weien te Heerlen. Perc.opp. plm. 700 m2; inhoud plm. 1000 m3, doch gemakkelijk te onderhouden. Nieuw pand: direct te aanvaarden. Bij snelle beslissing ƒ 398.000,- v.o.n. en renteverlies tijdens de bouw. Voor academici e.d. 100% financ. mog. Tel. 415931.

Ouder HUISJE of schuur met tuin of weiland te koop gevr. Br. ond. nr. Va 264 LD Valkenburg.

Te k. WOONHUIS te Rijckholt. Riant gel. woonhuis, 4 slpk., gr. woonk. parket, veranda, zolder, kelder, 2 garages, gr. tuin, pr. ƒ 178.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Te bevr. aannemersbedr. J. P. Kluts, Kapelkestr. 32D Eijsden.

Te k. HUIS met tuin moet wat verbouwd worden te Kerkgade-West. Vr.pr. ƒ 85.000,- na 18.00 uur tel. 045-412046.

HEERLEN. Te k. solide ouder woonhuis. (tussenwoning). Zeer kundig verbouwd. Mooie tuin (23 mtr.), komt uit op andere straat. Ruimschoots plaats voor auto. Vrij te aanvaarden 15 januari as. Prijs inclusief stoffering en gashaarden ƒ 97.500,-. (Enig eigen kapitaal vereist). Br.o.n. 0833 LD-Heerlen.

ULESTRATEN Europastr. landelijk gelegen luxe halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. ruime ind. gr. voortuin en achtertuin ƒ 179.000,- k.k. geen mak. kosten. Aanv. direct, inl. tel 04403-2750 dag. van 9-18 uur behalve 's zondags.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Bekend merk inbouw OPEN HAARD met aslade en rooster type 55 cm. alleen bij ons ƒ 380,- met vuurvaste bodem stenen ƒ 240,-. H.O.B. Vermunt BV, Gelrestr. 13, Holtum (Born). Tel. 04498-2171, alleen vrijdags van 4 tot 8 uur en 's zaterdags van 10 tot 6 uur.

Wij renoveren uw oude platte DAK nog voor het najaar met Eubiplast vloeibare dakbedekking v.a. ƒ 25,- p. m2 opp. 40 m2 ƒ 22,- p.m2, opp. 120 m2 ƒ 20,- p.m2, opp. 240 m2. 5 jr. garantie. H.O.B. Vermunt BV, Gelrestr. 13, Holtum (Born). Tel. 04498-2171.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hol-landers B.V., tel. 045-214192/218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te k. 1000 m trott.banden, BIELS, stenen, trott.tegels, teelaarde, balken, planken etc. Bouwbergstraat 100. Brunssum. tel. 045-251964.

OPEN HAARDEN diverse inbouw-modellen. Direkt af fabriek. Tevens alle openhaardenmaterialen, vloertegels, wandtegels, veldbrandsteenstrippen en -sierpleisters. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend tot 17.30, zaterdags tot 16.00 uur.

Sloop- GRONDWERK, verb. en nieuwbouw, tel. 045-210841.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Frepa HANDVORMSTEENSTRIPPEN in drie types en 7 verschillende kleuren. Gemakkelijk aan te brengen voor iedere doe-het-zelver. Meestal uit voorraad leverbaar v.a. 32,75 m². Lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal tel.: 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Honden. CLUBMATCH voor alle rassen 14-15 okt. Kasteel Hoensbroek. Inschr. sluit op 8 sept. as. Secr. K.C. Limburg, mevr. J. Hoenen-Pijls, Stationsstr. 126 Hoensbroek tel. 045-211943.

Goed tehuis gezocht voor BOXERTEEFJE 3 jaar oud. Schanserweg 32, Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland, servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. BOXER, reu, 1 jr. oud, zindelijk, lief v. kinderen. Burg. dr. Geuljansstraat 22 Ubach over Worms.

Hobby-KAT organiseert internationale kattenshow op zaterdag 2 en zondag 3 sept. in gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade-Nuth. Beide dagen geopend van 10-18 uur.

Zoek een goed TEHUIS voor wit-rode cocker Spaniel, 2 jr. oud met stamb. weg. omst. zeer lief voor kind. Tel. 045-720237. H. v. Rodenbroeckstr. 11, Hrl.

Te k. een mooie zwarte BRIARD, reu, 1,5 jaar oud met stamb. Inl. tel. 04750-13459 Kennel „de Malborghof", Daalakkerweg 10b, Leeuwen R'mond.

Duitse HERDERS m. stamb. Sint Hubertus te k. Te bevr. Eekhoorntjesstr. 35, Maasmechelen. Tel. 09-32-11-769759.

Te k. WELSHPONY'S, goed bereden, erg lief v. kinderen. Schepenstr. 89, Brunssum-N.

Te k. mooie zwart bruine RIJPONY gang, jr. mooie gangen, hoogte 1.43. Vader: Kalief. Moeder: Gelders. Lienaertsstr. 194 Geleen.

Te k. zilver-grijze DWERGPOEDEL met stamb. Titus Brandsmastr. 35 Merkelbeek, tel. 045-253197.

Te k. Scherpe B.V., REU 70 cm met stamboom 045-416191.

Te k. nest BOUVIERS stamb. R.O. gecoup., ontw., vac. Inl. Papenweg 68 M'stricht: za.-zo., tel. 043-16497.

Te k. 3 jonge D. DOGGEN, teefjes m. stamb. Erkend clubfokker v.d. NDDC, kleur zw.-w. Kennel v.d. Grenskant Geneinde 117 Itteren, tel. 04461-1107.

Te k. PONY bereden, 5 jaar oud met veulen. Hoogstraat 82 Nieuwenhagen. tel. 315038.

PAARDEN en pony's te koop. Inruil mog. Heiveldstr. 49 Kerkrade-West, tel. 045-41143.

Te k. 2 RIJPAARDEN merries. Te bevr. 045-715514.

Te k. 2 prima SCHAPENBOKKEN, na 17 uur, Lindelaan 56, Oirsbeek.

Te k. aust. PARKIETEN veel kleuren, ƒ 280,- pp. redcap. ƒ 1375,- p.p. Driekuilenstr. 16 Elsloo, tel. 4653.

Te k. BOUVIERPUPS. Geblokte ruwharig type. Serieus gefokt op karakter en schoonheid. Meerdere KNPV-certificaten en Ned. kampioen. Osey van Dafzicht in de bloedlijn. Te bevr. Caeciliagracht 10 Gracht (Kerkrade-West).

Te k. zeer mooie PEKINEESJES met een zeer goede Engelse bloedlijn. Te bevr. Brunahildestr. 41, Brunssum-Schuttersveld, tel. 045-250731.

Koopje! BOKKEN en geiten. Hereweg 85, N'hagen.

Te k. Yorkshire TERRIERS, 8 wk. met stamb., een vertrouwd adres voor nitm. afst. Vermeeren Bahneheide 45, Bocholtz, tel. 04442-2382.

Yorkshire TERRIERTJES te koop, m. stamb. St. Josephstr. 3, Heer, 043-610848.

Goed teh. gez. v. D.H. reu. 11 mnd. m. stamb.. goed WAAKS. Tel. 04492-3421.

Te k. 1 Ang. Perz. langh. KATERTJES met stamb., 4 mnd. Goedkoop foxterrier 10 wkn. H. Dunantstr. 293, Brunssum-Noord, tel. 045-250544.

Te k. jonge Siamese POESJES, mej. T. Busch, Putstr. 50, Sittard, gedipl. trimster.

Te k. MERRIE stokm. 1.65 6 jr. oud Casimirstraat 34, Hoensbroek.

Te k. Shetland PONYS merries, 2 jr en 9 jr. Dorpstr. 19, Oirsbeek. 04492-1648.

POSTDUIVEN te k. ronde prima zomer jongen uit kwekers en beste vliegduiven totaal 20 st. uitzoeken op hol af te halen vanaf maandag 4 sept. na 18 uur Rassen Tournier, Janssen ar. en Fr. de Esch. Geleen. J. Bijsman Rukkerweg 96 Hrl.

FONDDUIVEN te koop, de laatste 15 stuks van Jan Wolffs, Gulicksestraat 63 Sittard.

Te k.a. Mechelse HERDER, reu 16 mnd. oud. Goedwaaks, geschikt voor dressuur. Na 18 uur. M.L. Kingstr. 36 Eygelshoven.

Te koop weg. omst. Duitse HERDER 2 jr. oud met stamboom, reu, Ericastraat 40, Sittard.

Te k. Ierse SETTER, 5 mnd., reu ƒ 250,- Tel. 045-255908.

Nog een nest BOUVIERPUPS met stamboom, te bevr. de Negristr. 32, Brunssum.

Te k. 2 gladharige FOXTERRIERS teefje en reu half jaar oud tel. 045-214377.

Te k. RIJPAARD 6-jarige ruin vos stokm. 1.65 goed bereden en 1-jarige Welsch veulen. Ten Esschen 35 Voerendaal.

Te k. KRIELEN, siereenden, sierduiven, Austr. parkieten en tropische duiven. Wij vragen te k. div. sierfazanten op kleur, ook ruilen. S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. jonge BOUVIERS, rondom gecoupeerd, ontw. met stamb., gitzwart. Grubbelaan 1, Hoensbroek.

Te k. PALOMINO merrie stokm. 1.37, goed in dressuur en springen. Akerstraat 88 Hoensbroek.

FRETTEN te koop. Spoordijkstraat 62 Hoensbroek.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Te bevr. Langebosweg 8, Vaals.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

PEUGEOT-dealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan MAZDA 121 coupé '77, Opel Rekord Berlina '75, Opel Kadett 4-deurs '75, Citroën speciaal met schuifdak '76, Citroën 2CV6 '75, Renault R16TS '75-'73, Toyota Corolla 30 '76, Fiat 131 Mirafiori '75, Alfa Sud '74, Daf 55, Combi '71, Peugeot 504 GL '77-'76-'74-'71, Peugeot 504GL automaat '74, Peugeot 504TI automaat '74, Peugeot 504 Break L diesel '76, Peugeot 504 Break L '75, Peugeot 104GL '73.

nieuwe modellen SHOW

Mazda 323 Estate 1.4 — Mazda 323 SP 1.4

mazda

3 nieuwe parade paarden in een komplete stal.

100.000 MAZDA'S IN NEDERLAND

Mazda Legato

De Mazda Legato perfektie in de twee-liter klasse.
Klassewagen met een ongelofelijke hoeveelheid extra's.
Revolutionaire lage prijs v.a. f 18.895.-

De Mazda 323 SP 1,4 Nieuwe sportieve uitvoering van de 323.
1400 cc, metallic zwart, kuipstoeltjes, sportstuur enz. enz. f 14.945.-

De Mazda 323 Estate 1,4 Deze 323 als stationwagen is een topper.
Extra ruim. f 15.195.- met de befaamde Mazda extra's.

En natuurlijk zijn alle overige Mazda's ook te bewonderen.
Keuze uit 32 modellen en typen v.a. f 11.895.- tot f 27.295.-.

U bent van harte welkom

LOVEN
Palemigerboord 401,
a.d. rotonde/Schelsberg
HEERLEN
Tel. 045-722451

Te huur aangeboden:

KANTOORRUIMTE

2x400 m² en 1x400 m²
Archiefruimte of magazijn.
Gelegen in Kerkrade-West op 500 meter van autobaan afrit Heerlen.
Huurder heeft volledige inspraak in inrichting.
Spoedig te betrekken.
Inlichtingen overdag tel. 045-412820, vragen naar dhr. Hanneman.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

Zat. 2 sept. jonge mankanaries 9, popjes 3,50 p.st., diamantduiven 10, meeuwen 5, zebravinken 7 pp. Vogels brengen 12.30-13.30 uur café Maurits, Pr. Mauritslaan 50 Beek. 14.00-15.00 uur zaadh. Conjards, Rijksweg 46 Berg & Terblijt. 15.45-16.30 uur café Sittardia, Putstr. 10 Sittard.

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Uniek- géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem, géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven en Venlo.	5.000	130	111	88	80	—	—	—
	10.000	255	213	166	151	122	112	101
	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

C&A is toch voordeliger!

Die nieuwe leren jasjes van C&A al geroken?

Niet zo verwonderlijk dat zoveel meisjes en vrouwen de lucht hebben van die leuke nieuwe modellen. En dat ze zo verschrikkelijk voordelig zijn. 't Heeft iets luxueus, maar ook zo iets natuurlijks. 't Zit lekker, 't voelt lekker én 't ruikt lekker. Zeg daar maar eens nee tegen!

George Baker zanger:
"Echt leer is natuurlijk nooit te evenaren, wat ze er ook op verzinnen. Maar wat ik van die leren jasjes altijd zo goed vind is, dat hoe langer je 't draagt, hoe mooier 't wordt. En verder mijn hartelijke groeten aan iedereen die dit leest!"

C&A

Boven:
Het nieuwe, langgesneden blouson-model, met bijpassende sjaal. Helemaal gevoerd.
Echt leer, 36-44 **198,-**

Onder:
'n Heel nieuw suède model. Heel zacht en 't ruikt heerlijk. 36-44 **140,-**

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. '76. Tel. 045-418248. Birgittagracht 8, Kerkrade-West.

Te k. BMW-motor, type R5, i.z.g.st. te bevr. De Ping 15, Nuth.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS bruin metallic 1976 ƒ 10.000,–; Simca 1301 S Tourist brons 1973 ƒ 3.500,–; Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 4.000,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1301 S grijs 1973 ƒ 3.000,–; Simca 1301 S blauw 1971 ƒ 600,–; Simca 1100 ES 2-drs. blauw 1976 ƒ 7.500,–; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 ƒ 5.500,–; Simca 1100 S 4-drs. geel 1874 ƒ 3.500,–; Simca 1100 LS 4-drs. geel 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1100 LS beige 4-drs. 1973 ƒ 2.600,–; Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2.200,–; Simca 1006 SR beige 1977 ƒ 8.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.500,–; Simca 1000 S brons 1975 ƒ 4.750,–; Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4.600,–; Simca 1000 GLS blauw 1975 ƒ 4750,–; Simca 1000 LS oranje 1975 ƒ 4.250,–; Simca 1000 S rood 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1000 Ralley I oranje 1973 ƒ 2.350,–; Sunbeam 1300 S geel, vinyldak 1975 ƒ 5.000,–; Austin Allegro 1300 S geel 1974 ƒ 4.000,–; Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11.000,–; Mini Clubman S geel 1973 ƒ 3.200,–; Peugeot 104 wit 1973 ƒ 3.000,–; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

Automobielbedrijf J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden Reijmerstok, 04457-224. CITROËN Ami 8 Break 76. Citroën 2CV4 72, 75. Citroën Dyane 4 71, 74. Citroën Dyane 76 december. Citroën Ami Super 73. Ford Escort m. brede velgen én banden. Toyota Corolla L 73, 75. Toyota Carina L 74. Fiat 128 Ralley 75. Peugeot 104 76. Opel Rekord 1700 75. Opel Manta S 76. Opel Manta Automatic 72. Opel Kadett S 76. Audi 100 L 73. Daf 44 72. Datsun 100A Cherry 76. Lada 1200 73. Ford Taunus 1300 L 76. Renault R5 TL 73. Mini Clubman 1100 75. Mercedes 220D 74. BOVAG-garantiebewijs, financieringen.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. MAZDA 1000, bj. '74. Sterrenstraat 11, Treebeek.

ALFA Romeo Alfetta GTV 2000 Sportcoupé 77. Honda accord Automaat 12.000 km, 8 mnd. oud. Golf L 75, Sunbeam 1600 GLS 75, Opel Manta 1600 75, 71. BMW 320 6 cylinder groen metallic gekleurd glas 2 mnd. oud. Golf diesel met schuifdak 77. Mercedes 240 D 75, Mercedes 200 D met schuifdak 73, Datsun Cherry 100 A de luxe 76, Volvo 144 de Luxe 73, Ford Taunus 1600 L 5-deurs Combi 76, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat met schuifdak 74, BMW 2002 74, Toyota Crown 2600 de Luxe 76, Toyota Celica ST 75, Toyota Corolla 77 en 71, Toyota Carina 1600 ST 75, Citroën DS 23 5-versn. schuifdak en gasinstallatie 73. Peugeot 104 L 75, Austin Allegro 75, Opel Ascona 1600 S 74 en 73, Simca 1100 LS 72, Austin Mini 1100 Clubmann 77, Mini 1000 en 850 76 en 74, Citroën 2CV6, eend 72, Renault R12 TL 75, TS 73, R16 72 en 71, Audi 80S 74, Toyota 1000 72, Daf 44 de Luxe 74 en 72, 'Opel Kadett Fastback Coupé LS 70. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km vanaf ƒ 3500. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Geopend van 9 tot 20 uur. Tel. 045-720536.

Te k. SIMCA Ralley L 1000 cc, bj. '72. Tel. 04458-1690.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Van part. te k. aangeb. MAZDA 616, metall., bwj. 1975 met rad. en cass.rec. Vraagpr. ƒ 6000,– Klingbemden 43, Brunssum, tel. 045-250116.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

Ingeruild: BMW 3.0 CS 1974, BMW 2500 1976, BMW 520 1973, BMW 316 1976, BMW 320 1977, Volvo 244 GL 1975, Simca 1100 Sp. 1975, Toyota Corolla 1976, Ford Escort 1300 aut. 1977. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121 BMW-dealer.

Te k. R 12 bwj. '72. Te bevr. O.L. Vrouwenstraat 33 Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k.a. DATSUN Cherry 100A bj. '74, vr.pr. ƒ 4250,–. Te bevr. Pasweg 10a, Schaesberg.

Te k.a. OPEL Ascona 16S bj. '76, km.st. 45.000 met schriftelijke garantie. Te vevr. Kruisstr. 56 Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bj. '72 i.g.st. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade, tel. 457129.

Te k. SIMCA 1501 Special bj. '70. Meuserstr. 90 Haanrade-Kerkrade.

Te k. FORD Consul 2000 L Sedan Coupé bj. 21-12-'72, kl. metel. blauw met radio-cass., mistl., nieuwe band. m. 205 en nog veel extra's. Wagen verk. i.n.st., vaste pr. ƒ 5000,–. Voorterstr. 347 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett met trekhaak, bj. '75 km.st. 50.000 kl. goudmetallic. Te bevr. Penrisstr. 9 Geleen, tel. 46213, na 5 uur.

Te koop KADETT City, oranje bj. dec. '76. Mergelakker 31 Elsloo.

Te k. OPEL Olympia bj. '70 i.z.g.st. Antoniusstr. 61 Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe '73. Vr.pr. ƒ 2900,– Tel. 045-722782.

RENAULT 12 TL bwj.'70 trekh. mooie auto 100% in orde ƒ 750,– Renault 6, bwj.'71 deurschade ƒ 500,– Aanhanger met huif. Zwaluwstr. 2, Heksenberg Hrl.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 met nieuwe gasinstallatie '71 ƒ 4750,– BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750,– 2 x BMW 2002 '72 ƒ 2750,– Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5250,– Ford Taunus 1600XL '72 ƒ 2600,– Ford Escort '72 ƒ 1900,– Ford Granada 2600GXL Coupé sportwielen, schuifdak, stuurbekrachtiging, zonnewerend glas, Audi 100 LS '71 ƒ 1750,– Morris Marina Coupé '74 f 3400,– 2x Opel Record 1700 de Luxe '73 ƒ 3950,– Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,– Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,– 2x Opel Kadett '71 ƒ 1950,- Fiat 127 '72 ƒ 2200,– Toyota Corolla '72 f 2750,– Simca 1301 Spec. '72 ƒ 2250,– Citroën GS Club '73 ƒ 2900,– Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. FORD Escort II 1100 L, bj. eind '76, kmst. 12.000 na 18 uur. Arubastr. 4, Schaesberg.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. CRYSLER 160 GT, bj. laat '71, goedlopend, 100% in orde. Vrpr. ƒ 950. Prof. Cobbenhagenstr. 7, Kerkrade.

Te k. i.g.st. MAZDA 1200, bj. '70. Lunastr. 56, Donderberg-Roermond t.a.v. dhr. Kemp, tel. 24535. Alleen zat. en zond. tussen 11-4 uur.

Ingeruild op HONDA: Honda Accord 3 drs. aut. '77, Honda Civic 3 drs. luxe '74, '75, '76 '77, Toyota Corolla '75, Opel Manta aut. '76, Renault R4 '74. Enige goedkope inruilauto's o.a. Fiat 127 '73 ƒ 2350,– Simca 1000 GLS '72 ƒ 950,– Audi 100 LS '70 ƒ 950,– Peugeot 204 '70 ƒ 950,– Fiat 128 '70 ƒ 850,– Daf 55 '70 ƒ 650,– Auto Heral B.V. Honda dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. PEUGEOT 504 Diesel, lage km. st. leren bekleding, radio, schuifdak, nieuwe banden, alle keuringen toegestaan. Houtstraat 87, Echt, tel. 04754-1349.

Te k. met 3 mnd. gar. BMW 320, bj. '76, VW Golf LS '77, a.n. Opel Ascona 16S '76, '73, '72, Mini '75, Opel Manta '73, Toyota Crown ƒ 600,– inr. fin. mog. Heerenweg 243, Dancing Miobar, tel. 045-213350.

Te k. MAZDA Stationcar, bj. '77, 16.000 km gereden, als nw. 1e eig. Markiesstr. 13, Hrl.-Eikenderveld.

Te k. aangeb. VAUXHALL Viva, bj. '71 i.z.g.st. ƒ 650,–. Tussen 6 en 8 uur. Schepenbank 3, Klimmen.

Te k. aangeb. KAWASAKI 750 cc, bj. '72 i.z.g.st. koopje! M. v.d. Berg, Belgiëlaan 104, Vrieheide-Hrl. Tel. 045-210581.

Te koop BMW 2002, nieuw type, lichtmet. velgen, nw. banden, radio plus 2 luidsprekers, hoofdsteunen, schapevachten, mistlampen, aut. rolgordels, Hella H4-koplampen. Lienaertstr. 78, Geleen.

Te k. FORD Transit pers. i.z.g.st. evt. m. gasinst. Type '72 ƒ 1450,–. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 455766.

Weg. omsth. te k. z.g.a.n. Matra Simca Bagheera S, bj. '78, kmst. plm. 6000. Te bevr. St. Jansgank 10, Kerkrade-West. Tel. 411687.

Te k. a. zeer voord. OPEL Manta 16S, inr. kleine auto mog. st. Catharinastr. 78A, Ulestraten, na 17 uur.

FORD 1600 GL '76 35.000 km; Ford 2000 GXL 4-deurs 64 58.000 km; Ford Escort 1100 L. 76 40.000 km; Opel Ascona '75 50.000 km; Ford 1300 L '73; Mazda 1000 '78 13.000 km; Datsun 120 L. '75; Honda 1300 L 3-deurs '75 40.000 km; Ford Consul Coupé '72; Mitsubishi Lancer 1400 GL '75; Audi 100 Coupé '72; Fiat 127 '73 50.000 km ƒ 1750,–; inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. b. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311728.

Te k. CITROËN 2 CV 6 van 1e eig. groen, bwj.'73 m. nieuwe banden, i.g.st. Crumbach, Koperstr. 40, Vaals. Tel. 4454-1187.

OPEL Ranger 1900 coupé '73. Manta 16S '72, Ascona '72 met gas, Opel Caravan '73, BMW 2002 '74, Ford 1300 coupé '72, Ford 1600 coupé '71 met gas, Escort 1300 '72 Datsun 100A Combi '73, Toyota 1000 '71 Daf 44 '71, Lada 1200 '74, Citroën 2 CV '73, ƒ 1800, Fiat 127 '72 ƒ 1700, Simca 1000 '72 ƒ 1200,– Capri 1500 L '71 ƒ 1500 VW Kever '69 ƒ 700,– Kadett '69 ƒ 650. Inr. en fin. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg) tel. 311078.

Wegens omstandh. te k. Audi 80 LS '77, 4 drs. groen met. 29.000 km gel. st. cass. radio enz. a.n. Schade vrij. Pr. ƒ 13500,– Tel. 045-312826, na 16 uur.

Te koop MERCEDES 200 D, bouwjaar '69, oud type. Te bevr. Groenstr. 200, Waubach.

TAUNUS 16 S, 4-drs., 1 jr. oud. Achter den Winkel 227, Schaesberg, tel. 310313. Na 18 uur.

SIMCA 1000 GLS '75, 42.000 km, t.e.a.b. 04446-2913.

FIAT 131 Mirafiori '78 8000 km. Volvo 164 met gasinst. '70 Ascona '77 met gasinst. Ascona '75 Kadett LS '75, '74, Saab 99 '75, Golf Rabbit '76, Mazda 818 '72, Alfa Sud TI '75, Alfetta 1,6 '77, BMW 1802 '74, Daf 44 '74. Automobielbedrijf R.H. van Emmerik. Edisonstr. 11 Schaesberg (Industrieterrein) Tel. 315453. Zaterdag as. officiële opening van ons nieuwe tuning centrum automobielbedrijf.

Te k. KADETT LS, bj. '69 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-315394. Kapelweg 17, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Rekord (oud model) i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,–, Stationstr. 15, Simpelveld. Na 5 uur.

Te k. OPEL Kadett '77, km.st. plm. 26.000 Stegelstr. 6, Nuth.

Te k. CITROËN D spec. confort, bwj.'71 i.z.g.st. met radio en trekhaak en leren bekleding, evt. te ruil tegen Opel Unescostr. 104, Hrl. Tel. 045-219549.

B.M.W. 520 '74 te k., z.g.a.n. tel. 04750-14966 of 045-254030.

Weg. omst.h. te k. MINI 1000 bwj.'75, pr.n.o.t.k. Parallelstr. 32, Schaesberg.

Wij bieden aan: OPEL Kadett '76, Mazda 1000 12 nov. '76, VW Kever '75, Ford Escort sport '73, Ascona '73, Toyota Carina '72, Kadett '70-'71, Sport Fiat 850 '71, motor Jawa 350 Twin '77 ƒ 1500,– Gar. fin. inruil mog. Shell Martens B.V. Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Te k. i.g.st. verk. TOYOTA MK II '73. Vr.pr. ƒ 2500,– Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. prachtige OPEL Kadett '76. Weinig gelopen, met trekh. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FIAT 128 Rally met machn. velgen '73 z.m. (koopje!) 04494-49383.

YAMAHA DT 125 MX off the road, 1978 slechts 400 km, i.st. v. nw. en Suzuki 125 TS 1976 off the road, tel. 045-413502.

Te k. OPEL Ascona 16, bwj. maart '74, kmst. 58000, iedere keuring toegest. als nieuw ƒ 6000,- Eberhardstr. 114, Geleen-Zuid.

Te k. MAZDA 929 Coupé, bwj. sept. '74, kmst. 67100, vr.pr. ƒ 7500 te bevr. Crostolusstr. 26, Stein. Na 18 uur.

Te koop BMW 1502, bwj. '75, werkelijk als nw. met gasinstal, lichtnet, wielen, nw. banden, radio enz. Pr. ƒ 10.000,- Velgraafweg 19, Holtum-Born.

T.k. aangeb. SIMCA 1100 LX, bwj. okt. '75, z.g.a.n. te bevr. Groenstr. 93, Ubach over Worms.

Van particulier t.k. FORD Taunus 1600 XL, bwj. '74 te bevr. Meuserstr. 165, Haanrade na 18.00 uur. Tel. 045-452548.

Te k. PRINCESS 1800 HL met ANWB-rapport bwj. 1977, km.st. 20.000, tel. 313989, na 15 uur.

Te k. BMW 1802, met schuifdak, bwj. '72, Kremerstr. 73 Kerkrade-West.

Te k. Austin ALLEGRO 1300 Super, bruin metalic, bwj. '76 km.st. 18.500. Te bevr. Haansberg 37, Brunssum.

Te k. bestelauto CITROËN Ami 8, bwj. '71 vr.pr. ƒ 600,–, Nieuwenhagerheidestr. 23, Ubach over Worms.

Wie koopt mijn Rally gele RENAULT 12 TS 19-1-'78 ƒ 3500,– onder nieuwpr. Sweelingstr. 4, Hrl. Na 18.00 uur.

AUTOMATIC! Mazda type 818 de luxe '77 1e lak. schadevrij 1e eigen. (kent. ter inzage). 4 drs. origin. pas 12.000 km. gelopen 3 mnd. schriftelijke garantie. Gunstige prijs. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

HONDA Civic 1500 4-drs. bwjr. '77 (aug.) km. 20.000 pr. ƒ 9200,–; Opel Kadett Coupé '75 km. 40.000 pr. ƒ 7900,–; Toypta Corolla 30 de luxe '76 km. 32.000 pr. ƒ 6200,–. Inr. en financ. en ANWB-keuring mog. Autobedrijf Geerlings Heiveldstr. 19 Kerkrade-West. Tel. na 18.00 uur 314268.

ANWB-gekeurde auto's: RENAULT R5 TS kleur groen bwjr. '75 spec. uitvoering; Mini speciaal bwjr. '76 geel/bruin; Ascona nieuw model bwjr. '75, Escort 1100 de luxe bwjr. '74, Opel Ascona bwjr. '75, Datsun 100 A 4-deurs '75, Renault R4 export bwjr. '74, Toyota Corolla 1200 luxe bwjr. '74, Mini bestel bwjr. '77, Mazda 1300 bwjr. '72 ƒ 1900,–. Garantie, financiering, inruil. G.G. Auto's. Grasbroekerweg 108 Heerlen. Tel. 722145.

MAZDA 323 '78 autom.; Opel Ascona 1600 S. de luxe '76 '77; Kadett Speciaal '76, Kadett GL '74, Fiat 128 de luxe '76, Golf Diesel '77, Renault R5 TL '77, Toyota 30 de luxe '75, Opel Kadett '70 prijs ƒ 600,–. Auto's met ANWB-keuringsrapport. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 721406.

DATSUN 180B hardtop coupé bj. dec. '74 1e eigenaar 45.000 km kleur groen met wit vinyl dak. I.z.g.st. keuring toegestaan. Borrekuilstr. 101, Geleen, tel.: 41778.

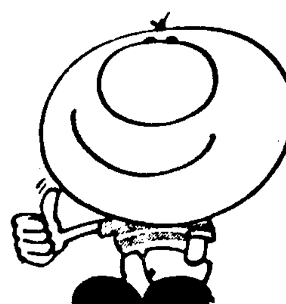
Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1300 bwj. '73, z. mooi Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te koop BMW 316 bouwjaar 1977 25.000 km nieuwstaat, BMW 316 met schuifdak type 1976, BMW 518 vierdeurs 1975, BMW 2002 eerste eigenaar 1975, BMW 2002 bouwj. 1972. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, tel. 46260, Essotankstation.

Onder curatelestelling

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 17 augustus 1978, zijn onder curatele gesteld **Hendrik Stubbe, Johan Stubbe en August Jozef Gerardus Stubbe**, allen wonende te Vaals, Aan de Noot 45, met benoeming tot curatrice van Anna von Ameln, weduwe Stubbe, te Vaals, Aan de Noot 45, en tot toeziend curatrice van P.A.C. Rutten, echtgenote van H.P. Kuijpers te Vaals, Holset 74.
Kerkrade,
september 1978
Mr. N.J. Wetzels,
procureur.





Door **Eduard Antoine Joseph Nijst** en zijn echtgenote **Johanna Genoveva Maria Vijgen,** beiden wonende te Heerlen aan de Klompstraat 27, op 7 mei 1925 te Heerlen met elkander gehuwd buiten buiten iedere gemeenschap van goederen, is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend, teneinde te geraken tot wijziging van het huwelijksgoederenregime waarin zij zijn gehuwd, zodat voor hen in de toekomst zal gelden de algehele gemeenschap van goederen. Het ontwerp van de wijziging van de huwelijksvoorwaarden ligt ter inzage ter griffie van de Rechtbank te Maastricht. Eventuele schuldeisers worden opgeroepen om in raadkamer van de Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 aldaar, van 21 september 1978 des namiddags om 12.10 uur te verschijnen, teneinde op dit verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. Th.G. Keulaerds
procureur
Kruisstraat 24
Heerlen.

AKEN KOOPSTAD

marken-möbel enorm reduziert

wir brauchen Platz.
Ausstellungsstücke aus der laufenden Produktion
Jetzt stark herabgesetzt.
Tolle Angebote in unserer Kunstgewerbe Abteilung.

interlübke
behr
flötotto
Schrankwande, Schlafraum-Möbel, Polstersitzgruppen u.a.

interlübke, knoll, miller, behr, de sede, cassina, flötotto, poggenpohl, b&b...
intermöbel exclusiv aachen
kasernenstraße 16 telefon 09 49241 23929 parkplatz am haus.

Frankfurter Pelzmoden

RÄUMUNGSVERKAUF wegen Umbau

Aachen
nur Peterstr. 9
Unser Räumungsverkauf geht weiter. Hier noch einige tolle Angebote:

Polnische Persianerjacken ~~600,-~~ 350,-
Polnische Persianermäntel ~~1380,-~~ 960,-
Spitz Nutria Jacken ~~1350,-~~ 945,-
Fuchs Jacken ~~1200,-~~ 840,-
Breitschwanz Persianer Mäntel ~~3800,-~~ 2660,-
Nerz-Kopf-Jacken ~~1800,-~~ 1260,-
Hamster-Mäntel ~~2380,-~~ 1190,-
jede andere Ware 30% gesenkt.
Tel.: 09-49-241 28579

Aachens große Fotopassage
Foto Brell bietet an:

Praktica Super TL 2, mit Objektiv 2,8/50 mm, Spiegelreflexkamera der Spitzenklasse - Ein Erfolgsmodell in Preis und Leistung nur DM **297,-**
Rollei 35XF, kleine Kleinbildkamera mit großer Leistung. Entfernungsmesser zum kleinen Preis nur DM **179,-**
Leitz Pradovit, Diaprojektoren, Vollautomaten mit Leitz-Objektiven für schärfste und farbgetreue Wiedergabe Ihrer Dias schon ab **269,-**
Braun Nizo 561 macro, die profilhafte Super-8-Kamera mit den vielen Extras, um 350,- DM preisgesenkt, mit Schneider-Variogon nur DM **1299,-**

Ihre gebrauchten Fotogeräte nehmen wir zu Höchstpreisen in Zahlung
1000 GÜNSTIGE ANGEBOTE
DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

Marken. Auswahl. Einbau. ...fertig!

Wir bieten eine Großauswahl aller führenden Autoradio-Marken wie z B BLAUPUNKT, BECKER, GRUNDIG, ITT-SCHAUB-LORENZ, PHILIPS, CLARION, PIONEER · Auto-HiFi-Anlagen nach DIN 45500 · Stereoverstärker 10-25 Watt Sinus pro Kanal · 2- und 3-Weg-Boxen · Aktive und passive Autoantennen · komplettes CB-Funk-Programm · Eigene Reparaturwerkstätten · Soforteinbau durch geschulte Spezialisten · Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtgerätes · Auch samstags geöffnet.

BLAUPUNKT CB-MOBILSTATION
CB 1000, 12 Kanäle im PLL-Synthesizer-System
ASD-Preis **398.-**

GRUNDIG WKC 2035 VD
Vollstereo-Cassetten-Autoradio MW, UKW-Stereo, Cassetten-Stereo, Verkehrsfunk SDK
ASD-Preis **398.-**

ASD autoradio-spezial-dienst
Europas größte Autoradio-Fachkette
K3
Aachen, Franzstraße 48/Ecke Karmeliterstraße, Telefon 33040

---

gota Tapetenmärkte

TAPETEN

TAPETEN 10-m-Rolle	ab	-,98
JAPAN-GRASTAPETE 5,50 x 0,9 m	pro Rolle	19,80
TEXTIL-TAPETE 8,00 x 0,65 m	pro Rolle	15,95
RAUHFASER 33,5x0,56m	pro Rolle: 5,95/4,60/3,99 u.	2,85
ENGL. STRUKTUR-TAPETE zum überstreichen	10x0,52m p. Rolle	2,95
VINYL-TAPETE 10mx0,53	pro Rolle	3,95

BODENBELÄGE

SCHLINGENWARE 4 m breit	qm nur	4,95
TEPPICHBODEN Velours, 4m breit	qm nur	7,95
P.V.C. Filz 2m breit	qm nur	3,58
NADELFILZ 2m breit, versch. Farben	qm nur	2,95

FARBEN-PLATTEN

ALPINA-WEISS 16 kg	nur	27,60
DECKENWEISS wischfest - 10 kg	nur	3,90
BINDERFARBE waschfest, 15 kg	nur	11,70
FASSADENFARBE 11 kg	nur	15,40
DECKENPLATTEN Styropor 50x50cm Stück	nur	-,32
P.V.C. DECKENKASSETTEN Holzmuster	nur	1,29
STYROPORKLEBER 7 kg	nur	10,08

AACHEN Zollernstr. 2 - Tel.: (0241) 503207 (Nähe Normaluhr)
Theaterstr. 58 - Tel.: (0241) 32354 (Eig. Parkplätze)
GESCHÄFTSZEITEN: mo.-fr. 9-18.30, sa. 8.30-14, 1.Sa. im Monat von 8.30-16.00 Uhr.
TAPETEN—FARBEN—BODENBELÄGE

STILMÖBELHAUS
WARRINGS

In den kostbaren Standuhren von WARRINGS verbinden sich unvergänglich schöne Stilformen mit höchster mechanischer Präzision.

Stilmöbelhaus WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53
(am Parkhaus)
Tel. (02 41) 3 55 42

Voigtländer

Dynalux S8 Tonprojektor mit hervorragender tontechn. + mechan. Ausstattung. Unser persönl. Qualitätsurteil: SEHR GUT *598,-*

VP 135 AF autofocus
vollautom. Diaprojektor mit selbsttätiger Schärferegulierung *239,-*
Mit Lampe und Tasche nur 263.-

Rollei P 300 Set
Vollautomat mit Lampe und Tasche nur: *199,-*

2 Agfachrome 50 S mit Fachentwicklung nur *19,90*

5 Agfa Super-8 nur *47,-*

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
AACHEN
URSULINERSTR. 3-5 (Am Dom)
IMMER
SONDERANGEBOTE + GELEGENHEITEN
(mit Garantie)

J.&C. SCHIRP
BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom

Der Puppenbrunnen

FOTO

SUPER-SONDERANGEBOT
OLYMPUS OM-1 50/1,8 +
VIVITAR Serie 1 135/2,3 +
VIVITAR FM 35/1,9 +
VIVITAR Enduro-Tasche
statt ~~1532.-~~ **998,—**

SUPERKNÜLLER

Sankyo ES 44 XL	555.-	Nikon Winder AW-1	292.-
Canon 310 XL	444.-	Canon AE-1 1,8	696.-
Nizo 801 Macro	1494.-	Mamiya 645 2,8/80	1098.-
Comtax RTS 50/1,4	1393.-	Asahi MX 40 mm	666.-
Yashica FR 50/1,9	484.-	Minolta XD-7 vorrätig	1098.-
Norisound 320	666.-	Konica TC 1,7	575.-
Minolta 75-200	neu	Vivitar ZoomBlitz 265	99.-
Asahi Zoom 28-50	neu	Leitz 150 AF	555.-
Leica M 4 m. Winder	neu	Leitz C 1500	666.-
Leica R 3 Safari	neu	Diaprojektoren	ab 141.-
Noris SM3 Slow Motion	383.-	Polaroid	ab 44.-
Durst M 601	494.-	SX-70 Film	16,60
Vivitar VI Vergrößerer	696.-	Kodachrome 64	13,50
Nikon FM 2,0/50	747.-		

Wir haben das größte Angebot an Vergrößern. Wir haben vorrätig: LEITZ, WALLNER, JOBO, KROKUS, OPEMUS, KAISER, DURST alle Geräte, VIVITAR VI den neuen mit der Lichtleitfaser, ROLLEI, TEUFEL.........

Diaprojektoren von Leitz, Liesegang, Zeiss, Rollei, Agfa

AUDIOPHIL, wenn's mehr als nur geknipst sein soll !!!!
AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Telefon: 09-4924130002 Täglich geöffnet von 12 bis 18.30, samstags von 9 bis 14, 1.Sa.i.M. bis 18 Uhr

---

Mode für den Herrn
bleyle Man-Set
die neue Kollektion ist da!
SCHIESSER men·fit
Trikot-Pyjamas
Unterwäsche-Übergrößen
alpi KRAWATTEN
Herrliche, neue Dessins
Jockey Unterwäsche
Spitzenqualität auch Übergrößen
Filius-Ruffini HERRENMODEN
Aachen Adalbertstrasse 64

WIEDERERÖFFNUNG
Freitag, den 1. September 1978, 11 Uhr.
In größeren Geschäftsräumen bieten wir ein exquisites Sortiment:
Schirme - Taschen
Kleinlederwaren - Handschuhe
Tücher
NEU: Modische Regenbekleidung „CIRO" internationale Schmuckmode
Das älteste Schirmfachgeschäft in Aachen
lüdke - brauer
Inh. Fritz-Hermann Palmen
Kapuzinergraben 5.
Nähe Theater — 5100 Aachen

---

service ■ wienand ■ service
Unser Service hilft Ihnen Zeit und Ärger sparen!
Hier einige Beispiele:
- Änderungen unter Selbstkostenpreis
- Zustelldienst kostenlos
- Unverbindliche Auswahlsendungen
- Bei Umtausch Geld zurück
- Änderungs-Sofortdienst und anderes mehr.

Wir führen die Größen 44–58, 90–110, 23–29.
herrenausstatter **wienand**
Aachen, an der Hotmannspief — Alexanderstraße 20
Telefon 32976 — Durchgehend geöffnet

Mode, Stil, Atmosphäre von heute!
‚studio œ 2'
Sie finden bei uns aktuelle Jacken und super Hosen, modisch junge Anzüge, tolle Hemden, Krawatten und modische Accessoires.
Oehl, Aachen Dahmengraben 3-5

Handarbeiten - Wolle
Nähmaschinen
Heiliger
AACHEN · MARKT 23 ☎ 3 38 60

---

75 JAHRE M
M-keuken passen in elke keuken.
Koop hem direkt bij de fabrikant.
WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

tot 50% reductie van af fabriek

MÖBELHAUS UND MÖBELWERK
MÜLLER KG



Schön auch im Preis: Mode von Modessa.

Ob Sie etwas mehr oder etwas weniger ausgeben möchten – neue Ideen und viel Chic gibt's in jeder Preislage.



as zaterdag tot 19 u. Ned. tijd geopend

DIE GROSSE AUSWAHL

PORZELLAN · GLAS
BESTECKE
EDELSTAHL
SILBERWAREN
KUNSTGEWERBE
LAMPEN

Haus der Geschenke
E. R. Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

Einlagen ...lindern Fuß-schmerzen

Aber... sie gehören auf keinen Fall in Normal-Schuhe. *Richtige Schuhe* haben ausreichend Platz für Ihre Einlagen und sind trotzdem modisch. Wir führen solche Schuhe in vielen Formen und verschiedenen Weiten.

Darum - richtige Schuhe

Aachen · Am Elisenbrunnen

PREISKNÜLLER

Alle Leuchten werden komplett mit 40-Watt-Reflector-Lampe geliefert. Zu diesen Preisen!

Richtig hell am richtigen Platz

Disco-Lichtorgel

3-Zugpendelkrone mit eingebauter Lichtorgel. Funkentstört, arbeitet drahtlos. Anschluß an jede normale Stromleitung möglich. Umschaltbar auf normalen Netzbetrieb.

Komplett mit 3 verschieden farbigen Reflector-Lampen E27/40 Watt 129,50

Lichtleiste 24,–

Deckenspot 3 fl. 49,–

Wand-Decken-Spot 14,–

Klammer-Spot 15,-

Zugspot 49,-

...am besten gleich ins HAUS für ALLE

Aachen - Adalbertstraße · Stolberg - Rathausstraße 4

Wer Sinn nicht kennt, kennt Aachen nicht.

Irisette Damast-Tischtücher – 12.=
schone Dessins weiß und farbig
130/160 ab

Kaffe- oder Tagestisch-decken mit Ajoureffekt, weiß, gold, rose, natur – 6.=
110/110 8,-
140/170 15,- 80/80

Halbleinen Geschirrtücher – 1.50
saugfähige flusenfreie Qualität
50/70

Walkfrottier Gästetücher – 2.50
Süddeutsche Markenartikel
aktuelle Unifarben u. attraktive Dessins, 30/50

Uni Walk Frottier Handtücher – 6.=
dickflauschige, hochwertige Qualität, 50/100

Strand- oder Saunaliege tücher – 15.=
moderne Dessins
100/150 25,- 65/140

Haustuch-Bettücher – 12.=
reine Baumwolle mit verstärkter Mitte, nach Farben sortiert
100/200 150/250

Spannbettücher – 25.=
fürs Französische Bett, reine Baumwolle weiß und farbig
1 b 150/200

Druck-Bettwäsche – 25.=
moderne aktuelle Farben u. Dessins, reine Baumwolle
80/80 10,- 135/200

Pflegeleichte Druck-Bettwäsche – 29.50
modische Muster und Farben
80/80 12,50 135/200

Schlaf- und Heimdecken – 29.=
100% Acryl, 150/200

Kopfkissen – 35.=
Garantie Inlett, Füllung: 1000 gr. Halbdaune, 80/80

Anti-Rheuma-Decken – 49.=
Füllung: Schurwolle/Polyester
135/200

Karo-Step-Betten – 149.=
Molly Daun, kuschelig weiche Füllung, 135/200

Anti-Rheuma-Decken – 98.=
Füllung: Schurwolle
Größe: 200 cm x 200 cm

Karo-Step-Betten – 498.=
Dauna Mod, Füllung: Reine Daune mit Spezialfaser
Größe: 200 cm x 200 cm

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl: modische Kleidung für Damen und Kinder, Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren, Teppiche und Wäsche. Alles was Sie nur suchen. Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen. Und Sie können direkt am Haus parken.

FUSSGÄNGERPARADIES GROSSKÖLNSTR.

sinn

Ihr Mode- und Textilhaus in Aachen, Großkölnstraße

Becher Antiques

Aachen - Köln

Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires (Silber – Messing – Porzellan – Excl. Ledermöbel)
Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen
Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlichst ein.
Friedrich K. Becher KG
51 Aachen · Blondelstr. 11-13 · Tel: 09-49241 21408

Bogner hat den Bogen raus

Bogner

Bogner Aachen
Büchel · Dahmengraben
Telefon 0949241.36525

Sie werden sich wundern, wie weit die Eifel ist, wenn Sie der Schuh drückt.

Das wäre jammerschade, denn Ihr Wandertag in Eifel oder Ardennen wird so zur Qual statt zum Vergnügen. Bei Drucks finden Sie ein großes Angebot an Wanderschuhen. Wir beraten Sie fachmännisch, welcher Schuh am besten zu Ihrem Fuß paßt.

Wanderrucksack für Erwachsene ab 38,00
Kinder-Wanderschuhe, Leder, „KASTINGER" ab 45,00
Leder-Wanderschuhe, zwiegenähte Sohle ab 79,50
Wanderanorak für Herren ab 118,00
Damen- und Herrenbundhosen Elasticcord, zahlreiche Farben ab 96,00

Großes Strumpfsortiment

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

---

bleyle

Kess im Schotten-Dress! Schotten-Röcke, das große Thema der Herbst-Winter-Mode. First-class-Schotten von bleyle. Aus 100% Schurwolle. In vielen Farbkombinationen. Mit passenden Langschals. Flott kombiniert mit diesem pflegeleichten Kammgarn-Pullover. Bemerkenswert: großer V-Ausschnitt, Sattelschultern und zwei Taschen.
Rock DM 198,-. Pullover DM 158,-. Schal DM 39,50.

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

bleyle – für das Leben von heute

---

europa foto

Wir gehören dazu.

PREISKNÜLLER:
Begrenztes Angebot!
Projektoren der Spitzenklasse

EUMIG S 802
mit 100-Watt-Halogenlampe, Zoomobjektiv 17-30 mm, automatische Filmeinfädelung – 497,-

AGFA SONECTOR LS
4-Kopf-Technik, volltransistorisierter Verstärker – 775,-

NORIS 120
20-Watt-Verstärker, Superüberblendtechnik – 697,-

ELMO ST 1200 D
360-m-Spule, automatische und manuelle Tonaussteuerung – 997,-

HEURTIER STEREOVOX
HiFi-Verstärker, Hinterbandkontrolle, Echoeffekt, Playback – 1997,-

Fotoalben ab 5,90

FOTO Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a
(Nahe Elisenbrunnen) Telefon 0241/32466



Waar een wil is, is EXTRA

Extra, een nieuw weekblad.
Met een nieuwe formule en een bijzondere naam.
Voor mensen van vandaag de dag.

Extra is het weekblad dat wil informeren en onderhouden. Dat zal signaleren en kritiseren.

Goedkoop en schaamteloos effectbejag als onvolwassen terzijde zal schuiven. De mens in zijn waarde zal laten.
WAAR EEN WIL IS, IS EXTRA.

DE KROON OP EEN REGERINGSJUBILEUM.

Het is geen toeval dat Extra in het eerste nummer zoveel aandacht besteedt aan een vrouw die dit jaar haar 30-jarig jubileum viert: Hare Majesteit Koningin Juliana 30 jaar op de troon!

Speciaal om ons respect te tonen voor deze vrouw die een van de zwaarste taken in dit land met zoveel verve vervulde liet EXTRA een 'kroon' van 'n juweel ontwerpen.

EXTRA
't werd hoog tijd

'T LAND VAN TOMATEN SLA EN BLOEMEN LEEFT IN ANGST.

Extra besteedde maanden van onderzoek aan bepaalde figuren die Het Westland en andere delen van het land terroriseren.

Eerzame tuinbouwers worden door één man en zijn medewerkers tot de bedelstaf gebracht. Justitie kijkt nog toe.

DE GROTE BOZE WOLF IS ZO BOOS NOG NIET...

De mens kreeg in de loop der tijden een 'Roodkapje'-complex opgedrongen. Daardoor wordt de wolf, volkomen ten onrechte, met uitroeiing bedreigd.

Jammer, want de wolf is een zeer sociaal dier dat mensenliefde bepaald niet schuwt.

EXTRA BESCHULDIGT ALI EN SPINKS! BEDROG.

Wat een revanche van het eerste gevecht Ali-Spinks had moeten worden, zal niet meer dan een farce zijn. In plaats van een nieuw gevecht te beginnen, zullen de heren bij het luiden van de eerste bel, in feite hun 16e ronde ingaan.

Maar er wordt niet minder om verdiend. Zoudt u de wekker eigenlijk wel zetten?

DE GROETEN VAN BLONDIE.

Extra lezers krijgen de groeten van Deborah Harry. Beter bekend als de bleekwater blonde Blondie, de zangeres van de popgroep Blondie.

Een Extra-team zocht dit nieuwe fenomeen op in haar Newyorkse omgeving, en maakte een boeiend en kleurrijk portret van haar.

MYSTERIEUZE GENEZENDE PIRAMIDES.

Tientallen Nederlanders zochten en vonden hun heil bij eeuwenoude piramides.

Aan deze bouwwerken wordt een mysterieuze genezende kracht toegeschreven.

Extra ontdekt en onthult de geheimen.

Verder in Extra.
Kleintje Extra, de speciale kinderrubriek.

EXTRA Dat begint meteen al goed!

U mag zèlf kijken wat u van EXTRA vindt, want de eerste vier nummers zijn gratis. U kunt later beslissen of u abonnee wordt. Vul daarom de bon in!

Vul deze bon in en u ontvangt 4 EXTRA's gratis in de bus.
Ja, ik wil EXTRA 4x gratis!

Naam: ____________
Adres: ____________
Tel.: ____________
Plaats (postc.): ____________
Prov.: ____________
Giro-, bankrek.nr.: ____________
Handtek.: ____________

daarna neem ik een
□ jaarabonnement à ƒ 83,50
□ halfjaarabonnement à ƒ 44,50
□ kwartaalabonnement à ƒ 24,
hokje van keuze zo ☒ aankruisen

Deze bon in open envelop, zonder postzegel sturen naar
EXTRA antwoordnummer 627,
1000 PA Amsterdam.
Tel.: 020-585 3195

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Wethouder Harry Borger van Brunssum gehuldigd

BRUNSSUM – Tijdens de laatste vergadering van de Brunssumse gemeenteraad in oude samenstelling, is op feestelijke wijze het 25-jarige raadsjubileum van wethouder H. Borger gevierd. Uit dank voor het vele werk dat Harry Borger voor de gemeente Brunssum verricht heeft, overhandigde burgemeester Hoogland hem een bronzen vuistbijl.

In een toespraak schetste hij de vele verdiensten van wethouder Borger. „Vooral het sociaal gevoel, waarmee u al uw taken verricht heeft, heeft onze grote waardering. In zijn dankwoord verklaarde Harry Borger, dat hij de huldiging eigenlijk maar overdreven vond. „Alles wat ik voor Brunssum heb kunnen doen, is het resultaat van de goede samenwerking die ik heb gehad met de overige leden van het college, de raad en alle ambtenaren.
Tijdens de raadsvergadering werd ook afscheid genomen van de scheidende raadsleden. Allen ontvingen uit handen van burgemeester Hoogland een plaquette. Raadsnestor H. Smeets, die na zestien jaar raadslidmaatschap, waarvan vier jaar als wethouder, afscheid nam, ontving naast de plaquette de erepenning van de gemeente Brunssum in zilver. Burgemeester Hoogland overhandigde hem dit kleinnood in het ziekenhuis. De heer Smeets herstelt daar momenteel van een heupoperatie. Burgemeester Hoogland prees vooral de wijze waarop de heer Smeets de belangen van vooral de oudere inwoners gediend heeft.



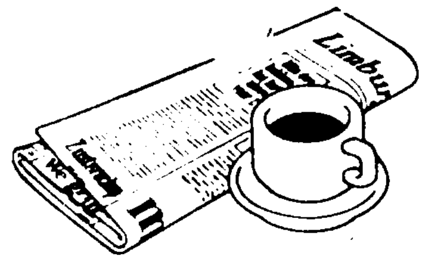
● *Burgemeester Hoogland overhandigt wethouder H. Borger de bronzen vuistbijl.*

Klankparade in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Wijnandsrade kent jaarlijks drie grote gebeurtenissen. De motorraces en de antiekbeurs zijn voorbij. Thans staat het derde gebeuren, de klankparade, voor de deur. Het is de zesde in successie en zoals de naam al zegt, komt er veel muziek aan te pas. Maar dat niet alleen. De Klankparade begint heden, vrijdagavond, om 20 uur in de feesttent op de sportvelden aan de Hellebroekerweg met een dansavond onder leiding van het orkest Circle.

De fanfare Sint Caecilia, die de Klankparade organiseert, zal zaterdagavond in de feesttent om 19 uur recipiëren wegens het behaalde succes tijdens het WMC te Kerkrade, waarvan het korps met 325 punten een dikke eerste prijs en lof der jury terugkeerde. De receptie gaat over in een dansavond, waarop Los Parajos en het jongerenkoor optreden. Dit jongerenkoor luistert zondagmorgen om 9.30 uur de eucharistieviering in de feesttent op. Om 10.30 uur is er Frühschoppen en vanaf 17 uur concerteren de fanfare Sint Donatus van Grijzegrubben, de fanfare Sint Clemens van Arensgenhout en de harmonie Caecilia uit Hoensbroek. Het orkest Los Pajaros speelt vanaf 20 uur ten dans.

Maandagavond wordt de Klankparade om 20 uur met een gezellige Beierse avond onder leiding van de Maasthaler Muzikanten besloten. De entree bedraagt per avond één gulden. Daar hoeft u niet voor weg te blijven. Wijnandsrade is bovendien nog een van de weinige Limburgse dorpen, die er nog min of meer ongerept uitzien. Een bezoek op een normale dag is er al de moeite waard, laat staan als er een Klankparade wordt gehouden.



Tamboer



● *Dit is natuurlijk de droom van elke jongen, hoe jong hij ook is: met echte stokken op een echte trom te slaan. Het knaapje op deze foto kon tijdens de Kerkraadse federatiefeesten in Haanrade in ieder geval zijn hart ophalen. En wie weet wat er nog uit groeien kan. Als je eenmaal de smaak te pakken hebt....*

Normuziek

● *Het onderstaande is in ieder geval voor de liefhebbers. Heden vrijdagavond treden Jan van der Heyden en John Jeeninga om 21.30 uur op in de Nor te Heerlen. Beiden brengen composities op acoustische zowel als electrische gitaar*

Royaal

● *In het jaarverslag, dat de penningmeester tijdens de jaarvergadering van de Schaesbergse voetbalvereniging RKONS uitbracht, prijkte onder kolom ontvangen een subsidie van de gemeente ten bedrage van 35 gulden. Een der leden, die wel eens wilde weten waaraan dit gul gebaar te danken was geweest, kreeg te horen dat het een gemeente-feestgave was wegens het behaalde kampioenschap door het derde en vijfde elftal. Waarop de vragensteller uitriep: „laten we dan in godsnaam snel een bedankbriefje sturen".*

Verstaanbaar

● *In de komende raadsperiode zal niemand meer kunnen klagen, dat de raadsleden van Simpelveld onverstaanbaar zijn. Tenzij ze onzin gaan vertellen natuurlijk, maar dat doen ze in Simpelveld niet. Reden van deze verbetering is een gloednieuwe geluidsinstallatie met een microfoon voor ieder raadslid. „Het is natuurlijk wel goed als men te gepaster tijd de installatie iets zachter kan zetten voor het geval een raadslid zich geroepen voelt om met stemverheffing te spreken" laat onze raadsverslaggever ter plaatse weten, die overigens erg blij is met de installatie. Maar die zich niet meer achter onverstaanbaarheid kan verschuilen als hij zich eens vergist. Dat is natuurlijk de keerzijde van de medaille. Al moeten wij toegeven dat Sjaak zich niet vaak vergist.*

Koffie

● *Dat met die koffie blijkt in Bocholtz toch weer niet zo erg te zijn zoals de raad en wij het hebben doen voorkomen. Een dagelijks uitgaand type in Bocholtz, zoals de briefschrijver zichzelf noemt, kan in Bocholtz al om 10 uur in diverse cafés terecht voor een heerlijke kop koffie. Hij vindt ons idee van subsidiëring fantastisch. Maar vreest dat er dan te veel kasteleins open gaan houden. En daar kon ie wel eens gelijk in hebben. In ieder geval behoeven de koffieleuten in Bocholtz nog niet te wanhopen.*

Bierglazen

● *In het clubblad van de hockeyclub Sittard worden de leden erop geattendeerd dat bierglazen nog steeds geen wegwerpspullen zijn. De clubhuiscommissie verzoekt allen die hun biertje buiten het clubhuis willen drinken, het lege glas zelf terug te brengen in het clubhuis of het te laten terugbrengen. Er werden in de laatste dagen meerdere glazen gevonden aan de rand van de speelvelden of in de struiken. Het laten slingeren van glazen op genoemde plaatsen kan zeer gevaarlijk zijn voor spelers en speelsters. Hierbij wordt gedacht aan het vallen van uitlopende spelers of spelers die naar een bal zoeken; zij kunnen dan lelijke snijwonden oplopen. Bovendien kosten ook lege glazen geld. Het zijn echt geen wegwerpdingen.*

Komst AWACS gaat vliegveld Geilenkirchen reactiveren

Vier Onderbankgemeenten protesteren bij Kamer

BRUNSSUM – De colleges van B. en W. van de gemeente Schinveld, Jabeek, Bingelrade en Merkelbeek vinden het een onjuiste gang van zaken, dat zij niet geïnformeerd zijn over mogelijke reactivering van het militaire vliegveld Geilenkirchen, door de vestiging aldaar van het Airborne Warning and Control System (AWACS).

De gemeentebesturen van de vier onderbankgemeenten beschuldigen Brunssum ervan ingegaan te zijn op „onbevestigde geruchten". Zij achten het prematuur, vooral Schinveld als aangrenzende gemeente, dat men daarover tot nog toe geen enkele mededeling heeft ontvangen.
Eén en ander schrijven de colleges van B. en W. van de vier onderbankgemeenten in een brief aan de Tweede Kamer in Den Haag. Zij vragen aan de Kamer hen te informeren over de juistheid van de berichten van een eventuele vestiging van de AWACS te Geilenkirchen en de reactivering van het militaire vliegveld en wat de invloed daarvan voor het woonklimaat in de gemeenten kan zijn.
Burgemeester Vermaeten van Merkelbeek zegt hierover, dat de vier colleges hierover van gedachten hebben gewisseld naar aanleiding van een raadsbesluit van de raad van Brunssum, waarin de Brunssumse raad de burgemeester machtigt het punt van de reactivering van het vliegveld en de vestiging van AWACS bij Afcent in te brengen als aanvulling op de visie betreffende de herindeling voor Zuid-Limburg.

Voordelen

Deze aanvulling op de visie werd mogelijk gemaakt tijdens het bezoek van de minister van Binnenlandse Zaken Wiegel aan Limburg en bij de hoorzitting die de bewindsman hield in Maastricht medio juni van dit jaar. De gemeente Brunssum achtte het goed door de aandacht op de eventuele heropening van vliegveld Geilenkirchen te vestigen, de minister te wijzen op de voordelen van het hebben van een grote gemeente voor het gebied dat met de activering van het vliegveld te maken zal krijgen.
Burgemeester Hoogland van Brunssum wees het gestelde in de brief van de vier colleges als zou er sprake zijn van het overnemen van „onbevestigde geruchten" van de hand. De burgemeester bevestigde dat er op hoog militair niveau over gesproken was en dat in het potentieel van mogelijkheden voor het vervangen van Afcent-onderdelen te Brunssum, zoals gepland door de Nederlandse regering, ook Airborn Warning and Control System, voorkomt.

Brussel

Berichten omtrent de eventuele reactivering van het vliegveld te Geilenkirchen en de vestiging van AWACS aldaar komen van het Navo-hoofdkwartier te Brussel. Hoge Navo-militairen hebben reeds te Brunssum hun licht opgestoken, zo kon burgemeester Hoogland gisteren mededelen.
De uiteindelijke beslissing omtrent de reactivering van het vliegveld ligt echter in handen van de Westduitse regering, maar men neemt aan dat dan het vliegveld van Geilenkirchen als eerste op het lijstje van mogelijkheden zal staan, hetgeen uiteindelijk resulteert in de vestiging van AWACS bij Afcent.

Dronken achter stuur

Auto tegen lantaarnpaal

KERKRADE – De gemeentepolitie in Kerkrade heeft woensdagnacht omstreeks half vier op de Kerkradersteenweg in deze plaats de 32-jarige H.B. uit het Duitse Würselen aangehouden. De man reed met zijn wagen richting centrum toen hij verward raakte door de stoplichten op de ventweg langs de Kerkradersteenweg. Hij wilde een vluchtheuvel ontwijken, maar kwam bij deze manoeuvre tot stilstand tegen een lantaarnpaal. Bij zijn aanhouding bleek de Duitser onder invloed van drank te verkeren.

Inbraken in Terwinselen

KERKRADE – In de loop van woensdag zijn bij de Kerkraadse politie aangiften gedaan van zes inbraken of pogingen daartoe in de wijk Terwinselen. In de Winricusstraat werd op drie plaatsen ingebroken. Uit de woningen zijn twee antieke revolvers, drie dolken en een biljet van honderd gulden ontvreemd. Tevens wist men brood, kaas en boterhamvlees mee te nemen. De totale schade bedraagt ongeveer vierduizend gulden. In de Seghemanstraat werd geprobeerd op twee plaatsen binnen te komen, evenals in een woning in de Burgemeester Franssenstraat. Er wordt niets vermist.



● *Onder het toeziend oog van voorzitter Spreksel overhandigt directeur Peters het kapgeld voor de medewerkers aan de uitvoerder. Rechts onder als inzet de ingemetselde gedenksteen.*

„Mei" op De Tichel

HEERLEN – De Bouwvereniging Heerlen beleefde donderdag een dubbele vreugde. Precies een jaar na het steken van de eerste spade kon de mei op het dak van het aan de Tichelbeek in aanbouw zijnde complex De Tichel geplaatst worden. En omdat de bouwvereniging dit jaar zeventig jaar geleden werd opgericht metselde voorzitter Frans Spreksel met veel vakmanschap een gedenksteen in. De Tichel bevat 106 tweekamerwoningen, 55 driekamerwoningen en 6 vierkamerwoningen. Toen de genodigden voor de plechtigheid arriveerden stond de versierde mei den al klaar. Hij werd met een grote hijskraan naar het hoogste punt gehesen en daar vakkundig vastgezet. Vervolgens metselde Frans Spreksel de gedenksteen, waarop zijn eigen naam met de jaartallen, aan de voet van de flat in de muur.

In zijn toespraak wees de heer Spreksel erop, dat de Bouwvereniging Heerlen momenteel ruim 3000 woningen beheert en nog verschillende plannen klaar heeft liggen.

Namens het aannemersbedrijf Foeckert, die deze schepping van architectenbureau Sigmond bouwde, sprak directeur Hein Krumbach een dankwoord.



Gouden bruiloft in verpleeg-kliniek

HEERLEN – De omstandigheden waaronder het echtpaar Hamers-Ferwen vandaag hun 50-jarig huwelijksfeest zal vieren zijn nu niet bepaald feestelijk. Mevrouw Hamers werd namelijk in mei van dit jaar reeds opgenomen in het ziekenhuis en verblijft sinds enkele weken in de Verpleegkliniek in Heerlen, omdat een ernstige operationele ingreep haar het lopen onmogelijk maakte. Desondanks heeft het personeel van de Verpleegkliniek gemeend een en ander op touw te moeten zetten om van dit gouden huwelijksfeest een leuke dag te maken.

Zo is er om 14.00 uur in afdeling 5A een h. mis voor patiënten en familie. Om 15.00 uur gaat men naar het restaurant van de B-kliniek voor een koffietafel die door de kliniek wordt aangeboden en van 16.00 uur tot 17.30 uur is er een receptie in verpleegkliniek B waar iedereen die het gouden bruidspaar wil komen feliciteren van harte welkom is.
De heer Hamers, die 35 jaar lang op de staatsmijn Emma heeft gewerkt is 77 jaar. Hij werd geboren in de toenmalige staat Moresnet. Mevrouw Hamers, geboren in Duisburg (D.) in 1904 heeft 40½ jaar gewerkt in dienst van de gemeente Heerlen. Zij heeft het politiebureau en de openbare school in Heerlerheide altijd netjes schoon gehouden.
Het echtpaar Hamers-Ferwen heeft vroeger in de Kampstraat te Heerlerheide gewoond. Nu verblijft de heer Hamers alleen in het bejaardentehuis Ter Eijk in Heerlerheide, want zijn vrouw zal zeker nog wel enige tijd in handen van verplegenden blijven.
De inzet van de verpleegsters en verplegers in de kliniek en de gelukwensen zullen de heer en mevrouw Hamers laten voelen dat men, ondanks alles, van de gouden huwelijksdag iets bijzonders heeft gemaakt.

Zilveren jubilarissen in raad Bingelrade

BINGELRADE – Vandaag vieren de heren J. Smeets en J. Gooijen hun zilveren jubileum als lid van de gemeenteraad. Tijdens een bijzondere raadsvergadering vanavond om 20.00 uur in het nieuwe Ontmoetingscentrum zullen beiden gehuldigd worden voor het vele werk, dat zij voor de gemeente en heel de gemeenschap verrichtten. Beiden zijn 25 jaar lid van de raad, zestien jaar hiervan hebben zij een wethoudersfunctie bekleed. Voor de heer J. Smeets is de huldiging tevens het afscheid van zijn raadslidmaatschap. Vanwege zijn leeftijd heeft hij zich dit jaar niet meer herkiesbaar gesteld.
Beide heren zijn zeer gewaardeerd in het gemeenschapsleven van Bingelrade. J. Smeets is al meer dan 25 jaar secretaris van de harmonie St. Cecilia. Al lange tijd is hij secretaris van de plaatselijke afdeling van de LLTB. Ook in een groot aantal andere verenigingen in Bingelrade heeft hij een bestuursfunctie bekleed. Jos Gooijen is de vorst en voorzitter van de carnavalsvereniging De Keescheknup. Dezelfde functie bekleedt hij in de plaatselijke duivenvereniging.
Na afloop van de raadsvergadering, omstreeks 20.30 uur, bestaat er de gelegenheid de beide heren te feliciteren. Tijdens de vergadering zal tevens afscheid genomen worden van de heer J. Hoenen, die sinds augustus 1946, met een kleine onderbreking, lid van de gemeenteraad is. Ook hij heeft zich vanwege zijn leeftijd niet meer herkiesbaar gesteld.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Midnight express, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30.

Rivoli
Saturday night fever, 21ste week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur. Mijn vriend de walvis, za, zo en wo **13.30** uur. The last detail, 16 jr. vr en za 24 uur.

Passage
Het naaktrestaurant, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, en 22 uur. Meisjes zonder mannen, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

H5
Gray lady down, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Een brug te ver, 3e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur. The choir boys, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Vrolijke vluggertjes in Tirol, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Emanuelle en de laatsten der kannibalen, 10e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Pink Panther festival, za, zo en wo 13.30 uur. Het Omen, 9e week, do t/m zo 23 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Saturday night fever, 12 jr. do, vr, za, zo, ma en di 20.15 uur; za en zo ook om 17.30 uur. Zweedse slipjes in Tirol, 16 jr. vr, za en zo 22.45 uur. Op avontuur met Donald, Pluto e.a. za en zo 14.30 uur. De dolle tantes komen, a.l. wo 20.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Silver streak expresse, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Jerry Lewis als circusclown, zo 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Orca, the killer whale, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The gauntlet, 16 jr. do, za en zo 20.30 uur. Geweld en sex in de oertijd, 12 jr. zo 16 en 18.15 uur. Het debuut, 16 jr. di 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
SOS atoomonderzeeer gezonken, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
And naked came the stranger, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Goodbye Emanuelle, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur. L'importance c'est d'aimer, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
Een brug te ver, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emanuelle in een wereld vol lusten, 16 jr. 7e week, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Pornotoer in Bangkok, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

Royal 2
Lemon popsicle, 12 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Slavinnen voor gele duivels, do t/m zo 22.30 uur. Heidi, za, zo en wo 14 uur.

Mabi
The man with the golden gun, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. Het monster leeft, za en zo 23.15 uur, 16 jr.

Midi
Saturday night fever, 10e week, 12 jr. dag. 16 en 21 uur. Deep end, 16 jr. za en zo 23.30 uur. De man met het zwarte masker, za, zo en wo 13.45 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
De Guascostraat 6. „De twaalf veroordeelden". Aanvang 20.00 uur. 12 jaar.

Duoscoop II
De Guascostraat 6. „In Tirol gaat de ontucht nooit verloren". Aanvang 20.30 uur. 16 jaar.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag. 15–20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Schilderijen van Kees van Ekelenburg, beelden van Anton Brunia. Philharmonie dag. 14–17 uur, 19–21 uur, a. en zo. 15 tot 18 uur. Tot 11 september.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen van Jean-Pierre Zoetbrood. Open dag. 14–17 uur, op donderdag tot 21 uur, wo. en zo. gesloten. Tot 16 september.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Ter ere van 40-jarig bestaansfeest

St. Gerardus Heksenberg viert drie dagen feest

HEERLEN – Vandaag, morgen en overmorgen viert harmonie St. Gerardus van de Heksenberg het 40-jarig bestaansfeest, waarvoor op het jeugdterrein van v.v. Heksenberg aan de Hei-Grindelweg een grote feestpaviljoen werd geplaatst. Daarin vinden alle festiviteiten plaats. Vandaag is om 19.00 uur receptie en huldiging van de jubilarissen, dat zijn: mevrouw A. Quaedvlieg-Mertens (40 jaar beschermvrouwe), erevoorzitter H. Nelis (40 jaar lid), penningmeester G. Quaedvlieg (40 jaar lid), W. Linzen (40 jaar lid) en N. Spittler (25 jaar muzikant). Om 20.30 uur vindt er een Beiers bierfeest plaats dat opgeluisterd wordt door De Bergkapell uit Hillensberg (D.).

Mevrouw A. Quaedvlieg-Mertens is sinds de oprichting beschermvrouwe van de Heksenbergse harmonie. Zij heeft vele verdiensten voor het korps op haar naam staan en zij steunt elke activiteit van de harmonie door er zelf aan deel te nemen. Haar echtgenoot de heer G. Quaedvlieg is sinds de oprichting bij het bestuur en vanaf 1944 vervult hij de funktie van penningmeester. Hij heeft door een strak financieel beleid ervoor gezorgd, dat de vereniging het hoofd boven water heeft kunnen houden.

De heer H. Nelis was van 1938 tot 1968 voorzitter van de harmonie. Door zijn inzet is de harmonie een bloeiende vereniging geworden. Direct na zijn aftreden werd hij tot erevoorzitter benoemd.

De heer W. Linzen is het enig werkende lid dat vanaf de oprichting onafgebroken de vereniging is trouw gebleven. Begonnen als mars- en concerttamboer slaat hij nu de grote trom.

In 1964 kwam de heer Spittler bij de harmonie, voorheen was hij lid van de koninklijke fanfare St. Joseph te Heerlerheide. Hij is tweede dirigent van het korps en zorgt tevens voor de opleiding van de leerlingen.

Harmonie St. Gerardus staat op dit moment onder leiding van dirigent Jo Conjaerts uit Eys-Wittem en werd onlangs landskampioen in de afdeling uitmuntendheid. Dankzij de financiële en morele steun van de Heksenbergse bevolking en vele sympathisanten is het korps met haar vele jeugdleden uitgegroeid tot een actieve en gezonde harmonie.



● *De jubilerende harmonie St. Gerardus van Heksenberg.*

25-jarig dienstjubileum J. v.d. Rijke



HEERLEN – Vandaag is het 25 jaar geleden, dat de heer J. v.d. Rijke als hoofd van de technische dienst bij R.K. Vereniging Moederschapszorg in dienst trad. Alvorens naar Heerlen te komen had hij bij een zestal werkgevers gewerkt, waardoor de heer v.d. Rijke een brede ervaring en praktijkkennis heeft opgedaan, die bij Moederschapszorg goed van pas kon komen. Hij heeft vele capaciteiten, waarop dikwijls een beroep wordt gedaan, zoals zijn technisch tekenwerk, zijn organisatievermogen bij grote projecten, het ontwerpen en begeleiden van verbouwingen en dergelijke. De gebouwen van de Moederschapszorg zijn in de loop der jaren steeds onderhevig geweest aan veel mijnschade, waarvoor voorzieningen getroffen dienden te worden om de kliniek in bedrijf te houden. De heer van de Rijke zorgde hiervoor. Ter gelegenheid van het jubileum is er vandaag een huldiging en receptie van 16 tot 17.30 uur.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het kandidaatsexamen rechten de heer P.G.B.C. Theelen te Heerlen.

films

Theo Pasing

RIVOLI

„THE LAST DETAIL": een dramatische Amerikaanse film uit 1973. In de hoofdrollen: **Jack Nicholson, Otis Young, Randy Quaid, Clifton James. Regie: Hal Ashby.** Op een bijzonder intrigerende wijze heeft Hal Ashby het verhaal van twee mariniers, die een collega naar de cel moeten brengen in beeld gebracht. Hun gevangene is een simpele ziel, waarop zij al vlug zeer gesteld raken. Dit drietal gaat nog eerst eens 'danig aan de zwier, voordat de opdracht wordt uitgevoerd, 16 jaar.

ASTORIA

„THE GAUNTLET": een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Clint Eastwood, Sondra Locke, Pat Hingle, William Prince.** Regie: **Clint Eastwood.** Agent Ben krijgt de opdracht om het hoertje Gus van Las Vegas naar Phoenix te brengen. Al vlug merkt hij dat het niet zo gemakkelijk zal gaan als het wel lijkt. Op de een of andere manier is er op hen een weddenschap afgesloten dat het nooit zal lukken om het hoertje heelhuids af te leveren. Men probeert te verhinderen dat zij zal getuigen in een rechtszaak, waarbij ook de commissaris van Ben betrokken is. In plaats van hulp van de politie wordt zij de directe tegenstander van Ben. Een huis, waarin Ben zich met Gus heeft verstopt, wordt de grond in geschoten. Een politieauto, die Ben kaapt, wordt aan flarden geschoten. Tenslotte maakt het duo zich meester van een geprepareerde bus, waarmee het de stad zal binnenrijden, terwijl een overweldigende politiemacht klaar staat om hen in mootjes te hakken, 16 jaar.

ROYAL (HOENSBROEK)

„THE SILVER STREAK EXPRESSE": een erg grappige Amerikaanse klucht uit 1976. In de hoofdrollen: **Gene Wilder, Fill Clayburgh, Richard Pryor, Patrick McCohan.** Regie: **Arthur Hiller.** Een kleine uitgever, die een rustige treinreis van Los Angeles naar Chicago wil maken raakt betrokken bij een moord. Tot drie maal toe valt hij uit de rijdende trein maar weet telkens weer in te stappen. Zijn probleem is dat hij op de hoogte is gekomen van valse Rembrandts en aangezien dat niet aan het licht mag komen probeert de directeur van het museum van Chicago hem uit te schakelen, 12 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

SPORT EN SPEL

UBACH OVER WORMS – De buurtgemeenschap „Groenendaal" houdt zaterdag een sport- en speldag voor de kinderen van haar leden. In verband hiermee is de Groenendaal te Ubach over Worms die dag van 9.00 tot 18.00 uur voor het verkeer afgesloten. Bij slecht weer zal de sport- en speldag verschoven worden naar zaterdag 9 september.

SIMPELVELD – Vanaf vandaag is een periode voor het aanbieden van donateurskaarten toegewezen aan de fanfare van de Huls.

LOTEN

BOCHOLTZ – Vandaag en morgen houdt het Anjercomité Bocholtz langs de huizen een lotenverkoop voor het Anjerfonds. Dit werk wordt uitgevoerd door leden van de Koninklijke Philharmonie, fanfare St. Cecilia, schutterij St. Henricus en de gymnastiekverenigingen Werk naar Krachten en Wilhelmina. Dertig procent van de opbrengst is voor deze culturele en sportverenigingen.

ONTSPANNING

K.P.J.

BOCHOLTZ – De K.P.J. heeft het komend weekeinde druk. Zaterdag neemt men deel aan de Lichtprocessie in Gulpen na de h. mis aldaar van 19.30 uur en zondag gaat men eerst deelnemen aan de processie van Bocholtz, waarvoor men om 8.30 uur samen komt en later neemt men deel aan een fietstocht.

DANSEN

TREEBEEK – Zaterdag wordt in het Ontspanningscentrum Chalet, Kometstraat 25a, Treebeek wederom een gezellige dansavond gehouden voor gehuwden en verloofden. Men begint om 20.00 uur en voor de muziek tekent het duo Piet en Frans. De dansavond wordt gehouden onder auspiciën van Ontspanningsvereniging Chalet Treebeek.

KANARIES

UBACH OVER WORMS – Zondag om 10.30 uur houdt de Kanarievereniging „de Kamerzanger" haar ledenvergadering in het gemeenschapshuis Lauradorp. Tijdens de vergadering kunnen de leden de ringen bestellen. Ook kan men zich opgeven als nieuw lid.

GASTEN

BOCHOLTZ – Zaterdag en zondag heeft Sportclub'25 Duitse gasten. Om 17 uur komt hierbij het eerste team van S.V. Bad Neuenahr uit tegen een Sportclub'25 team op het sportcomplex Bocholtzerheide.

MUZIEK

TREEBEEK – Zaterdag jl. hadden de leden van Showband Antonius Treebeek en Fluit- en tamboerkorps Prinses Margriet uit Hoensbroek hun muziekinstrumenten thuisgelaten en daarvoor in de plaats een voetbalplunje aangetrokken om elkaar op de groene grasmat te gaan bestrijden. Het werd een leuke en sportieve wedstrijd met tal van hachelijke en leuke momenten. De uitslag van dit voetbalevenement was: 5–4 voor de Treebeekse voetballers.

VETERANEN

HEKSENBERG
«De veteranen van Heksenberg zijn in de winningmood. Wonnen zij enige weken geleden het WDZ-toernooi Bocholtz, afgelopen week waren zij de winnaars van het 60-jarig Jubileumtoernooi van SV Heerlen door in de finale Heerlen met 1–0 te kloppen.

BEJAARDEN

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Maandag start de bejaardensociëteit Brunssum-Noord wederom met haar maandelijks kwajongconcours in Het Open Huis. Aanvang 14 uur, iedereen is van harte welkom.

SPELMIDDAG

UBACH OVER WORMS – Maandag gaan om 14 uur in de sporthal Terwaarden de activiteiten voor de ouderen van start met een sport- en spelmiddag. Alle ouders, vervroegd gepensioneerden, WAOers zowel dames als heren zijn van harte welkom. Na afloop ontvangt iedere deelnemer die aan alle spelen heeft meegedaan een spelvaardigheidsdiploma. De deelname is geheel gratis. Verder is er op woensdag 6 september in de Groenstraat om 15.30 uur volksdansen en op 12 september te beginnen om 13.30 uur voor de verschillende afdelingen gymnastiek.

FEESTMIDDAG

VAESRADE – Op 4 september houdt de bejaardenvereniging Vaesrade voor de inwoners van Vaesrade een feestmiddag. Het programma is als volgt samengesteld: aanvang 15.00 uur met een heilige mis. Om 16.00 uur koffietafel, 17.00 uur speelfilm en om 19.00 uur sluiting.

PAROCHIE

KERMISPROCESSIE

BOCHOLTZ – Zondag trekt traditiegetrouw om 9.15 uur de processie uit ter gelegenheid van de kermis, die op zaterdag, zondag, maandag en dinsdag gehouden wordt. Alle verenigingen doen weer mee. De tocht gaat dit jaar naar Overhuizen, via de Nolensstraat, Min. Ruysstraat en Stationstraat en terug langs de Paum-Emmastraat, Wilhelminastraat en Emmastraat.

EUCHARISTIEVIERING

HEKSENBERG – Zondag vindt er in de parochiekerk te Heksenberg een plechtige eucharistieviering plaats ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van harmonie St. Gerardus. De viering begint om 10.00 uur en wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor St. Caecilia onder leiding van dirigent P. Gerits en de jubilerende harmonie zelf onder leiding van dirigent J. Conjaerts. Zangkoor en harmonie samen brengen ten gehore het King all glorious van Wesley Vail, terwijl het zangkoor een mis van Bruchner uit zal voeren.

JONGEREN

DISCO

TREEBEEK – Zaterdag opent Discovereniging Octopus II te Treebeek in het Jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek haar nieuwe discoseizoen. Iedereen vanaf 14 jaar is hartelijk welkom. De muziek wordt verzorgd door het discoteam Quadro'Sound met de discjockey's Wim en Anton. Aanvang 20 uur tot ca. 23.00 uur. Vanaf 9 december zijn pasjes verplicht gesteld. Om in het bezit te komen van zo'n pasje, kan men zich aan de kassa wenden. Men dient evenwel twee pasfoto's mee te brengen.

JEUGDDAGEN

BOCHOLTZ – Zaterdag, zondag en maandg worden in de Wilhelminazaal vanaf 18 uur discoavonden op kermisniveau gehouden met de discjockey Jack uit Schin op Geul. De gymnastiekvereniging Wilhelmina wil op deze wijze meewerken bij de opvang van de jeugd, speciaal dan van schoolplichtige jeugd. Daarom is het sluitingsuur ook op 23 uur gesteld. De consumpties krijgen daarom ook aangepaste prijzen.

MUZIEK

DRUMBANDCONCOURS

MERKELBEEK – Zondag houdt de drumband van de Kon. Schutterij St. Johannes-St. Clemens te Merkelbeek haar jaarlijks drumbandconcours. De festivititen vinden plaats in de weide van de heer Jeurissen, gelegen hoek Mgr. Mannensstraat-Raadhuisstraat. Het programma is als volgt: 11.00 uur frühschoppen; 14.45 uur optocht met defilé. De optocht volgt de route: Raadhuisstr., Wilmenweg, Mgr. Mannensstraat. Het defilé wordt afgenomen nabij de feestweide. 16.00 uur mars- en concertwedstrijden op de feestweide waar tevens een fancyfair wordt gehouden met o.a. luchtbuksschieten, nagel timmeren, doeltrappen en bussen gooien. De entree is gratis.

KOOR

HOENSBROEK – Zondag om kwart over tien zal het gemengd koor van Mariarade-Hoensbroek weer de eucharistieviering opluisteren. Onder leiding van Piet Stalmeier worden werken uitgevoerd van Heinrich Schütz en van de dirigent, o.a. diens Missa in Honorem St. Francisce. Het orgel wordt bespeeld door Frans Stalmeier. Het koor kan nog nieuwe leden aannemen. Dames en heren die lid willen worden kunnen komen kennismaken en zich aanmelden iedere donderdagavond tussen acht en tien uur in het gemeenschapshuis van Mariarade.

SPEL

KIENEN

HEERLEN – 19.45 uur in café The Corner, Sittarderweg door D.V. De Plakkop.

NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in lokaal Veenendaal door Tamboerkorps Wilhelmina.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door stichting Scouting Joris.

SPEKHOLZERHEIDE – 20.00 uur in gemeenschapshuis door gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN – 20.00 uur in clubgebouw De Voorzorg door H.Z.V.

CHEVREMONT – 20.00 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

TERWINSELEN – 20.00 uur in Oos Hoes door jeugddrumband Blauw-Wit.

HOENSBROEK – 20.00 uur in Raedskelder door de gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG – 20.00 uur in gemeenschapshuis Leenhof t.b.v. orgelfonds.

HEERLEN – 20.00 uur in zaal Hermans door G.V. Coriovallum.

WIJNANDSRADE – 20.00 uur in het volkshuis door KVC-Oranje.

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door de Alg. Bond voor Ouderen.

UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal Eggen, door Kon. Fanfare Eendracht.

BRUNSSUM – 20.00 uur in zaal Overije door buurtvereniging 't Heufke.

REGIO vandaag

Ds. M.C. Baart naar Treebeek

TREEBEEK – Ds. M.C. Baart, hervormd predikant te Schiedam, heeft het beroep aangenomen dat door de hervormde streekgemeente Brunssum-Hoensbroek-Treebeek op hem was uitgebracht. Ds. Baart, geboren in 1923, werd in 1954 predikant voor buitengewone werkzaamheden (koopvaardijpredikant). Sinds 28 febr. 1971 is hij predikant te Schiedam. De streekgemeente heeft een vacature sinds december 1977 toen ds. Ph.F. Faber met emeritaat ging.

J. Eurlings bevorderd

WITTEM/VOERENDAAL – Met ingang van vandaag is opperwachtmeester J. H. Eurlings uit Wittem bevorderd tot adjudant. Tegelijk wordt hij overgeplaatst van Wittem naar Voerendaal. Zijn functie blijft dezelfde: plaatsvervangend groepscommandant. Adjudant Eurlings, die 52 jaar is, kwam in 1944 bij de hulppolitie in Vaals. Van 1946 tot 1950 was hij in het toenmalige Nederlands Indië bij de koninklijke marechaussee. Na zijn terugkeer in Nederland was hij tot 1958 bij de rijkspolitie in Vaals en daarna tot 1969 in Voerendaal. In dat laatste jaar werd hij bevorderd tot opperwachtmeester en werd hij postcommandant in Klimmen. Vanaf 1974 was hij plaatsvervangend groepscommandant in Wittem.

Sociale school NKV van Start

KERKRADE – In de technische school te Kerkrade gaat maandag 11 september de sociale school van het NKV van start en wel om 19 uur. de avond duurt tot 21.45 uur. Dit jaar staat de cursus „Wegwijs in het recht" op het programma. Deze cursus geeft veel ruimte voor het vinden van de weg door ons ingewikkelde stelsel van wetten en regelingen. Behalve het bovenstaande geeft de sociale school veel aandacht aan het trainen in discussie- en vergadertechnieken, vrij leren spreken, critiseren, leren lezen enz. Ook zijn binnen de cursus de lessen van groot belang, waarin gediscussieerd wordt over de levensbeschouwelijke vraagstukken waar de moderne mens mee te maken heeft. De school kent in totaal drie jaarcursussen. Naast „Wegwijs in het recht" is er ook nog „Wegwijs in de economie" en „Mozaïek van de samenleving". Elk van deze cursussen kan onafhankelijk van de ander worden gevolgd. De school is een instelling van NKV en is toegankelijk voor leden en niet-leden van het FNV, die dan respectievelijk ƒ 75,– en ƒ 200,– aan cursuskosten moeten betalen. Voor inlichtingen kan men terecht bij: directeur Th. Gybels (311834) of de heer W. van Goor (tel.: 455012).

Wijnproefavond bij Alliance

HEERLEN – Met een avond in het teken van beroemde Franse wijngebieden en hun produkten begint de afdeling Heerlen van de Alliance Française op 4 september om 20 uur haar nieuwe seizoen. Deze avond vindt plaats in Hoeve de Aar Iedereen die belangstelling heeft voor Franse taal, en de kultuur van dit land is op deze wijnproefavond welkom. Het programma van de Alliance heeft dit jaar een veelomvattend karakter. Lezingen door Franse gastsprekers, film- en voordrachtavonden en natuurlijk de kursussen Frans voor beginners en gevorderden die in Heerlen, Brunssum en Oirsbeek worden gegeven. Deze kursussen die met een examen en diploma worden afgesloten beginnen in de tweede week van september. Ze worden aangevuld door maandelijkse conversatieavonden om het geleerde in praktijk te brengen. Hiervoor heeft men de Caumermolen als ontmoetingsplaats gekozen. Contributie en lidmaatschap van de Alliance kost per seizoen 40 gulden per persoon of per echtpaar. De kosten van een kursus bedragen 150 gulden inclusief het lidmaatschap. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij het secretariaat, mevrouw E. Geurten-Beugels, Hommerterallee 38 in Amstenrade, tel. 04492-1450, of voorzitter A. L. Triestram, 045-717341.

Winterprogramma NGL Heerlen

HEERLEN – De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg begint op 4 september met het winterprogramma 1978-1979, dat voorziet in een bijeenkomst elke eerste maandag van de maand telkens om 20 uur in café-restaurant A gene Bek in de Mgr. Schrijnenstraat. Maandag 4 september worden voor de pauze de door de leden meegebrachte naturalia besproken. Na de pauze geeft de paddestoelenwerkgroep aan de hand van dia's een overzicht van het onderzoek op de steenbergen. Op 2 oktober volgt een lezing van dr. Dijkstra over bouw en practische toepassing van stuifmeelkorrels en sporen. Op 6 november spreekt de heer Reijst over Nederlandse herpetofauna en op 4 december de heer Lemmerling over kruiden, heksenwaan en volksgeloof. Op 2 januari behandelt de heer van Geel amfibieën en reptielen. Op 5 februari vertoont de heer H. de Bruij uit Venlo zijn diaserie over zwerftochten door Scandinavië en op 5 maart sluit de heer van Os het programma af met een voordracht over het leven der bijen.

GEEN KANS OP VERDERE FINANCIELE OVERHEIDSSTEUN

Herlevingskans VTF geschat op nul-komma-nul-nul-nul-een

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De kans dat een voor de Vaalser Textiel voordoende geweldige opleving in de wolindustrie zich voordoet wordt door minister van Aardenne van Economische Zaken geschat op „nul komma nul nul nul één", zo bleek gistermorgen tijdens het mondelinge vragenuurtje in de Tweede Kamer, waar de bewindsman aan de tand werd gevoeld door het CDA-Kamerlid René van der Linden uit Nuth en Thijs Wöltgens van de PvdA uit Kerkrade.

De prognose van de directie, aldus de minister, voor 1979 zijn niet realistisch. Zij gaan voorbij aan de resultaten van de afgelopen jaren. Bovendien zou het resultaat alleen bereikt kunnen worden na een ingrijpende reorganisatie die ook zeer hoge kosten met zich mee zou brengen. Er kan dus geen verdere financiële steun worden gegeven aan de Vaalser Textiel.

Van der Linden probeerde nog steun te krijgen voor de idee een stuk grond te verkopen opdat het bedrijf tot januari zou kunnen doorwerken, maar die grond ligt onder hypothecair beslag van de Investeringsbank. Als de grond zou worden verkocht zou een uitkering aan de Investeringsbank plaats dienen te hebben, na afweging van de zekerheden.

In de loop der tijd is tien miljoen waarvan 1,2 miljoen als deelneming, aan het bedrijf besteed. De Kamer vraagt zich terecht af of geen gemeenschappelijke middelen in bodemloze putten worden gegooid, wat uiteindelijk niets oplost en wat, nadat het geld verdwenen is, toch leidt tot stijging van de werkloosheid. Boven de tien miljoen zal voor 1973 in ieder geval nog vier miljoen en voor 1979 nog minstens twee miljoen en waarschijnlijk nog meer nodig zijn en dat op 160 werknemers.

Dat de direktie en de bewindvoerder de produktie vooralsnog willen voortzetten is hun verantwoordelijkheid. De minister wil best aannemen dat de produktie, na de vakantie, is gestegen, want dat is altijd het geval in een inhaalperiode, maar de stijging is geen garantie dat de langere-termijn-prognoses over de produktie zullen toenemen. Zelfs als er dit jaar een produktiestijging van 80% zou worden bereikt zou die mede gezien de mogelijkheden die er zijn en de kostenstructuur van het bedrijf nog altijd ruim onvoldoende zijn en geen garantie bieden voor de continuïteit en, op langer termijn voor het behoud van de arbeidsplaatsen. „Ik herhaal dat je ook als overheid voor een extra inspanning ook in een zwakke regio – en ik zal de laatste zijn om te ontkennen dat het om een zeer zwakke regio gaat – gebonden blijft aan bepaalde criteria".

Ter wille van het behoud van een strategisch minimum in de wollenstoffenindustrie en van het behoud van technologische know-how is het voortbestaan van de fabriek niet nodig. VTF-Krans is niet uniek, al werden natuurlijk wel duidelijke eigen produkten gemaakt.

„Het is een somber beeld, dat blijk geeft van verontrusting, over de ontwikkeling bij zo'n middelgroot bedrijf waarvoor de streek relatief veel arbeidsplaatsen mee zijn gemoeid, zo'n antwoord moet geven.

Wij moeten echter eisen dat er zicht is op verbetering op langere termijn als wij met de schaarse gemeenschapsgelden proberen de werkgelegenheid met name in de zwakke regio's zoals Zuid-Limburg, structureel te verbeteren". Van der Linden vroeg nader naar de rol van de Investeringsbank. Is er van die kant nooit bijgestuurd? Is het wel reëel VTF-Krans die ƒ 10 miljoen in de zak te stoppen, terwijl juist voor deze combinatie de steun van de overheid veel minder is geweest en met juist door het zeer stuntelig in elkaar schuiven van de bedrijven in deze positie is gekomen.

De minister antwoordde dat de bank het bedrijf het voordeel van de twijfel heeft gegund. Er kwam een fusie met Krans tot stand omdat Krans moeilijkheden had op de arbeidsmarkt. Het bedrijf werkte toen nog redelijk. De VTF had toen echter in wezen al geen toekomstmogelijkheden meer. „Ik betreur het dat de reddingspoging is mislukt". Zonder de fusie met Krans zou het al veel eerder mis zijn gegaan. Door de overheid is steeds geld ingebracht tot aan de grenzen van het verantwoorde. Nieuwe feiten zullen uiteraard bekeken worden. Op dit moment zijn ze echter niet voldoende om enige verdere overheidssteun te rechtvaardigen.

Vaals koopt grond van Textielfabriek

VAALS – De gemeenteraad van Vaals heeft gisteren in een spoedeisende raadsvergadering besloten voor een bedrag van ƒ 800.000 gronden aan te kopen van de Vaalser Textielfabriek. De opzet van de raad daarbij is om een stuk werkgelegenheid veilig te stellen, ruimte te krijgen voor de bouw van woningwetwoningen en een sporthal en een stuk industrieterrein in gemeentelijk eigendom te verwerven.

Raadsvoorzitter burgemeester Van Leent memoreerde dat de Vaalser Textielfabriek in een niet al te gunstige financiële positie verkeert en surseance van betaling heeft gekregen. In het kader van een nieuwe planning om een goede basis voor het bedrijf te vinden zijn geldmiddelen nodig.

Eén mogelijkheid daartoe is de verkoop van gronden. Een van de gegadigden voor het gebied rond de fabriek tot aan de grens was de gemeente. Aan de stedebouwkundige werd in dit verband de vraag voorgelegd wat de mogelijkheden op die gronden zijn. Dat heeft geleid tot het plan om er 80 woningen te realiseren en een sporthal en de rest als industrieterrein te bestemmen, waardoor o.a. plaatselijke bedrijven uit het centrum kunnen verhuizen.

De burgemeester verhulde niet dat er voor de gemeente een zeker verlies moet worden ingecalculeerd („al is dat niet al te groot"). Hij noemde echter ook het medewerken aan het behoud van een stuk werkgelegenheid voor 160 mensen, onder wie een 100 uit de gemeente Vaals een bijzonder belangrijk punt dat een verlies verantwoord maakt.

De raad ging unaniem akkoord met de overname van 28.000 vierkante meter grond voor acht ton. Bovendien werd een bestemmingsplan in voorbereiding genomen.

„Een uitermate belangrijke beslissing niet alleen voor de fabriek maar ook voor de gemeenschap Vaals" kwalificeerde de raadsvoorzitter het besluit. „Tenslotte is de fabriek de belangrijkste werkgever in onze gemeente".



Gekantelde auto blokkeerde weg

GEULHEM – De Geulhemmerweg tussen Houthem en Berg is gisteren ruim drie uur lang voor verkeer afgesloten geweest. De oorzaak was een gekantelde vrachtauto van de firma Ravenstein uit Maastricht. Bij het optakelen van een container is het gevaarte omgekiept. Het versperde van twaalf tot drie uur de weg. Met behulp van twee takelwagens is de vrachtwagen weer rechtgezet. Bij het ongeval raakte niemand gewond, maar de vrachtauto liep diverse beschadigingen op.

Weer vragen in Kamer over Annadal

DEN HAAG – Opnieuw zijn schriftelijke Kamervragen gesteld over St. Annadal, thans door het PvdA-Kamerlid Konings. Hij wil dat minister Pais van onderwijs en wetenschappen op korte termijn aan de Rijksuniversiteit Limburg opdracht geeft inspraakmodellen te ontwikkelen voor het personeel zodat mogelijk ook op dit terrein in Maastricht baanbrekend werk kan worden gedaan.

Konings vraagt ook zekerheid over de vraag of voor 1985 zal worden begonnen met de nieuwbouw van het Academische Ziekenhuis. Als de nieuwbouw niet voor die datum is gepland, wil Konings weten wat dit dan betekent voor de overeenkomst tussen de stichting St. Annadal en het rijk. Een groot aantal vragen gaat over de uitwerking van de overeenkomst. Welke specialismen zijn gezamenlijk en tegelijkertijd overgegaan in volledig dienstverband met het St. Annadal Ziekenhuis. Voor welke afdelingen zijn regels vastgesteld voor het samenwerkingsverband van universitair- en niet universitair personeel. Hoe worden de praktijkopbrengsten onder de deelnemers verdeeld. Welke afdelingen zijn geheel geacademiseerd. Is de personeelsnorm dan overeenkomstig de normen van onderwijs, of van volksgezondheid. Tenslotte wil Konings weten of aanpassing van de statuten van de stichting St. Annadal nodig is, zo ja, op welke wijze dat dan is gebeurd.

● Minister jhr. Beelaerts-van Blokland (geheel links), gesecondeerd door wethouder H. Roovers van Maastricht en wethouder J. Weevers (geheel rechts) op zijn kennismakingstocht door Maastricht.

Minister ROV positief over stadsvernieuwing Maastricht

door Bèr Dohmen

MAASTRICHT – Maastricht zal nog een half jaar geduld moeten betrachten bij de vraag of het al of niet kan rekenen op rijkssteun voor het verwezenlijken van zijn ambitieus „Actieplan Stadsvernieuwing". Minister jhr. mr. J. Beelaerts-van Blokland van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening deelde dit gisteren mee, aan het einde van het werkbezoek dat hij op uitnodiging van het stadsbestuur aan Maastricht heeft gebracht. Het onlangs gelanceerde actieplan, dat zijn departement thans gaat doorlichten, voorziet voor een periode van 3,5 jaar in een reeks van stadsvernieuwingsaktiviteiten in 14 gebieden van de gemeente.

Daarvan zijn reeds verscheidene projecten in uitvoering.

Maastricht mikt erop dat van de 22,5 miljoen gulden die met het realiseren van dit plan zijn gemoeid, het rijk er ruim 10 miljoen voor zijn rekening neemt. Een streep door de rekening van driftig stadsvernieuwend Maastricht betekent in elk geval de gisteren door de minister uitgesproken beslissing, dat de gemeente voorlopig niet in aanmerking komt voor de zgn. interim-saldoregeling, die de stad extra mogelijkheden zou hebben geboden voor een aantal stadsvernieuwingsprojecten.

De illustratieve constatering van Maastrichts wethouder van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening J. Wevers dat in Limburgs hoofdstad „de kostbare rijdende trein van de stadsvernieuwing op gang dient te worden gehouden en eventuele stagnatie zeer te betreuren zou zijn", werd door de minister indirect onderschreven. De bewindsman, die een aantal gerealiseerde en in uitvoering zijnde stadsprojecten heeft bekeken, kwalificeerde de aanpak van de gemeente van de stadsvernieuwing zoals kwalitatief als kwantitatief als „indrukwekkend".

Orginele versie Midnight Express ging in première

HEERLEN – De film Midnight Express is gisteren in première gegaan met het omstreden fragment. De filmmaatschappij Columbia is volgens een woordvoerder van Columbia in Nederland „laaiend over het besluit om in de film te knippen". Columbia heeft alle bioscopen opdracht gegeven het fragment weer bij de film te voegen.

In Heerlen is de film gisteren in het Royaltheater in première gegaan. Bedrijfsleider W. Ruiters: „Wij draaien de film in de versie die wij van Columbia hebben gekregen. Ik heb ook geen opdracht gekregen om coupures aan te brengen". De advocaat van de Turken en enkele Turkse instellingen, mr. J.J. Bertrams zal vandaag in een kort geding vertonen van de omstreden film alsnog proberen te verbieden. Hij zei dat de Turken „teleurgesteld en verontwaardigd zijn" over het besluit van Columbia de film toch te vertonen. Columbia Nederland maakte woensdag bekend dat de film Midnight Express zal worden gedraaid zonder de scène die door de Turken als grievend en vernederend wordt ervaren. De Turken hebben begin deze week acties en demonstaties aangekondigd tegen de vertoning van de film.

PROVINCIE vandaag

Illegale buitenlanders

BERGEN – De rijkspolitie van Gennep heeft vandaag tijdens een routinecontrole vijf buitenlanders aangehouden, die illegaal werkzaam waren op een groot bedrijf in Gennep. Het betreft hier een Marokkaan, één Tunesiër en drie Polen in de leeftijd van 20 tot 30 jaar. De mannen waren in pension te Nijmegen en via een uitzendbureau in het bedrijf te werk gesteld. De mannen zullen waarschijnlijk deze week nog worden uitgewezen.

Filmnacht in Maastricht

MAASTRICHT – In de nacht van vrijdag 8 op zaterdag 9 september wordt in het filmhuis aan de Capucijnengang te Maastricht weer een filmnachtfestival gehouden. In drie zalen worden non-stop films uit het alternatieve circuit gedraaid. Men start om 19 uur en hoopt de laatste films in de vroege ochtend te beëindigen. Het is de derde keer in successie dat een dergelijk filmnachtfestival in Maastricht wordt gehouden. Er worden films vertoond van Luis Bunuel, Alain Resnais, Miklos Janscó en Bernardo Bertolucci. Enkele titels zijn „Los Olvidados", „Rome wil opnieuw een Caesar", „Prima della rivoluzione". Daarnaast is er een uitgebreid animatieprogramma van Holland Animation Film. Het hoofdprogramma bestaat uit in totaal acht films. De entree bedraagt ƒ 10,–. Leden betalen ƒ 7,50.

Openhuis-concerten LSO

SITTARD/MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft op vrijdag 1 en zaterdag 2 september om 20.15 uur een openhuisconcert in respectievelijk de stadsschouwburg te Sittard en het Staargebouw te Maastricht. Het LSO staat onder leiding van gastdirigent Samuel Friedman. Solistische medewerking verleent Wieke Schlosser, cello. Uitgevoerd worden ouverture Semiramis van Rossini, concert voor violoncello en orkest van Boccherini en de negende symphonie van Dvorak. Wieke Schlösser is in Heerlen geboren en studeerde aan het Conservatorium te Maastricht cello bij J. de Nobel. Vanaf 1972 is zij verbonden aan het LSO. In de loop van 1977 behaalde Wieke Schlösser het „Diplôme Superieure" aan het Conservatorium te Luik.

Expositie van Fotogroep 68

MAASTRICHT – Fotogroep '68 houdt in salon Felix aan de Wyckerbrugstraat te Maastricht van 2 tot en met 23 september een tentoonstelling ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van deze groep. Op de tentoonstelling zijn werken te zien van onder meer Nol Pepermans, Harry v.d. Put, Greet Berkhout, Roel Delsing, Ad Hoogenboezem, Ton Coops, Hans Wouters en Ruud E. Tax. De expositie gaat zaterdag 2 september om 16 uur open.

Activiteiten vrouwenhuis

ROERMOND – Op dinsdag 5 september start het Roermondse vrouwenhuis zijn nieuwe seizoen met een thema-avond. Met de bezoeksters zal worden nagepraat over de VARA-televisieuitzending over verkrachting. Centraal staat de vraag wat gedaan kan worden aan de opvang van verkrachte en aangerande vrouwen. Deze avond begint om 20 uur. Verder wil men binnenkort beginnen met een cursus Frans. Hiervoor zijn twee mogelijkheden: maandagavond van 20 tot 21 uur en donderdagmiddag van 14.15 tot 15.15 uur. Hiervoor kan men zich de komende drie weken elke dinsdag in het vrouwenhuis opgeven. Op het programma staat verder een VIDO (Vrouwen In de Overgang) praatgroep waarvoor men zich ook nu nog kan aanmelden. Het Roermondse vrouwenhuis aan de Dr. Leursstraat 19a is iedere dinsdag open van 9 uur 's ochtends tot 23 uur 's avonds.

Beroep Swolgen

DEN HAAG – De juridisch medewerker van Meerlo-Wanssum heeft de hulp van de Tweede Kamer ingeroepen bij, wat hij noemt „het verontrustend gebrek aan voortgang" in de beroepsprocedure welke aanhangig is gemaakt door de gemeenteraad wegens het onthouden van goedkeuring door Ged. Staten aan het bestemmingsplan „Recreatieterrein Swolgen". Het bestemmingsplan dateert van december 1972. GS onthielden hun goedkeuring in maart 1974. Sindsdien loopt de beroepsprocedure. Er zijn verschillende brieven aan de minister van Volkshuisvestingen en Ruimtelijke Ordening gestuurd de procedure te versnellen. Maar pas op 8 november 1976 deden GS de minister hun ambtsbericht toekomen. In april dit jaar deelde de minister mee dat thans nog gewacht werd op het rapport van de adviseur voor ruimtelijke ordening van de Raad van State. In de loop van juni zou deze ter plaatse een onderzoek instellen, zo liet de minister later weten.



provincie limburg mededeling

Openbare vergadering Gedeputeerde Staten

Kieswet

Maandag 4 september om 11.30 uur in het gouvernementsgebouw te Maastricht: Behandeling van twee ingekomen beroepschriften tegen besluiten van de gemeenteraad van Susteren, genomen ingevolge de Kieswet.

Nadere informaties: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti.







Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 1 september 1978 ● Pagina 21



Cruijff schittert als linksbuiten

NEW YORK – Johan Cruijff in een nieuwe rol. Zo zagen 60.000 Amerikanen hem in New York in de wedstrijd van Cosmos tegen een wereldelftal. Johan Cruijff opereerde in deze wedstrijd, waarvan de baten naar Unicef gaan, als linksbuiten. En Cruijff speelde groots. Mede aan hem was het te danken dat Cosmos een 2–2 gelijkspel kon behalen op een wereldelftal waarin Rijsbergen en Rep een onopvallende prestatie leverden. Voor Cosmos scoorden Chinaglia en Seninho. De treffers voor het wereldelftal, dat gecoached werd door Louis Menotti, kwamen op naam van Rivelino en Cuellar.

● Johan Cruijff, dribbelend voor Cosmos. Gallego (links) en Boniek komen er niet aan te pas.

Eerste vrouw onder 49 seconden

Marita Koch flitst naar wereldrecord

PRAAG – Met haar briljante triomf op de 400 m-dames onderstreepte Marita Koch tijdens de EK-atletiek in Praag nog eens ten overloede de Oostduitse hegemonie. In een nieuwe wereldrecordtijd van 48,94 flitste de 21-jarige studente-medicijnen naar een afgetekende overwinning. Ze was de eerste vrouw die onder de 49-secondengrens dook. Koch knabbelde in een werkelijk fantastische race 0,05 sec. van haar eigen wereldrecord af.

Het zilver was voor de Oostduitse Christine Brehmer (50,38) en het brons voor de Poolse Irena Szewinska in 50,40.

Het totaal aantal eerste plaatsen van Oostduitsers kwam gisteren op zes. Op de 800 m-heren verraste Olaf Beyer zijn Britse concurrenten Steve Ovett en Sabastian Koe. Beyer bleef slechts 0,1 onder het Europees record. De volgende gouden plak voor de DDR kwam op naam van discuswerpster Evelin Jahl. Haar worp van 66.98 meter was ruim voldoende voor die zege.

Harry Schulting, naast de 10 km-lopers de enige andere Nederlandse finalist op de Europese titelstrijd, greep op de 400 m horden naast de medailles. Schulting eindigde als vijfde. „Ik heb gewaagd, maar niet gewonnen", stelde hij. „Ik kwam als derde uit de laatste bocht, maar toen viel ik terug. Ik had me voorgenomen op de 200 m voorbij Stukalov te komen. Dat lukte ook, maar hij kwam verschrikkelijk hard terug".

Desalniettemin was Schulting allesbehalve gedesillusioneerd. „Nee, ik ben erg tevreden. Drie keer lopen en elke keer voluit moeten gaan, is toch wel heel erg veel.

Harald Schmidt zegevierde met een tijd van 48,51 sec. Dimitri Stukalov werd tweede (49,72) en diens landgenoot Vassili Artsjipenko derde (49,77).

● De gouden medaille op de tienkamp ging naar de Rus Aleksander Gregenjoek. Het zilver was voor de Engelsman Daley Thompson en het brons kwam bij de Oostduitser Siegfried Stark terecht.

● Ellie Henzen en Tilly Verhoef slaagden er niet in zich te kwalificeren voor de halve finales van de 200 meter dames. Beiden eindigden als laatste in hun serie. Tilly Verhoef werd zevende in de tweede serie in 24,12; Ellie Henzen finishte als zesde in de vierde serie in 23,97.

● Winnares van de 800 meter dames werd de Russin Tatjana Providokhina (1.55,8) voor haar landgenoten Nadesjda Moesta (1.55,8) en Zoja Riegel (1.56,6).

● Saria Simeoni evenaarde het in haar bezit zijnde wereldrecord hoogspringen. De Italiaanse greep het goed met een sprong van 2,01 meter. Op 4 augustus kwam zij als eerste vrouw boven de twee meter. De onttroonde wereldrecordhoudster Rosemarie Ackermann werd tweede (1,99) en Brigitte Holzapfel derde (1,95).

● Dolgelukkig. Marita Koch wint de 400 meter in een nieuwe wereldtijd.

Kwetsbaar

● Voor Gerard Tebroke bleek de krachtinspanning die hij voor zijn zesde plaats en Nederlands record in de finale van de tien kilometer had geleverd, toch te veel. De Aaltenaar eindigde in de tweede serie van de 5000 meter als vijfde in 13.37,0. De eerste vier van de series en de drie snelste verliezers plaatsten zich voor de eindstrijd.

Gelost

● Klaas Lok trof het niet dat hij bij de Roemeen Ilie Floriou in de serie zat. De Oosteuropeaan legde het veld een moordend tempo (2.36,1 voor de eerste kilometer) op en dat brak niet alleen Lok maar uiteindelijk ook hemzelf op. Lok volgde aanvankelijk uitstekend, maar moest na een nieuwe tempoverhoging van Floriou lossen. Hij verloor steeds meer terrein en stapte tenslotte een kilometer voor de finish wegens steken in de zij uit de baan.

De pest uitbannen

PRAAG – De internationale amateuratletiekfederatie (IAAF) wil het gebruik van stimulerende en spierversterkende middelen in de atletiek strenger gaan aanpakken. Voorzitter ir. Ad Paulen kondigde dat in Praag aan. „Op het najaarscongres van de IAAF in Puerto Rico zullen wij voorstellen de schorsing van een op doping betrapte atleet van een jaar op achttien maanden te brengen. Wij willen ten koste van alles deze pest in de atletiek uitbannen".

Huub Smeets: „Ik weet wat ik kan"

door bobby vosmaer

MAASTRICHT – Na twee wedstrijden staat MVV onderaan de lijst van de eredivisie. Op zich helemaal niet rampzalig, maar wanneer er bij de start van de competitie wat punten bij elkaar gesprokkeld worden, dan is dat voor het moreel een goede zaak. Een goede zaak voor MVV is dat Huub Smeets morgenavond tegen FC Twente weer beschikbaar is.

Smeets, die per seizoen altijd wel goed is voor 15 tot 20 doelpunten, is de man die het probleem van het doelpunten maken zou kunnen opheffen.

Hoe denkt hij er zelf over? „Ja, normaal scoor ik per seizoen altijd wel een behoorlijk aantal doelpunten, maar alles staat of valt met de manier waarop je aangespeeld wordt. Wanneer de voorzetten van de zijkant komen, dan is het goed, maar als we van achteruit de bal het strafschopgebied in pompen, dan wordt het een stuk moeilijker".

Ligt er nu geen druk op je, nu iedereen er een beetje op rekent dat jij MVV over het dode punt heen helpt? Huub: „Nee hoor, ik weet wat ik kan en meer nog wat ik niet kan. Ik doe altijd mijn best, maar dan op mijn manier. Dat oogt misschien niet zo geweldig, maar de realiteit is dat ik toch ieder jaar aan mijn goals kom. En dat is het belangrijkste".

Smeets hoopt dat de club snel wat punten gaat vergaren en zich niet meer zo voorbij zal hollen als tegen Volendam.

„We moeten ook tevreden zijn met één punt", zegt Smeets en daar heeft hij volkomen gelijk in.

Tegen Tweente daarom een optimaal gemotiveerde Huub Smeets, die zoals hij zelf zegt, bij iedere hoge bal in het 16-metergebied te vinden zal zijn. Huub staat op scherp en hoopt in zijn eerste wedstrijd de eerste punten voor zijn club binnen te halen.



● Huub Smeets, de man die het MVV-probleem zou kunnen opheffen. „Wanneer de voorzetten van de zijkant komen, is het goed.

Doorgaan recordpoging onzeker

Rompelberg valt weer



Fred Rompelberg ...klapband...

Van onze sportredactie

ANTWERPEN – Voor de tweede keer in amper één week heeft Fred Rompelberg een zware val gemaakt tijdens een training acher de motor in het Antwerps Sportpaleis. Opnieuw was een klapband de oorzaak.

Rompelberg werd naar het St. Bartholomeusziekenhuis van Merksem overgebracht, maar hij kon na enkele uren reeds naar huis. Er was niets gebroken. Of de Maastrichtse stayer maandagavond in Antwerpen zijn aanval op het werelduurrecord achter motoren onderneemt is niet zeker. Rompelberg: „Vrijdag (vandaag, red.) consulteer ik mijn arts. Veel zal afhangen van dát onderzoek. Ik heb last van hoofd- en heuppijn. Bovendien zijn de wonden van mijn vorige val weer opengegaan". Zelfs indien er medisch geen bezwaar bestaat tegen een recordpoging maandagavond, blijft bij Rompelberg tóch nog onzekerheid bestaan. Hij: „De angst speelt een grote rol. Een verklaring voor het feit dat ik weer door een klapband werd getroffen heb ik niet. Ik gebruik altijd prima materiaal".

Marjo Jetten bij Sittardia

PSV-kwartet naar DVO



● Kitty Cremers

door wiel verheesen

SITTARD/ROERMOND – Liefst vier speelsters van het Eindhovense PSV komen in het nieuwe zaalhandbalseizoen uit voor DVO. Het Brabantse kwartet, dat tijdens een toernooi in de omgeving van Stuttgart reeds bij de eredivisieclub uit Sittard debuteerde, bestaat uit Aag van Surksum, Marjan v.d. Burgt, Gaby Ronda en doelverdedigster Mieke Kuiten. „De kennismaking met onze teamgenoten is uitstekend geweest", aldus Aag van Surksum. „Wij legden in dat toernooi beslag op de derde plaats. Fortuna werd in de voorronde uitgeschakeld, zodat DVO de Nederlandse eer moest verdedigen".

Aag van Surksum, die tot de oudere speelsters in de hoogste klasse van het dameshandbal behoort, noemde de trainersmutatie bij PSV als voornaamste reden van de komst naar DVO.

Een andere Limburgse damesploeg in de eredivisie, het onlangs gepromoveerde Sittardia, heeft versterking gekregen van Marjo Jetten. Vorig seizoen speelde zij bij SVM. Daarentegen heeft Janny van Wissen de handbalsport vaarwel gezegd. Zij kon topsport niet combineren met haar job als stewardess.

In oefenwedstrijden tegen Niloc (15-9) en Merefeldia (13–11) legde Sittardia op de overwinning beslag. Het bondsteam versloeg de ploeg van Kitty Cremers met slechts 9–8. Als laatste voorbereiding op de competitie wordt nog deelgenomen aan toernooien in Venlo, Valkenburg en Vlissingen.

Mora Swift komt eveneens nog in enkele Nederlandse toernooien uit. Daarnaast staan er grotere krachtmetingen op het programma, o.a. een wedstrijd (in St. Etienne) tegen Zagreb, een tweedaags toernooi in Lyon en het „Tunier der Meister" in Greven (30 sept. en 1 oct.) met deelname van de Europese top. Een oefenwedstrijd tegen Pulheim eindigde voor Mora Swift in een 12-13 nederlaag.

sport kort



RAY CLARK ... voorwaardelijk ...

Boete voor Ray Clark

ZEIST - De gele kaart die hij in de uitwedstrijd tegen NAC kreeg, heeft Ajax-spits Ray Clark een voorwaardelijke schorsing van één wedstrijd en een boete van 250 gulden opgeleverd. De tuchtcommissie van de KNVB veroordeelde Bertus Quaars voor een vergrijp in deze wedstrijd tot dezelfde straf. Stevan Kurcinac (FC VVV) en Stanley Bish (Wageningen) kregen een boeking.

Okker snel naar huis

NEW YORK - Tom Okker is er niet in geslaagd bij de open Amerikaanse tenniskampioenschappen door te dringen tot de tweede ronde. Okker die kan terugzien op een geslaagd Wimbledontoernooi werd door de Rhodesiër Andrew Pattison in drie sets verslagen: 7-6, 4-6 en 6-4.

Toto en lotto

DEN HAAG - Toto 34: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 44 winnaars (ieder bruto ƒ 1651,10); derde prijs: 535 winnaars (ieder bruto ƒ 171,20). Toto 34a: eerste prijs: 19 winnaars (ieder bruto ƒ 2763,10); tweede prijs: 482 winnaars (ieder ƒ 68,-); derde prijs 4809 winnaars (ieder ƒ 9,50). Lotto 34: eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: 4 winnaars (ieder bruto ƒ 59.810,-); derde prijs 139 winnaars (ieder bruto ƒ 2227,30); vierde prijs 7246 winnaars (ieder ƒ 52,40); vijfde prijs: 9003 winnaars (ieder ƒ 42,20).

Caesar-Geldrop

BEEK - Caesar speelt zaterdag in De Carmel vriendschappelijk tegen Geldrop, de hoofdklassekampioen van vorig seizoen. De wedstrijd begint om 17.00 uur.

Dirceu naar Mexico

RIO DE JANEIRO - Het bestuur van de Braziliaanse voetbalclub Rios Vasco da Gama heeft bekendgemaakt dat international Dirceu voor een (geschat) bedrag van 650.000 dollar is verkocht aan de Mexicaanse club America. De woordvoerder deelde mee dat Dirceu morgen tegen Olaria zijn laatste wedstrijd voor Rios speelt. Eerder had ook de Engelse club Birmingham City belangstelling getoond.

Volleybal-nederlaag

MINSK - Het Nederlandse damesteam heeft tijdens het volleybaltoernooi om de wereldtitel met 2-3 van Mexico verloren. De setstanden waren: 16-18, 15-5, 12-15, 15-12, 2-15. Het was een boeiende wedstrijd met wisselende kansen. De andere uitslagen: Japan-Peru 3-1; Bulgarije-Polen 3-1; Cuba-Verenigde Staten 3-0.

Stephan met lege handen

ROTTERDAM - Feyenoord-directeur Stephan is er niet in geslaagd een schikking te treffen met de leiders van het Argentijnse River Plate. Stephan die een half miljoen gulden schadevergoeding eiste, omdat de Zuidamerikanen, ondanks waterdichte afspraken niet in Rotterdam verschenen om aan het internationale voetbaltoernooi van Feyenoord mee te doen, zei dat hij weinig hoop had met het River Plate-bestuur tot overeenstemming te komen.

Parijs-Brussel geschrapt uit Super Prestige Pernod

Klassieker keldert

door wil verheesen

HEERLEN - De eerste najaarsklassieker, Parijs-Brussel is gedevalueerd. Niet alleen het feit dat de start zaterdag plaatsvindt in Maubeuge, circa 200 kilometer ten noorden van de Franse hoofdstad, heeft hiermee te maken. Ook het plotseling schrappen van de wedstrijd uit de lijst van grote koersen die meetellen voor de Super Prestige Pernod-rangschikking, is een reden om van devaluatie te spreken.

ECHO'S UIT HET PELOTON



● *Sponsor Jan Offermans van het kurt Vyth-Trendshopbaanklassement poseert met winnaar Harry van de Weerden (tweede van rechts) voor onze fotograaf. Geheel links Eric Visschers, geheel rechts Jan Clessens die op de ereplaatsen beslag legden.*

De merkwaardige situatie dat Parijs-Brussel niet begint in de lichtstad (of in de omgeving daarvan, zoals reeds jaren het geval is) heeft te maken met het achterwege blijven van vergunningen om gebruik te mogen maken van bepaalde wegen. Zodoende bereikt de karavaan reeds na 135 kilometer het aankomstcircuit in St. Genesius Rode.

Daar moeten dan nog zeven ronden van 16 km (met telkens de beklimming van de Alsemberg) afgelegd worden om tóch tot een afstand te komen die hoort bij een klassieker. „In zo'n situatie doet het extra pijn als je plotseling te horen krijgt dat de wedstrijd niet representatief geacht wordt voor het Super Prestige-klassement", zeggen de organisatoren.

De bezetting van Parijs-Brussel mag er desondanks zijn. Van de grote Franse en Belgische merkenteams ontbreekt er zondag géén als om kwart over elf gestart wordt. Wereldkampioen Knetemann is eveneens van de partij, aan het hoofd van de Raleigh-formatie. Ofschoon in Italië twee grote wedstrijden op het programma staan (Ronde van Piemont en Milaan-Turijn) is ook Francesco Moser present.

Van der Meer

● **Johan van der Meer behoort zondag eveneens tot de deelnemers aan Parijs-Brussel. Zijn ploeggenoten van Bode Deuren-Shimano zijn Reybrouck, Bouckaert, Scheuneman, Mak, Brinkman, Moritz, Groen, Prinsen en... Cees Bal. Laatstgenoemde werd onlangs door zijn sponsor ontslagen, „maar", zegt chef d'équipe Henk Koopmans, „we willen Bal een nieuwe kans geven".**

● PUURS - Frits Pirard won, 119 km in 2.58.01. Van de Berg werd tiende. In Moerbeke/Waas zegevierde Van Vlimmeren, 120 km in 2.47. Ad Tak legde op de derde plaats beslag.

● **HUPPAYE - Vlak vóór zijn vertrek naar de Tour de l'Avenir heeft Jo Maas een wedstrijd over 130 km gewonnen. Tijd 3.10.02. Op de tiende plaats Willy Maessen.**

● GEETBETS - Tony Houbrechts versloeg André Dierickx op 150 km. Tijd 3 uur en 55 minuten. Klasseringen Nederlanders (op 8 sec.): 3. Piet van Katwijk, 9. Fons van Katwijk, 13. Jan van Katwijk.

Van der Weerden pakt trofee

door bennie cuien

GELEEN - Harry van de Weerden heeft beslag gelegd op de Kurt Vyth-Trendshop-baantrofee, ofschoon hij in de laatste race (gewonnen door Armand van Mulken) geen rol van betekenis kon spelen.

Voor de slotkoers in het Burgemeester Damensportpark verschenen welgeteld 21 amateurs aan de start. De eerste ontsnapping was meteen de beslissende. Ondanks pogingen van Bohouwers, Geerkens, Janssen, Visschers c.s. om nog verandering in de situatie te brengen, gaven Armand van Mulken en Theo Luyten de eenmaal veroverde positie niet meer prijs.

In de beslissende sprint van deze één uurkoers had Theo Luyten weinig kans. Het betekende voor Armand van Mulken de tweede overwinning dit seizoen.

De uitslag: 1. A. van Mulken, 2. Th. Luyten, 3. H. Janssen, 4. J. Aarts, 5. I. Boelhouwers, 6. H. Geerkens, 7. E. Visscers, 8. P. Senden, 9. P. Vluggen, 10. P. Driessen. Leidersprijs: Th. Luyte.

Junioren: 1.W. Demandt, 2. G. Walstock, 3. W. Bouman, 4. H. Simon, 5. J. Schepers. Leidersprijs: B. v.d. Boorn.

Nieuwelingen: 1. J. van Wegberg, 2. . Gelissen, 3. A. Roberts, 4. R. Schoens, 5. I. Meex. Leidersprijs: J. Deux.



● *De dag vóór de „nacht". De werkzaamheden, onder meer om een goede lichtinstallatie te plaatsen, in volle gang.*

Compensatie

VALKENBURG - Het aantal deelnemers aan de „Nacht van Valkenburg" is met drie gestegen. Dit drietal bestaat uit Piet van Katwijk, Aad van den Hoek en Cees Priem. Drie ploeggenoten dus van wereldkampioen Knetemann. „Je kunt de komst van dit Raleigh-trio zien als compensatie voor het hoge startgeld dat „de Kneet" toucheert", zegt namens de organisatie Huub Marx.

De organisatoren rekenen vandaag op 15.000 toeschouwers.

Het laatste onderdeel van het programma, een criterium over 60 ronden oftewel 66 kilometer, geldt tevens als clubkampioen van de Tour- en Wielerclub „Maastricht". Voor de titel komen drie man in aanmerking: Jan Krekels, Math Dohmen en Fred Rompelberg.

Het complete programma - dat de Stichting Nacht van Valkenburg organiseert in samenwerking met de TWC „Maastricht" - ziet er als volgt uit: 18.30 uur prominentenrit (ex-renners, officials, journalisten); 19.30 uur juniorenkoers 70 km; 21.00 uur afvalrit profs, 22.00 uur show; 22.30 uur criterium; 24.00 uur vuurwerk.

● SCHIJNDEL - Het gouden WK-kwartet (Jan van Houwelingen, Bert Oosterbosch, Guus Bierings, Bart van Est) start zaterdag 9 september in de „Jan van Erp-trofee". Dit keer echter niet als ploeg maar individueel. De tijdrit over 62 kilometer krijgt 17 amateurs en 6 beroepsrenners aan de start. Het halve dozijn profs bestaat uit Hennie Kuiper, Roy Schuiten, Paul Wellens, André Gevers, Gerrie van Gerwen en Fedor den Hertog.

● **MÜNCHEN - Wereldkampioen achtervolging Gregor Braun onderneemt een aanval op het werelduurrecord, dat sedert 25 oktober 1972 in handen is van Eddy Merckx: 49,431 kilometer. In tegenstelling tot Merckx geeft Braun de voorkeur aan München.**

● LONDEN - Aan de zesdaagse van Londen (half september) neemt het koppel Knetemann-Raas deel.

Kortsjnoj zet donkere bril af

MANILLA - De achttiende partij in de schaakweekamp om de wereldtitel tussen Kortsjnoj en Karpov zal morgen in Baguio worden gespeeld. Kortsjnoj die voor de tweede keer om uitstel had gevraagd, kreeg een positief antwoord op zijn verzoek.

Er zijn nu geen problemen meer over parapsycholoog dr. Zoekhar. De organisatie heeft ermee ingestemd dat dr. Zoekhar plaats zal nemen op een van de achterste rijen in de zaal waar ook de anderen van de Karpov-delegatie de tweekamp volgen. Daarom worden er door Kortsjnoj geen problemen meer gemaakt.

Nu de zoveelste rel is opgelost, heeft ook Kortsjnoj water bij de wijn gedaan. Hij zal zijn bril afzetten die Karpov irriteerde. Kortsjnoj namelijk had een bril op met donkere glazen opdat Karpov niet in zijn ogen kon zien welke zet hij zou gaan doen.

Sittardia stelt opnieuw teleur

Van onze medewerker

SITTARD - Een teleurstellend Sittardia slaagde er tegen Bayer Leverkusen - de Bundesligist die eerder deze week al van Dumphouse verloor - niet in de 11-6 ruststand om te bouwen tot een overwinning.

In de tweede helft scoorde Sittardia nog slechts driemaal: twee strafworpen van Ton Reynders en een speldoelpunt van diezelfde speler in een periode dat de Duitsers twee man op de strafbank hadden! Het werd uiteindelijk 14-14, en daarmee mocht Sittardia blij zijn. Eigenlijk was alleen Ger Norbart, die de eerste helft het Sittardia-doel verdedigde en in de tweede helft Jan de Lange na een kwartier weer afloste, in zijn gewone doen. Voor Guus Cantelberg een weinig bemoedigende situatie waarin mogelijk Bert Bouwer - zijn hand ging gisteren uit het gips - verbetering kan brengen.

● Zaterdagavond (20.00 uur) speelt Sittardia tegen SAS uit België, terwijl Dumphouse (14.00 uur) tegen Loreal in het veld komt.

Bastiaans had 't moeilijk

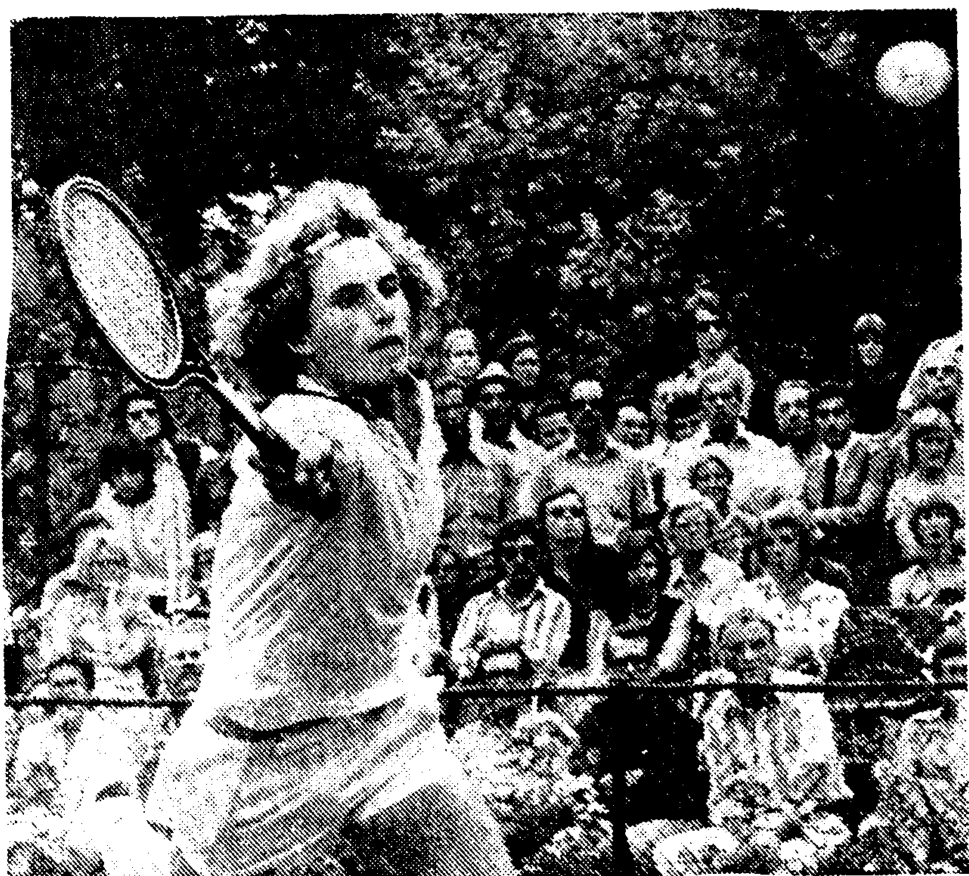
Van onze medewerker

GELEEN - Tijdens het DSM-tennistoernooi zijn de kwalificatiewedstrijden voor het A-toernooi gespeeld. Geert Quadvlieg kon de Egyptenaar Hani Nasser gemakkelijk de baas (6-1, 6-1). Limburgs kampioen Philippe Bastiaans had heel wat meer moeite met Hisham Nasser. De eerste set was voor de Egyptenaar met 7-5. De volgende sets trok de Margratenaar naar zich toe met tweemaal 6-3.

De beide Nieuwzeelanders Paul Smith en Brett Hibbert drongen ook door tot het hoofdtoernooi. Eerstgenoemde moest daarvoor Jaap Beijer overmeesteren, wat hem in drie sets met 5-7, 6-1, 6-3 lukte. Hibbert versloeg de Eindhovenaar Tom Logtenberg met 6-2, 6-2.

In het B-toernooi won Bill Kuiper met opmerkelijk gemak van de Belg Johan Theuwissen (6-0, 6-2). Nicole Eijssen (Roermond) daarentegen had aanzienlijk meer moeite met de Sittardse Monique Jetten, gezien de uitslag 6-4, 7-5. Nicole heeft hiermee de kwartfinale bereikt. Hetzelfde presteerde Monica Michiels en Caroline Govaerts.

Vandaag speelt Marc Albert om 20.00 uur op de banen van GTR tegen de winnaar van Bryan Stanley (USA) en Sergio Cruz (Portugal), terwijl nationaal kampioen Louk Sanders om 16.30 uur op de banen van Keerweide speelt. De wedstrijden beginnen overigens al om 13.00 uur op de beide parken.



● *PHILIPPE BASTIAAN: ... moeizaam ...*

Circuit Hazelaer van de baan

● ECHT - De op het circuit De Hazelaar geplande internationale KNMV/NMB-cross 500 cc op 1 oktober as. gaat niet door. MC Schilbergsecretaris Piet Vergoossen: „Men kan, zoals de zaken er nu voor staan, stellen dat het circuit De Hazelaer heeft afgedaan. Zeven weken voor de cross wisten wij nog steeds niet of de eigenaar het circuit ter beschikking wilde stellen. Wij konden met buitenlandse deelnemers geen bindende afspraken maken. Wij willen nu praten met het gemeentebestuur. Tien jaren lang hebben wij vermakelijkheidsbelasting afgedragen. Men moet nu maar iets voor ons doen. Andere verenigingen in onze gemeente beschikken toch ook over terreinen".



Auto's en motoren

Te k. MAZDA 818 Stationcar 1977, als nw. met trekh., Eijkhagenlaan 16, Schaesberg, tel. 045-315175.

Te k. OPEL Kadett, bj. '73 i.z.g.st. Tel. 04446-1706.

MERCEDES 200 D autom. kl. wit 78, Opel Manta 1900 SR kl. oranje '77, Opel Kadet autom. 4 drs. kl. geel '74, B.M.W. 520 m. gasinstall. kl. metall. '73, C. Kwarten, Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171, hoge inr. en goede finc. mogelijkhed. 4 mnd. schrift. gar. en elke evt. keur, toegestaan.

GM. Zoekt u een AMERIKAAN nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888. GM.

GM. AMERICAN CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan, alle wagens met originele General Motors-garantie. Steeds doorlopende show, plm. 30 nieuwe auto's steeds in voorraad. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats mogelijk. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. ASCONA 19 SR bj. '74 geel, div. acc., keuring toegestaan. Tel. 04402-3344.

HONDA 750 SS '77 met kuip en acc., 6000 km, t.e.a.b. Saturnusstr. 9 Geleen.

Uniek! Plm. 150 occasions (duizenden guldens beneden de waarde) moeten wij door plaatsgebrek opruimen. Alles met keuringsrapport. Van eerste eigenaar. Volledige garantie.MAZDA 323 '78 zilver 6000 km gelopen, Datsun 120A FII rood 2 maanden oud met veel accessoires. nieuw. Kadett luxe wit '78, 16.000 km gelopen. Capri 2300S '78 geel. Capri 1600GT '77 wit leren dak. Capri 1600XL groen '76 als nieuw. Peugeot 104 dec. '77 rood. Peugeot 604SL '77 bruin. BWM 320 '76 rood. BMW3.03 '76 autom. blauw. BMW3.03 '74 groen, '73 blauw vanaf ƒ 4.700,– Ascona '76 goudkl. Ascona 1600 luxe '74 zilver vanaf ƒ 3500,–. Chevrolet Stingray '77 zilver. Chevrolet Caprice Coupé type '78 blauw metal. 20.000 km gelopen.Chevrolet Monza coupé '77 4 cyl. 5 versnelling, blauw metall. koopje. Camaro '77 rood type LT luxe uitvoering. Volvo 244DL '77 rood als nieuw. Volvo 144 '74 koopje, Mercedes SEL '74 groen. Mercedes 350SE '75/'74. 240 Diesel '76 beige. 220 diesel, 250 coupé '73 blauw. 280E '77 nieuw type alle access. Opel Manta 1900SR '77 groen, '76 rood, '73 blauw. R5 '77 zilver. R6 '76 groen R6TL '74 blauw. R16TS '73 blauw Escort '77 zwart, '76 rood, '74 geel. Daf 66SL Marathon. Daf 46 '76 beige. Ford Granada '77 automaat blauw. Corolla coupé '73 ƒ 2200, Passat 2x '76 groen '74 goudkl. Citroën CX 2200 Pallas '77 blauw ƒ 12.000,– . Originele Mini Cooper 1275 GT '76 rood 20.000 km spotprijs ƒ 5700,– Mini Clubman '76 rood 27.000 km. Mini Clubman 1000 '74 geel als nieuw nu voor ƒ 2250,– Simca Ralley '74 rood ƒ 2700,– Kadett coupé '73 brons ƒ 2700,– Marina Coupé '77 brons. Capri 2000GT groen '72 ƒ 2500,– ruilmotor. Plm. 30 inr. wagens diverse motoren o.a. Kawasaki Z 900 met racekuip. Honda Goldwin, Suzuki 500, Suzuki 380 GT met kuip '77 rood voor ƒ 3250,– diverse oldtimers. Ook inruilmotoren, boten of caravans. Verkoop van Amerikaanse wagens tegen dollarprijzen. Lukassen automobielen Holzstraat 67 (centrum) Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. VW 1300 type '73, ANWB-keuring toegestaan. Na 17 uur tel. 045-256133.

Te k. CITROËN 1220 GS, bwj. '73, ƒ 2350,-, Ford Taunus 1600 bwj. '71 ƒ 1000,- Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

T.k. FORD Taunus 16 L, bwj. '76, 4 deurs, kl. wit, Honda Civic bwj. '76, 4 deurs, kl. oranje. Ford Fiesta 1100 S, bwj. '77, 3 drs. kl. zwart. Te bevragen Wallenstr. 27, Wessem.

T.k. FIAT X 1-9 sportw., bwj. '76, te bevr. na 19 uur. Ringoven 4, Brunssum.

Hamers Heerlen USA-cars. CHEVROLETS uit voorraad o.a.: Monza Town Coupé, Camaro Sport Coupé, Malibu Classic 4 drs., Sedan, Malibu Classic 5 drs. Wagon, Caprice Classic 4 drs. Sedan, Nova Custom 4-drs. Sedan, Oldsmobile Starfire SC, Oldsmobile Starfire SX, Oldsmobile Omega 4-drs., Pontiac Grand LE Mans, Buick Skyhawk Coupé Buick Regal Landau. Inruilautomobielen: Auto Bianchi A III '72, Pontiac Ventura Landau '77, Ford 1.6 L Stationcar '75, Toyota Corolla 4-drs. '74, Mazda 929 Hardtop '76, Audi 80 L 4-drs. '74, VW Golf N '75, Volvo 66 GL '76, Mini 1000 L '75, Datsun 1200 '72, Honda Civic '76, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Opel Kadett '70, Citroën Dyane '72. Garantie, alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.

Hobbyauto's goedkoop. Auto's voor doe-'t-zelver. Dyane '72 ƒ 650,– 2 C.V. '72 ƒ 600,– Renault 4 ƒ 400,– R 6 '73 ƒ 1000,– 4 R 6 '72 ƒ 850,– R 12 '71 ƒ 650,– Toyota Corolla '72 ƒ 800,– Skoda '72 ƒ 950,– V.W. Variant '72 ƒ 950,– Simca 1100 '71 ƒ 850,– Ford Transit bestel ƒ 600,– Renault 12 '72, ƒ 1500,– R 16 '70 ƒ 600,– Alfasud '73 ƒ 950,–. Ook 120 sterk in prijs verlaagde inruilauto's. Auto Zuid Geleen. Renault dealer, Rijksweg-N. 125. 2000 m2 showroom.

Crombag Geleen, ruim 100 jonge auto's Essostation Rijksweg-Z. 236-240. Te koop RENAULT R4 Safari 20.000 km gelopen bouwjaar 1977, Renault R4TL 1976 24.000 km gelopen. Renault R5TL blauw metall. 1976, 37.000 km gelopen, Renault R5TL oranje 40.000 km gelopen 1976.

Te koop MERCEDES 220 Diesel stuurbekr. gloednieuw, Mercedes 250 nieuw type schuifdak, radio, automat. bouwjaar 1976, Mercedes 200 benz. nieuw type automatic bouwj. 1976, Mercedes 280S zeer mooie auto type 1976, Peugeot 604 aut. schuifdak, bouwjaar 1976. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, tel. 04494-46260.

Te k. MAZDA 1300 L, i.z.g.st. bwj. okt. '72, m. nw. band. Vr.pr. ƒ 1300,– Marconiestr. 59, Hoensbroek.

Opgelet goedkoop autorijden op GAS door lage montageprijs, vakkundige inbouw bij Auto Hanssen, Klein Graverstraat 156, Kerkrade-West (achterkant Carboonplein) tel. 413540.

Te k. PEUGEOT 504 GL met gas '77, Opel Kadett automatic '75, Ford 1300 '73, Consul 1700 coupé '73, B.M.W. 1802 '73, Ford Taunus 2300 GXL, autom. 4 drs. '73, Morris Marina TC 1800 '72, Daf 66 '73, Daf 55 coupé '74, Volvo 142 S autom. '69 div. inruil auto's. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Finc. inruil en garantie. Tel. 045-216475.

Te k. FIAT 127, 4 jr oud, km.st. 55.000, aanhangwagen 750 kg, motorboot op trailer. Bergstr. 3, Hoensbroek, tel. 210184.

Hollandse schadeauto's met kenteken AUDI 80 LS '73, 2x Audi 100 LS '76, Peugeot 504 '75, Alfasud '75, Peugeot 504, Diesel '75. Inr. finc. autohandel L. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 D, anderhalf jr. oud km.st. 99800 km veel extra's o.a. aircond., getint glas, autom. (Vr.pr. ƒ 20.000), Kerkstr. 33, Born. Tel. 04498-1874.

Te koop ALFETTA GTV 2000 Coupé nieuwstaat bouwjaar 1977, 30.000 km gelopen, Triumph TR 7 10.000 km gelopen bouwjaar 1977, Chevrolet Monza Coupé zeer mooie auto 1975, Jaguar XJ 6 4,2 l. Automatic 1976, 40.000 km. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, 04494-46260, Essotankstation.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '71 pr. in orde met radio cass.rec. Schepenstr. 33, Brunssum.

Jos Sparla automobielen en motoren. Citroën 2200CX '76 kl. blauw, Datsun 120Y coupé '77-'75 kl. geel en groen, Mercedes 200D '74 kl. blauw, Mazda 1300L '77-'76 geel rood, Datsun 240KGT coupé '75 als nieuw, BMW 3.0CSI '74 iets aparts, Opel Ascona 16SR '77 kl. blauw, Opel Ascona 16S '76 kl. rood, Toyota Cortina coupé 76 kl. groen, Simca 1100 TI '76 kl. rood, Pontiac Firebird Esprit coupé '74 geel automaat als nieuw, Ford Consul automaat '74, Audi 50GLS '77 kl. geel VW Golf '76 kl. rood, BMW 3.05 '74 kl. groen, Peugeot 504GL '76 kl. blauw, Alfasud '75 kl. groen, Simca Ralley II '74 kl. groen, Opel Kadett '75-'73, Ford 1600XL '74-'72, Ford 1300L '73 met gas, VW 1600TL '72 zeer mooi ƒ 2500,– Mercedes 220B '71 kl. geel, inruil auto's 20 stuks van ƒ 500,– tot ƒ 2000. Motoren: Honda Ricman 750 cc '77 iets aparts, Honda Goldwing '76, Honda 500 cc '77, Honda 350 cc '76, Suzuki '78, vier takt 3 mnd. oud. BMW R90S '76, Yamaha 500 cc '77, Kawasaki 750H '77, Honda 350 cc renmotor '76l ƒ 1000,– Jos. Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, tel. 045-411874, Kerkrade. Inruil dn fin. mogelijk. Ook motoren.

Te k. van part. wegens emigr. tie Polski FIAT 1500 Sedan k geel radio, trekhaak, nieuw accu km.st. 43.000 april '76, te 045-714812.

ASCONA 12S '73 2500, Manta 16S '71 2200, Fiat 127A '72 850 Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '74 met radio, hallogeenlampen 45.000 km gel. Bronnenstr. 6, Vaals 04454-2335.

1000 cc BMW, 3800 km, org. kuip, rood plm. ƒ 3000 o.d. nw.pr. te bevr. Heulstr. 25, Hrln.-N.

Als nieuw voor Escort, Capri, Cortina of Taunus 4 aluminium VELGEN „6x13" ƒ 400,–, leren sportstuur ƒ 75,–, sportzitting en konsole voor Ford Escort ƒ 400,–. Te bevr. J. Kissels, Steenput 6, Klimmen, 04459-1768.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bj. '76. Na 5 uur Houbeneindstr. 35, Muntergeleen.

Te k. HONDA Civic bj. '76 km.st. 26.000 metal. blauw z.g.a.n. na 18 uur, Akerweg 31, Klein-Doenrade, Oirsbeek.

Te koop ALFA Romeo Alfetta 1,8 metaliek grijs bj. aug. '73 i.z.g.st. P. Janssen, Hoensbroek na 18 uur tel. 045-219156.

Te k. EEND bj. '70 vr.pr. ƒ 450,– Casimirstr. 34, Hoensbroek.

GM Alle onderdelen van AMERIKAANSE wagens binnen 5 dagen te leveren. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6 Schimmert. GM.

Te k. FIAT 128 Rally magn. volg. bwj. dec. '71, vr.pr. ƒ 950,–, Nuinhofstr. 43 Nuth, tel. 2434.

Te koop SPORTWAGEN Triumph Spitfire 1500 luxe uitv. kl. wit bwj. '78, km.st. 10.000, z.g.a.n., pr. ƒ 13.750,–, tel. 045-313793.

Te k. PEIGEOT 204 bj. '71 i.z.g.st. Prof. Zenikestr. 9, H'broek.

Te k. TOYOTA Crown met gasinstall. bwjr. '70 Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus 1600L 4-drs. bj. '74 te bevr. 12–13 Laan 24, Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. in goede staat verkerende TOYOTA Carina 1600 bj. 73 kmst. 49.000 kleur rood, vr.pr. ƒ 3100,– Te bevr. Graenweg 8, Abdissenbosch tel. 045-316085.

Te koop AANHANGWAGEN met deksel ƒ 350,– gastank 90 lt met toebehoren ƒ 350,– Molenstraat 51, Brunssum 045-254070.

Te k. MINI 1000 6-'76, kl. zwart, km.st. 43.000, tel. 04493-2097.

Te k. nieuw model FORD Capri II 1600 GT type '75 met derde deur, leren dak, radio enz. Vr.pr. ƒ 7500,–, tel. 43513, Geleen.

Te k. DAF 44, bwj.'74, ƒ 1200,–. Tel. 045-253045.

Te k. KADETT, bwj.'82, i.z.g.st. ƒ 1850,–. Molenstraat 9, Brunssum.

Te k. MERCEDES 406, bwj.'71 en Fiat 850 Sport m. zomer- en winterkap. Oranjelaan 51, Roermond, tel. 16437.

Te k. KADETT de luxe, bwj.'73, i.z.g.st., Europaweg 19, Ubach over Worms.

Te k. HONDA 400 F, type '76 m. stuurkuip, konivering, valbeugels en budy-sit. I.pr.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-722397.

Te k. DAF 55 Coupé, bwj.'72, ƒ 1450, Fiat 127, bwj.'72 ƒ 1450,– i.z.g.st. Torenstraat 27, Oirsbeek.

Te k. MINI, bwj.'71, mooi gaaf, zeer goede motor. Koopje Schumans, Strikswegske 2, Leyenbroek, Sittard.

Te k. zeer m. zilvermetal. KADETT G.S., bwj.'69. Koopje! Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

Te k. HONDAMOTOR 250 cc bj. '77 na 17 uur. Schrieversheideweg 33, Heerlerheide.

Te k. witte DATSUN Cherry 100AF II de luxe zwart vinyl dak, sportwielen, radio, aabéhoezen, kokosmatten 21 mnd. oud 22.000 km gelopen. Vr.pr. ƒ 8500,–. Inl. as. zaterdag van 12-18 uur P. Peeters Schepenenstr. 19 Chevremont-Kerkrade.

Te k. mooie MERCEDES 230-4 bwjr. '75 met vele extra's zoals schuifdak, automaat, stuurbekr. kl. groen. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie VAUXHALL Viva, bwjr. '70 idem '73. St. Nicolaasstr. 23 Simpelveld.

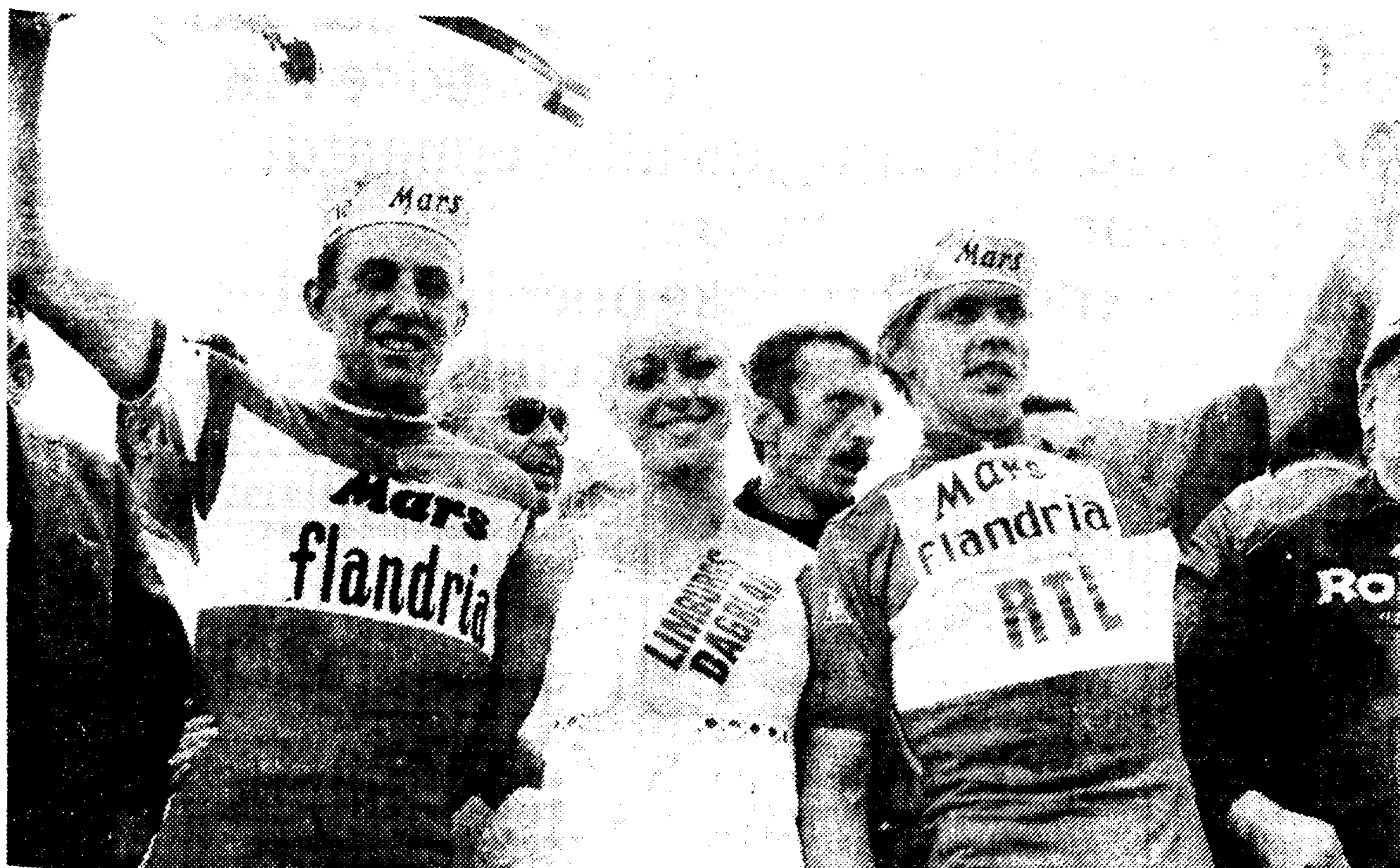
Te koop AUDI 80 L, bouwjr. 1974. Teneelenweg 35, Voerendaal.

Te koop Kadett Rally, bwjr. 1977, als nieuw. Molenstraat 9, Brunssum

CITROËN ID 19, bouwjr. '62, technisch i.pr.st. Tel. 04459-1395.

Psychiatrische behandeling bracht hem terug in de maatschappij

Eric de Vlaeminck stapt weer op fiets



● *Eric de Vlaeminck (r) in betere tijden als winnaar van Parijs-Luxemburg. Links Joop Zoetemelk, toen Erics ploegmakker.*

door bennie ceulen

EEKLO – De inmiddels 33-jarige Eric de Vlaeminck weet van geen ophouden. De Belg, die in het verleden meerdere malen door „verslavingsperikelen" van het wielertoneel verdween, gaat opnieuw koersen.

Vorig jaar mei werd de broer van Roger voor de zoveelste maal ingerekend nadat hij in Deinze uit een apotheek stimulantia had ontvreemd en tijdens zijn vlucht, met zijn auto, een rijkswachter omver had gereden.
Eric - hij won o.a. Parijs - Luxemburg, de Ronde van België, een etappe in de Tour de France en was zeven maal wereldkampioen cyclecrossen - heeft inmiddels de psychiatrische inrichting, waar hij behandeld werd, drie maanden geleden verlaten.
Onder zgn. rijkstoezicht probeert Eric zich nu weer aan het maatschappelijk leven aan te passen. In zij woonplaats Eeklo heeft hij bij de gemeente zelfs een baantje als chauffeur gekregen.

Hobby

Die aanpassing lukt hem wonderwel. De altijd goedlachse Eeklonaar heeft het „verleden" aan de kant gezet. In de toekomst wil hij het zelfs weer gaan proberen als cyclecrosser. Na zijn dagelijks werk trekt Eric in de avonduren met zij fiets er op uit om aan zijn conditie te schaven. Komend winterseizoen verschijnt hij weer „in het veld". „Als hobby wil hij het nog enkele jaren proberen als veldrijder. Eric is weer helemaal in orde. Dagelijks maakt hij zijn kilometers om dit najaar zijn come-back te maken.

Voor de rest wil Eric met rust gelaten worden want iedereen praat dan toch over wat er is geweest. Daarover wil hij niet meer praten. Hij heeft dat allemaal vergeten. Het gaat ons nu heel goed en dat is het voornaamste", aldus mevrouw Bea de Vlaeminck.

BWB

Het is de vraag of Eric van de Belgische wielerbond nog toestemming krijgt om opnieuw wedstrijden te rijden. Van bondswege werd verleden jaar gezegd dat De Vlaeminck nooit meer hoefde te rekenen op medewerking.
Gezien Erics verdiensten in het verleden als wielrenner en omdat de BWB best nog een goede cyclecrosser kan gebruiken, zullen de bondsmensen Eric de Vlaeminck waarschijnlijk met open armen ontvangen en hem weer een licentie verstrekken.



● *Albert Bongers, op buitenlandse wegen zo succesvol. In de Ronde van Kerkrade is de Heerlenaar een grote kanshebber.*

Ronde van Kerkrade

KERKRADE – TWC Bleijerheide houdt zondag de Ronde van Kerkrade voor amateurs, junioren, nieuwelingen. en liefhebbers op een parcours met start en finish aan de Burgemeester Savelberghlaan. Om 12.30 uur wordt het startschot gelost voor de liefhebbers. Zij moeten 40 km afleggen.

De nieuwelingen vertrekken om 13.45 uur voor een wedstrijd over 30 km, onmiddellijk - circa 14.30 uur - gevolgd door de junioren die op hun beurt 50 km moeten koersen. Het klapstuk van de Kerkraadse wielermiddag gaat ongetwijfeld de amateurrace worden. Rond 16.00 uur wordt het startschot voor deze categorie gelost. Vijfentachtig kilometer moeten de amateurs rijden voor de winnaar bekend zal zijn. Kanshebbers zijn genoeg in Kerkrade. Ivo Boelhouwers, Theo Luijten, Eric Visschers en Albert Bongers zullen zeker een gooi naar de zege doen.

Walstock

MAASTRICHT – De protestcommissie van de KNWU heeft de schorsing van de Maastrichtse junior George Walstock voorlopig opgeschort. Zoals bekend kreeg deze renner een schorsing van een maand opgelegd omdat hij na de baanwedstrijd in Geleen op 1 augustus jl., naar het jurylid Sjèr Creemers zou geslagen hebben. Walstock heeft onmiddellijk protest tegen de beslissing van de KNWU - vanaf 26 augustus tot en met 25 september liep de schorsing - aangetekend. De Maastrichtenaar mag nu voorlopig weer in wedstrijden uitkomen.

Korfbalclub „gedoopt"

HEERLEN – In Heerlen is een nieuwe korfbalvereniging, K.V. Heerlen, opgericht. Belangstellenden kunnen zich wenden tot mevr. J. Francken, Ridderstraat 21 te Schaesberg. Tel. 045-311371.

Nationale titelstrijd handboogschieten

BOUKOUL/SWALMEN – De handboogschutterij „Soranus" uit Boukoul/Swalmen, de huidige landskampioen, houdt zondag de Nederlandse korpskampioenschappen in de ereafdeling. Bovendien is Soranus op 16 september organisator van de Limburgse korpskampioenschappen en op 17 september van de Limburgse persoonlijke kampioenschappen. Het schietterrein is gelegen aan de Hoenderberg-Elmpterbaan, waar komende zondag om 11.00 uur de eerste series zullen beginnen. In de ereklasse zullen dertig zestallen uit heel Nederland aan de wedstrijden deelnemen. Daaronder zijn de Limburgse verenigingen Soranus (Boukoul), Willem Tell (Beek), Ons Genoegen (Ysselsteyn), Roos in 't Maasdal (Buggenum), De Rozenjagers (Stein), Diana (Venray), Wilhelmina (Ospel) en Indianen (Koningslust). Van de deelnemende teams in Swalmen heeft de organisator dit seizoen de meeste punten op de blazoenen gebracht. Ondanks de voorbereidende werkzaamheden mag de elfvoudige Nederlandse kampioen toch als huizenhoge favoriet worden bestempeld.

Handbaltoernooi bij Megacles

WEERT – Zaterdag en zondag houdt handbalvereniging Megacles voor de eerste keer een internationaal zaaltoernooi in de sporthal aan de Sportstraat. Het is Megacles gelukt een aantal gerenommeerde teams naar Weert te halen. Bij de heren, die zaterdag spelen is dat onder andere Belgisch kampioen Sporting Neerpelt. In dit team spelen zes internationals en twee jeugdinternationals. Bij de zondag spelende dames zijn van de partij: de Nederlandse veldkampioen SIMS/HMS uit Utrecht; Vlug en Lenig uit Geleen; DVO uit Sittard en Mosam uit Maastricht. Beide dagen beginnen de toernooien om 10.00 uur.

Politieteam kampioen

VOORSCHOTEN – Het Rijkspolitie-elftal van het district Maastricht is Nederlands politiekampioen geworden. In dit voetbalteam spelen o.a.: Jan Deswijzen, Math Coolen, Frans Swieringa en Frits Günther.

Damagenda weekeinde

TREEBEEK – Casino, Treebeekplein 133, zaterdag 12 uur, Treebeek-Excelsior Den Bosch (1e klasse KNDB).
HEERLERHEIDE – Lokaal Stassen, Ganzeweide 20, zaterdag 12 uur, Eureka-Excelsior 2 Den Bosch (2e klasse KNDB).
De Ridder-Brunssum speelt in Utrecht tegen Ons Genoegen 2 en Schaesberg in Tilburg tegen TDV-Polski (2e klasse KNDB).

Ponykampioenschap

SCHINNEN – Zondag worden de Zuidlimburgse ponykampioenschappen gehouden op de terreinen rond kasteel Terborg te Schinnen. Door 13 verenigingen uit Zuid-Limburg wordt deelgenomen met 250 ruiters en amazones. Start dressuur 10 uur; defilé 13.30 uur en springen om 14 uur.

VC Maastricht favoriet in Linne

LINNE – In Linne wordt zondag een sterk bezet volleybaltoernooi gehouden, waarin de teams uit Limburg en Noord-Brabant tegen elkaar uitkomen. Torenhoge favoriet is VC Maastricht, dat in het voorbijgaande seizoen de deur naar de eredivisie op een haar na miste. Er wordt gespeeld in twee poules van vier ploegen. De eerste twee teams van de poules gaan over naar de kruisfinale, waarna de finale de definitieve winnaar zal moeten aanwijzen. Het toernooi begint om 12.30 uur in de sporthal van Linne. Deelnemende ploegen zijn: Petrus en Paulus, VC Maastricht, Chicopee, VC Rooy, Sdo, Concordia, Apollo en de organiserende vereniging Linne.

Veel wijzigingen bij Limburgse elftallen

Hockeyseizoen van start

van onze medewerker
HENK MEIJERS

HEERLEN – Bij de start van het nieuwe hockeyseizoen gaan vanaf het komende weekend weer vele harten van de echte liefhebbers sneller kloppen. Bij de Limburgse tweede en derde klassers zijn links en rechts nogal wat wijzigingen in de eerste elftallen doorgevoerd. Met het stoppen van een aantal routiniers stonden de trainers en coaches vaak voor de moeilijke keuze, de opengevallen plaatsen met liefst gelijkwaardige krachten op te vullen.

Als enige Limburgers in de tweede klasse heren treffen we naast Blerick de mannen van coach Jos Gerlag van de Roermondse hockey club, die hun debuut maken. Hij hoopt met de iets gewijzigde trainingsopbouw het tweede klasserschap in ieder geval vast te houden. Het verlies van twee vaste eerste elftal elftalspelers heeft hij op kunnen vangen met twee aanwinsten uit de A jeugd. Voor Concordia en zelfs voor heel hockeyend Limburg is het te hopen, dat coach Gerlag en zijn selectie slagen in hun opzet namelijk: Tweede klasser te blijven.

Bij de dames tweede klassers vinden we de teams van Heerlen en Maastricht. Bij Heerlen start trainster-coach Riet Küper met nagenoeg dezelfde selectie als de vorige competitie.

Van de start, tegen de uit de eerste klasse gedegradeerde dames van Uden, zal veel af hangen. In de top meedraaien behoort in ieder geval tot de mogelijkheden. Dit laatste kan de nieuwe coach Boy Musson van de Maastrichtse dames niet zeggen. Hij voorziet een erg zwaar seizoen en denkt alleen aan een nieuwe opbouw van zijn team.

Derde klassers

Bij de derde klassers moeten we beginnen met de degradant van het vorige seizoen: de heren van Maastricht! De nieuwe trainer-coach Ton Stille wacht een bijzonder zwaar seizoen. Maar liefst vier steunpilaren van de laatste jaren zal hij moeten missen. Daarnaast zal elke ploeg in deze afdeling het een erezaak vinden, de ex-tweede klasser te verslaan.
Na een opbouwperiode hoopt Stille op promotie. De nieuweling in de derde klasse komt uit Geleen. Coach Louis Guyaux en trainer Rob Beumer hopen met het team van het vorig seizoen succes te behalen. Bij de Sittardse heren is een rigoreuze verjonging doorgevoerd. Speler-trainer Wout Post gaat samen met de nieuwe coach Kick Smit een nieuw team opbouwen dat in deze zware derde klasse op redelijk niveau mee kan draaien. De vierde Limburgse vereniging is Heerlen. Trainer-coach Sjaak v.d. Berge heeft het geluk dat hij de succesvolle selectie bijelkaar heeft kunnen houden en zelfs heeft kunnen uitbreiden met twee jeugdtalenten.
Dit Heerlen moet erg ver kunnen komen. Met de openingswedstrijd tegen debutant Geleen, zondag om 14.30 uur aan de Jos Kleynenlaan in Geleen staan de twee Limburgse ploegen voor een zware taak.

Snelheid

In de derde klasse dames vinden we drie Limburgse vertegenwoordigsters. Bij Concordia komen een vijftal meisjes uit de Ajeugd de opengevallen plaatsen innemen. Trainster Edmee Duynstee en coach Marjan Sampers willen met de jeugd meer snelheid in hun spel brengen. Dit team zal moeten groeien, om na verloop van tijd de vruchten te kunnen plukken.

In Sittard tobt coach Hans Melsert nog met een groot keepers probleem. Met de korte voorbereiding hoopt hij toch de middenmoot te bereiken.
De dames van Geleen zijn in de gelukkige omstandigheid over twee coaches en twee trainers te beschikken. Max Paumen en Gaby Rietbroek zullen ervoor zorgen dat het jonge Geleense team stand houdt in de derde klasse. Of het verlies van Ines Adema opgevangen kan worden zal de toekomst uitwijzen.

Op nylonnaaldvilt banen

NK-midgetgolf in Heek-Hulsberg

HEEK/HULSBERG – Zondag begint om 10 uur 's morgens op de midgetgolfbaan „Heekerhoek" in Heek, gemeente Hulsberg de derde en laatste ronde om het Nederlandse kampioenschap midgetgolf van de NMGB. Na twee ronden staan bij de dames, mevr. Sieben uit Neer en mevr. Hoeks uit Geleen er bijzonder goed voor en maken een geheide kans op een ereplaats. Bij de heren nemen de heren Sieben (Neer), Van de Ben (Susteren) en Daniëls (Sittard) goede posities in. De eerste „slag" wordt zondagmorgen verricht door burgemeester Hermans. De Nederlandse kampioenschappen van de NeMiBo worden 17 september op Papendal gehouden. Deze bond speelt op eternit (kleine) banen. Er worden besprekingen gevoerd om te komen tot één landelijke midgetgolfbond. Per 1 januari 1979 hoopt men dit te realiseren.



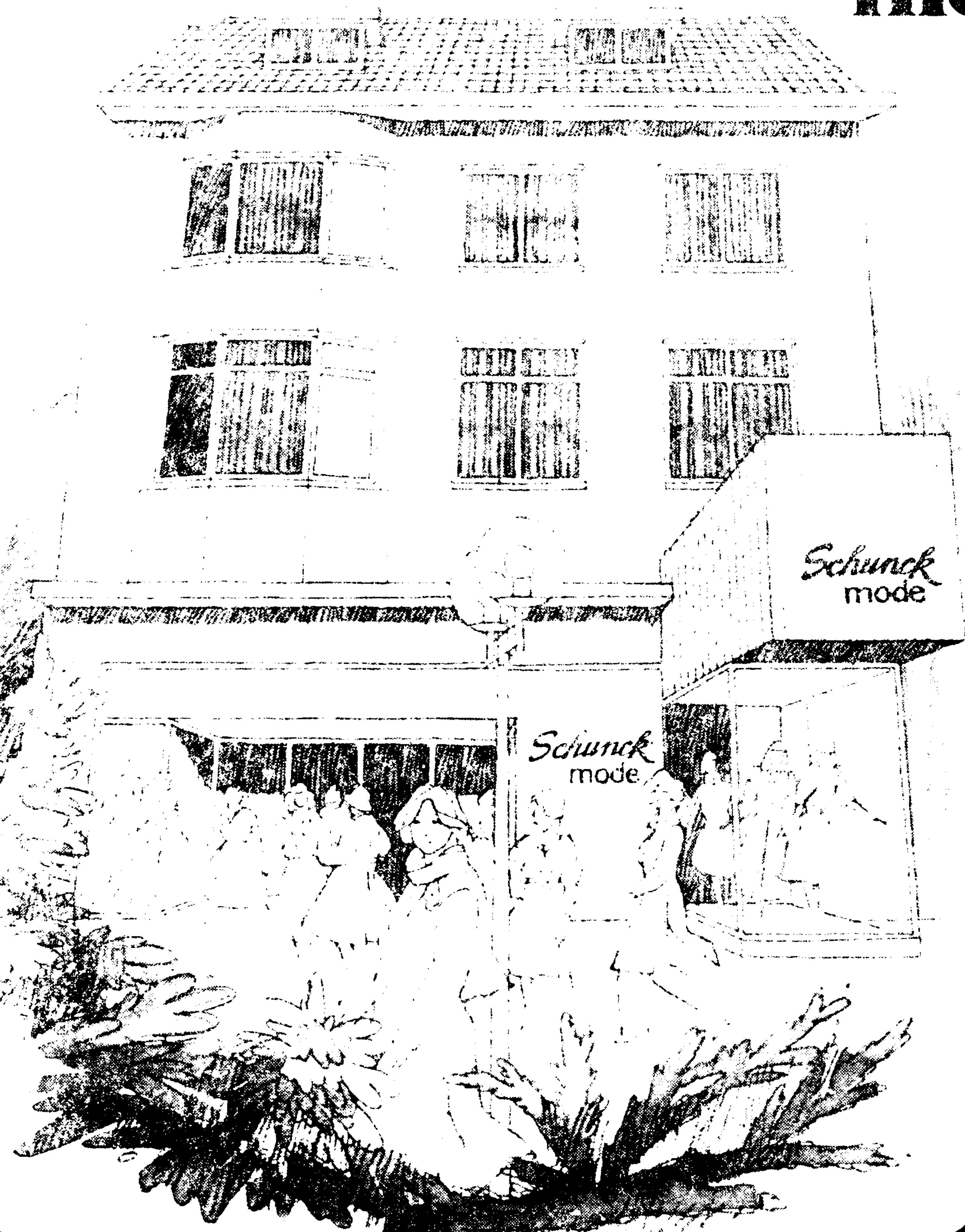
● *Vol goede moed beginnen de Limburgse hockeyteams zondag aan de nieuwe competitie*

Standen poulewedstrijden

Poule 1	
St. Pieter	**4–7**
MKC	4–4
RKVVL	4–4
Maastrichtse B.	4–3
Spcl. Caberg	4–2
Poule 2	
Leonidas W.	**4–6**
RKBFC	4–5
Spcl. WVV '28	4–5
Standaard BC	4–4
MVV '02	4–0
Poule 3	
SV Meerssen	3–6
SCG	4–4
RVU	2–2
DBSV	3–2
RKASV4–2	
Poule 4	
Walram	3–6
SV Berg '68	3–5
Wijlre	4–3
Scharn	4–2
Hulsberg	4–2
Poule 5	
Rapid	**4–8**
Eijsden	4–6
Oranje Boys	4–4
Keer	4–2
SVME	4–0
Poule 6	
RKMVC	**4–6**
Wit Groen VC	4–6
Vijlen	4–3
Gulpen	4–3
RKVVM	4–2
Poule 7	
Caesar	**4–6**
Amicitas	4–6
Schimmert	4–5
VNB	4–2
Bunde	4–1
Poule 8	
RKUVC	**4–7**
Geleen	4–5
Schinnen	4–4
Haslou	4–2
Kluis	4–2
Poule 9	
De Ster	**4–6**
Born	4–5
Urmondia	4–5
DVO	4–2
Lindenheuvel	4–2
Poule 10	
Minor	**4–8**
Heksenberg	4–5
Klimmania	4–4
Vilt	4–3
Valkenburgse B.	4–0
Poule 11	
Heerlen	**4–8**
Nijswiller	4–4
Simpelveld	4–3
SCKR	4–3
RKHBS	4–2
Poule 12	
KEV	**4–6**
Spcl. Treebeek	4–4
Bekkerveld	4–4
Miranda	4–4
Kakertse Boys	4–2
Poule 13	
Kolonia	**4–7**
Laura	4–6
Hopel	4–5
Sylvia	4–2
KVC Oranje	4–0
Poule 14	
RKBSV	**4–6**
Schuttersveld	4–5
RKSNE	4–4
Rimburg	4–3
Helios '23	4–2
Poule 15	
Waub. Boys	**4–5**
Langeberg	4–5
Coriovallum	4–4
Waubach	4–3
Groene Ster	4–3
Poule 16	
Sweykh. Boys	**4–6**
SVM	4–5
SVE	4–5
IVS	4–3
Schinveld	4–1
Poule 18	
Stadbroek	**4–7**
Holtum	4–6
Buchten	4–4
VCT	4–2
Egge	4–1
Poule 17	
Limbricht	**4–6**
Sittard	4–5
Havantia	4–3
GVCG	4–3
Obbicht	4–3
Poule 19	
Roosteren	**4–6**
EVV	4–6
Susteren	4–6
Slekker Boys	4–2
Susterse Boys	4–0
Poule 20	
RKTSV	**4–6**
Heilust	4–6
SVK	4–5
Chevremont	4–2
Zwart Wit '19	4–1
Poule 21	
St. Joost	**4–7**
PSV '35	4–5
St. Odiliënb.	4–4
Heel	4–2
Rios '31	4–2
Poule 22	
Maasbracht	**4–8**
FC Oda	4–5
Linne	4–4
Stevensweert	4–2
Walburgia	4–1
Poule 23	
Megacles	**4–7**
Poule 24	
BEVO	**4–8**
Poule 25	
Brevendia	**4–6**
Poule 26	
Thorn	**4–7**
Poule 28	
Roermond	**4–8**
Reuver	4–5
Roggel	4–4
RKAVC	4–2
Horn	4–1
Poule 29	
VOS	**4–7**
VVV '03	4–5
Venlose Boys	4–4
Swift '36	4–3
Haelen	4–1
Poule 30	
FCV	**4–6**
Swalmen	4–6
FC Steijl	4–4
Bieslo	4–3
Belfeldia	4–1
Poule 31	
Tiglieja	**4–8**
Poule 32	
Baarlo	**4–6**
Poule 33	
Blerick	**4–7**
Poule 34	
Wanssum	**4–7**
Poule 36	
De Leeuw	5–6
Sanderbout	4–5
OVCS	5–4
COV	4–3

zaterdag 2 september

Feestelijke opening van Schunck's nieuwe damesmodezaak in Geleen!



Op zaterdag 2 september gaan in de Raadhuisstraat 23-25 in Geleen om 9.00 uur de deuren open van onze nieuwe damesmodezaak. U vindt daar alles voor de modebewuste vrouw van vandaag: damesmode van internationale allure, afkomstig uit alle vermaarde modecentra. Dat moet U komen zien!
Ter gelegenheid van deze feestelijke opening hebben wij de volgende artikelen extra vriendelijk geprijsd:

Acryl Spencer in uni jacquard en met V-hals. In diverse modekleuren. Maten: S-M-L
Openingsprijs **17,-**

Acryl Spencer met V-hals en ajour effect. Eveneens in S-M-L
Openingsprijs **19,-**

Lambswool pullover met V-hals. In modieuze herfsttinten
Openingsprijs **25,-**

Uni jersey blouse met lange mouw. Verkrijgbaar in aktuele herfstkleuren. Maten 38 t/m 48
Openingsprijs **35,-**

Poplin blouse met lange mouw en dubbele manchetten. In 6 modekleuren. Maten: 36 t/m 46
Openingsprijs **39,-**

Ruiten klokrok in wol/acryl met leren ceintuur. In verschillende modieuze kleurstellingen. Kleuren: bruin/camel, camel/roest, groen/camel. Maten 36 t/m 44
Openingsprijs **55,-**

Schunck mode

HEERLEN EN GELEEN

KWALITEIT WINT ALTIJD!

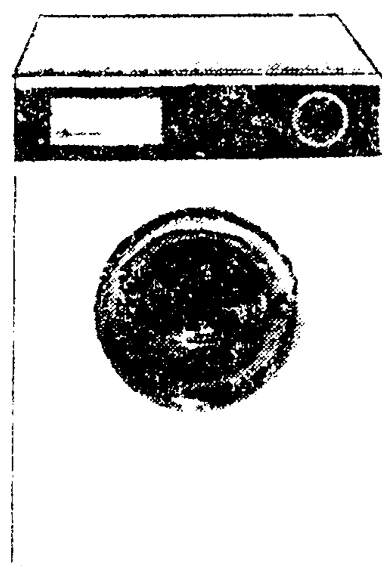
In verband met deze opening houden wij op maandag ... september twee modeshows in ... Hanenhof te Geleen.
De aanvangstijden zijn 15.00 ... 20.00 uur.
Kaarten zijn vanaf zaterdag ... september verkrijgbaar in onze nieuwe zaak te Geleen en ... afdeling klantenservice ... Heerlen. Toegangsprijs f ...

COMBI-KOELKASTEN **439.—**

COMBI-KOELKASTEN **489.—**

Vries-kisten reeds vanaf **f 399.-**

- BAUKNECHT
- BOSCH
- DERBY
- ELECTROLUX
- ESTA
- IGNIS
- INDESIT
- PHILIPS
- SKANDILUX
- ZANUSSI



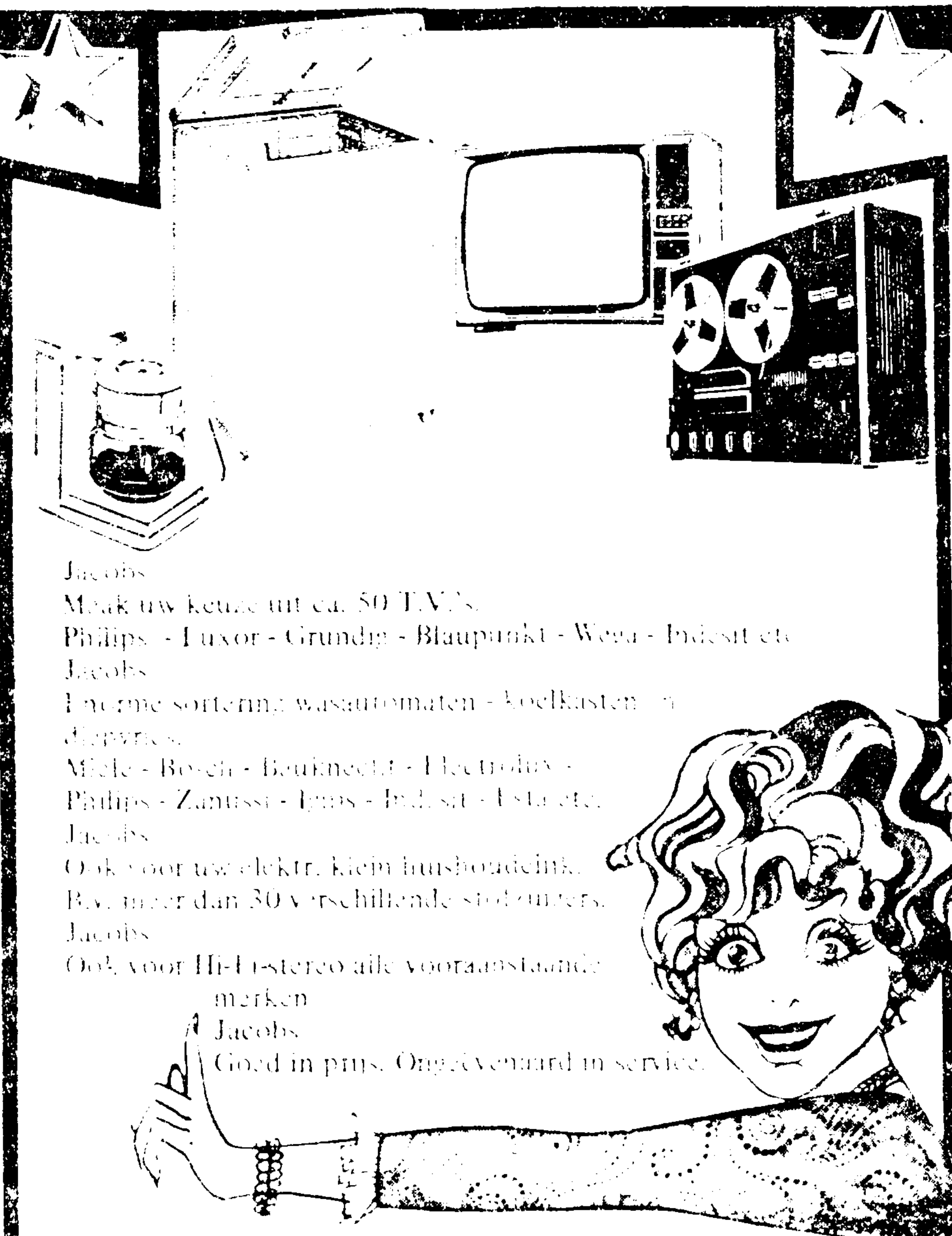
WA 4704

EEN UITSTEKENDE WASVOLAUTOMAAT TEGEN EEN VERBAZINGWEKKEND VOORDELIGE PRIJS

Een kwaliteitsprodukt van internationale allure.
Eenvoudige bediening voor 12 volautomatische programma's.
Kortom: EEN AUTOMAAT VOLGENS UW WENSEN.

van 879.– voor 599.–

Skandilux diepvrieskist **599.-**



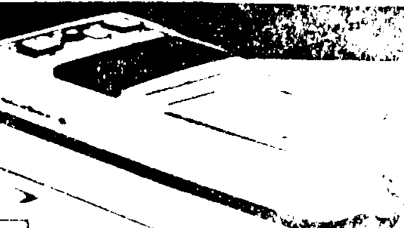
Jacobs
Maak uw keuze uit ca. 50 T.V.'s.
Philips - Luxor - Grundig - Blaupunkt - Wega - Indesit etc.
Jacobs
Enorme sortering wasautomaten - koelkasten en diepvries.
Miele - Bosch - Bauknecht - Electrolux - Philips - Zanussi - Ignis - Indesit - Esta etc.
Jacobs
Ook voor uw elektr. klein huishoudelijk.
B.v. meer dan 30 verschillende stofzuigers.
Jacobs
Ook voor Hi-Fi-stereo alle vooraanstaande merken
Jacobs
Goed in prijs. Ongeëvenaard in service.

ELECTRO JACOBS

VENLO Kwartelenmarkt 7 - telefoon 077-10256
VENRAY Schoolstraat 3 A - telefoon 04780-4513
ROERMOND Brugstraat 5 - telefoon 04750-14716
BLERICK Kloosterstraat 16 - telefoon 077-10256
SITTARD Molenbeekstraat 4 A - tel. 04490-11246

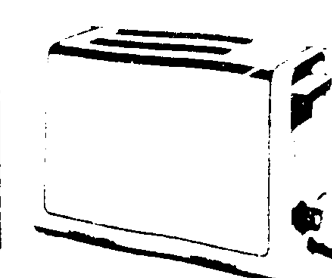


Tefal super friteuse met filter en lift, het nieuwste model **139.-**



HE 3000 de allernieuwste voor slechts **329.-**

ROWENTA koffiezetapp. KG 1901 moderne ... vormgeving echt iets goeds voor maar **69.-**



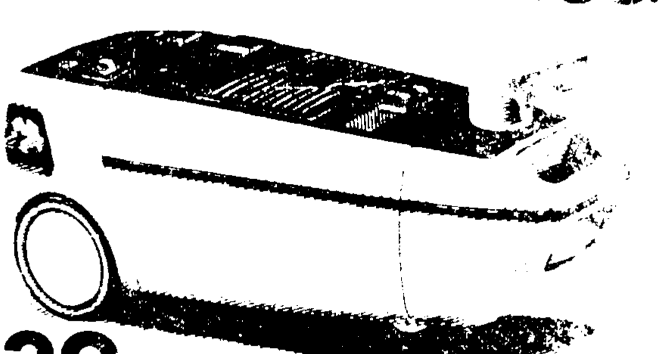
ROWENTA toaster TO 18 elke morgen een goede morgen... broodrooster met gepatendeerde veilige stekker slechts **39.-**

Philips snoerloze gasaansteker. **9.75**

Philips Ladyshave: de zachte en vrouwelijke manier van ontharen snel en gemakkelijk en irriteert de huid niet. Compleet in luxe cassette. Bij ons vanaf **35.-**



BRAUN scheer-apparaten 5 modellen v.a. **69.-**



... gestroomlijnde vorm. Grote zuigkracht door de krachtige motor. Uiterst wendbaar door handige draaitop-constructie. Veel unieke snufjes. Kom ze in onze zaak bewonderen

5 uitvoeringen reeds vanaf 239.-

electro jacobs

molenbeekstraat 4a — sittard — telefoon 04490-11246

De macht van de Limburgse Huisvrouw!

Macht? Ja, u hebt wat in de melk te brokkelen. Met uw huishoudgeld kunt u de duurte maken en breken. Door naar Edah te komen verlaagt u voor uw gezin de prijzen voor eten en drinken, voor wassen en poetsen, voor traktaties en feesten. Want Edah heeft de prijzen die het leven goedkoper maken. Door naar Edah te komen, maakt u onze klantenkring groter. Dan maken wij de prijzen kleiner. U gelooft ons niet? Goed, wij zullen beginnen. Wij verlagen een massa prijzen. Nu..... En nou u!

Prijsverlaging van 100 artikelen

bijvoorbeeld:

edah koffie goud bonen, pak 250 gram ~~375~~ **359**
edah koffie goud gem.snelf. pak 250 gr. ~~375~~ **359**
edah oploskoffie korrel, 200 gram ~~615~~ **589**
theezakjes groot pak, 40x4 gram ~~169~~ **149**
c mpl a gr ot, 40 am ~~285~~ **259**
luncheon meat blik, 340 gram ~~149~~ **137**
peper busje, 50 gram ~~87~~ **79**
honig mix macaroni/spaghetti ~~139~~ **129**
calvé mayonaise pot, 330 gram ~~229~~ **198**
azijn blank of geel, 0.75 ltr. ~~57~~ **45**

Prijsverlagingen. U hebt ze zelf in de hand

Deze pagina prijsverlagingen geven wij u vóór wij uw klandizie binnen hebben. Vertrouwen schenken, heet dat. Als u klant wordt, gaan we dóór met deze prijsverlagingen. En dan komt er ook nog een Vervolg. Blijft u weg, dan stoppen we er eind september mee.
De liefde voor lagere prijzen moet ook van nieuwe klanten komen. Het V-teken staat voor Verlaging van prijzen. Het staat ook voor Verandering van kruidenier. Van een dure naar de Voordeligste. Geef het Voorbeeld. Verdien uw prijsverlagingen.

chocolade pudding 3 bekers à 125 gram ~~119~~ **99**
vanille pudding 3 bekers à 125 gram ~~119~~ **99**
lassie toverrijst pak, 400 gram ~~155~~ **128**
honig vermicelli fijn, pak 250 gram ~~89~~ **85**
honig vermicelli middel, pak 250 gram ~~89~~ **85**
brinta pak, 500 gram ~~134~~ **129**
halve perziken blik, 850 gram ~~125~~ **99**
ananasstukjes blik, 567 gram ~~125~~ **99**
appelmoes 3/4 pot ~~79~~ **69**
gebroken sperziebonen 3/4 pot ~~89~~ **79**
tuinbonen fijn, 3/4 pot ~~169~~ **149**
doperwten extra fijn, 1/2 blik ~~89~~ **77**
doperwten zeer fijn, 1/2 blik ~~79~~ **69**
doperwten fijn, 1/2 blik ~~69~~ **65**
bruine bonen 1/1 blik ~~89~~ **79**
kapucijners 1/1 blik ~~89~~ **79**
hero maaltijdsoep erwten, 1/1 bl. ~~179~~ **149**
maggi goudvl. bouillon voor 6 ltr. ~~199~~ **187**
goulash blik, 400 gram ~~169~~ **159**
unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram ~~162~~ **149**

tomatenketchup fles, 340 gram ~~89~~ **79**
fritessaus voorraadbus, 0.65 ltr. ~~145~~ **139**
augurken c 3/4 pot ~~129~~ **99**
zilveruitjes zoet zuur, 3/4 pot ~~119~~ **97**
makreel naturel, blik 200 gram ~~89~~ **77**
sardines blik, 125 gram ~~75~~ **69**
olvarit oranje pot ~~109~~ **97**
nut el pak, 2 ~~109~~ **105**
ro

palm shampoo
palmo shampoo,
aque fr tandpasta,
odorex 110 gram
omo koffer wasp
radio zak wasp
edah extra ge
rem flacon
od 110

prima kleiaardappelen 5 kilo **125**
hollandse bloemkool per stuk **149**
grote krop sla 2 stuks **69**
witte druiven regina, bakje ca. 1 kilo **198**
boterhamvlokken de ruyter, 200 gram ~~98~~ **85**
kandykoek pak, 450 gram ~~105~~ **99**
cote d'or bonbonbloc 125 gram ~~172~~ **159**
engelse drop pak, 250 gram ~~109~~ **99**
v.s. droprollen pak, 8 stuks ~~109~~ **99**
hoestmelange pak, 300 gram ~~149~~ **139**
frou frou pak, 30 stuks ~~88~~ **79**
ourré 300 gram ~~105~~ **99**
nuco kaaszak ~~59~~ **55**
ta knackebrod uin, pak 200 g ~~57~~ **49**
pinda's ~~179~~ **169**
peltje ~~179~~ **159**
ntje ~~179~~ **159**
ils cl ~~269~~ **239**
rry ter ~~399~~ **375**
nce er ~~897~~ **795**
r ~~539~~ **495**
ais ~~429~~ **39**

zeller schwartze katz fles, 0.7 liter ~~425~~ **395**

zuivel

blue band margarine, pk. 250 g ~~62~~ **55**
bona margarine kuip, 500 gram ~~181~~ **175**
leeuwezegel margarine, kuip 500 gr. ~~149~~ **125**
linal dieetmargarine kuipje 250 gr ~~89~~ **79**
edammer kaas stuks, ca. 1.6 kilo ~~1198~~ **998**
slagroom 1/4 liter ~~165~~ **145**
roomboter pakje, 250 gram ~~209~~ **189**

vleeswaren

boterhamworst 200 gram ~~95~~ **89**
corned beef 150 gram ~~145~~ **139**
schouderham 100 gram ~~98~~ **89**
saksische leverworst 250 gram ~~163~~ **159**
palingworst 100 gram ~~75~~ **69**
gebraden gehakt 150 gram ~~104~~ **89**

diepvries

sperziebonen groko diepvries 500 gr ~~129~~ **115**
spinazie groko diepvries, 600 g ~~89~~ **79**
vissticks seegold diepvries 10 st ~~165~~ **145**
chipolatapudding diepvries, 1/2 ltr. ~~195~~ **175**
patates frites diepvries 1000 gram ~~145~~ **139**

brood

volkorenbrood 800 gram ~~166~~ **159**
krentenslof m. spijs ca. 400 gram ~~165~~ **149**
fries roggebrood pakje, 400 gram ~~65~~ **59**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

Deze prijsverlaging start op 30 augustus.

De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

Het leven is duur. Edah niet.

ED 35 02

---

14 Tips voor Dagtochten,
met luchtgeveerde luxe touringcars dagelijks naar België, Duitsland, Luxemburg en Parijs.

Zuid-Oost Engeland
7 Dagen, inklusief 3 dagtochten
vanaf ƒ 485,-- p.p.
Vertrekdata: 17/9 en 14/10

Huur eens een bus
Moderne, luxueuse, geheel luchtgeveerde touringcars,met chauffeur, naar elk gewenst doel, ook voor meerdaagse reizen.

Vraag naar onze kleurenfolders.

Inlichtingen en boekingen bij
DE VALK BV
Reinaldstraat 1, Valkenburg L.
Tel. 04406-13877*-12218

CMV BANK
Credjet Maatschappij Venlo

Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	ƒ 113,40
10.000,—	ƒ 220,04
25.000,—	ƒ 540,—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0,72% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	ƒ 84,—
25.000,—	ƒ 139,—
35.000,—	ƒ 195,—
50.000,—	ƒ 278,—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Zuid 211, tel. 04494-45870
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695

Kies uw **KLAVERBAAN**
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

ZIEKEN-VERZORGSTERS
die alle diensten willen draaien

PRODUKTIE-MEDEWERKERS
met ervaring
Voor ploegendienst

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Geldleningen

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 118,–
ƒ 7.000,-- = 60 x ƒ 152,–
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 213,–
ƒ 12.000,-- = 60 x ƒ 254,–
ƒ 15.000,-- = 60 x ƒ 316,–
ƒ 20.000,-- = 60 x ƒ 427,–

Bedragen tot en met ƒ 100.000,– looptijd t/m 15 jaar. Voordelig 2e hyp.
Overlijdensrisico gedekt. Vertrouwelijke behandeling.

SJO JORISSEN
Hommerterweg 130
HOENSBROEK
Tel. 045-219691
UW INTERMEDIAIR

De Volvo 66

Wat goed is blijft.

Dat dankt de Volvo 66 aan zijn kwaliteit en aan de tevredenheid van zijn berijders. Maak daarom eens een proefrit. U zult zich dan al snel een gelukkige Volvo 66-rijder voelen.

Daarom Volvo 66
Als u dóórdenkt

AV 391

Berg en Terblijt, Biermans, Rijksweg 24, tel. 04406 - 40574 ● **Echt,** Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754 - 1938 ● **Geleen,** Kallen, Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494 - 42719 ● **Hoensbroek,** Klijn, Kastanjelaan 82, tel. 045 - 220055 ● **Maastricht,** Feijts, Duitsepoort 15, tel. 043 - 14175 ● **Oirsbeek,** Feijts, Provincialeweg Noord 9, tel. 04492 - 1314 ● **Roermond,** Geraerdts, Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750 - 15656 ● **Sittard,** Veders, Industriestraat 3, tel. 04490 - 10342 ● **Vaals,** Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454 - 1496/1014 ● **Weert,** W.A.M., sutjensstraat 18, tel. 04950 - 34500

Auto's en motoren

Met ANWB-rapport OPEL Commodore GS Coupé '75 m. stuurbekr., Opel Commodore Coupé type '74 ƒ 6250,–; Renault 16 TX '76 m. electr. schuifdak en ruiten sportw., signaalkleur, 5 versn. etc. duurste uitv. ƒ 8900,–; Kadett type '73 bruin metall. ƒ 2950,–; Datsun Cherry type '75 kl. rood ƒ 5250,–; Capri 1500 L '72 m. radio, leren dak, sportw. ƒ 2500,–; Mazda 100 L '75 slechts 30.000 km ƒ 4750,–; Bedford vrachtbus m. ruiten ƒ 4500,–. Inr. en financ. Ganzeweide 146 H'heide (gr.weg t.o. droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett Car., van part. zeer luxe, m. schuifd. aug. '77 ƒ 4000,– onder nw.prijs. Pr. Hendrikstr. 47, Hoensbroek.

Te k. BMW 2800 CS coupé, automaat i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4500,–. Bouwj. '70, inr. mog. Harmoniestr. 51, H'broek.

Te koop Opel KADETT Speciaal bj. '71. km.st. 77.000, vr.pr. ƒ 1250,–; Bergplein 18, Hoensbroek.

Auto SIMA B.V. biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cyl. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, BMW 2002 TI '75, VW Golf '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20 S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. '72, Audi 80 SL '74, Chrysler 180 '75, Jaguar XJ 12 '73, Honda Civic '76, BMW 2002 (gas) '72, Mercedes 250 CE Coupé '70, Citroën DS 21 autom. '72, Fiat X 1-9 Sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, Peugeot 304 Combi '74, BMW 525 (gas) '76, Citroën 2CV4 '74, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74 2x, Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, BMW 2500 automatic '71, Datsun 120Y Coupé '73, Ford Taunus 1600 coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73 '72, BMW 2002 '72 (gas), BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas, Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega autom. '74, Triumph Stag. '72, Renault 15 TS '72, VW K70 '72 '71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de Luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de Luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71, Motoren: Suzuki 750 GT '78 '77 '75. Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500.– tot ƒ 5000,–. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: Ford ESCORT 1300 '77 bruin; Mitsubishi Celeste 1600 type '77 brons; Mazda 323 '77 zilver; Datsun Cherry type '77 zilver; Toyota Corolla 30 '76 zilver; Toyota 1000 '75; Opel Manta 1900 l. '77 geel; Manta 16 S '76 blauw; Ascona 16 N '77 '76 en '73; Kadett City '76 signal blauw; Kadett Special '75 blauw; Kadett Coupé Rally '75; Triumph Spitfire 1500 '77 groen 8.000 km gel.; VW Golf Extra '75 groen; Renault R5 L. type '74 geel; Daf 55 '72 wit. Inr. en financ. mog. 3 mnd. gar. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. BMW 320 groen 0-12-'75; BMW 2002 blauw met schuifd. '75, Simca 1000 Rally l.blauw met. '77 als nieuw; Opel Manta 1900 autom. groen met. '74, Ford Capri 2. 1600; GTR oranje met zw. leren dak; Citroën Pallas DS 21 Electr. '71 in goede staat. Opel Ascona oranje '73, Suzuki 750 GT water gekoelde motor. Inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Leijenaars' autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie, iedere keuring toegestaan: MERCEDES 200 diesel met schuifd. stuurbekr. oranje 42000 km '77, Volvo 244GL automatiek, leren interieur, schuifdak en radio, bruinmet. als nw. model '76, Opel Manta 16N met gasinst. blauw nw. model '76, Opel Ascona 16S oranje '76, Opel Rekord 1900 de L rood '76, Ford Escort 1100 de luxe 21000 km geel '76, Ford Escort 1300 de luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000GT 5 speed zilvergr. 25.000 km '76, BMW 1602 rood '75, BMW 2002 oranje '74, Renault R4TL rood 29.000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek, bruinm. '75, Ascona 16N met schuifdak, rood '75, Opel Kadett 12S de L geel '77, Kadett coupé 12S oker met schuifdak, nw. model '76, Kadett 12N bruinm. 42.000 km '75, Kadett coupé rood, zeer sportief model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Escort 1100 de L. 48.000 km oranje, '74, Kadett stationcar 12S de luxe als nw. 46.000 km, bruinm. '74, Kadett stationcar blauwmet. '73, Toyota Corolla 1200 coupé de L, geel '73, Opel Kadett zilver 1,1 '74 Ford 1300L groenm. '74, Alfasud wit met leren top '74, Mini 1000 groen '73, Daf 55 zeer mooi en goed oker ƒ 1900,–, Ford 1300 groenm. '72, ƒ 2900,–, Kadett oker '73, Kadett bruinm. '73, Kadett oranje '72, Kadett zilvergr. '72, Kadett bruinm. '72, Simca 1000 groenm. '74, Mazda 1000 groen 46.000 km '74 Mazda 1300 rood 54.000 km zeer mooi '72, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72, Inruilauto's zeer voordelig te koop: Datsun Cherry ƒ 1750,–, Opel Kadett ƒ 500,–, ƒ 900,–, ƒ 1250,–, ƒ 1500,–. Renault R6 ƒ 750,– Morris ƒ 500,–, Fiat 124 zeer mooi ƒ 1750,– Fiat 128 ƒ 800,–, Simca 1100 '73 ƒ 1750,–, Simca 1000 ƒ 1250,– Opel Rekord coupé ƒ 500,– Ford 15MRS ƒ 1750,– Fiat 128 coupé ƒ 1500,– Inruil en leningen mogelijk. Leijenaars' autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Magn. VELGEN 7Jx13 voor BMW-2-serie, vr.pr. ƒ 450,– Te bevr. tel. 045-457444, toest. 8 tijdens kantooruren.

Koopje: weg. omst. R 6 TL bj. '74 100% in orde, moet weg. Te bevr. Zonstr. 290 Kerkrade.

De nieuwe Corolla generatie

Met nòg meer extra's en nòg meer keus.

Een nieuwe, dynamische Corolla-generatie. Fel en snel. Sportief, óók om te zien: door die uitgesproken snelle lijn. Komfortabel en lekker ruim. Opmerkelijk kompleet, met alle gebruikelijke Toyota-extra's waarvoor u geen cent extra hoeft te betalen. Zuinig: lage rij- en onderhoudskosten. En door de gedegen kwaliteit en betrouwbaarheid volkomen probleemloos. Iedere Toyota heeft dit bewezen en 't wordt nog eens bevestigd door **2 JAAR GARANTIE** ongeacht het aantal kilometers.

2 JAAR TOYOTA GARANTIE LOUWMAN & PARQUI GARANTIE

Voor iedere wens een Corolla, want er is keus uit liefst 11 modellen en uitvoeringen: • Corolla Economic • Corolla Special 2-deurs • Corolla Special 2-deurs Automatic • Corolla Special 4-deurs • Corolla Special X • Corolla de Luxe • Corolla Hardtop-Coupé • Corolla Hardtop-Coupé SR • Corolla 3-deurs Stationwagon • Corolla 5-deurs Stationwagon • Corolla Commercial.

Prijzen incl. BTW af depot Spijkenisse. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARQUI Veursestraatweg 280, Leidschendam, tel. 070-209353.

Zie de nieuwe Corolla-generatie bij de 215 Toyota-dealers.

TOYOTA
MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

AUTOM.BEDR. LOUIS PETIT B.V.
Langs de Gewannen 8 Ulestraten
Tel. 04403-2703/2669

AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V.
Roermondseweg 16 A Posterholt
Tel. 04742-1410/1290

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.
Baanstraat 105 Schaesberg.
Tel. 045-313929

AUTOM.BEDR. SWENTIBOLD B.V.
Willibrordusstraat 1 Susteren.
Tel. 04499-1969/2020

AUTOM.BEDR. J. GIELEN-AARTS B.V.
Stationsstraat 29 Heythuysen.
Tel. 04749-1728

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.
Rijksweg Zuid 72 Sittard.
Tel. 04490-11515

AUTOBEDRIJF VOS B.V.
Molenweg 50 Maasbracht.
Tel. 04746-1807

AUTOM.BEDR. MENGELERS B.V.
Provincialeweg Z 91 Oirsbeek.
Tel. 04492-1814

AUTOM.BEDR. G.H. BOOSTEN & ZN. B.V.
Bergerstraat 68-70 Maastricht-Amby.
Tel. 043-627760/627702

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL, bj. '73, '73, '74, '74, '75, '76, '76, '76, '77. Renault 5 L '74, Renault 5 GTL '77, '77, '77. Renault 6L '72, Renault 6TL '72, '72, '73, Renault 12 TL '72, '73, '73, '73, '73, '75, '76, Renault 12 Stationwagen '76, Renault 16TL '72, '72, '75, '75, '76, Renault 16TS '74, Renault 20L '77, Renault 30 TS '75, '76, '76 met schuifdak, Austin Allegro 1100 '75, Citroën Dyane 435 '74, Citroën Dyane 6 Commerciale '74, Citroën 1220 Club '73, Volkswagen Golf LS '74, Volkswagen Golf L '76, Fiat 125 '76, kmst. 31.500, Simca 1006 SR '77, Toyota Corolla st.w. '77, kmst. 25.000 km. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Voordat u tot aankoop van een nieuwe auto overgaat, kijk eerst wat er bij autobedrijf P. Joosten staat. TOYOTA Corolla 77 ƒ 8750, Mini Club 77 ƒ 6900, Ren. R5 TL 9 mnd. ƒ 9250, Datsun 120 AFII Coupé 9 mnd. ƒ 9750, Peugeot 504 GL D 77 Spitfire 77 ƒ 12.000, Kadett Coupé 75 74 ƒ 6750, Peugeot 104 75, Datsun Cherry Coupé 74 ƒ 3900, VW-bus 74 ƒ 4500, Mini Innocenti 75 ƒ 5500, Mini 75 74 ƒ 2500, Ford 1600 L 74 Coupé 75 ƒ 2850, Spitfire 73 ƒ 3900, Fiat XJ 9 75, Matra Bagheera 75, Clan Cruseder 74 ƒ 8500. Inruilauto Manta 72 ƒ 2250, Ascona ƒ 1750, Corolla 72, Chrysler 72 ƒ 1250, Simca 1100 72 ƒ 650, Rally II 73 ƒ 950, Transit bestel 70 ƒ 600, Fiat 600 70 ƒ 200, Reliant 68. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. Ink. auto's, kontant geld. Tel. 043-627308.

Te k. TOYOTA Carolla de Luxe 75, i.z.g.st. Trichterweg 131, Treebeek.

Te k. OPEL Manta, bj. 71, i.z.g.st. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. KADETT, eind 69, i.z.g.st. ƒ 500. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. VOLVO 142, bj. 68, vr.pr. ƒ 1500. Meybrug 6, Brunssum.

Te k. VW 1302 L, type 71, kleur groen, zeer mooi, koopje. De Vossekuil 246, Molenberg Heerlen.

Te k. VW 411 E, bj. 70, koopje. Wagenschutsweg 41. Heerlen Palemig.

Bij DONNY kijken is kopen: alle typen luxe auto's in alle prijsklassen. Inruil, dir. financiering. Ook zonder eigen geld. Diverse goedkope inruilauto's: Opel Kadett '71 ƒ 1400,–, Kadett Caravan '72 ƒ 1950,–, Mini '73 ƒ 1950,–, Alfa 1600 '71 ƒ 1750,–, Datsun 1200 type '73 ƒ 2750,–, Sunbeam '72 mooi ƒ 2250, Toyota 1000 ƒ 1400, Simca 1100 type '73, diverse exclusieve auto's. Honda motor 750cc '78. Honda Civic '76, Toyota Celica Coupé '78, Alfetta '76, Alfasud Apart '74, Datsun Cherry '76, Datsun 1200 '73, Datsun 140Y '74, Escort 1100 L '76, Simca 1307 '76, Mini Special '77, Mini 1000 '75 en '74, Kadett Special '74, Renault R5 '74, Ford 1600 L '74 en '73, Audi 80 GL diverse stationcars, Ford 1600 L, Kadett '76 enz. Diverse bedrijfsauto's: 2x VW pick-up lange en korte open laadbak, 2 x VW gesloten bestel '75 en '74. Hanomag F20 dubbele cabine, Diesel, open laadbak. Mercedes 206 Diesel bestel, Ford Transit bestel, Toyota Hi-Ace bestel. Diverse kleine bestelauto's: Renault R4 '77 nieuw. Simca 1100 bestel '76, Daf 33 pick-upje, open laadbak, type '74. Diverse stationcars. Let op: Donny Klassen B.V., Alléén In- en Verkoop, Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Autobedrijf A. C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. FIAT-dealer biedt te koop aan: 128 3P 78, 75, Fiat 1300 Special 2 drs. 75, 77, Fiat 131 1300 Special 4 drs. 75, Fiat 131 Sec. 1300 2 drs. 77, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 133 76, Fiat 133 76, Fiat 124 73, Fiat 128 CL 1100 4 drs. 77, Fiat 127 Special 75, Autobianchi A 112 77, Mini Clubman 1100 76, Citroën 2CV 71, 73, Simca 1301 SP 72, Simca 1000 GLS 74, VW K70 72, VW Golf 76, VW 1300 71, 72, Opel Kadett 72, Ford Escort 72, 73, Audi 100 GL 72, Mazda 818 4 drs. 76, Mazda 1300 73, Toyota Celica ST 75, Volvo 66 77, Daf 33 73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2 deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2 drs. ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2 drs. ƒ 307 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

Te k. HEINKELAUTO met veel onderdelen erbij. Jonge katjes, gratis af te halen. Pannesheiderstr. 68 Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. DATSUN 1200 de luxe bj. '73, pr. ƒ 1850,–. Jeneverbes 19 De Maar-Terwinselen.

Te k. z.m. FORD Capri 1600 GT bwj. '74, kl. rood, km.st. 78.000, keuring toegest., pr.n.o.t.k. Te bevr. Ieperlaan 16, Bunde.

Jan v. Cruchten voor betere gebruikte auto's van eerste eigen., schadevrij, geen ingevoerde. FERRARI 308 GTS '78 zilvermetall., Mercedes 280 SL '78 roodmetall., Mercedes 350 SE '76 zilvergrijs, Mercedes 280 S '77 metall.bruin, Mercedes 280 S '77 donkerbruin, Mercedes 280 S '77 lichtblauw, Mercedes 280 S '75 metall. goud, Mercedes 280 S '74 metall.groen, Mercedes 280 '76 kl. model, Jaguar 4,2 '76 zilvermetaal., Jaguar 4,2 '77 donkerbruin, Mustang V 8 '77, 9000 km, Alfasud L 5 M '77 18.000 km Ingeruild. Alle auto's met veel access. Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 045-722844 b.g.g. 045-714849. Ook zaterdags.

Te koop KADETT bwj. '72 '71. Sofiaweg 11 Heerlen (Schandelen). Na 12 uur.

Te k. BMW Special type 2000/2 TI ster.inst., magn. velgen, elk desk. onderz. toegest. dec. '71, nw. mot., particul. ƒ 4500,–, geh. nw. bnd. Telef. 045-215127.

Te k. zeer aparte mooie MINI 1000 '72 met sportwielen, sportstuur, alle meters enz., vr.pr. ƒ 1300,–. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 1600 S type '73, met leren dak, radio, br. banden, sportstuur enz enz. Vr.pr. ƒ 3700,–, tel. 43513, Geleen.

VOLVO 244 L '75, Ascona, Manta 16 s ruilmotor ƒ 800,–, garage v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett LS bj. '72, pr. ƒ 2650,–, Dr. Plesmanstr. 37, Heerlen.

Te k.a. SIMCA Rally 2 bj. '72, met rolb. en sp.velgen. Pr. ƒ 2300,–, Haanraderweg 232, Kerkrade.

MINI 1000, 71 met veel extra's. Corisbergweg 119, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. DATSUN 100A, bj. 71, vr.pr. ƒ 1500. Mgr. Feronlaan 180, Hoensbroek.

Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

WEEKENDAANBIEDING

Comeet kamerbreed (5 kleuren)
winkelprijs ƒ 99,–
DEZE WEEK **59,–**

Kom, kijk en overtuig u en u staat versteld van onze goedkope prijzen

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting
Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd
Grote aanbieding in coupons met 70% – 80% – 90% korting

Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis

Hier volgt een greep uit onze ruim 300 rollen merktapijt

RESIA, kamerbreed .... winkelprijs 79,- onze prijs **39,-**
BERMUDA, kamerbreed .... winkelprijs 84,- onze prijs **49,-**
LINDOS, kamerbreed .... winkelprijs 94,- onze prijs **59,-**
AVEE, kamerbreed .... winkelprijs 96,- onze prijs **69,-**
CALYPSO, kamerbreed .... winkelprijs 104,- onze prijs **69,-**
BERGOSS, kamerbreed .... winkelprijs 92,- onze prijs **69,-**
FANFARE, kamerbreed .... winkelprijs 104,- onze prijs **79,-**

NAPOLEON, gebloemd, kamerbreed .... winkelprijs 149,- onze prijs **99,-**
LABRADOR, kamerbreed geknoopt berbertapijt (100% wol) .... winkelprijs 199,- onze prijs **109,-**
TUNIS, kamerbreed berbertapijt (100% wol) .... winkelprijs 199,- onze prijs **119,-**
FUTURA, kamerbreed (100% wol) winkelprijs 204,- onze prijs **129,-**
BERGOSS, kamerbreed, bruingeknoopt (100% wol) .... winkelprijs 189,- onze prijs **119,-**
AXMINSTER, kamerbreed (100% wol) .... winkelprijs 298,- onze prijs **239,-**
BELEVU, kamerbreed, geschoren (100% wol) .... winkelprijs 229,- onze prijs **139,-**

Originele NOVILON van ƒ 45,30 in alle dessins NU ƒ 26,90

Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145, tel. 045-215422
MAASTRICHT Alexander Battalaan 88 tel. 043-51537
KERKRADE-WEST Industriestraat 14, tel. 045-412820

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 1300 juli '71 mooi en betrouwbaar lopend wagentje. pr. banden ƒ 1350,- Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leijenbroek.

Te k. FORD Capri 1600GTR, bouwjaar 1974, met schade. T.e.a.b. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. FORD Taunus combi 1600 bwj. '73 in uitz. goede st. mag gek. worden. Pr.n.o.t.k. te bezichtigen Pr. Mauritslaan 137, Beek.

Te k. Amerikaanse SPORT-WAGEN Javelin AMC sst. coupe 6 cyl. auto is beslist in pracht. staat ƒ 3.250 inr. mogelijk, tel. 043-17246.

Interauto Maastricht, 10.000 km schrift. garantie, snelle financ. PONTIAC Transam. type '76, Maserati Mexico '73, Citroën CX 2200 '75 Citr. CX Pallas '77, Chevrolet Vega '74, Simca 1100S '75. Sportwagens: MGB GT '71, MGB GT '74 35.000 km MGB open '76 TR6PI '74 Alfa 2000 GTV '73, Alfetta 2000 '77, Alfa Giulia '71, '72, '74, '75, Alfasud TI '74 VW Porsche 914 '71, Peugeot 204 '75 Morris 1300 '73, Honda Civic '74, Capri 2000 GT '70 en '71, Capri 1700 GT '73, Fiat 132 5-versn. '73. Inruilertjes: Simca 1100 '71, ƒ 750 VW 412 '71, ƒ 750 Mustang Cabriolet 68. Tweede hands Alfa onderdelen in voorraad. Tel. 043-625643, Scharnerweg 4-6, Mstr.

Te k. RENAULT R5 TL, bwj.'75. A.N.W.B.-keuring toegest. Eijssenstr. 2, Wijnandsrade, tel.: 04447-2475.

Voordelig te k. FORD ESCORT 1100 L. bwj.'76, i.st.v.nw., Ford 1600 coupe L, bwj.'75, iets aparts, keuring toegest. Gerardstr. 44, Schaesberg.

Te k. DAF 44, '69, i.z.g.st. met radio, Eekhoornstr. 9, Heksenberg, Hrl.

Te k. rode EEND 2CV6 bj. 1972. Groendalstr. 22 Gutteco-ven 04498-2443.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 bj. '77 i.z.g.st. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, H'broek.

Te k. MAZDA 818 automatic bj. '76 4 drs pr. ƒ 9.250,- z.g.a.n. Tulpstr. 60, Heerlen, tel. 210485.

Te k. MINI 1000 dec. '76 kl. zwart met sportwielen Salviaplein 10, Kerkrade-W. na 18 uur.

Te k. MERCEDES 280S (gereviseerde motor) bj '69 pr. n.o.t.k. Luxemburgstr. 3, Geleen tel.: 47836.

Te k. MINI Seven 1000 1969 als sloopwagen, met nieuwe banden. Eisenhowerlaan 20, Beek.

Te k. OPEL manta 1900S de luxe '72. Goudkl. goed onderh. t.e.a.b. tel.: 045-720448 na 18 uur.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA 750, blok geheel gereviseerd, nieuwe accu en achterband. Vr.pr. ƒ 3500,- Tel. 045-351238.

ALFA 1300 GT junior. Bouwjaar '70. Stationsstr. 45 Schinnen. Tel. 04493-2954.

FIAT 124 sport coupé metalic blauw, 5 versn. magn. velgen ƒ 1500,-. Navolaan 97 Vrieheide Heerlen.

Te k. SKODA Coupe event. te r. tegen gr. auto. Dentgenbachweg 4 Kerkrade-Hopel.

Te k. AUDI 80 GL oct. '73, in uitst. st. met ANWB-rapp. ƒ 5800,-, Jerichostr. 29 Hrl.-H'baan, tel. 415977.

Te k. van 1e eigen. VW Polo bwj. '76, km.st. 4000, pr.n.o.t.k. te bevr. Vinkenstr. 3 Spaubeek, na 16 uur, tel. 2722.

Te koop VOLVO 142 bwj. 1970, Negenmorgenstr. 1 Stein. 04495-2933.

Inruilauto's. Ford Granada 2300 L rond 1977, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Escort 1100 L geel, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1976, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 rood 1972, Fiat 128 rood 1973, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1,8 TC coupé beide 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Datsun 160 J geel 9174, Volvo 244 GL bruin 1976, Mazda 818 rood 1974, Volvo 343 DL goud 1977, Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 DL beide 1976, Volvo 343 L. bruin 1976, Volvo 66 GL geel 1976-'75, Daf 66 7 stuks 1975-1974, Daf 46 luxe station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. VOLVO-DEALER Charles Feyts BV, Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. laat '73 km.st. 90.000, Oranjesingel 62 Beek.

Autobedrijf J. BOGMAN, het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantie 100% service. Ford Escort 1300 L '75, Ford Taunus 1600 GL '77, Ford Taunus 1300 S '75, Ford Taunus 1300 L '74, Mazda 929 '74, Fiat 127 '73, Peugeot 204 '76, Simca 1100 LE '77, Honda Civic '76, Mercedes 240 D '75, tevens het adres voor compleet autoönderhoud! Weth. Sangersstr. 7 Beek (Lb), tel. 04402-2191.

Te k. PEUGEOT 404 diesel '73, z.g.a.n. tel. 04402-5067.

Te k. ASCONA, kl. geel/zwart, veel acc. ƒ 2000,-. Dorpstr. 64, Brunssum.

Te k. HONDA Gold Wing, 16 mnd. oud z.g.a.n., kmst. 2100. Prijs ƒ 8750,-. Tel. 455803 of 713372.

Te k. OPEL Kadett, bj. '69. Diamantstr. 21, Hrl.

DAF-vrachtwagen met laadbak voor sloop te k. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. auto BIANCHI A111 '70, Ford Escort uitgeb. '70, Ford Capri '69, V. Nieuwenborg Horsch Lindestr. 48, tel. 045-316821.

Te k. MAZDA 1200, bj. '70 i.z.g.st. spotprijs. Mr. Adr. Sassenstrt. 10, Bekkerveld-Hrl.

GM AMERICAN CARS Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Buick Skylark 1977 zeer mooi 1e eigenaar., Oldsmobile Omega zeer mooi 1977 met gasinstallatie. Chevrolet Malibu Classic coupé als nieuw 1977. Chevrolet Impala als nieuw met gasinstallatie, aircond. etc. etc. 1977. Chevrolet Camaro 6-cyl met gas licht met.blauw 1976. Chevrolet Camaro 6-cyl met gas licht.met.groen. Chevrolet Camaro 8-cyl. met gas, groen 1974. Pontiac Firebird 8-cyl., groen 1970. Ford Mustang 2 zeer mooi '75, Ford Mercury Monarch 1975. Buick Regal zeer mooi 1975, Javelin zeer mooi 1971. Mercedes 280 zeer mooi 1974. Mercedes 240 diesel 1974. Mercedes 200 diesel 1974. Mercedes 200 diesel 1970. Citroën CX 2000 super met stuurbekrachtiging als nieuw okt. 1977. Bedford bestelbus zeer mooi 33.000 km 1e eig. 1977. Ford Taunus stationcar 1972. Toyota Corolla 30 de luxe coupé als nieuw 1977. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1838.

Te koop van part. FORD Taunus 1600 GXL met leren dak, sportwielen en radio i.g.st. bj. '71. Schroederstr. 9 Schaesberg.

MERCEDES bj. '74 type 250 i.z.g.st. ƒ 12.500,- Einderstr. 46A Heerlerheide.

Te k. YAMAHA crosser 125 cc 8 mnd. oud geen wedstrijd gereden. Amersfoortstr. 29 Schaesbergerveld Hrl.

Te k. OPEL Manta '73 met gas nw. banden, stereorad.cass. i.z.g.st. Dr. Nolenstr. 29 Schaesberg. Tel. 045-310421.

Te k. beige GOLF diesel m. radio, bj. maart '78. Tel. 045-352434.

Te k. V.W. 1302 bj. 11-'71 model '72, met radio en trekhaak. I.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Automobielen Jules Otten: PONTIAC Firebird Esprit '75; Chevrolet Cammaro '73; Buick Skylark '73; Alfa 2000 GTV '72; Alfa 1600 Guilla GT '73 rood; BMW 2.8 L '76 rood-metal., gas, electr. schuifd. enz. BMW 2500 '73 blauw; VW-bus '75 pers.verv.; Citroën GS Club 1220 '73 blauw; Opel Commodore autom. '74 4-drs; Mercedes 200D '72 blauw met schuifd.; Austin Mini 1000 '76 blauwmetal.; Austin Mini 1000 '73 geel; Simca 1100 special '75 goudmetal.; Toyota Corolla 30 '75 geel; Peugeot 504 '73 rood; R16 '72 groen; Ford Mustang '72 ƒ 1750,-; Kawasaki 1000 cc 10 mnd. oud. Financ. in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkraderstseenweg 69, aan de kant van de Ventweg, Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Weg. omst. v. part. MAZDA 1000 L model '75 m. ANWB-rapport en radio slechts 35.000 km. gel. Vr.pr. ƒ 4750,-. Corneliuslaan 205 H'heide (flats zijstr. Rijksweg).

Te k. zeer goede OPEL Kadett, bj. sept. 71, techn. en mot. 100%, vr.pr. ƒ 1200. Marconiestr. 59, Hoensbroek.

Te k. van part. FORD Fiesta 77. Te bevr. Eisenhowerstr. 189, Sittard, tel. 11567.

Te k. OPEL Kadett 1970. Te bevr. 04497-1722.

Te k. OPEL Kadett '76 en '74, Opel 1900 Coupé '75, Ascona 16 S '75 en '72, BMW 1602 '73. Inr. mog. Omstr. 5 Born, tel. 04498-2810.

Te k. GOLF Diesel 1977. Door verkrijgen van firma-auto i.g.st., vaste prijs ƒ 12.500,-, tel. 04499-2974. Na 20.00 uur.

Te k. aangeb. v. part. VW, bj. 73. Te bevr. Terschurenweg 63, H'broek, tel. 04447-1716.

Te k. MERCEDES-BUSJE, diesel, bj. 73, Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te k. Plymouth Fury 3 STATIONCAR, bj. 65, 8 cyl. autom., i.z.g.st. 04490-12525.

FORD Capri 2000 GT 71, i.z.g.st., ƒ 2200. 043-622454.

Te k. ESCORT II 1,3 eind '75, kleur rood ƒ 6500,-. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. KADETT bwj.'71, kl. blauw, zeldz. mooi, motor zeer goed, Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

Te k. zeerm. TOYOTA Corolla, bwj.'72, Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

FIAT. type 128 '72, rood, i.z.g.st. ƒ 950,-. Hamerstr. 16, Hrl. (Bij Amb.school).

MERCEDES type 230 B, '73, i.z.g.st. 81.000 km, radio, Hamerstr. 16, Hrl. Tel. 716592.

HOOFDSTEUNEN, mistlampen, achterruitverwarmingen, bekledingshoezen, spatlappen, radioconsolen, deursierlijsten, stuurhoezen, autolakken, autom. veiligheidsgordels enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61, Heerlen. Tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, '71, 1e eig. mooi onderh. ƒ 1850,- Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. weg. ongeval maico cross, motor 400 cc, koopje 4 mnd. P. Twikler, Ir. Bogaertstr. 2, Hrl.

BMW 520 '76 met schuifdak, OPEL Manta 1600 S de luxe '76, Toyota Corolla 30 de luxe '77, Opel Kadett '75 Special, Mitsubishi Lancer '76, Mazda 818 coupé S '76, Opel Ascona 1200 '72 en '73, Toyota 1000 '74, Datsun Cherry '74, Peugeot 104 '74, Daf 66 '74, Vauxhall Viva '73, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. Inr. fin. en garantie, A.N.W.B.-keuring toegestaan.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE (rood). Matheusstraat 16, Heerlerheide.

Gevraagd ZÜNDAPP. Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

ENGELSE klassefietsen Raleigh, BSA. Tweewielerspecialist Math. SALDEN Limbricht.

Te k. VESPA (damesbromf.), 2 jr. oud, i.g.st. Jonkerbergstraat 190 Bleijerheide.

Te koop VESPA en Batavette te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. BATAVUS MK 4 iets aparts plm. 1 jr. oud. Te bevr. Harmoniestr. 36, Hoensbroek na 6 uur.

Goedkoper kan het niet! PEUGEOT 104 en Mobylette p.st. ƒ 250,- Nieuwe snorfietsen van ƒ 798 voor ƒ 575,- Grond. Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP '71, i.z.g.st. Molenweg 81, Eygelshoven.

Te k. KREIDLER '77 alle acc. veel chroom. Vr.pr. ƒ 1500,-. Poyckstr. 113, Kerkrade.

ZÜNDAPP KS 50 bj. '76. Raadhuisstr. 3 Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '75. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. KREIDLER ƒ 675,-; Yamaha ƒ 595,- en ƒ 950,-. Zündapp v.a. ƒ 875,-; Honda ƒ 550,-. Piet Haan, Hoogstraat 98, Nieuwenhagen.

Brommer te k. KREIDLER bj. 75 vrijdag na 17 uur zaterdag na 13 uur. Harmoniestraat 45, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER RM '77 4 versn. z.g.a.n. 3299 km De Lingestr. 13, Kerkrade vanaf 18 uur.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT met 2 helmen, pr. ƒ 110. Regentessestraat 11, Brunssum.

Te k. Z-undapp en KREIDLER, bjr. 76 en 73, beide i.z.g.st. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. weg. ongeval MAICO Cross, motor 400 cc, koopje 4 mnd. P. Twikler, Ir. Bogaertsstr. 2, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP, plm. 2 jr. Waalstr. 19, Hrl.

Geld en goed

GELD aangeb. Lage rente en aflossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrln., tel. 045-219445.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972, nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

Te koop ZOMERHUISJE. Camping 't Soete-Dal (B). Bevat 3 slaapk., keuken, zitkamer, garage. Te bevr. tel. 043-77843.

SPEEDBOOT Vega 4-6 pers, 50 PK B.B. Mercury nw. trailer en vele ass. vaarklaar pr. ƒ 8250,- tel. 04459-1743.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

WEEKENDHUIS te k., chalettype, zeer comfortabel, m. inboedel, gel. in bosrijk gebied. 04490-17276.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Mostard bj. '68. Prijs ƒ 1500,-. (Zeer goede staat). Houterend 76, Stein.

Weg. omst. t.k. 3-4 pers. CARAVAN „De Reu Casbah de Luxe met grote voortent, ijskast en all riskverz. i.st.v.n. ƒ 3750,- Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

VOUWWAGEN 4 à 10 pers. als nieuw ƒ 2900. 04492-2086.

Te k. SPEEDBOOT Scorpio en motor en trailer. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN 3 à 4 pers. m. voortent i.g.st. Leliestr. 14, Schinveld.

CARAVANSTALLING binnen en buiten tel. 045-213008

Te k. VOUWCARAVAN merk Laboheme, bwj.'71, i.z.g.st. te bevr. Lienaertsstr. 61, Geleen, na 12 uur.

6 pers. STACARAVAN te k. op camping Roggel. Te bevr. Tel. 04750-18871.

6 pers. ZOMERHUISJE in Zoetendaal België te koop. Tel. 045-720738.

Te k. 4-6-pers. STACARAVAN met standpl., nr. 73 op recr.terrein Roggel. Geh. gestoff., alle gemakken aanw. T.V., radio, koelk., verw. toilet etc. pr. ƒ 5000,- inl. 045-251707.

Te k. i.z.m.st. 6-pers. KIP Cavalier met grote voort. Te bevr. Margrietstr. 23 Eijsden.

Te k. CARAVAN „Kleinz" 1974 4 à 5 pers. met vloerverw. en gr. voort., i.pr.st. Overhoven 68 Sittard 04490-16675.

Te k. TOERCARAVAN met voortent 4 pers. merk Reu Casablanca i.z.g.st. pr. ƒ 2750,- Heiluststraat 2, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. Alpenkreuzer VOUWCARAVAN 6 pers. met voortent en zonneluifel, bj. '70 pr. ƒ 875,- of ruilen tegen kleine caravan. Tel. 045-420478 na 19 uur.

Te k. TOERCARAVAN Kip 5 pers. met tent, ijskast en compl. inboedel, tel. 04446-2514.

Te k. zeer mooie 8 pers. STACARAVAN met inb. o.a. kl. TV, mooie staanplaats en aanbouw met w.c. en wasgelegenheid op de camping 't Soetedaal België, tel. 045-312138.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN Trigano '77, 4-5 pers. met oplooprem incl. luifel, kookstel, tafel, grondzeil en slaapzak. Tel.: 313429, Godfried Bomansstr. 27, Schaesberg.

Te k. KIPCARAVAN, 5-6 pers., m. voort. Bevr. Schoenmakers, Camp. Marisheem, Echt. Prijs ƒ 4500,-.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN „Constructam", lichtgew. Parkstr. 34, Voerendaal. Tel. 04446-3163.

Te k. ADRIA, 3pers. '72, met luifel etc. heel mooi ƒ 2500,- Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Huwelijk

Belangengr. alleenst. Z.L. gezell. bijeenkomst zondag 3 september in REUNI-GEBOUW, Geleen aanvang 20.00 uur alleen toeg. m. bew. v. alleenst.

ALLEENSTAANDEN: elke vrijdag gez. dans- en contactavond van 21.00 tot 2.00 uur. Legitimatie als alleenst. vereist. Uitn. het bestuur Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

HEREN zoek de zon op in de Lucky Star-Bar Club spec. zat. en zondags. Tot ziens en veel liefs van de zonnetjes Gringelstr. 3 Heerlen.

Weduwn. 58 jr. zonder kinderen zkt. VROUW tussen 50-60 jr. zonder kinderen, om voor hem de eenzaamh. op te lossen en bij hem in te komen wonen. Br. o.n. LC261 LD. Hrl.

Darf ich auf ein neues GLUCK hoffen, fragt Marianne, 37 J., alleinstehend. Wenn Sie es ernst meinen, kann sie sehr lieb u. treu sein. Wer sucht eine liebe Ehefrau. u. gute Mutti? Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-24074642 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

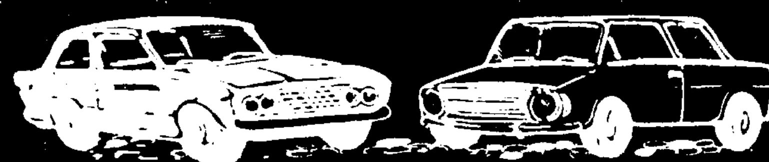
Wed. zoekt een goede vriendin of een goede MAN, leeftijd tussen 45-57 jr. Br.o.n. GE 520 LD-Geleen.

Heden contactavond van de ALLEENSTAANDENVER. Brunssum (A.B.V.) in het Brouwershuis v/h dancing Bus (bushalte Egge, Pr. Hendriklaan). Met het orkest „Los Cubanero's". Pasje verplicht. Het bestuur.

Nette HEER 40 jr. zkt. ser. kennism. met dame 34-46 jr. 1 à 3 kind. geen bezw., om samen een vaste goed relatie op te bouwen. Br.o.n. B 264 LD-Hrl.

Weduwn. 39 jr. 3 kind. zoekt VROUW, liefst zond. kind. Br. o. Nr. GE 524 LD. Geleen.

r.k. WEDUWN. 64 jr. gr. 1,60 slank type met eigen zaak. i.b.v. auto, zkt. kennism. m. dito wedw. of dame tot 58 jr. Goed milieu om samen de eenzaamh. op te lossen. Liefst met tel. nr. Br.o.nr. D 195, L.D. Hrl.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

VW Audi

Ons occasionaanbod:

Golf LS	'76
Golf S	'76
Golf E	'75
Polo E	'76
Passat L	'76
Audi 100 LS	'75
Audi 100 GL	'73
Audi 100 L	'73
Ford Taunus 2000 GXL coupé	'75
Renault R4 TL	'76
Simca 1100 LX	'76
Mini 1100 Spec.	'76
Mini 1000	'75

Demonstratie-auto's

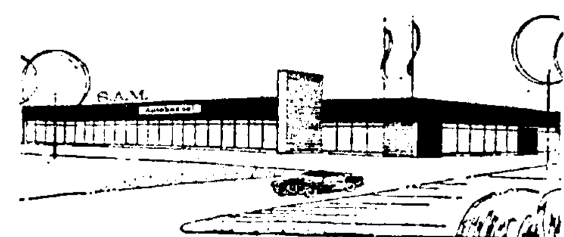
Golf L Diesel	'78
Audi 100 GL-5E Avant	'78
Derby LS	'78

Zaterdag van 10.30 tot 17.00 geopend

AUTOMOBIELBEDRIJF

F. KLIJN

Economiestraat 47
Hoensbroek
Tel. 045 - 220955



S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

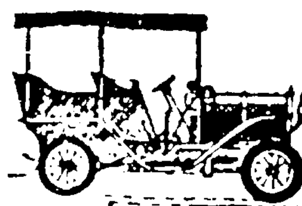
Chevrolet Camaro '73 '74. Chevelle '72. Vega '74. Belair '75. Chevelle Malibu '74, Pontiac Le Mans '74, Mini Clubm. '73 '74. Clubman 1100 '75. 1000 '74. Marina 1.8 TG '72. BMW 1800 '74. 2800 '73, 320 '76, 518 '74 '75, 520 '73, autom. '73 '74, 520 '76, 528 '76, Citroën Ami 8 Break '75, CX 2000 '75, 1220 Conf. '72, GS1 '73, AZ-A2 '75, 2CV6 '76, Dyane 4 '73. Fiat 124 '71, 127 '73 '75, 128 '71, 128 Rally '73, 131 S Mirafiori 1300 '75, 131 '75, X1/9 '73, Ford Capri '71 '72, 1600 GT '72 '73, 1600 GTR '73, Ford Taunus 1600 L '71, Combi '74, 1600L Coupé '71 '72 '74, 1300 L '73, 20M Turnier '71, Taunus 2000 XL '72, 1300 Vracht '74, Granada 2000 L Coupé '76, Consul 2000 L Sedan Coupé '72, 1700 Sedan Coupé '73, Consul 2300 L Tudor Sedan '74, Ford Escort 1100 '71 '72, 1300 L '74 '75 '76, Coupé 1300 L '71, Transit 100 '74, Mazda 1000 '75, 1300 '73, 818 '74, Datsun 1200 '73, 1600 autom. '72, 120Y Coupé '75 '77, 120Y De Luxe '74 '75, Toyota Mark II Hardtop L '74, Carina 1600 L '76, Celica ST '72 '74, Corolla '71, 1200 Coupé '73, Station '74, 30 Station '76, Toyota 1000 '72, Mercedes 200 D '72 '76, 220D '73, 230 '71, 250 '76, 206D '72 '76, Opel GT '73, Ascona '75, 12S '72, 16S '77, Rekord '70 '72, Coupé '71, Caravan '76, Rekord 1700 '72 '75, 1900 Coupé '73, 1900 '74, Manta '70 '72 '73, 19S autom. '77, Opel Kadett '74 '76 '77, Peugeot 104 SL '77, 204 '76, 304 '71 '73, 404 D '70, 504 '71 '74 '76, Renault 4TL '76, R5 '74 '76 '77, R6 '73 '76, R14 TL '77, R12 '71 '72 '77, R 16 TL '72, Simca 1100S '73 1100 Tourist '76, 1301 S autom. '73, 1301 S '73 '74, 1307 GLS '76, 160 GT '71, 180 '70 '74; Chrysler 2 liter '73, 1100 bestel '74 '77, Daf 33 '70, 55 '70, 44 '74, Volvo 164E '74, 2 Buggy's, Volkswagen Golf '75, VW-bus '70 '72 '77. Diversen: Alfasud '73, TI '75, 2000 Berlina '72, Alfetta GT '75, Audi 100 LS '71, NSU '71, Vauxhall '71 '74, Sunbeam 1250 TC '73, Skoda 100 '75, Jaguar XJ6 4.2 Litr. autom. '77, Bedford '74, Hanomag D '71, diverse motoren. 3-wielige ventwagens met motor.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

JOS SPARLA AUTOMOBIELEN

Citroën 2200 CX '76 kl. blauw, Datsun 120Y coupé '77-'75 kl. geel en groen, Mercedes 200 D '74 kl. blauw, Mazda 1300 L '77-'76 geel, rood, Datsun 240 K Gt. coupé '75 als nieuw, BMW 3.0 CSI '74 iets aparts. Opel Ascona 16 SR '77 kl. blauw, Opel Ascona 16 S '76 kl. rood, Toyota Cortina coupé '76 kl. groen, Simca 1100 TI '76 kl. rood, Pontiac Firebird Esprit coupé '74 geel automaat, als nieuw, Ford Consul automaat '74, Audi 50 GLS '77 kl. Geel. VW Golf '76 kl. rood, BMW 3.05 '74 kl. groen, Peugeot 504 GL '76 kl. bruin, Mazda 818 coupé '75 kl. geel. Alfasud TI '76 kl. blauw, Alfasud '75 kl. groen, Simca Rally II '74 kl. groen, Opel Kadett '75-'73, Ford 1600 XL '74-'73, Ford 1300 L '73 met gas, VW 1600 TL '72 zeer mooi ƒ 2500,–, Mercedes 220 B '71 kl. geel. Inruilauto's 20 stuks van ƒ 500,- tot ƒ 2000,–.

Motoren: Honda Ricman 750 cc '77 iets aparts, Honda Goldwin '76, Honda 500 cc '77, Honda 350 cc '76, Suzuki '78 – viertakt 3 mnd. oud, BMW R 90 S '76, Yamara 500 cc '77, Kawasaki 750 H '77, Honda 350 cc renmotor '76 ƒ 1000,–.



AUTOMOBIELEN
KAALHEIDERSTEENWEG 76, T.O. DE KERK.
KERKRADE-WEST
TEL. 045-411874

Chevrolet Camaro 1974
Ford Granada 2300GL type '78
Ford Taunus GXL 2-deurs 1973
Fiat 127 3-deurs Special 1976
Fiat 128 4-deurs GL 1976
VW-kever 1974
VW Passat 1975-1976
VW Scirocco 1976
Simca 1100 1976
Opel Kadett Special 1974-1975-1976
Opel City 1976
Opel Ascona 1973-1975



OPEL

Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34, VAALS, TEL. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service: Garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

BMW 2.8 L. 1976 46.000 km mettall. zilver
Honda Civic 1200 L. 1977 16.000 km metall. goud
Honda Civic 1200 1976 30.000 km metall. blauw
Toyota 1600 Stationwagen 1977 37.000 km geel
Toyota 30 Hardtop Coupé 43.000 km geel 1975
Toyota 30 Corolla 30 Economic
Simca Chrysler 1307 GLS 1976 rood
Simca 1100 Spec. 1976 26.000 oranje
Simca 1100 Es 1976 34.000 metall. goud
Golf LS 1976 26.000 km geel
Opel Ascona 16 S 4-drs. 1976 groen
Opel Ascona 16 S 2-drs. 1976 groen
Opel Ascona 19 SR 2-drs. 1976 metall. goud
Opel Ascona 16 S 2-drs. 1975 rood
Opel Manta 1600 S 1976 22.000 km
Opel Rekord 2100 D 1976 Caravan
Opel Ascona 1600 S 1974 groen-zwart
Audi 80 GL 1973 bruin
VW Kever 1300 1974 beige
VW Scirocco GT 1976 30.000 km rood
Ford Fiesta 1100 S 1977 17.000 km
Austin Allegro 1100 L. 24.000 km 1977
Mazda 1600 4-drs. 1976 40.000 km
Mazda 1300 Luxe 1976 34.000 km rood
Ford Taunus 2000 GXL Coupé 1975
Ford Taunus 1600 Luxe 1976 geel
Ford Taunus 1300 Luxe 1975 geel
Ford Escort 1300 Luxe 1975 metall. goud
Ford Taunus 1300 L. 1974 geel
Golf 4-drs. Luxe 1975 50.000 km groen
Opel Rekord 1900 L. 1976 geel
Opel Kadett City 1977 11.000 km groen
Opel Kadett Spec. 1977 28.000 km
Opel Kadett S 1976 19.000 km groen
Opel Kadett Caravan 1975 metall. brons
Opel Kadett Spec. 1975 geel
Fiat 128 1973 Caravan
Viva 1973 beige
Peugeot 504 GL 1975 blauw
VW Passat 1973 oranje

Inruilers Vauxhall Viva 1973 geel
Simca 1100 1972 wit
Fiat 127 1972 rood.

1) 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven ƒ 4000,–.
2) Inruil en financiering en P.L. mogelijk.
3) Iedere keuring (incl. ANWB toegestaan).
4) Steeds wisselende voorraad.

Geopend van 8-18.00 uur
Zaterdags van 10-18.00 uur
Zondags gesloten.

FINA TANKSTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

AUTOCENTRALE LIMBURG B.V.

GM en ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN

„Voor auto's en alles wat erbij hoort"

General Motors staat voor 100% achter haar nieuwe CAVALIER- en CHEVETTE-lijn.

Alfa Romeo heeft met zijn nieuwe Giulietta weer een bestseller in productie gebracht.

Autocentrale Limburg geeft 3 mnd. volledige O.K.-garantie op hun ANWB-gekeurde O.K.-inruilauto's.

Opel Kadett 1975. Opel Kadett coupé 12S 1975. Opel Kadett Caravan 1974, Opel Rekord 1973-1975, Vauxhall Viva 1973-1974. GM Chevette 1975-1976. Chevette GLS 1977, VW Golf L 1975. VW Golf 4-drs. 1976, VW Passat 1974, Marina coupé 1974. Mini 850 1975. Princess 1800HL 1976. Citroën 2CV6 1975. Fiat 127A 1974. Fiat 131S Mirafiori 1976-1977. Audi 80S 1974. Renault R6 1974, Renault 6TL 1977. Ford Escort 1600 sport 1976. Alfasud L 1975. Alfetta 1.6 1976. Alfa Berlina 2.0 1974-1975, Alfetta GTV 2000 1977. Alfa Spider 1750E 1970.

Aanbieding van de week:

Opel Manta GT/E 1976

signaal groen - radio - schuifdak

Geheel vrijblijvend te bekijken in onze gezellige verkoopruimte.



Nullanderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045-455990

AUTO PETERS BV

Schelsberg 128, Heerlen. Tel.: 045-722917

Mercedes 280 S metallic groen, getint glas, elektr. schuifdak, centr. deurvergrendeling in staat van nieuw. bwj. '75. BMW 316 metallic lichtblauw '77 km 33.000, Volkswagen Polo '76 okergeel, Renault R 5 TL oranje '76, Opel Rekord II de luxe Berlina 1900 4-drs. okergeel met vinyldak, km.stand 22.000 bj. '77. Opel Kadett metall. groen 1978 35.000 km, Opel Ascona 16S metall. blauw 1975. Volvo 244 DL blauw als nieuw, km.stand 36.000 1976, BMW 320 Reseda metall. groen km.stand 30.000 1977 als nieuw, Citroën CX 2200 1975 wit, Corolla 30 de luxe 1976 metall. groen. Mitsubishi Celeste 2000 GT 5 versn. metallic bruin km.stand 13.900 '76. Ford Taunus 2.0 GIA automatic rood/zwart km.stand 23.500 '76. Toyota Corolla 30 de Luxe metallic bruin km.stand 12.500 bj. 1977. Simca Chrysler 1307 GLS metallic rood km.stand 30.000 bj. '76. Honda Civic 3-deurs. metallic brons bj. 1976. Mini 1000 metallic bruin '75. Austin Allegro 1100 de luxe metallic groen '76, Peugeot 504 GL metallic groen '76. Peugeot 104 GL oranje '76. Autobianchi A112 Abarth rood/zwart bj. 1975. Renault R4 Safari blauw bj. '76. Renault R12 RL wit bj. 1976. Volkswagen Passat Variant bj. 1976. Toyota Hi-ace gesloten bestel '75. Landrover 109 Pick-Up 1971. Honda motor type Goldwing GL 1000 met vele accessoires.

Garantie, met ANWB-keuringsrapport, gratis afl.kosten. Inruil, vlotte financiering.

Inruiler: Triumph Dolomite '73 met gas. Volkswagen Variant '72. Opel Kadett '73 n. model iets aan opknappen. Opel Ascona 4-deurs '72, Toyota 1000 special de luxe met lichte schade, Toyota Corolla 1200 de luxe '73, BMW 2002 '72 met lichte schade, Volkswagen 1300 '70, '69. Citroën GS 1220 Club '73. Citroën DS super 5 versn. '72. Peugeot 404 fam. '68, Peugeot 404 '70, Volvo 144S '68. Fiat 124 Fam. '72.

AUTO PETERS B.V.
Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917

HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda 1500 4-drs. '77. Honda Civic 1200 '77. Honda Civic 1200 '76. Honda Civic 1200 aut. '76. Toyota Corolla sportwagen '77. Alfasud '76. Datsun 120Y coupé '77. Austin Princes '76. Triumph Dolomite '75. Vauxhall Viva 1300 '75 met gas, Fiat 127 '73. Renault R6 '73. Toyota 1000 '74. Lada 1500S '73. Ford Escort 1300 L '71.

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON: 04498-1543.

LADA ZASTAVA garage SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD – Tel. 12814
Bij de BERGERWEG biedt aan:

Fiat 128 1700 GL rood '76	Simca 1000 wit '73
Mazda 1300 bruin '76	Simca Stat. groen '74
Mazda 1300 geel '75	Datsun 1200 blauw '72
Austin Allegro rood '74	Lada 1500 S geel '75
Citroën Dyane blauw '74	Lada 1200 rood '75
Toyota 1000 rood '74	VW Golf geel '75
Opel Manta 19SR rood '74	Citroën Ami grijs '75
Renault R 6 groen '74	Citroën CV4 groen '75
Citroën 2CV4 grijs '71	

3 MAANDEN BOVAGGARANTIE
ANWB-KEURING TOEGESTAAN

JONGE OCCASIONS

504 GLD '78. 504 GL '77. 504 GL '76. 304 SLS '77. 304 SL break '77. Honda Civic '77. Renault 5 TL '76. Renault 12 TL '76.

Automobielbedrijf NEFKENS HEERLEN B.V.

Schelsberg 45, Heerlen
Tel. 045 - 720202

AUTOBEDRIJF J. Bogman

het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovag-garantie 100% service

Ford Escort 1300 L.	1975
Ford Taunus 1600 GL	1977
Ford Taunus 1300 S	1975
Ford Taunus 1300 L.	1974
Mazda 929	1974
Fiat 127	1973
Peugeot 204	1976
Simca 1100 LE	1977
Honda Civic	1976
Mercedes 240 D	1975

Tevens het adres voor compleet autoönderhoud!

Weth. Sangersstr. 7
BEEK Lb.
TEL. 04402-2191

MERCEDES BENZ

300 D wit, fabrieksnieuw, 300 D bruin, fabrieksnieuw, metallic, 240 D geel, fabrieksnieuw, 240 D groen, fabrieksnieuw, 220 D geel, fabrieksnieuw, 200 benzine '75 wit, 1e eigen. veel extra's, 200 D automaat '75 blauw, 200 benzine type '74 automaat, 230.6 benzine '73 wit, 220 D '72 blauw nieuwe motor. Datsun 180 B '77 nieuw model 25.000 km, Datsun 200 L '77, 17.000 km, Audi 100 GLS '77 metallic, 1e eigen.

Automobielbedrijf JURGEN BV

Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

LEYLAND KEUR

Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbeperking.

Aanbiedingen

met o a

1978
Princess 22HLS autom.
Demo auto

1977
Peugeot 104 GL
Mini 1100 spec.

1976
Jaguar 4,2 automDir.auto
Honda Civic L
Allegro 110 L
Mini 1000 SDL
Maxi 1750 HL
Renault R5 L
Marina 1,3 SDL

1975
Datsun Cherry 100 L
Marina 1.3 coupé
Toyota 1000
Allegro 1300 4-drs
VW Golf

1974
Fiat 127
Mini 1000 SDL
Citroen GS
Opel Kadett
Peugeot 304

1973 en 1972 ± 10 auto's

AUTO-DIRKS

Leyland-dealer
Amstenraderweg 81b Hoensbroek
Tel. 045 - 213068

Leyland G-dealer

De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Audi 100 GLS dec. '76 nw. model. Opel Rek. 1700 en 1900 van '75 '73. Opel Kadett Holiday automatic '73. Opel Kadett nw. model dec. '73, Peugeot 104 '73. Peugeot 304 '73. Chrysler 180 '73. Renault R6TL '73. Renault R12TL '75. VW Golf '75. Opel Kadett LS. Mazda 818 5-deurs stationwagen '75. Datsun 180B Hardtop '75. Ford Escort 1100 '70. Ford 1600L '75. Ford Escort 1100L '76. Mercedes 200 diesel '75 wit. VW Passat combi LS '74.

Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring.

3 maanden Bovag-garantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Industriestraat 31 - Sittard
Tel. 04490-15195

KALLEN - GELEEN

Volvo 244 DL rood-bruin. gas		'78
Volvo 244 DL groen		'77
Volvo 244 DL lichtgroen		'76
Volvo 242 L wit/oranje	'74	'75
Volvo 343 DL beige		'77
Volvo 66 GL rood		'76
Volvo 144 groen		'73
Volvo 142 wit		'73
Volvo 145 groen		'73
Renault R4 wit		'75
Opel Kadett rood		'73

BOVAG-garantiebewijs



Autobedrijf J. KALLEN BV GELEEN

Pastoor Vonckenstraat 7
Tel. 42719

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA – MAZDA – MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Toyota 1000 Combi '77. Toyota 1000 Spec. '74. Toyota M.R. 2. Hardtop '75. Simca 1006 S.R. '77. Renault R4 TL '76. Renault R4 TL '75. Peugeot 504 GLD '77. Peugeot 504 TI '76. Peugeot 104 '73. Peugeot 304 '73. Peugeot 304 '72. Opel Manta Berlina '74. Opel Kadett '75. Opel Coupé GT '72. Mazda 929 4-deurs autom. '77. Mazda 929 Combi '74. Mazda 616 4-deurs '76. Mazda 616 4-deurs '75. Mazda 323 ES 3 '77. Mazda 818 Coupé '76. Mazda 1300 '77. Mazda 1300 '76. Mazda 1300 4-deurs '75. Mazda 1300 2-drs. '75. Mazda 1300 '73. Mazda 1300 4-deurs '72. Mazda 1300 Combi '75. Honda Civic '76. Ford Taunus 1600 de L. '76. Ford Esc. 1300 Ghia '76. Fiat 131 '75. Fiat 127 '76. Datsun 120Y Coupé '74. Citroën Spec. '73. Citroën GS Break '76. Citroën GS '74. Citroën Dyane '72. Citroën 2CV4 bestel '73. Austin Allegro '75. Austin Allegro '74. Honda Motor 750 cc '73.

Tevens diverse goedkope inruilwagens.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering. Bovaggarantie.
NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

Huwelijk

Wed. m. 2 kind. zkt. langs deze weg KENNISMAK. met nette man, leeft. 34 tot 40 jr. Br. liefst met foto onder erew. ret. Br. o. Nr. GE 525 LD. Geleen.

Welke slanke vrouw van 40 jaar of jonger, zonder kinderen en niet groter dan 1.65 m. zoekt liefde en een thuis? Als het "KLIKT" kan ik het u geven. Br. on. nr. BR 321 LD Brunssum.

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door. Ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Iedere woensdag en zondag dansen voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Os Hoes, Schaesbergerstr. 108 Terwinselen. Stichting Dovos. Tel. 04950-24369.

Weduwe zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met nette HEER voor eenzaamh. op te lossen. Leeftijd 60-65 jaar. Ben in bezit van telefoon. Br. o. nr. C 265 L.D. Heerlen.

Jonge VROUW 30 jr. met 2 kind. zoekt serieuze jongeman, 30 à 35 jr., voor kennismaking, huwelijk niet uitgesl. Br.m.foto, o.e.r. onder nr. BR 324, L.D. Brunssum.

HEER zoekt kennism. met vrouw tot 65 jr. Br.o.nr. Z 263, L.D. Hrl.

Heer zoekt DAME alleenst. 55-60 jr. Br. o. nr. A 265 L.D. Heerlen.

Weduwnaar 59 jr. zoon 19 jr. z.k.t.k.m. met goede VROUW, liefst wed. geen uitg. type gen. om bij mij te komen wonen. Br. o. nr. B 265 LD Heerlen.

Wed.naar, zonder kinderen, 34 jr., zoekt nette VROUW, kinderen geen bezw. Huw. niet uitgesl. Br. onder nr. BR 320, LD Brunssum.

Wed.naar zoekt ser. kennism. m. DAME (58-62 jaar). Eigen huis en auto. Br. onder nr. BR 325, LD Brunssum.

Heer 65 zkt. kennismaking met VROUW van zelfde leeftijd, geen uitgangstype. Is in het bezit van eigen woning en auto. Br. o. no. N 17227 LD Nieuwenhagen.

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ, 045-215031.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

Nieuw!! Bij Suzanne en Jacky privé VERTOEVEN. 100% Discretie met grootbeeld video film. Tel. 045-256670.

Hollandse NIEUWE. Tel. 045-420375.

PRIVÉ: Gaby en Sylvia, tel. 045-420375.

NIEUW in Maastricht, club Image, div. gastvrouwen heten u welkom, Grote Gracht 91.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevr. Hoge verdiensten. Garantie ƒ 3000,– vervoer vrij. Ook voor dag- en avonduren. Inl. vanaf 14.00 uur tel. 04750-17136.

Kom binnen in onze sfeervolle PRIVÉCLUB, charmante girls verwachten u, ma-vr. van 14 tot 2 u. 's nachts bij intieme filmshow. La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-centrum.

Privé C. 045-421227.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

27/21 jong stel, zkt. MEISJE of j.vrouw tot 30 jr. om gezelligheid. Br.o.n. C 264 LD-Hrl.

FOTOMODEL gezocht door amateurfotograaf (Akt en Portr). Br.l.m.foto onder nr. BR 319, L.D. Brunssum.

Kn. MEISJE 24 jr. wil model staan, ook voor erotische opn. Red. verg. gevr. Studio is aanw. Br.o.nr. HO 492 L.D. Hoensbroek.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park. Gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags vanaf 16 uur.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PLAYGIRLCLUB, excl. bar open van ma. t/m vrij. v.a. 14 uur Heereweg 284, Heerlen.

Susanne en Jacky vragen op korte termijn voor hun 2e priveadres enige charmante assistentes. Intern mogelijk. Tel. 045-256670.

Privater FREIZEIT-CLUB nur für Paare. Tel. 09-49241500771 - Mittwoch, Freitag, Samstag ab 15.00 Uhr.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Van maandag t/m vrijdag, geopend vanaf 14.00 u. zaterdags vanaf 20.00 u. BAR Oase. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

3 charmante MEISJES verwachten u. Geheel discreet. Alleen op afspraak. Behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14 Schinveld, tel. 045-252499. Charamante damesbediening.

PRIVÉ geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372

Alleen WALDOLALA kan u beloven, wat u niet kunt geloven. Zeer discr. en gezell. Waldolalabar Treebeek.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Voor een glaasje bier en plezier moet u bij bar La Strade zijn. (charmante BEDIENING) geopend v. 14.00-2.00 uur. Prins Hendriklaan 66, Brunssum.

Nette DAME gevr. voor privéwerk. Inl. tel. 04490-10420.

KATJA en Sandra van 10.00 tot 18.00 uur, tel. 04490-10420.

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Gezellig en intiem. Bar „PAM PAM", Nieuwstr. 148 Kerkrade, tel. 452929. Tevens barmeisje gevraagd. Iedere dag v.a. 14.00 uur geopend.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Net echtpaar gem. 30 zoekt ander echtp. voor moderne VRIENDSCHAP omg. Z.L. Br. on. nr. Ge 529 LD Geleen.

Gezellig en intiem in bar MIO met nieuwe girls, van maand. t.m. zaterdag vanaf 15 uur. Heerenweg 241 Heerlen.

Nieuw in Heerlen!!! CHANTALLE en Monique zijn vanaf heden op hun privéadres met de nieuwste grootbeeldvideo kleurenfilms, tel 045-211682.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Soffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Lustrum braderie Koopstraat Rumpen. Voor deelname aan BRADERIE zondag 10 sept. kunt u zich aanmelden bij C. Hermans, Rumpenerstraat 5, Brunssum, tel. 045-252624.

Lustrum BRADERIE Koopstraat Rumpen. Voor deelname aan braderie zondag 10 sept. kunt u zich aanmelden bij C. Hermans, Rumpenerstraat 5, Brunssum, tel. 045-252624.

Lustrum braderie, Koopstraat Rumpen. Voor deelname aan BRADERIE zondag 10 sept. kunt u zich aanmelden bij C. Hermans, Rumpenerstraat 5, Brunssum, tel. 045-252624.

Diversen

Exotische KUNSTTENTOONSTELLING. Uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en de Philippijnen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aangeboden. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. De toegang is vrij. Van 10 tot 21 uur. Unitasgebouw, Brunssum, Kerkstraat 336, van vrijdag 1 t.m. zondag 3 sept.

MISSIETENTOONSTELLING U krijgt een nooit geziene verzameling kunstvoorwerpen te zien. Van de oude cultuurvolkeren uit het verre oosten en Afrika. Gratis toegang. Van 10 tot 21 uur, Unitasgebouw, Kerkstraat 336, van vrijdag 1 september t.m. zondag 3 september, Brunssum.

Exotische kunst in uw bereik. Zeldzame KUNSTVOORWERPEN uit de ontwikkelingslanden van jade, ivoor, hout, brons, speksteen, porselein, koper, worden u te koop aangeboden voor het goede doel. Slechts 3 dagen. Van 10 tot 21 uur. Unitasgebouw, Kerkstraat 336, Brunssum, van vrijdag 1 sept. t.m. zondag 3 sept.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service tel. 045-314122.

EXOTISCHE kunst uit de derde wereld te koop tegen zeer lage prijzen. Dit alles is mogelijk gemaakt door pater Lagerwij MCS. Alles is handwerk en met veel zorg gemaakt. De opbrengst besteedt hij aan zijn missiewerk in het verre oosten. Open van 13 tot 21 uur. De toegang is vrij. Unitasgebouw Kerkstraat 336 Brunssum. Van vrijdag 1 sept. t/m zondag 3 sept.

Rechtstreeks aan de particulier JUKEBOXEN, oude en nieuwe typen. Speelklaar vanaf ƒ 300,- Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Alle soorten amusementsspelen zoals carambole, Russisch en Amerikaans biljart, FLIPPERKASTEN en voetbalspelen, Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) ƒ 65,- per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045- 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198,- per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstr. 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg tel. 045-311201.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Vanaf heden gestart VRACHTTAXI B & S. Tel. 045-219200 Hoensbroek, Kouvenderstr. 228.

Alle ENCYCLOPEDIEËN G.W.P. 80 tel. 045-714217.

KRUIWAGEN gratis afhalen wegens overcompl. naar werkgemh. Bory Hans Sormanie, St. Bernadettestr. 36 Kerkrade-W.

MEISJE 28 j. zoekt leuke vriendin om mee uit te gaan. Br.o.nr. HO 493, L.D. Hoensbroek.

Vanaf zaterdag 2 sept. zijn alle VIJVERS voor forelvissen verhuurd aan DSM Geleen. Zondag is weer forelvissen op alle vijvers. Tegelaar P. J. Overste Hof 14 Strythagen Schaesberg, tel. 045-411516.

Detectiveburo „CONFIDENTIA". Het adres voor vertrouwde opdrachten, opsporing van personen en goederen. Onderzoeken van bedrijfsdiefstallen enz. Postbus [illegible] Heerlen.

[illegible] vlees en rijst met mieren [illegible] u zeker niet. Dat moet wel [illegible] MISSIONARIS als pater [illegible] broodt in de Afrikaanse rimboe. Als u deze pater ter ere Gods wilt steunen, stort dan uw bijdrage op rek. [illegible] Rabo Brunssum t.n.v. Missiecomité Pater Schoonbroodt. Postgironr. Bank [illegible]10. Hij vertrekt [illegible] 26 september a.s. Dank u.

SPORTAUTO [illegible], rallyjacks, spoorverbreders, spoor verbreders, spoilers, luchthoorns, jalouzieën, sportpookjes, verdi breedstralers, spatbordverbreders enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.